



GORENJSKI 1900 - 2000

GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 86 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 29. oktobra 1999

Ponovno uspešno leto za Gorenjsko banko

V Gorenjski banki je denar varen

Delnice Gorenjske banke sta kupila Sava in Merkur, banka pa je podvojila lastninski delež v NFD.



Gorenjska banka obnavlja fasado poslojpa v Kranju.

Kranj, 28. okt. - Gorenjska banka letos posluje še uspešneje kot lani, kapitalno ustreznost in s tem varnost je še povečala, kar bo zelo pomembno, ko bo uveljavljen evropski način zavarovanja bančnih vlog. Gorenjska banka je varčna tudi sama, stroške je oklestila za približno 600 milijonov tolarjev oziroma šest mesečnih plač zaposlenih, s čimer se pripravlja na evropsko konkurenco.

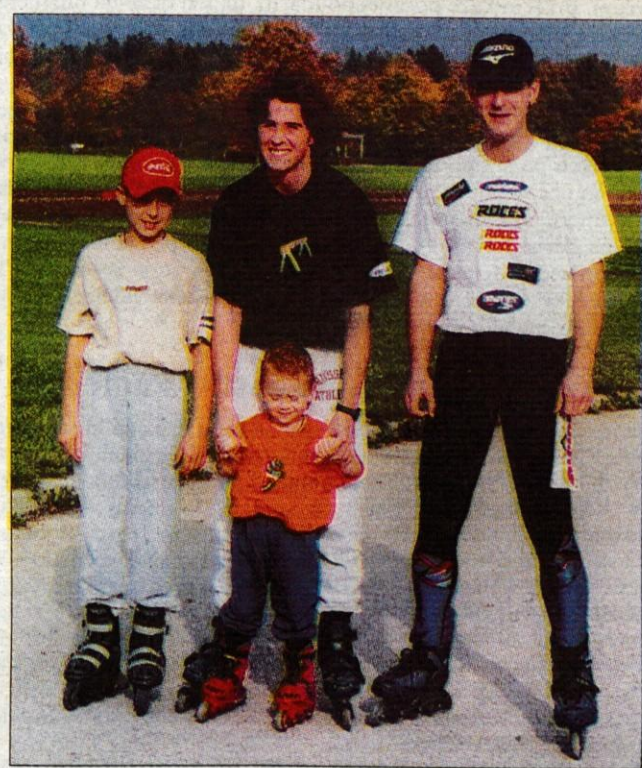
Gorenjska banka je v letošnjih prvih devetih mesecih svojo bilančno vsoto povečala za 16 odstotkov, medtem ko so jo slovenske banke v povprečju za 13 odstotkov. Kapitalno ustreznost je povečala na 26,3-odstotno (predpisana je vsaj 8-odstotna), kar je med največjimi v Sloveniji. Obseg vlog podjetij in občanov je z 71 povečala na 80 milijard tolarjev, kar je 12-odstotni porast, v slovenskih bankah so v povprečju porasle za 9 odstotkov. V letošnjih prvih devetih mesecih je ustvarila 989 milijonov tolarjev čistega dobička, kar je 23 odstotkov več kot lani v tem času. Vendar so se obrestne mere za posojila v tem času znižale skoraj za odstotek, obrestne mere za vloge pa za 0,4 odstotka. Gorenjska banka se lahko pohvali z nižjimi stroški, ki imajo v njeni bilančni vsoti 2,5- do 3-odstotni delež, v slovenskih bankah se sučejo od 3 do 3,5 odstotka. S kopico 'dobrih' podatkov so postregli na tradicionalni tiskovni konferenci ob svetovnem dnevu varčevanja, direktor Zlatko Kavčič

jih je strnil v napoved, da bo Gorenjska banka ostala največja banka na Gorenjskem in med najboljšimi v Sloveniji.

Spregovoril je tudi o razmerah v najbolj problematičnih gorenjskih podjetjih, najbolj kritičen je bil glede sanacije kranjske Planike in tržiškega Peka. Čeprav je država s precejšnjimi sredstvi sodelovala pri finančni sanaciji obeh podjetij, vseh svojih obljub iz pisma o nameri še ni izpolnila. Tako je ministrstvo za gospodarske dejavnosti Planiki 'dolžno' še 340 milijonov tolarjev in Peku 150 milijonov tolarjev, ministrstvo za delo pa Planiki in Peku po 150 milijonov tolarjev.

Gorenjska banka je ob svetovnem dnevu varčevanja pripravila več novosti za svoje varčevalce, posebej je potrebno omeniti, da so v petek (danes) uvedli višje limite na tekočih računih. Poslej znašajo 40 tisoč tolarjev, za komitente z boniteto A znašajo 90 tisoč tolarjev, za imetnike zlate kartice 120 tisoč tolarjev in za študentske in gotovinske račune 30 tisoč tolarjev.

• M.V.



Kranjčan Rok Mihelčič - Potočnik se pripravlja na svojevrsten življenjski podvig

Z rolerji na pot okoli sveta

Na pot okoli sveta se bo Rok odpravil 25. junija naslednje leto, vrnil pa naj bi se točno dve leti kasneje po kar 25 tisoč "prerolanih" kilometrih - Z avtodromom ga bo spremljala družina, žena Alenka ter sinova Rožle in Tilen

STRAN 25, 26

Merkur vplačal delnice Kovinotehne

Naklo, 29. oktobra - Delniška družba Merkur je naredila še zadnji, zaključni korak pri prevzemu celjske Kovinotehne, d.d. Po pridobitvi vseh potrebnih soglasij s strani Vlade RS, Urada za varstvo konkurence in Agencije za trg vrednostnih papirjev ter podpisu pogodbe o sodelovanju s Kovinotehno je Merkur v sredo vplačal delnice Kovinotehne, ki jih je pridobil v postopku prevzema.

Skupno s 425.735 Kovinotehnimi delnicami, ki jih je Merkur imel v lasti že pred začetkom prevzema, in z vplačanimi 2.213.662 delnicami po ceni 930 tolarjev za delnico je Merkur tudi formalno postal lastnik 2.639.397 delnic oziroma 56,73 odstotka delnic Kovinotehne, d.d.

Prevzem Kovinotehne je tako zaključen. Družbi bosta sedaj svoje napore v celoti usmerili k uresničevanju pogodbe o sode-

lovanju, ki sta jo predsednika uprav podpisala v začetku prejšnjega tedna, ter seveda tekočemu poslovanju.



9 770352 666025



Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

Pojutrišnjem, v nedeljo 31. oktobra, praznujemo Dan reformacije. V ponedeljek je 1. november, Dan spomina na mrtve, ki je prav tako praznik v Republiki Sloveniji in tudi v sosednjih državah. V današnjem Gorenjskem glasu smo zbrali vse informacije o komemoracijah ob Dnevu spomina na mrtve, ko je v bližini pokopališč v vseh krajih precej spremenjen prometni režim, kar velja zlasti v ponedeljek pravočasno upoštevati.



Užitki v naravi

lafuma

ProMontana

KRANJ - BLED - DOMŽALE

Trgovine za prosti čas Tel. 064 225 582

Emona Merkur v Kamniku

Kamnik, 28. oktobra - Emona Merkur, trgovina na drobno, d.d., iz Ljubljane je danes opoldne v novozgrajenem poslovno-stanovanjskem objektu Svetilnik na Ljubljanski cesti v Kamniku odprla samopostrežno prodajalno. V objektu, ki ga je zgradil SGP Graditelj in bodo kmalu vseljiva tudi stanovanja, ima Emona Merkur 410 kvadratnih metrov prodajnih, skupaj pa več kot 730 kvadratnih metrov. Investicija je Emona Merkur veljala 212 milijonov tolarjev, v samopostrežni trgovini, ki bo založena s sadjem, zelenjavo, mesom, delicatnimi in pekarskimi izdelki, bo 12 zaposlenih. Ob generalnem direktorju Emone Merkur mag. Francu Rutarju je trgovino odprl župan občine Kamnik Tone Smolnikar. • A. Ž.

SLOVENIJA IN SVET

Obisk bolgarskega predsednika v Sloveniji
Bolgarija se pridružuje evropskim
kandidatkam

Ljubljana, 28. oktobra - Včeraj je na obisk v Slovenijo prispel številno gospodarsko delegacijo bolgarski predsednik Peter Stojanov, kar je sploh prvi obisk kakšnega bolgarskega državnika v naši državi. Na prvih pogovorih s predsednikom Slovenije Milanom Kučanom sta ugotovila, da imata Slovenija in Bolgarija zelo sorodne poglede na vrsto ključnih vprašanj, od širitve evropskih institucij do urejanja razmer v jugovzhodni Evropi. Pri tem kaže posebej poudariti, da naj bi že na bližnjem srečanju evropskih ministrov v Helsinkih tudi Bolgarija postala uradno kandidatka za vključitev v Evropsko unijo in da naj bi se že v začetku prihodnjega leta začela z njo tudi pogajanja. Predsednika sta ugotovila, da gospodarski odnosi, kot je to že pogosto običajno, precej zaostajajo za možnostmi in željami, ob obisku pa sta podpisala tudi sporazuma o pomorskem prometu in obrambnem sodelovanju. Interes obeh držav tudi je, da se razmere na Balkanu čimprej umirijo in stabilizirajo, posebej pa ima Bolgarija z njimi tudi velike težave in posledice, saj jim je neposredna sosedja. Bolgarski predsednik se je sestal tudi s slovenskim premierom dr. Janezom Drnovškom, udeležil pa se je tudi poslovne konference v Ljubljani. • Š.Ž.

Komemorativne svečanosti v zamejstvu

Ljubljana, 28. oktobra - Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je pripravilo pregled komemorativnih svečanosti ob dnevu mrtvih na grobovih in grobiščih borcev v štirih sosednjih državah: V Republiki Avstriji: polaganje vencev v imenu republike Slovenije na Koroškem bo na vseh pokopališčih 28. in 29. oktobra razen na osrednji proslavi. Vence bo polagal predstavnik Generalnega konzulata v Celovcu skupaj s predstavniki Zveze koroških partizanov, sodeloval pa bo tudi državni sekretar iz omenjenega ministrstva. Osrednje slovesnosti 30. oktobra v Borovljah se bo udeležil predsednik državnega sveta, sodelovali pa bodo tudi predstavniki občinskih organizacij ZB z Gorenjske in Koroške. Polaganje vencev bo tudi v Gradcu 1. novembra in na Dunaju.

V Republiki Italiji: polaganje vencev bo na osmih lokacijah, pri čemer bodo sodelovali predstavniki Vlade, Državnega zbora in Generalnega konzulata v Trstu. 29. Oktobra v Trstu, Bazovici; 31. oktobra v Čedadu; 1. novembra v Gonarsu, Gorici in 4. novembra v Sredipolju.

V Republiki Madžarski bo polaganje vencev 29. novembra v Šarvaru, v delegaciji pa bo naša veleposlanica v Budimpešti in poslanka madžarske narodnosti v našem parlamentu.

V Republiki Hrvaški: polaganje vencev, ki se ga bodo udeležili slovenski predstavniki, bo 30. oktobra na Rabu v bivšem taborišču Kampor ter v taborišču Jasenovac.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Vas zanima razgibano, dinamično delo?
Vas mika delo na terenu?
Se pri svojem delu radi srečujete z ljudmi
in vam je komuniciranje s strankami prijetna dolžnost?

Če je vaš odgovor na gornja vprašanja "da", vas vabimo, da sprejmete izziv in se pridružite skoraj 500-članskemu mlademu in ambicioznemu kolektivu Pošte Slovenije, Poslovne enote Kranj, ki išče

PISMONOŠE

za opravljanje dostave na območju Gorenjske

Za opravljanje pismonoškega dela so potrebni: najmanj III. stopnja strokovne izobrazbe, voziški izpit B kategorije in pripravljenosti za strokovno usposobitev za opravljanje pismonoškega poklica. Delovno razmerje sklepamo za določen čas tri mesece, predvidevamo pa tudi možnost stalne zaposlitve. Kandidati naj se z dokazili o izpolnjevanju pogojev prijavijo v 8 dneh po objavi na naslov: Pošta Slovenije, d.o.o., PE Kranj, 4600 Kranj.

Občané in občanke Občine Naklo obveščamo, da svetnik Združene liste socialnih demokratov v občinskem svetu Občine Naklo inž. Stanislav Koselj

odpira

vrata svoje poslovne pisarne za pogovore in pomoč občanom občine Nakla pri reševanju težav, ki so vezane na delo občine oziroma občinske uprave. Pisarna je odprta vsak prvi petek v mesecu od 16.00 do 20.00 ure na naslovu svetnika ZLSD inž. Stanislava Koselja v Zg. Dupljah 91. Zaželeno je predhodna najava na telefonsko številko 041/619-282.

Vljudno vabljeni!

Predsednik ZLSD Naklo in svetnik ZLSD v občinskem svetu občine Naklo inž. Stanislav Koselj

SV. MAŠA ZA ŽRTVE DRUGE SVETOVNE
VOJNE IN POBITE PO NJEJ

Občinski odbor SKD Kranj organizira v soboto, 30. oktobra 1999, ob 15. uri pri križu v gozdu za kranjskim pokopališčem sveto mašo za žrtve druge svetovne vojne in vse pobite po njej.

Sv. mašo bo daroval g. Stanislav Zidar.

Sv. maša bo ob vsakem vremenu.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Iz seje državnega zbora

Kupčija z novinarskimi pravicami

Državni zbor je s ponovnim glasovanjem odpravil odločilni veto državnega sveta, ki se ni strinjal z odpravo soglasja novinarjev RTVS pri imenovanju urednikov.

Ljubljana 28. oktobra - Potem ko je Državni svet Republike Slovenije na 44. seji v četrtek izglasoval odločilni veto na Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o Radioteleviziji Slovenija, je državni zbor v torek s kvalificirano večino poslancev zakon ponovno izglasoval. Ostaja grenak priokus, da so novinarske pravice zatrgovali za ureditev odprtega vprašanja RTV naročnin, pa čeprav so prav to ureditev nekateri postavljali celo v Evropi za vzgled.

Kot vedno, so bila tudi tokrat ob vprašanju rešitev, ki jih pri- najašjo spremembe in dopolnitve zakona o RTVS, zelo različna mnenja, od tistih, ki trdijo, da je mnenje novinarjev posameznega uredništva, ki ga nato zastopajo predstavniki novinarjev v svetu RTV, dovolj in primeren kompromis, ki ne ogroža novinarske samostojnosti, do tistih, ki opozarjajo, da sta slovenska radio in televizija na naj- boljši poti, da postaneta iz javnih državnih medijev. Da se nam utegne zgoditi, to, kar je na Hrvaškem, so opozorili tudi vidni predstavniki strokovne javnosti, protestu novinarjev pa se je pridružilo tudi Društvo

opozarjajo novinarji RTV.

Sicer pa je glavna tema zasedanja državnega zbora, ki je začel v torek 41. izredno sejo, predstavitev predloga proračuna Republike Slovenije za leto 2000, ki ga je uvodoma predstavljal slovenski premier dr. Janez Drnovšek. V svojem nastopu je poudaril, da so uspeli pripraviti proračun, ki spoštuje dogovorjene okvire, saj njegova rast celo zaostaja za predvideno rastjo družbenega bruto proiz- voda. Zato se ne povečuje delež javnih financ, proračunski pri- manjkljaj je manjši od enega odstotka DBP in čeprav je večji del proračuna že v naprej dolo- čen z zakoni, je "giblivi del" večji od lanskega. To omogoča spoštovanje nekaterih pred- nostnih nalog: razvoja gospo- darstva, regionalni razvoj, kme- tijska reforma, politika zaposlo- vanja in pospeševanje tehnolo- škega razvoja ter znanosti. Opozoril je, da lahko Slovenija

z lastnimi sredstvi doseže isti odstotni rast, s povečanjem tujih naložb, pa bi ta lahko zna- šala celo 5 ali 6 odstotkov. Opozoril je tudi na nujno potrebo večje učinkovitosti birokratskega aparata, izvedbo pok- ninske reforme, nujno pa tudi, da Slovenija kot edina država v tranziciji ohrani ur- noteženo zunanje plačilno bilanco. Najbolj odmeven je bil pri uvodnih razpravah o pred- gu proračuna nastop guvernerja Banke Slovenije dr. Francosa Arharja, ki je bil do predlo- seveda kritičen, zlasti do pred- loga za uvedbo novih davkov in taks in proračunskega priman- kljaja. Državo je pozval, da ne postane vzgled za varčevanje, kajti le tako lahko pričakuje, da se bodo tako obnašali tudi me- državljeni. Vse navedeno lahko povzroči inflacijske učinke, trden tolar, pa je po guverner- vem mnenju še vedno najboljša socialna politika. • Š.Ž.

Izredna seja slovenske vlade

Za zadovoljstvo ni časa

Slovenska vlada je na izredni seji obravnavala redno poročilo evropske komisije o kandidatkah za vstop v Evropsko unijo.

Brdo pri Kranju, 28. oktobra - V sredo se je na izredni seji sestala slovenska vlada in obravnavala pred nedavnim objavljeno redno poročilo evropske komisije o pripravljenosti držav kandidat za vstop v Evropsko unijo. Čeprav je poročilo za Slovenijo precej bolj ugodno od lanskega, pa si časa za samozadovoljstvo ne smemo privoščiti, pač pa se načrtno lotiti nadaljevanja programov našega pri- lagajanja Evropski uniji.



Kot je poudaril minister za vlade, iz letošnjega poročila ni evropske zadeve Igor Bavčar na mogoče izdvojiti kakšnega tiskovni konferenci po seji posebnega problema, ki bi ga

morala Slovenija posebej raz- čiščevati s predstavniki Evropske unije, pač pa je odprava pomanjkljivosti, na katere nas opozarjajo, predvsem odvisna od uresničevanja v večini pri- merov že pripravljenih progra- mov. Precešen napredek je zagotovilo plod političnega soglasja v Sloveniji ob približe- vanju Evropi in pospešeno se bo nadaljevalo dosedanje pre- dlaganje novih "evropskih" zaka- nov v parlamentu. Vse te ocene tudi ne ogrožajo slovenskega cilja, da naj bi bila naša država v celoti pripravljena na sprejem v EU do konca leta 2002, na nekaterih področjih celo napre- dujemo hitreje, kot so to sprva pričakovali in načrtovali. Zelo aktualen postaja načrt izgra- denj evropskih institucij, kadro- vanje in prezaposlovanje zanje, ter seveda dodatno usposablja- nje. Pomemben postaja tudi poseben "komunikacijski pro- gram" o obveščanju domače in

tuje javnosti, posebej tudi zato, ker se datum napovedanega referenduma vse bolj bliža.

Vlada je sklenila, da bo že v četrtek, na redni seji obravna- vala 14. redno poročilo o pote- ku denacionalizacije in pred- log programa za pospešitev teh postopkov, do srede novembra pa naj bi kar nekaj ministrstev pripravilo tudi analize in pre- loge, kako ukrepati ob spornih brezcenskih prodajalnah. Po- sebej bodo obravnavali tudi program Phare 2000, minist- stvo za pravosodje bo proučilo metodologijo prikazovanja sodnih zaostankov in predlo- ukrepov za njih zmanjšanje. Najpomembnejše pa je po- očni vlade, da smo praktično med vsemi kandidatkami na- bolje pripravljeni na področju- štirih svoboščin - prostega pre- toka kapitala, dobrin, prometa in delovne sile, kar so v bistvu najzahtevnejše in najbolj do- gotrajne naloge. • Š.Ž.

Veterani spoštujejo obletnice

Radovljica, 28. oktobra - "Veterani vojne za Slovenijo spoštujemo in tudi obeležujemo vse pomembne dneve - obletnice odločilnih dogodkov za osamo- svojitve Slovenije," nam je dejal predsednik območnega združe- nja veteranov vojne za Slovenijo Radovljica - Jesenice Janez Koselj. Najprej je tradicije ohran- jal območni štab Teritorialne obrambe za omenjeni nekdanji občini, sedaj je je to naloge pre- vzelo omenjeno združenje. V torek so se pripadniki združenja v spomin na osmo obletnico zadnji vojak nekdanje Jugoslo- vanske armade, odpravili na sedanji Planinski dom na Tro- meji, nekdanji stražnici iste

armade. Sestala se je večina predsedstva združenja in stareši- ne tistih enot, ki so bile v času vojne na obrambi tamkajšnje meje in so zavzemale mejne pre- hode ter stražnice v Zgornje- savski dolini. Osrednji dosežek teh dogodkov je vsekakor preda- ja vojakov ob Karavanškem pre- doru 1. julija 1991 in zavzetje kar precejšnje količine orožja streliva in nekaterih oklepnih vozil, ki so jih nato (pehotno orožje) poslali na Primorsko, kjer je manjkalo oborožitve. V naslednjih dneh so prevzeli tudi stražnice ob meji.

Na srečanju so tudi potrdili dogovor o tem, da bodo čez dve leti, ob deseti obletnici vojne za Slovenijo izdali publikacijo, v

kateri naj bi popisali dogodke in ljudi, pa ne samo pripadnike TO in Policije, pač pa tudi o delova- nju civilnih struktur. Sicer pa se je Območno združenje vetera- nov vojne za Slovenijo, ki ima okoli 440 članov, kar je kar tri četrtine vseh članov združenja na Gorenjskem, uspelo urediti in za Dan državnosti odpreti pisar- no v Radovljici. Kot najpo- membnejšo nalogo pa so si za v prihodnje zastavili organizacijo srečanj rezervnih enot TO, občinskih enot za zveze, saj so bile te po reorganizaciji v Slovensko vojsko ukinjene, prav dogodki iz vojne za Slovenijo pa si zaslužijo, da jih skupaj praz- nujejo. Prepričani namreč tudi so, da se prav teh pripadnikov



Janez Koselj

ob obletnicah s strani Slovenske vojske in državnih predstavnikov premalo spomni, saj so poleg redne TO in Policije pomembni prispevali k zmagi. • Š.Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltredni s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedj, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta / Fotografija: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-111, e-mail: info@gglas.si / Mili oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede od 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročniki: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklisa; odpreni veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem)

Velik uspeh dijakov radovljiske gostinske šole

Natakarji prvi med zlatimi, kuharji bronasti

Na portoroškem tekmovanju so natakarji zbrali največ točk, zelo dobro so se uvrstili tudi kuharji.

Radovljica, okt. - Zelo smo ponosni na uspeh naših dijakov, saj smo s tem najbolje dokazali, kako resno smo mislili, ko smo ob odprtju nove šole v Radovljici obljubili večjo kvaliteto, pravi Marija Koman, ravnateljica Srednje gostinske šole Radovljica. Na nedavnem tekmovanju dijakov srednjih gostinskih šol Slovenije v Portorožu je namreč ekipa natakarjev zbrala največ točk in bila tako prva med zlatimi nagrajenci, ekipa kuharjev pa se je uvrstila med bronaste nagrajence.

Na gostinsko turističnem tekmovanju dijakov iz vseh osmih srednjih gostinskih šol Slovenije. Dijaki so se pomerili v pripravi in postrežbi jedi in v razstavi pogrnjka. Tema letošnjega tek-



Ekipa natakarjev je bila resnično odlična, saj je za izvirni pogrnjek zbrala največje možno število točk. Sestavljali so jo (od leve proti desni) Marko Šavs, Renata Milošič, Alena Adrovič in mentorica Slava Zavodnik. Zmagovalni ekipi je zlate medalje podelil Miro Pretnar, sekretar Zdrženja za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije.

movanja je bila zelo zanimiva, saj so se odločili za pripravo jedi, ki so tipične za posamezne slovenske pokrajine.

Dijaki in mentorji Srednje gostinske šole Radovljica so si izbrali nadvse zanimive jedi, saj so jih pripravili po receptih iz prve slovenske kuharice, ki je letos stara natančno dvesto let - iz Vodnikove "Kuharske bukve".

Kuharji so za hladno začetno jed pripravili repuzlovo solato,

za sladico kostanjevo torto, jedi so pripravljali pred občinstvom, na razpolago so imeli 45 minut časa. Če ste že kdaj pekli kostanjevo torto, dobro veste, da mladi kuharji prav veliko časa niso imeli na razpolago. Jedi je ocenila strokovna komisija, ki je upoštevala izvirnost, posodobitev iz starih časov, okus in dekoracijo. Kuharski ekipi Srednje gostinske šole Radovljica je prisodila bronasto medaljo.

Pravo navdušenje pa jo požela ekipa natakarjev, ki je za te jedi pripravila pogrnjke in nato z njimi postregla. Pogrnjek je bilo zelo izviren, vsak gost je imel pred seboj tudi Vodnikove "Kuharske bukve", da je lahko preveril, katere jedi mu ponujajo. Strokovna komisija je mizo ocenila kot zelo izvirno in jo nagradila z največjim možnim številom točk. Z jedmi so nato tudi postregli in gostom priporočili ustrezna vina, nastop dijakov je bil zelo samozavesten in suveren in skupaj so zbrali največje število točk med zlatimi nagrajenci.

Za Srednjo gostinsko šolo Radovljica je to seveda pomemben uspeh, saj so se dijaki s svojim znanjem zavihteli na sam vrh slovenskih gostinskih šol. Ravnateljica Marija Koman pravi, da so na uspeh dijakov zelo ponosni. Tekmovali so dijaki četrtih letnikov programa gostinskih tehnik, ki bodo v tem šolskem letu zaključili šolanje. Njihov uspeh na tekmovanju je najboljši dokaz, da so se veliko naučili. Ravnateljica je še dodala, da s tem tudi najboljše dokazujejo, kako resno so mislili, ko so ob odprtju novih šolskih prostorov v Radovljici obljubili, da bodo povečali kakovost šolanja. • Marija Volčjak

Recept za kostanjevo torto

Pred vrati je dan mrtvih oziroma praznik vseh svetih, ko mora biti po starem običaju na mizi kostanj. Zato objavljamo recept za kostanjevo torto, s katero so mladi kuharji in natakarji zmagali na portoroškem tekmovanju. Za njeno pripravo potrebujemo kuhan in olupljen kostanj, kremin (Kolinska), mandeljne, jajca, moko in sladkor. Za eno osebo potrebujete: 100 g jajc, 20 g moka, 20 g sladkorja, 1,4 g kremina, 50 ml mleka, 50 g kostanja, 10 g mandeljnov, 20 g sladkorja v prahu, 2,5 g masla in 10 g vode. Naredimo biskvitno testo in spečemo biskvit, iz pečenega biskvita s pomočjo modelčkov izrežemo tortice. Za kremo najprej kremin umešamo z mlekom v gosto maso, dodamo pretlačen kostanj in umešamo, da dobimo gosto kremo. Na izrezan biskvit dodamo kremo in oblikujemo tortice. Okrasimo jih z belim ledom, ki ga naredimo iz mleka, sladkorja in vode, okoli tortic potresemo mandeljne. Krožnik okrasimo z naribano čokolado in kostanji.

Srednja ekonomsko - turistična šola Radovljica

Tudi turistični tehniki najboljši

Laura, Maruša in Jaka so zaprosili, naj napišemo, da ima največ zaslug za njihov uspeh mentorica Maja Kalteneker.

Tudi ekipa ekonomsko turističnih tehnikov, dijakov 4-letnika Srednje ekonomsko turistične šole Radovljica, se je med srednjimi šolami za gostinstvo in turizem - smer turistični tehnik prijavila za tekmovanje in osvojila zlato medaljo. Laura, Maruša in Jaka so se naloge lotili resno. Vprašanja iz vseh poglavij so bila težka in brez mentorice Maje Kalteneker, kot so poudarili, ne bi dobili zlate medalje.

Za Lauro Jerebic iz Ribna pri Bledu in Marušo Kočevar iz Trboja je bil kviz na 46. gostinsko-turističnem zboru 20. in 21. oktobra v Portorožu o poznavanju denarja, Slovenije, Rima in njegovih znamenitosti, domače obrti, kulinarike in suvenirjev prvo tovrstno tekmovanje. Več izkušenj iz tovrstnih preizkušanj znanja je imel med turističnimi tehnikami njen sošolec, prav tako dijak 4. letnika Srednje ekonomsko turistične šole Radovljica Jaka Niki Vuerich doma iz Rateč. "Bilo je težko tekmovanje. Vprašanja z vseh področij, razen iz suvenirjev, so bila zelo zahtevna. Na začetku, ko smo se prijavili, nismo bili ravno zagreti za tekmovanje. Tudi mentorica nas ni



Osvajali so zlato medaljo (od leve proti desni): Maruša Kočevar, mentorica Maja Kalteneker, Jaka Niki Vuerich in Laura Jerebic.

pretirano silila k pripravi. Potem pa smo se odločili, da bomo skušali uspeti," je razlagal Jaka, ki ima izkušnje že z dveh tekmovanj. Da je bilo tokrat tekmovanje zares zahtevno, se je strinjala tudi mentorica Maja Kalteneker, ki je bila uspešna z ekipo že v Čatežu. "Rezultat, ki ga doseže ekipa na takšnem tekmovanju, je zelo odvisen od dijakov. Tekmovanja namreč največkrat, in tudi tokrat je bilo tako, niso nič povezana z učno snovjo na šoli. Zato je uspeh odvisen samo od

pripravi in dela pri obdelavi literature. No, tokratna ekipa z Jakom, Marušo in Lauro, je bila zares trdna in zavzeta, da uspe. Zato tudi rezultat ni izostal. Bili so najboljši, osvojili so vse možne točke in dobili so zlato medaljo. Zato jim čestitam." Res je. Veljajo jim čestitke; pa tudi mentorici Kaltenekerjevi in celotni Srednji ekonomsko-turistični šoli Radovljica ob tokratnem uspehu med slovenskimi srednjimi gostinsko turističnimi šolami tudi. • A. Zalar

Računalniško opismenjevanje na radovljiski gostinski šoli Dan Ro ob drugi obletnici odprtja šole

Danes imajo 42 računalnikov, dostop do interneta uporablja 63 odstotkov učiteljev in 6 odstotkov dijakov.

Srednja gostinska šola Radovljica je v petek, 22. oktobra, pripravila "Dan Ro", kakor pravijo računalniškemu opismenjevanju. 23. oktobra sta minili dve leti, odkar so se preselili v novo šolsko poslopje, ki je tudi na tem področju omogočilo hiter razvoj.

Program Ro poteka šest let, na Srednji gostinski šoli Radovljica se je razmahnil, odkar so se pred dvema letoma preselili v nove prostore. V starem šolskem poslopju na Bledu so namreč imeli le štiri računalnike, več jih tamkajšnja električna napeljava ne bi prenesla, prav tako niso imeli prostora, kjer bi dijaki in učitelji lahko delali z računalnikom. Po treh letih vključevanja v program RO in s pomočjo pridobitve dodatnih sredstev za računalniško opremo, je danes povsem drugače. "Danes nismo veliko bogatejši le v opremi, ampak tudi v znanju. Uporaba informacijske in komunikacijske tehnologije pri poučevanju in učenju je v šoli vse pogostejša in brez dvoma prispeva k učinkovitejši, ustvarjalnejši in prijaznejši šoli," pravi ravnateljica Marija Koman.

V okviru programa Ro, ki ga financira šolsko ministrstvo, so pridobili 32 računalnikov, dva LCD projektorja, digitalni fotoaparati in drugo računalniško opremo. Sami pa so kupili deset računalnikov, pri tem so jim pomagale območne obrtne zbornice Radovljica, Kranj, Škofja Loka, Trzin in Jesenice, sklad za izobraževanje, občini Radovljica in Bled in hotel Kompas Bled.

Na sejmu Infos v Ljubljani predstavljajo projekt prevarjanja merskih enot na področju matematike in fizike in interaktivno gradivo na temo Meso-področje kuharstva. Profesori ci za matematiko in angleščino sta vključeni v razvojne projekte programa Ro. Več učiteljev pri pouku uporablja tudi računalnik in sicer pri slovenskem, angleškem in nemškem jeziku, matematiki, fiziki, strežbi in kuharstvu.

Vzpostavili so računalniško omrežje, vseh 42 računalnikov je lani dobilo stalni dostop do interneta, napravili so tudi lastno spletno stran. Dijaki in učitelji lahko medsebojno komunicirajo, pridobivajo podatke, sodelujejo na elektronskih konferencah itd. Svoje uporabniško ime ima 27 učiteljev in vzgojiteljev oziroma 63 odstotkov ter komaj 40 dijakov oziroma 6 odstotkov vseh. Problem je v tem, da doma nimajo računalnikov, saj izhajajo iz slabše situiranih družin, v poklicni šoli ni predmeta računalništvo, ki bi spodbujal njihovo zanimanje in razvijal sposobnosti. • M.V.

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

Delavci AMZS so tokrat gorenjskim voznikom pomagali 26-krat. Od tega so se na pomoč ob manjših okvarah njihovi mehaniki peljali 6-krat, poleg tega pa so opravili še 20 vlekov zaletenih oz. nevoznih vozil.

GASILCI

Kranjski gasilci so pomagali reševalcem iz gradbene jame na Mirka Vadnova prenesti delavca, ki je dobil epileptični napad. Pohitili so v Merkur na Koroški 1, kjer se je sprožil požarni alarm, vendar so nato skupaj z varnostnikom po ogledu prostora ugotovili, da je prišlo do napake na javljalcu. Na pomoč ob nevihti, ko je voda ogrožala hišo, so se peljali v Letence, vendar je do njihovega prihoda nevihta že nekoliko pojenjala, tako da so krajanji sami nevarnost lahko opredelili. Na Pristavi pri Trzinu se je prevrnilo tovorno vozilo - avtocična in iz cisterne je začelo iztekati kurilno olje. Nadaljnje iztekanje so kranjski gasilci preprečili, olje prečrpali v drugo cisterno, zemljo, ki je bila z oljem že polita, pa so pobrali in odpeljali. Pohitili so še na Juleta Gabrovska 21, kjer je gospodinja vohala prisotnost plina. Ugotovili so, da resnično pri gumbu pušča plin in so jeklenko zaprli, gospodinj pa naročili, da pokliče serviserja.

Jesenjski gasilci so opravljali spremstva vozil pri prevažanju nevarnih snovi skozi predor Karavanke, odhitali so na Blejsko Dobravo, kjer je zaradi dotrajanosti dimnika prišlo do požara. Požar so seveda pogasili. Na Cesti železarjev so obžagovali in podirali drevesa.

GORENJSKI-NOVOROJENČKI

Od torka do danes smo Gorenjci dobili 13 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 10 otrok, od tega 7 dečkov in 3 deklice. Prav pretiranih "bajskov" ni bilo, saj je najtežja deklica tehtala 3.700 gramov, najlažjemu dečku pa je tehtnica pokazala 2.960 gramov. Na Jesenicah so se rodili 3 dečki. Med njimi je najtežji tehtal kar 4.690 gramov, najlažji pa 3.400 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so nam povedali, da so imeli na internem oddelku 34 urgentnih primerov, na kirurgiji 153, na pediatriji pa 25.



KRAZY
KIPLING
STORE,
Na Skali 4,
Kranj
tel.: 212-868
Torbičke, denarnice, nahrbtniki...
svetovno priznane
belgijske znamke
kipling

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

S seje radovljiskega občinskega sveta

Krog prijateljstva okrog Blejskega jezera

Bled - V blejski občini so že pripravili program prireditev za božično novoletni čas. Novost, na katero posebej opozarjajo, je Krog prijateljstva, ki bi ga predzadnji dan leta radi sklenili okrog jezera. Da bodo jezero lahko "objeli", se bo ob njem moralo zbrati kar 5.500 ljudi - tujih in domačih gostov, domačinov in okoličanov. Sklenjeni krog bo simbol prijateljstva in miru, vse skupaj pa bo spremljalo pritrkavanje v otoški cerkvi in v cerkvi sv. Martina. V božično novoletnem času bo na Bledu še več drugih prireditev: sejem, sprehod z baklami ob jezeru, snežakova zabava za otroke, drsalna revija, sprejem pri graščaku, koncert godbe na pihala, nastopi folklornih skupin... • C.Z.

Država malo prispeva

Kranjska Gora, 28. oktobra - Kranjskogorska občina se je na javni razpis Ministrstva za šolstvo in šport prijavila s tremi investicijami: s projektom rolarske steze, plastične prevleke na 120-metrski skakalnici v Planici in z izgradnjo ceste do skakalanice v Planici. Ministrstvo naj bi te investicije sofinanciralo z 20 odstotki vrednosti, vendar je občinski svet sklenil, da naj bi temeljito preučili prednostni red investicij v športne objekte. 20-odstotni delež države je verjetno premajhen, da bi v občini lahko izvedli velike naložbe, razen tega pa je želja in potreba v športne objekte veliko po vseh krajevnih skupnostih občine. • D.S.

Voda po dežju postane kalna

Kropa - Član radovljiskega občinskega sveta Janez Kaltenekar je na septembrski seji vprašal župana, kaj je bilo letos storjeno za ureditev zajetja Kroparice in če je bil v proračunu predvideni denar za to že porabljen. Občinska uprava odgovarja, da so letos iz te proračunske postavke plačali le mnenje Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj o vodovodu Kropa - Kamna Gorica, iz katerega je razvidno, da oskrba iz tega vodovoda v skladu z določili pravilnika za pitne vode ni varna. Voda v zajetju Kroparica namreč po dežju postane kalna, kar pomeni, da na kakovost vodnega vira vplivajo vremenske razmere in okolica. Ker je možno, da hkrati s tem "vdrejo" v zajetje tudi mikroorganizmi, zavod predlaga, da bi vodo pred dezinfekcijo filtrirali in da bi uvedli avtomatsko kloriranje. Ker v občini iščejo dolgoročno rešitev, bo Komunalna Radovljica na območju izvira poskrbela za hidrogeološke raziskave, ki bodo osnova za izvedbo dveh poskusnih in ene črpalne vrtnice. • C.Z.

Za leško križišče slabo kaže

Lesce - Križišče regionalnih cest, od katerih ena vodi skozi Lesce in druga proti Bledu ali do priključka na magistralno cesto, je problem, na katerega v Lescah in tudi v Radovljici že nekaj časa opozarjajo. Iz Lesce se je težko vključevati na cesto Bled - magistralna cesta, v križišču je bilo že tudi več nesreč. S posodobitvijo križišča za zdaj slabo kaže, v republiški direkciji za ceste poudarjajo, da pripravljajo načrte za posodobitev celotnega odseka (blejske) ceste od križišča do mostu čez Savo in da do izdelave načrtov ne morejo pristati na nobeno rešitev. Tudi državni proračun za prihodnje leto je vsaj na vladni ravni usklajen in vanj ni možno vključiti novih naložb. • C.Z.

Trinajst tisoč manj prenočitev

Bled - V kampu Zaka na Bledu so v letošnji turistični sezoni, od začetka aprila do konca septembra, beležili 27.718 prenočitev gostov, medtem ko so jih lani v tem času kar 41.205. Prenočitev domačih kampistov, ki v skupnem številu predstavljajo le dobrih 12 odstotkov, je bilo v primerjavi z lani skoraj za četrtino več, tujih pa kar za 37 odstotkov manj. V avgustu, ki sicer velja po prometu za "najmočnejši" mesec, je bilo prenočitev le 11.663 ali več kot osem tisoč manj kot v enakem lanskem mesecu, precej podobno je bilo tudi julija, ko so beležili 30-odstotni "minus", september pa je bil po številu prenočitev celo za tretjino boljši od lanskega. Na slabše rezultate so vplivali predvsem zaprtje turskega predora, vojna v Jugoslaviji in vreme. • C.Z.

Za mejo niso brez problemov

Kranjska Gora, 28. oktobra - Občina Kranjska Gora se vključuje v različne mednarodne povezave, predvsem s sosednjimi občinami v Italiji in v Avstriji. Tako so pred kratkim na željo občine Bad Bleiberg, ki se povezuje s še štirimi občinami na področju narodnega parka Dobrač, sklenili partnersko sodelovanje s to občino in izmenjali obiske in izkušnje. Občina Bad Bleiberg in sosednje občine niso brez problemov in zato iščejo nove razvojne poti. V Bad Bleibergu so ukinili rudnik svinca ter obstali pred novimi razvojnimi izzivi. Skupaj s še štirimi občinami si prizadevajo za gospodarsko, predvsem turistično rast, a v povsem drugačni organizacijski obliki kot, denimo, pri nas. Za razvojne programe skrbijo strokovne institucije, kjer so zaposleni visoko izobraženi kadri, ki občinam svetujejo in jih vključujejo v razne mednarodne programe in povezave. Občine le financirajo te regijske programe. Slovenijo in Kranjsko Goro pa ne vključujejo toliko zaradi ljubeznivosti in prijateljstva - čeprav to seveda tudi obstaja - ampak zato, da k sodelovanju pritegnejo še drugo državo oziroma regijo in s tem pridobijo mednarodni pomen razvojnih projektov. • D.S.

Šolski sklad tudi v Predddvoru

Predddvor, 29. oktobra - Maja letos so tudi v osnovni šoli Matije Valjavca v Predddvoru ustanovili šolski sklad, "polniti" pa so ga začeli jeseni z novim šolskim letom. Ob državnih finančnih virih bo tako šola prodobivala denar tudi na drugačen način, in sicer z namenom, da bi pripomogli h kakovosti nadstandardnih dejavnosti. Kot nam je povedal Janez Planinc iz predddvorske šole, bodo skušali pritegniti čimveč staršev, da bi pristopili kot donatorji, obrnili pa so se tudi na obrtniker in podjetnike v domači občini. Med dejavnostmi, ki jih nameravajo financirati iz šolskega sklada, sogovornik navaja fakultativni pouk, različne tečaje, financiranje šole v naravi za otroke iz socialno šibkejših družin, pa tudi stvari, ki pripomorejo k večji kakovosti rednega pouka. • D.Z.

Aeroklub nasprotuje občinski večini

Aeroklub ALC Lesce Bled zahteva spoštovanje dogovora izpred petih let in nasprotuje temu, da bi občina kot ustanoviteljica imela v upravnem odboru zavoda ALC večino.

Radovljica - Ob tem, ko je občinski svet že v nadaljevanju septembrske seje imenoval novi upravni odbor Alpskega letalskega centra Lesce Bled, je na seji v sredo obravnaval še županov predlog za spremembo odloka o preoblikovanju ALC v javni gospodarski zavod.

Župan Janko S. Stušek je predlagal, da bi povečali število članov upravnega odbora z deset na enajst, pri čemer naj bi občina kot ustanoviteljica imela večino (šest članov), direktorja naj bi po predhodnem mnenju upravnega odbora imenoval ustanovitelj, v tridesetih dneh po uveljavitvi sprememb odloka pa naj bi imenovali tudi nov upravni odbor. Župan je še predlagal, da bi spremembe sprejeli po skrajšanem postopku, vendar pa je svet na seji v sredo sprejel le osnutek, občinska uprava pa bo do obravnave predloga razčistila še nekatera sporna vprašanja.

S predlaganimi spremembami odloka se ne strinja aeroklub

ALC-ja (vodi ga Igor Šprajcar), ki v pismu članom občinskega sveta in dveh odborov sveta ugotavlja, da o predlogu ni bilo nobenega dialoga, pa čeprav je preoblikovanje ALC-ja v javni gospodarski zavod temeljilo prav na dogovoru iz 1994. leta in na izhodiščih, da bo ALC vložil v zavod vso svojo lastnino, občina pa brezplačno vsa zemljišča na območju letališča (37 hektarjev), in da bodo z zavodom enakopravno, z enakim številom glasov v upravnem odboru, upravljali občina ter zaposleni in člani ALC-ja. V prejšnjem mandatu je bilo po zahtevanju aerokluba enakopravno sodelovanje zelo korektno, saj ni bilo primera, ko bi se stališča

Zavrnilo Kavčiča, Bohoriča...

Občinski svet je že v nadaljevanju septembrske seje imenoval novi upravni odbor ALC Lesce Bled. Izmed devetih kandidatov je v tajnem glasovanju kot predstavnike občine izvolil Aleša Smajčiča, Janeza Resmana, Zvoneta Prezlija, Gabrijela Pesjaka in Tončka Kapusa, pri čemer pa noben od kandidatov, ki jih je predlagal župan (Janez Bohorič, Zlatko Kavčič in Janez Solar), ni dosegel dovolj glasov. Med petimi kandidati, ki so jih predlagali poslani in sekcije aerokluba, so dobili zadostno podporo Boštjan Pristavec, Srečo Medven, Bogdan Žnidar in Janez Bozovičar, pa tudi bivši direktor ALC-ja Franc Lajovic kot predstavnik sekcije za motorno letenje, ki bo svetu morala predlagati novega kandidata.

razhajala in bi ena stran preglasovala drugo.

V razpravi na seji občinskega sveta je bilo slišati več različnih mnenj, med drugim tudi to, da bi v upravnem odboru že zaradi "fair playa" morali ohraniti razmerje pet : pet, pa tudi strinjanje s tem, da občina kot ustanoviteljica postavlja pogoje.

Nekateri so se zavzemali, da v 30 oz. 60 dneh po sprejetju sprememb odloka imenuje nov upravni odbor, s čimer sedanemu, ki so ga imenovali še pred kratkim, preneha mandat, drugi so zagovarjali predlog, da naj bi občina imenovala le še enega člana.

• C. Zaplotnik

Smučarski center Kobla

Za posodobitev 62 milijonov tolarjev

Podjetje Kobla ŽTG, ki je že tri leta najemnik smučarskega centra Kobla, je za petkovo dražbo prepozno vplačalo varščino, letos pa je v posodobitev žičnic in širitev omrežja za umetno zasneževanje vložilo 62 milijonov tolarjev.

Bohinjska Bistrica - Stečajni postopek za podjetje Planum p.o. Radovljica, v okviru katerega je tudi smučarski center Kobla, se je začel pred štirimi leti, v petek, 22. oktobra, pa je bila na sodišču v Kranju prva dražba za prodajo njegovega premoženja.

Izključna cena za tri dvosedelne in tri vlečnice s spremljajočimi objekti, montažno stavbo z bifejem, teptalni stroj, garaže ter parcelo je bila 150 milijonov tolarjev. Za nakup se je kot edino potegovalo podjetje Kobla - Žičnice, Turizem in Gostinstvo, d.o.o., iz Bohinjske Bistrice, v katerem je med 25 družbeniki tudi šestnajst lastnikov zemljišč in ki ima edino tudi soglasje lastnikov za smučanje po njihovih zemljiščih. Ker je podjetje prepozno vplačalo varščino za sodelovanje na dražbi, do pro-

daje ni prišlo, nova dražba pa bo predvidoma novembra. Kot je povedal Ciril Koselj, direktor podjetja Kobla ŽTG, plačilo 150 milijonov tolarjev ne bo močno obremenjevalo poslovanja podjetja, saj se z banko SKB, ki je tudi največja upnica Planuma v stečaju, dogovarja za posojilo, ki naj bi ga odplačevali od sedem do deset let. Če bodo zime normalne, bodo ob odplačevanju posojila lahko vlagali še v posodobitev smučarskega centra. Lanska sezona, ki je bila po številu obiskovalcev ena boljših v zad-

njih letih, jim je omogočila, da so letos v posodobitev žičnic in razširitev vodovodnega omrežja vložili 62 milijonov tolarjev. Kaj vse so naredili? Na sedežnici Kobla III in vlečnici Ravne so zamenjali nosilno transportne vrvi, prav tako pa tudi ležaje in gume, po katerih tečejo vrvi. Hitrost dvosedelne Kobla III so povečali približno za 20 odstotkov, nova je tudi strojnica in računalniško vodeno krmiljenje, vodovodno omrežje za zasneževanje pa so podaljšali še za štiristo metrov. Zdej imajo petnajst snežnih topov, pričakujejo še štiri, tako da bodo lahko zasnežili že 70 odstotkov smučišča. Z zasneževanjem bodo začeli takoj, ko bodo temperature do-

volj nizke, predvidoma v drugi polovici novembra. Če bodo smučarskih kart bodo letos osem do deset odstotkov višje kot lani. S predprodajo so že začeli. Oktobra, ko je za karte 10-odstotni popust, stane enodnevna na karta za odrasle 2.480 tolarjev in za otroke 1.840, novembra, ko bo 15 odstotkov popusta, bo za odrasle 2.640 in za otroke 1.960 tolarjev, v glavni sezoni bo dnevna 3.100 oz. 2.300 tolarjev. Poleg enodnevnih prodaj tudi "pakete" kart za pet, sedem, deset ali štirinajst dni, ki so vezane na dan in jih je možno izkoristiti kadarkoli v sezoni. Letos bo nočna smuka, vendar le koncu tedna (petek, sobota, nedelja), ob praznikih in vsak po čitnic.

• C. Zaplotnik

Kranjskogorski župan odgovarja turističnemu ministru

Nova delitev je bila za nas pravi šok

Kranjska Gora z Jesenicami zgledno sodeluje in je tudi predlagala delitev koncesijskega denarja s sosednjo občino.

Kranjska Gora, 28. oktobra - Kranjskogorski župan Jože Kotnik pravi, da ni res, da ministru niso predlagali, da bi si delili koncesijsko dajatev z Jesenicami. Minister je na ta predlog dejal, da Jesenice ne morejo dobiti koncesijske dajatve, ker da so industrijska občina. Kaj pa zdaj, ko imajo igralniški denar tudi industrijske občine?

Minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek je ob obisku na Jesenicah na vprašanje jeseniškega župana inž. Borisa Breganta, zakaj Jesenice niso vključene v koncesijsko igralniško dajatev skupaj s kranjskogorsko občino - ne nazadnje ima Kranjska Gora z Jesenicami veliko več skupnega kot občina Bohinj, ki si zdaj s Kranjskogorci deli igralniški denar - dejal, da se pač občini nista sami dogovorili in če bi se, bi on, minister, podprl dogovor med Jesenicami in Kranjsko Goro. Tako pa je zato, ker dogovora ni bilo, Kranjsko Goro preko Triglava povezal z Bohinjem in si tako ti dve občini od kranjskogorske igralnice delita denar v razmerju: 80 odstotkov dobi Kranjska Gora in 20 odstotkov Bohinj. Na ta ministrov odgovor, da "se Jesenice in Kranjska Gora nista dogovorili", so se ogorčeno odzvali v

Kranjski Gori in predložili vso dokumentacijo o tej temi. Kranjskogorski župan Jože Kotnik je to ministrovu ugotovitev ostro zanimal in pokazal zapisnik z mariborskega posveta, kamor je minister Razgoršek povabil vse župane. Na tej seji so dobili na mizo novo delitev koncesijskih dajatev, nova turistično zaokrožena področja in za Kranjskogorce je bil to pravi šok. Nova delitev je namreč predvidevala, da se koncesijska dajatev deli na Kranjsko Goro - 60 odstotkov in na Bohinj - 40 odstotkov.

Kranjskogorski župan pravi: "Tedaj sem kot prvi župan med vabljenimi vstal, prošil za besedo in poudaril, da se odkrito čudim novim turistično zaokroženim območjem in da so Jesenice vseskozi bile naša partnerska občina in da bi bila delitev z Jesenicami vsekakor bolj smiselna in naravna. Z Jesenicami imamo veliko skupne infrastrukture, od komunalne do kulturne, ljudje so zaposleni na Jesenicah in tako dalje. Z Jesenicami vseskozi vzorno sodelujemo. Tedaj mi je minister dobesedno takole odgovoril:

"Jesenice niso turistična občina, so industrijska občina, namen koncesij pa je pospešitev turističnih krajev." Tako je to bilo in nič drugače in če kdo ne

verjame, lahko vpraša trideset drugih županov. Od tedaj dalje so bila vsa prizadevanja občine Kranjska Gora usmerjena v to, da smo dobili čimveč igralniškega denarja. Lepo vas prosim: igralnica je na našem področju, na našem področju ljudje zaradi hrupa in avtomobilizma ponoči ne morejo spati - igralnica obremenjuje samo naš kraj - drugi, ki bodo denar tudi dobili, igralnice sploh nimajo.

Kar pa se fundacije tiče - fundacija naj bi bila nekakšen turistični sklad, kjer bi se združeval ves igralniški denar in potem na

osnovi projektov dodeljevali občinam - občina Kranjska Gora zavzema stališče, da bila fundacija smiselna, če bi lahko posameznim občinam deljevale garancije ali kredite. Vse, kar se okoli koncesijskega denarja dogaja, se dogaja pravga strokovnega razmisleka in pristopa. Mi v Kranjski Gori smo v začetku celo vložili tožbo, ker s koncesijskimi dajatvami dolgo ni bilo nič, a zakaj je bil sprejet, smo nad takimi postopki in zapleti zelo zočarani."

• D. Se

**Priprave na gradnjo v Medvodah**

Medvode, 28. oktobra - Ta teden so se v občini Medvode začele priprave na začetek gradnje 70 stanovanjskih hiš in domov upokojencev v Svetuški gmajni. Poseku gozda bo sledila komunalna ureditev, gradnja pa naj bi se, kot smo izvedeli, začela pozno spomladi prihodnje leto. • A.Z.

Z 9. redne seje sveta Mestne občine Kranj

Proračun '98 naj prevetri Računsko sodišče

Napadani nekdanji župan Vitomir Gros zavrača očitke iz revizijskega poročila revizijske družbe Podgoršek - O poročilu bo mestni svet razpravljal na naslednji seji ob prisotnosti revizijske hiše in nadzornega sveta

Kranj, 29. oktobra - Razprava o opravljeni reviziji nekaterih postavk v zaključnem računu proračuna Mestne občine Kranj za leto 1998, v kateri je revizijska družba Podgoršek ugotovila, da je bivša občinska uprava z županom Vitomirjem Grosom na čelu obremenila letošnji proračun za 970 milijonov tolarjev neplačanih občinskih obveznosti, je bila na sredini 9. seji mestnega sveta Kranj prekinjena in preložena na naslednjo sejo.

Za prekinitev razprave so se svetniki odločili, ker so pogrešali prisotnost predstavnikov revizijske hiše Podgoršek, članice nadzornega odbora (obojici sicer povabljeni na sejo), pa tudi občinska uprava ni predložila nobenega pisnega stališča o omenjeni zadevi, brez tega pa se jim ne zdi smiselno razpravljati in vleči kakršnekoli zaključke.

O poročilu je edini podal mnenje Odbor za finance, ki ga je svetu prinesel predsednik odbora Alojzij Potočnik. Za od-

bor je najbolj alarmantno, da je v občinskem arhivu nepopolna dokumentacija, zato od župana Mohorja Bogataja pričakuje, da bo postoril vse za odpravo vzrokov in posledic. Od župana zahtevajo, da poročilo pošlje Računskemu sodišču, hkrati pa ugotavljajo, da omenjeno poročilo potrjuje upravičenost o nujnosti stalnega nadzora porabe javnih financ.

Svetnik in napadani nekdanji župan Vitomir Gros zavrača vse očitke: "Vsa dokumentacija je bila sedanjemu županu predana

ob primopredaji, o tem obstaja tudi zapisnik, ki so ga podpisale tri priče. Tedaj župan ni imel pripomb o stanju občinske dokumentacije, zato je edino možno, da se je dokumentacija sedaj skrila ali uničila. Trditev, da je Gros zadolžil nov proračun, je neresna, saj so se vedno sklepali posli, ki so se nadaljevali tudi ob zamenjavi oblasti."

Sicer pa Gros (enako tudi drugi svetniki) meni, da bi moralo porabo proračuna za leto 1998 pregledati Računsko sodišče, ki je edino pristojno za nadzor javnih financ. Dodal je še, da se nanj izvaja hujša represija, kot se je to dogajalo v bivšem režimu. Poudaril je predvsem vlogo medijev, ki da so podvrženi sedanji oblasti, predvsem je njegov očitke letel tiskanim medijem. Svetnik Branko Grims je

med drugim dejal, da je sporno poročilo kost, ki jo je občinska oblast vrgla medijem za glodanje, na ta način pa poskuša prikriti drugo dejstvo, da sama nima pravih projektov oziroma programa razvoja občine.

Mestni svet je izbral dobitnike občinskih nagrad in priznanj za leto 1999. Nagrado Mestne občine Kranj (v višini treh povprečnih osebnih dohodkov v Sloveniji) bodo na občinski praznik (3. decembra) prejeli mag. Slavko Brinovec za dolgoletno uspešno delo na športnem področju, mag. Franc Ekar za dosežke na področju alpinizma in vodenje Planinskega društva Kranj ter dr. Anton Polenec za življenjsko delo na področju znanstveno-raziskovalnega dela in dela v Krajevni skupnosti Center. • S. Šubic

V Žirovnici izbirajo grb

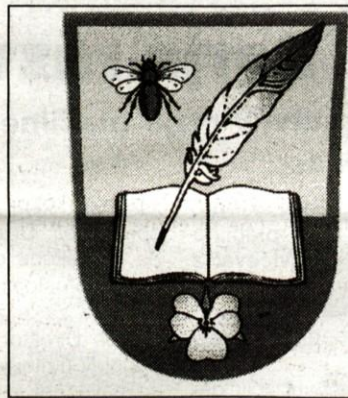
V grbu pero, vijolica in čebela

Na razpis za osnutek žirovniškega grba je prispelo kar deset zanimivih predlogov.

Žirovnica, 28. oktobra - Komisija, ki je izbirala med anonimnimi predlogi, se je odločila za simbole naravne in kulturne dediščine. Svetniki se bodo dokončno odločili o grbu občine Žirovnica.

Občina Žirovnica je objavila javni natečaj za izbiro ideje za simbol občine Žirovnica, simbol, ki ga bodo uporabili v grbu in zastavi občine Žirovnica.

Do predpisanega roka je prispelo deset ponudb. Komisija, ki je ocenjevala simbole, je pregledala vse prišle predloge in ugotovila, da večina predlogov vsebuje tri simbole, ki naj bi označevali žirovniško občino. Ti simboli so pero, knjiga in čebela. Predlagani simboli niso le simbol preteklosti kraja, ampak tudi simboli prihodnosti. Pero in knjiga simbolizirata pisatelje in pesnike iz preteklosti, a tudi željo današnjih ljudi



Komisija je kot najboljši predlog za grb občine Žirovnica izbrala gosje pero, čebelo in Zoisovo vijolico.

po znanju in napredku, kar potrjujejo številna imena v Slovenski enciklopediji, ki izhajajo prav iz teh krajev. Čebela simbolizira pridnost in marljivost, lahko pa je tudi znanilka čistega in zdravega okolja. V svoji utemeljitvi je komisija za izbor simbola navedla, da so pesniki Prešeren, pisatelj Finžgar, Jalen in čebelar Janša ter Matija Cop tako eminentni v slovenskem prostoru, da se njihov pomen ovekoveči v grbu občine. Komisija je v svoji zaključkih predlagala, da se kot atributi v grbu občine Žirovnica uporabijo skupaj knjiga, pero in čebela. Občinski svet je sprejel tudi sklep, da se

prve tri predloge nagradi. Komisija je na podlagi ocenjevanja sprejela zaključek, da se prvi trije najboljši predlogi nagradijo s 100 tisoč za prvega, 70 tisoč za drugega in 50 tisoč za tretjega.

Na seji občinskega sveta bodo seveda svetniki izbrali grb. Komisija pa je predlagala, da se kot najboljšega izbere predlog, ki vsebuje gosje pero kot simbol kulturne dediščine, čebelo kot ponazoritev pomembne vloge, ki jo je v čebelarstvu prispeval Anton Janša in rumena Zoisova vijolica kot simbol bogate naravne dediščine. Ta redka rastlina je bila uvrščena na seznam zaščitene rastline in najbolj pogosto raste prav na pobočju Belščice in Stola.

• D. Sedej

Izgradnja plinovodnega omrežja v tržiški občini po etapah

Letos se bodo s plinom ogrevali prvi stanovalci

Že v prvi polovici novembra naj bi plin spustili do porabnikov na Predilniški in Cankarjevi cesti v Trziču.

Trzič, 27. oktobra - Družba Petrol uresničuje v tržiški občini svoj prvi projekt plinifikacije. Kot določa koncesijska pogodba, bodo letos dogradili dobra dva kilometra plinovodnega omrežja, najkasneje v sedmih letih pa naj bi občina imela približno 21 kilometrov omrežja. Trenutno poteka napeljava plinovoda po Koroški cesti v Trziču, kjer hkrati obnavljajo tudi druge komunalne napeljave.

Občina Trzič in družba Petrol sta začeli letošnjega leta podpisati koncesijsko pogodbo za izgradnjo plinovodnega omrežja in oskrbo z zemeljskim plinom. Prvi rezultati dogovora so že vidni, saj od začetka poletja poteka prva faza izgradnje omrežja. Letos bodo naredili dobra 2 kilometra plinovoda od merilno-regulacijske postaje pri tovarni Peko do mesta in naselij Slap ter Ravne. Najdaljša etapa v dolžini približno 7 kilometrov jih čaka prihodnje leto, najkasneje v sedmih letih pa naj bi imeli v tržiški občini približno 21 kilometrov plinovoda. Celotna naložba bo verjetno stala okrog 450 milijonov tolarjev, edina obveznost občine pa je zagotovitev zemljišč za potrebe izgradnje omrežja.

Prvi projekt plinifikacije je Petrol začel uresničevati prav v tržiški občini. Kot je napovedal direktor sektorja plinske dejavnosti Matko Pohar, bodo 29. oktobra 1999 opravili tehnični pregled zgrajenega omrežja na Predilniški in Cankarjevi ulici. Če ne bo pomanjkljivosti, bodo že v prvi polovici novembra

plin dobili prvi porabniki. Letos naj bi porabili v približno 50 stanovanjih, blagovnem centru BPT, marketu živil in tržiški avtobusni postaji od 100 do 150 tisoč kubičnih metrov plina. Dogovarjajo se tudi za preureditev ogrevalnega sistema v občinski stavbi in tovarni Tokos. Izgradnjo centralnega cevovoda bodo nadaljevali do naselja Slap, trenutno pa gradijo omrežje od naselja Ravne proti mestu. Tam bo že v tem tednu izdelan prvi del, ki je dolg okrog 50 metrov. Potem bo treba narediti še okrog 220 metrov plinovoda na Koroški cesti, kjer hkrati potekajo obnove drugih komunalnih napeljav. Glavni inženir v IMP Ljubljana Janez Mrak ugotavlja, da je pri tem največji problem utesenost prostora, zaradi česar se morajo pri delu umikati drug drugemu. Vseeno bodo glavni vod do dna klanca izdelali letos. Če ne bo preveč deževalo in prehitro zmrzovalo, bodo omrežje potegnili prek gradu do merilno regulacijske postaje ob nekdanjem nogometnem igrišču in od tam naredili prikl-

juček prek novega mostu na centralni cevovod na Cankarjevi cesti.

Za priključek plina so morali v zasebnih hišah plačati po 45.000 tolarjev, za stanovanje v bloku pa 20.000 tolarjev. Za letno uporabo bo vsak lastnik

števeca plačal med 4000 in 8500 tolarji, odvisno od namenov uporabe plina. Kot obljubljajo pri Petrolu, bo cena plina za porabnike v tržiški občini približno četrtino nižja od cene kurilnega olja.

• S. Saje



Brnik, 29. oktobra - Konec minulega tedna so vaščani štirih vasi, Zgornjega in Spodnjega Brnika, Vopovelj in Lahovč, izkoristili za čiščenje struge potoka Reka. Delovne akcije, ki so ji organizatorji dali naslov S čistimi vodami v lepo novo tisočletje, se je udeležilo 50 ljudi. S 6 traktorji s prikolicami so odvažali nabrano nesnago. Nabralo se je za dobre tri zabojnike, odpeljali pa so tudi 10 prikolic vejevja, ki so ga natrebili v strugi potoka. Vreme jim ni bilo preveč naklonjeno, zato niso uspeli očistiti vse struge, tako da jim ta naloga ostane za prihodnje tisočletje, je dejal Roman Zalokar. Dodal je še, da bi se lahko čiščenja udeležilo več ljudi, tako pa so prišli večidel tisti, ki živijo ob potoku in jih narasle vode največkrat ogrožajo. Največ udeležencev je bilo s Spodnjega Brnika, skoraj polovica. Na sliki: vaščani so s traktorski prikolicami odvažali odpadke. • D.Ž.

ZRCALCE, ZRCALCE

"On the occasion..."

V lepi, veliki beli kuverti je v torek na naslov "Gospod Bogataj, glavni in odgovorni urednik, Gorenjski glas" prispela pošta. Osem strani in še ena zraven. Prvi dve besedi na prvi strani "Press release" niti nista bili moteči; veliko pošiljateljev teh dveh angleških besed še ne zna posloveniti. A po angleškem uvodu ni v nadaljevanju nič drugega: "On the occasion...", se stvar nadaljuje trdo v angleškem jeziku, na vseh osmih straneh in še na deveti, ki predstavlja glavnega pokrovitelja. Na gradivu je podpisana ("Prepared by") Alenka Zigon, Public Relations Manager.

Povabilo je veljalo za veliko slovesnost ob odprtju prenovljenega Hotela Lev Inter-Continental v Ljubljani predčerašnjim, v sredo. Verjamemo, da v hotelu računajo predvsem na goste iz tujine in da je bila "press conference at 9.00 a.m." zato namenjena zlasti tujim novinarjem.

Noseče osmošolke

Po informacijah, do katerih je prišel svetnik Vitomir Gros, o njih pa je na seji sveta Mestne občine Kranj obvestil tudi ostale svetnike, je v Kranju v zadnjem času skrivnostno zanosilo kar nekaj osmošolk. "Slišal sem, da so v solah v naravi zanosile nekatere osmošolke, ki so nato morale splaviti, starši pa zato niso smeli izvedeti," je obvestil mestni svet in Boris Marčetič, komandirja Policijske postaje Kranj, ki je ravno razlagal varnostne razmere v občini.

No, komandir je o tem prvič slišal, tudi ostali pa si še zdaj belijo glave, kako so sploh lahko zanosile osmošolke, ko pa v šolo v naravi navadno hodijo učenci - tretjega in četrtega razreda...

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Dve desetletji LD Jezersko

Jezersko, 28. oktobra - Člani lovske družine Jezersko so v nedeljo v koči na Staniču v Komatrevi proslavili 20-letnico. Ob jubileju jim je čestital in se jim zahvalil za delo in sodelovanje tudi župan občine Jezersko Milan Kocjan, lovci pa so se spomnili nekdanjih, že pokojnih članov Ivana Cvara, Vencija Parteta, Zmaga Zupančiča, Franca Roglja in drugih. Praznovanje so združili tudi s Hubertovo mašo, ki je bila tokrat namenjena pokojnim lovcem ter začetkom skupnega lova na jelenjad. • A. Ž.

Kmetije v Kokri vsaka zase doživljajo svojo tragedijo

Kokra, 29. oktobra - Občina Preddvor se je kmalu po tragediji na najbolj perspektivni domačiji v Kokri, pri Suhadolnikovih, obrnila na državne institucije in na gorenjske poslance, naj pomagajo doseči, da bo odnos do podeželja in visokogorskih kmetij manj mačehovski. Ta teden se je povabil odzval poslanec LDS Jelko Kacin, v kratkem pa bodo predstavniki občine in vasi sprejeli tudi pri predstavnikih vlade.

Na predsednika vlade dr. Janeza Drnovška je namreč občina naslovila pismo, v katerem so opisali propad Suhadolnikove domačije in ob tem problemu opozorili na globlje vzroke propadanja vasi Kokra. Od države pričakujejo, da bo vodila spodbudnejšo politiko do kmetij, ki v visokogorju niso posebno donosne, vendar pa imajo pomembno vlogo pri ohranjanju kulturne krajine. Dosedanje poteze države ne kažejo ravno na skrben odnos do podeželja, saj se je občina Preddvor denimo že dvakrat prijavila na natečaj kmetijskega ministrstva za projekt celostnega razvoja podeželja in to ravno za območje Kokre. Župan občine Preddvor Miran Zadnikar je ob tem opozoril tudi na nedosledna merila države pri določanju demografske ogroženosti, ki se zdi neločljiva že pri primerjavi vasi v tej občini, kaj šele v Sloveniji nasploh.

V Kokri se vse težje živi od kmetijstva, saj pridelek na njivah ogroža divjad (jelenjad je po mednarodnem sporazumu z Avstrijo v tem predelu zaščitena, kmetije pa pred njo ne morejo več obvarovati ne le poti, temveč tudi travine), po denacionalizaciji pa imajo kmetije bore malo tudi od gozda, saj so ga dobili vrnjenega pretežno veleposestniki, ki ne živijo v Kokri. Enako velja za lovne površine. Izkušnje Kokranov z ljudmi iz doline pa so na žalost takšne, da ti zgolj izkoriščajo naravna bogastva Kokre, uničujejo tukajšnje infrastrukturo, ne menijo pa se za ohranjanje kulturne krajine. Le domačini, ki tu živijo, se trudijo in skušajo rešiti svojo zemljo pred zaraščanjem.

Mag. Stane Bergant iz Kokre je dejal, da je v zadnjem desetletju propadlo že 40 odstotkov kmetij v Kokri, tretjina pa gre slejkoprej po isti poti. Zaradi vse težjega življenja v tej vasi se mladi ljudje izseljujejo, vsaka kmetija zase pa tu gori doživlja svojo tragedijo: stari ljudje ne morejo ohranjati kmetij, nekatere so obremenjene s hipotekami, druge prehajajo v roke ljudi, ki jih nimajo namena obdelovati. Zaradi takšnih okoliščin vas postaja še bolj demografsko ogrožena. Da bi zaustavili trend propadanja kmetij, v Kokri predlagajo, naj bi država vodila takšno politiko, da bi Kokranom omogočila preživetje z lovom in lesom ter obravnava domačinov kot ljudi, ki vzdržujejo kulturno krajino. Domačini so ob srečanju s poslancem Jelkom Kacinom opozorili tudi na drugo problematiko: na aroganten odnos zavoda za gojitev divjadi Kozorog do kmetov, ko prosijo za povračilo škode zaradi divjadi, na gradnjo cevovoda za dodatno zasneževanje Kravca, ki bo zajemal vodo iz reke Kokre, na dejstvo, da v preteklih letih tu domačini niso mogli graditi, in še mnogo drugega. Poslanec jim je zagotovil, da bo v primeru, če pogovori domačinov v vladnih kabinetih ne bi uspeli, v zvezi z njihovimi zahtevami v parlamentu izkoristil institut poslanskega vprašanja. • D. Z. Zlebir



Po prisilni poravnavi v Planiki

Število delavcev vztrajno pada

Od 1422 delavcev na dan 31. avgusta letos se bo število delavcev do 1. novembra zmanjšalo na predvidoma 1230 zaposlenih, in še teh samo za določen čas.

Po potrjeni prisilni poravnavi v letošnjem maju bi morali zaposleni prejeti pogodbe o zaposlitvi za nedoločen čas. Vendar ni tako. Kot je bilo razumeti na zadnjih sestankih z vodstvom, se bodo prve pogodbe za nedoločen čas začele sklepati šele decembra letos in še to le za 70 odstotkov delavcev, zaposlenih na dan 1. novembra letos.

Vodstvo zaenkrat še nima jasne vizije, kam z vsemi za sedaj še za določen čas zaposlenimi delavci. Medtem se število delavcev, ki so jim podaljšali pogodbe o zaposlitvi za kak mesec ali dva, vztrajno zmanjšuje. Med drugim je Planika zaprla celoten obrat v Lukovici. Od 1422 delavcev na dan 31. avgust 1999 se bo število zaposlenih do 1. novembra letoš predvidoma zmanjšalo na 1230 zaposlenih, in še to za določen čas, čeprav ne obstaja noben zakonski razlog za tako vrsto zaposlitve, piše v oktobrskem lksu **Majda Maček Jančič**. Kot kaže, se bo število zaposlenih, dogovorjenih s prisilno poravnavo (1540 delavcev) krepko znižalo.

Sindikatom, ki delujeta v Planiki, je vodstvo v ta namen posredovalo pismo o nameri, v katerem je opredelilo, kako in v kakšnem odstotku se

bodo zaposlovali delavci za nedoločen čas. Pisni predlog je mnogo slabši od prvotnega ustno ponujenega.

Pogajalske skupine obeh sindikatov in vodstva so se v začetku in sredi oktobra sestale zaradi tega, da bi se pogajale o spremembah in dopolnitvah treh aktov, ki jih je predlagala družba. Gre za obstoječo kolektivno pogodbo, pravilnik o plačah, ki je sestavni del te pogodbe, ter pogojev za sindikalno delo. Namesto o tej temi se je razprava vrtela o še bolj aktualni tematiki, že uresničenih in načrtovanih prekinitvah delovnih razmerij za določen čas precejšnjemu številu delavcev.

Na zadnjem sestanku 13. oktobra sta sindikata obvestila vodstvo, da pisma o nameri ne bosta podpisala, o predlaganih spremembah akta pa sta se pripravljena pogajati tedaj, ko bo 1200 zaposlenih (približno toliko jih bo še zaposlenih v mesecu novembru) prejelo pogodbe o zaposlitvi za nedoločen čas. Glede na to, da je za sklepanje delovnih razmerij po statutu Planike pristojen nadzorni svet, ki bo o tej tematiki odločal na seji 4. novembra, se bodo pogajanja predvidoma nadaljevala po tem datumu.

Počitniška hiša na Pokljuki

Rešili sindikalno lastnino

Sava, d.d., in sindikat tega podjetja sta solastnika počitniškega objekta na Pokljuki, Sava Medical in storitve, d.o.o., pa njegov upravljalec.

Po dolgotrajnih pogajanjih so namreč vsi trije podpisali sporazum o vzdrževanju in upravljanju počitniškega objekta na Pokljuki. Slednji je po zemljiškoknjižnih podatkih sindikalna lastnina, Sava pa ga je vodila kot svoje osnovno sredstvo in vanj tudi vlagala.

Sava je ravno zaradi znatnih vlaganj sprva zahtevala, da ji sindikat neodplačano prenese lastninsko pravico, kar pa je sindikat odklonil. Sava je posledično odklonila vso pomoč pri upravljanju objekta. Stvari bi se lahko zaostrele in nadaljevale na sodišču, kar pa niti objektu niti zaposlenim, ki v njem radi letujejo, ne bi bilo v prid. Zato je nastal dogovor med vodstvi družb Sava, d.d., in Sava Medical in storitve, d.o.o., ter sindikatom, po katerem sta Sava in sindikat solastnika objekta, Sava SMS pa njegov upravljalec. V oktobrskem lksu **Željko Batinič** piše podrobnosti o vseh okoliščinah, ki so pripeljale do sporazuma, o njegovem namenu ter o obveznostih upravljalca. Dodaja

tudi razmišljanje o možnosti, če bi sindikat obdržal lastništvo nad objektom v celoti namesto da si ga deli z družbo Sava. V tem primeru bi moral nositi vse stroške tekočega in investicijskega vzdrževanja in drugih stroškov vrh vsega pa bi si nakopal tudi vrsto sitnosti v zvezi z oddajanjem objekta. Objekt bi moral oddajati članom sindikata in zunanjim uporabnikom za takšno ceno, ki bi pokrila stroške kar pomeni, da ljudem morda ne bi bil več dostopen kot doslej. Če bi počitniško hišo sindikat prodal nekomu tretjemu, zaposlenim najbrž ne bi bilo všeč, saj je počitniški objekt vse leto zelo zaseden. Všeč pa ne bi bilo niti Savi, d.d., ki bi lahko sprožila odškodninski postopek pri sodišču. Tako pa je z dogovorom sindikalna lastnina rešena, objekt služi namenu, zaradi katerega ga je sindikat v šestdesetih letih tudi kupil, služi pa lahko tudi zgled smotrnega reševanja takšnih primerov, ki jih je v Sloveniji verjetno kar nekaj.

V Exotermu delavci razvrščeni v nižje plačilne razrede

Sklepi direktorja razveljavljeni

Zoper sklepe o razvrstitvi v nižje plačilne razrede je uspešno ugovarjalo 37 delavcev.

Večina delavcev je junija letos prejela sklepe, s katerimi so bili razvrščeni v nižje plačilne razrede. Direktor je to potezo opravičeval z usklajevanjem plač z branzno kolektivno pogodbo. Sindikat je pri pritožbenem organu uspel s svojimi argumenti in dosegel, da so bili sklepi razveljavljeni.

Razlog za spremembe akta o sistemizaciji delovnih mest, na podlagi katerih je direktor izdal delavcem sklep, ne more biti sklep nadzornega odbora sveta delniške družbe, ampak le sprememba zahtevnosti del in spremenjeni pogoji za opravljanje del na delovnem mestu, ki ga delavci

zasedajo. Slednji pa se v podjetju v tem času ni spreminjali. Drugi sindikalni argument je dejstvo, da po zakonu o gospodarskih družbah nadzorni svet ni pristojni organ, ki bi lahko izdajal obvezne navodila za znižanje osnovnih plač zaposlenih družbi. Direktor pa pri izdaji sklepa ni upošteval pogojev (kriterijev) za znižanje osnovne plače, so navedeni v aneksu k podjetniški kolektivni pogodbi. Eden od členov tu določa, da se plači ni razred delavca lahko zniža, če delavec nima zahtevane strokovne izobrazbe oz. poklica in delavec, ki je napredoval v daljšem časovnem obdobju ne izpolnjuje meril, po katerih je napredoval

Iz Kokre v Tuš in nazaj

Zaradi pogostih razporejanj delavk iz Kokre v podjetje Tuš oz. Metro in nazaj ter ostalih nerazjasnenih vprašanj v zvezi s plačami in povračilom stroškov, se je sindikat sestal z direktorjem podjetij Kokra in Metro. Po temeljiti analizi sta obe zainteresirani strani podpisali poseben dogovor, s katerim rešujejo odprta vprašanja.

Tako sta predsednica sindikata in direktor podpisala dogovor, s katerim se začasno urejajo prevozi na delo, razporejanje delavcev, delo prek polnega delovnika ter višina plač za zaposlene na oddelkih, ki se delijo ali združujejo. Prevoz na delo se poenoti za vse zaposlene. V zvezi s sistemizacijo delovnih mest se je direktor zavezal, da bo

novi pripravil do konca oktobra in bo poenotila kriterije za razporejanje za zaposlene v Kokri, uporabno pa bo tudi za podjetje Metro. Pri razporejanju bo upošteval plačilne razrede znotraj tarifnih razredov, kot jih že določa podjetniška kolektivna pogodba Kokre. Delavci prek polnega delovnika opravijo precejšnje število ur (selitve, novi oddelki, novi prodajni programi), ne morejo pa jih koristiti in se jim tudi ne plačujejo kot nadure. Direktor se je obvezal, da bo do konca oktobra pripravil predlog rešitve tega problema. Določili pa so tudi višino plač za september za zaposlene na oddelkih, ki se delijo ali združujejo in zaradi sprememb prodajnega programa niso dosegli planirane marže.

Za 64 zaposlenih v Filtrauto, d.o.o.

Sindikat je dosegel višje plače

Sindikat je že dlje časa opozarjal, da so delovna mesta v obratu Filtri, za enaka dela različno ovrednotena.

Zaposleni so za enako delo prejeli različno osnovno plačo. Rezultat daljšega dogovarjanja in dopisovanja med vodstvom in sindikatom je sklenjen sporazum o plačah, s katerim so 64 delavkam uskladjali plačilne razrede z delom, ki ga dejansko opravljajo. Delavke bodo vrh tega prejele tudi skoraj 12 odstotkov višje oktobrske plače.

Vse pa ni šlo tako gladko, saj so sindikati za doseg tega cilja uporabili celo grožnjo s stavko in pogajanja neposredno s francoskim lastnikom.

Odkar je bila leta 1996 ukinjena PVC linija, kjer so bila sistemizirana zahtevnejša delovna mesta, so bile delavke razporejene na manj zahtevna dela, plača pa se jim ni spremenila. Posledično so delavke za

enako delo dobivale različne plače, kar je povzročalo nezadovoljstvo, ki so ga izražale tudi s krajšimi prekinitvami dela. Sindikat je na to že dolgo opozarjal, vendar dolgo neuspešno, zato je skušal s pritiski na vodilne v družbi doseči svoje. Za uresničitev ciljev so bili pripravljeni celo stavkati, saj izkušnje iz Filtrora kažejo, da le takšen pritisk večkrat obrodi sadove.

Kaj so delavke s podpisom sporazuma o plačah pridobile, v oktobrskem lksu podrobneje piše **Željko Batinič**. Delavci, ki imajo relativna razmerja od 1,11 (količnik osnovne plače) naprej, bodo razvrščeni v plačilne razrede z relativnim razmerjem 1,25, kar pomeni, da bodo nekateri zaposleni prejeli tudi do 11,6 odstotka višjo plačo.

SINDIKALNI SKLAD

Letos na okrevanju 80 ljudi

Tudi septembra je sindikalni sklad razpisal možnost letovanja v zdraviliščih za svoje člane in novembra gre ponovno na okrevanje sedem ljudi. 70 jih je letos že preživel tedensko organizirano okrevanje, do konca leta pa pričakujejo, da se bo teh programov vse leto udeležilo 80 ljudi. Večinoma se za zdravilišče odločijo že bolni ljudje, predvsem takšni s težavami hrbtenice. Odkar v podjetjih ne skrbijo več za tovrstna zdravljenja in okrevanja svojih zaposlenih, vlada na tem področju velika praznina, ki jo sedaj skušajo zapolniti v sindikatu.

Vroča seja predsedstva Sveta kranjskih sindikatov

V ospredju štiri krizna podjetja

Na včerajšnji seji predsedstva Sveta kranjskih sindikatov so osrednjo pozornost namenili reševanju položaja v štirih najbolj kriznih podjetjih, kjer so sindikati člani SKS. Gre za Planiko, Kokro, Gradbinec in Iskra STI. Člani predsedstva so slišali informacijo o poteku dogodkov in trenutnem stanju v teh podjetjih, razprava pa se je sukala zlasti okoli predlogov za nadaljnje sindikalne akcije v njih. Ostale teme so bile večidel v senci štirih kriznih podjetij, vseeno pa kaže omeniti dve: nadaljevanje projekta mamografije in počitniške kapacitete na Hrvaškem.

SINDIKALNE NOVIČKE

Tekstilindus

Po sodbi Višjega sodišča v Ljubljani je treba upnikom v stečajnem postopku poplačati tudi obresti. Ponovna delitev pripadajočih obresti upnikom Tekstilindusa bo izvedena predvidoma v novembru. Ker pripadajoče zneske lahko upravičenci prejmejo le, če pošljejo ažurirane podatke, naj vsi, ki tega doslej še niso storili, nemudoma posredujejo Tekstilindusu vse potrebne podatke. Navedejo naj tudi banko, kjer imajo hranilno knjižico ali odprt tekoči račun.

Iskra Vzdrževanje, d.d.

Na redni seji izvršnega odbora sindikata družbe konec septembra so bila dokončana pogajanja med sindikatom in vodstvom družbe o novi podjetniški kolektivni pogodbi. Izvršni odbor sindikata je že dal soglasje na končno besedilo pogodbe, tako da jo bosta direktor in predsednik sindikata lahko že kmalu podpisala. Na pogajanjih sta sodelovala predsednik Sveta kranjskih sindikatov Gorazd Balta in Breda Milič, sindikalna poverjenica za Iskre.

JP Komunala Kranj

Konec septembra se je sestal izvršni odbor sindikata podjetja, na katerem so govorili o prelozno izplačanih plačah v preteklem obdobju. Delavci so slišali, da so v podjetju izračune za prelozno izplačane plače za 203 delavce že naredili. Finančno računovodska služba pa naj bi po dogovoru pripravila še izračun višine dolga za posamezne tarifne razrede, število zaposlenih posameznih tarifnih razredih v spornem obdobju in število tistih, ki v spornem obdobju pri izplačilu plač niso bili prikrajšani.

Cestno podjetje

Sindikat je na seji svojega izvršnega odbora direktorja opozoril na nerešeno problematiko presežka ur, ki jih delavci opravijo v sezoni. Predlagali so, naj direktor pripravi predlog prerazporeditve delovnega časa in ga posredujejo sindikatu zaradi uskladitve stališč. Predlagali so še, naj določi delovna mesta, na katerih se izplačuje dodatek za nevarnosti in posebne obremenitve pri delu. Poseben dodatek naj se izplačuje tudi za asfaltiranje v dežju, zaradi nenadnega poslabšanja vremena so porabe že dobavljene asfaltne mase, asfaltiranje v zaprtih prostorih in delo z radioaktivno sondo.

IBI

Svet delavcev je začel s svojim delom, njegova prva naloga pa je priprava participacijskega dogovora. Slednjega bodo posredovali novemu direktorju, ki začne svojo funkcijo opravljati s 1. novembrom letos. Predtem pa bo na svetu delavcev uradno imenovana komisija za pogajanja z vodstvom.

VČERAJ JE IZŠEL

iks
informacije kranjskih sindikatov

Gospodarska zbornica poziva vlado, naj upošteva zahteve industrijske konference

Državni proračun je zapravljen

Posebej skrbi primanjkljaj v višini 40 milijard tolarjev, ki bo pokrit z novimi davki ali s prodajo državnega premoženja.

Kranj, okt. - Vlada in ministrstva se načeloma strinjajo z zahtevami junijske industrijske konference, v praksi pa ravna po starem, saj je proračun za prihodnje leto izrazito potrošno naravn. Gospodarstveniki so presenečeni, da vlada namerava za znanost in tehnologijo nameniti manj denarja, več pa za kmetijstvo in turizem. Upravni odbor GZS se je na torkovi seji seznanil tudi predpristopnimi pogajanj z EU, presek dosedanjih pogajanj in ključne probleme je natančno podal vodja pogajalske skupine dr. Janez Potočnik.

Nazadovanje slovenske industrije se nadaljuje, čeprav prispeva 82 odstotkov slovenskega izvoza, daje naročila 47 odstotkov storitvenega sektorja, ob njej se razvija malo gospodarstvo, zaposluje pa 38 odstotkov aktivnega prebivalstva. Gospodarska zbornica je zato junija letos pripravila industrijsko konferenco ter z zahtevami in pričakovanji slovenske industrije seznanila vlado.

Vlada se načeloma strinja, toda praksa je drugačna

Večer pred sejo upravnega odbora je vlada odgovorila na zahteve, načeloma se strinja z njimi, razhajamo se le v posameznostih, najbolj aktualna pa je seveda vključitev teh zahtev v proračun za prihodnje leto, je dejal predsednik zbornice Jožko Čuk.

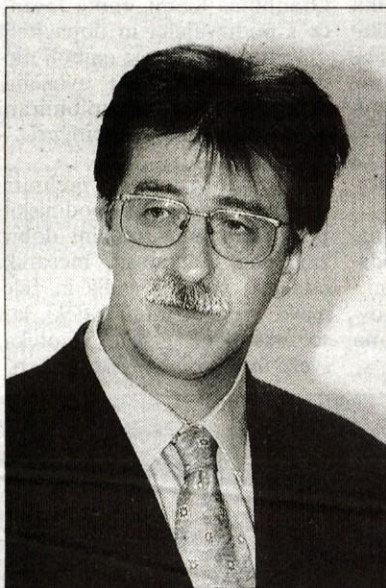
Težko je dati natančno oceno, saj je bil predlog proračuna oziroma celotna javna poraba (vse štiri blagajne) objavljen 25. oktobra. Vendar lahko rečem, da gospodarstveniki moti zelo neuravnotežena sestava proračuna. Ministrstva in vladne službe imajo predvideno 9,6-odstotno nominalno rast sredstev, znotraj tega pa kmetijsko ministrstvo 39,5-odstotno in ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem 54,2-odstotno. Ministrstvo za znanost in tehnologijo ima predvideno le 5-

odstotno in ministrstvo za gospodarske dejavnosti le 1,1-odstotno rast, je opozoril podpredsednik zbornice Valter Drozg.

Obremenitve precej večje kot drugod

Obremenitve so zlasti za delovno intenzivno industrijo prevelike, država narekuje visoke prispevke tako delodajalcem kot delojemalcem. Če držijo podatki, ki sem jih prebral v Financah, so na Portugalskem in v Grčiji skupne obremenitve 35- do 36-odstotne, v Sloveniji 54-odstotne, kako naj se potem takem primerjamo. Višje od naših ima samo Belgija, celo Nemčija ima nižje. Kljub

Predstavitve je bila briljantna, saj smo dobili podroben pregled množice zapletenih, tudi finančno in izvedbeno zahtevnih opravil, ki jih mora Slovenija izpolniti za vstop v EU se je predsednik GZS Jožko Čuk zahvalil dr. Janezu Potočniku, ki vodi pogajalsko skupino. Pri tem je bila najbolj zanimiva njegova ocena, da ima Slovenija pri izpolnjevanju ekonomskih zahtev več možnosti kot druge kandidatke, nima pa politične prednosti, saj je za Zahod precej bolj zanimiva demno Poljska. Vendar pa se v EU boje doseljavanja predvsem s Poljsko, kar v primeru Slovenije sploh ni problem. Pospešitev sprejemanja najbližjih kandidatov lahko pričakujemo, ker je Evropa spoznala, da bo ceneje vključiti tudi balkanske države kot pa vsakih deset let urejati balkanske krize. Na vprašanje Nikolaja Bevka, če obstaja nevarnost, da bi v primeru dolgotrajnih pogajanj prenehal veljati sedanji pridružitveni sporazum, ki kar dobro urejuje stvari, je dr. Potočnik odgovoril, da te nevarnosti ni. Sicer pa je pravega pogajanja zelo malo, saj nikakor ni moč pričakovati, da bi članice EU spreminjale stvari, glede katerih so se usklajevale dolga desetletja.



Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk

opozorilom se nič ne spremeni, 4,5-odstotni davek na plače bi morali že odpraviti. Slovenija pri tako dragi delovni sili in tako slabem izkoristku delovnega časa ni zanimiva za tuje in-

vestitorje, je dejal Nikolaj Bevk, direktor Iskraemeco Kranj.

Tesen stik z vlado in z ministrstvi si želimo predvsem v pogledu razvoja, praktično ga omogoča le socialno ekonomski svet. Razvoj bi bil hitrejši, če ga ne bi ovirala birokracija, kar se je dobro pokazalo pri združevanju Intervirope in Luke Koper, je dejal Vinko Može, direktor Aerodroma Ljubljana.

Novi davki ali prodaja državnega premoženja

Po razpravi je upravni odbor GZS sprejel zaključke, s katerimi ugotavlja, da vlada oziroma ministrstva v proračun za prihodnje leto premalo vključujejo zahteve junijske industrijske konference. Ker se nazadovanje slovenske industrije nadaljuje, se sorazmerno zmanjšuje vpis na tehnične srednje in visoke šole ter fakultete, tehnična inteligenca pa je vir inovacij in izumov.

Upravni odbor GZS je pozval vlado, državni zbor in državni svet naj poskrbijo za uresničevanje že sprejetih razvojnih strategij in tako nazadovanje obrnejo v ponovni vzpon in hitrejšo gospodarsko rast.

Predlog proračuna za prihodnje leto je še vedno preveč potrošno naravn. Posebej skrbi primanjkljaj v višini 40 milijard tolarjev, ki ga bo vlada pokrila z novimi obremenitvami ali s prodajo državnega premoženja. GZS bo na socialno ekonomskem svetu v odborih državnega zbora uveljavljala interese gospodarstva.

• Marija Volčjak

Infos' 99 opozarja Dramatičen zaostanek za svetom

Za večjo uporabo informacijskih tehnologij potrebujemo predvsem več znanja.

Kranj, okt. - Letošnji Infos opozarja, da Slovenija zaostaja pri uporabi informacijskih tehnologij. Premalo se zavedamo, da gre pri razvoju in uporabi informacijskih tehnologij za vprašanje preživetja.

V Cankarjevem domu v Ljubljani poteka Infos' 99, ki je že na uvodni okrogli mizi opozoril, da Slovenija vse bolj zaostaja na področju informacijskih tehnologij. Rudi Bric, direktor Hermes Solflaba, je dejal, da je zaostanek za svetom dramatičen. V sodobnem gospodarstvu je namreč optimalna proizvodnja ključnega pomena in informatika je pri

tem zelo pomembna. Žal se tega pri nas premalo zavedamo, verjetno bodo naša podjetja k drugačnemu razmišljanju prisilile stvarne ekonomske razmere.

Prenova starih v nove industrije pri nas še ni zažvelo, je dejala ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin. Naša država še ni dovolj pripravljena za spremembe oziroma za tveganje. Pri pripravi proračuna za prihodnje leto so skušali vnesti programe, ki bi vnesli nemir. Jožko Čuk, predsednik GZS je dejal, da hitrih sprememb ni moč pričakovati, saj državo vodijo interesi in ne znanje.



Ljubljana, okt. - V Gradbenem centru Slovenije v Ljubljani na Dimičevi 9 (ob novem poslopiju Gospodarske zbornice Slovenije) so v sredo, 27. oktobra, odprli naselje vzorčnih montažnih hiš. Postavili so jih Jelovica Skofja Loka Marles Maribor in Lumar hiše Gomilsko. Zamisel je stara pet let, naposled so jo uspeli uresničiti, vzorčne montažne hiše so za kupce vsekakor odlična priložnost, da si podrobno ogledajo različne montažne hiše. Prihodnje leto nameravajo postaviti še tri. • M.V.

Združenje podjetnikov Gorenjske

Gorenjci pridno plačujemo davke

Ker prihaja do problemov, bi morali čimprej uveljaviti evropska merila za razvrščanje podjetij po velikosti.

Kranj, okt. - Zaradi davka na dodano vrednost se je povečalo zanimanje za izdajanje računov, prav zaradi nepopolnih računov je bilo prve mesece največ težav, inšpektorji zdaj pregledujejo obračune. Davčna disciplina se izboljšuje, tudi davčni dolg se na območju Davčnega urada Kranj zmanjšuje. Združenje podjetnikov Gorenjske je dalo pobudo, naj se razvrščanje podjetij po velikosti uredi po merilih, ki veljajo v EU.

Na ponedeljkovi seji upravnega odbora Združenja podjetnikov Gorenjske so bili v središču pozornosti davki. Direktorica Davčnega urada Kranj Cilka Habjan Zilavkovič je podala gorenjski davčni pregled, ki kaže, da Gorenjci dokaj pridno plačujemo davke, kar velja tudi za podjetnike.

Na Gorenjskem sorazmerno manj davčnih dolžnikov

Gorenjska ima pri davkih in prispevkih 6,5-odstotni slovenski delež in kranjski davčni urad je najbolj podoben celjskemu, ki ima 6-odstotni delež. Približno 45-odstotni delež imata ljubljanski in mariborski, skupaj s posebnim davčnim uradom 64,6-odstotnega.

Kar precej davkov pobremo, davčna disciplina se povečuje, davčni dolg se znižuje, je povedala Cilka Habjan Zilavkovič, direktorica Davčnega urada Kranj.

S podatki so težave, saj jih o samostojnih podjetnikih nimamo, med malo gospodarstvo pa se uvrščajo tudi podjetja, ki nimajo več zaposlenih, vendar imajo veliko izgubo. Tako se je v malem gospodarstvu znašla jeseniška železarna 'izpred sedmih let', če je ne bi izločila, bi bila analiza poslovanja malega gospodarstva povsem izkrivljena, je povedala Zoja Gorjanc s kranjske podružnice Agencije za plačilni promet.

Z Gorenjske je letos 18 največjih podjetij, od tega devet iz Kranj, prešlo v pristojnost posebnega davčnega urada. Zato gorenjski delež upadel na 5,28 odstotka, celjski denimo prav tako na 5,5 odstotka.

Takšnih pogovorov o davkarjih si še želimo, dobili smo zelo podroben pregled, je dejal predsednik Združenja podjetnikov Gorenjske Andej Čufar in spomnil, da jim je predhodnik sedanje direktorice kranjskega davčnega urada govoril le o kaznih.

Kar 98 odstotkov davkov plačamo sami, kranjski davkarji jih s pomočjo davčnih odločb in inšpekcij poberejo le dva odstotka.

Tudi davčni dolg ne narašča, pri fizičnih osebah znaša približno 2 milijardi tolarjev, pri pravnih osebah 1,5 milijarde tolarjev, vendar pri slednjih niso izkazane zamudne obresti. Približno 750 milijono

nov tolarjev dolga pa ni izterljivega. Pri davčnem dolgu je gorenjski delež 5- do 6-odstoten, kar pomeni, da je na Gorenjskem sorazmerno manj dolžnikov kot drugod po Sloveniji.

Tudi DDV zavezanci plačujejo sproti

Pri davku na dodano vrednost natančni ocen še ni, do 21. oktobra so našli 6.277 zavezancev, od tega 3.171 pravnih in 3.106 fizičnih oseb, kr je 9,3 odstotka slovenskih. Do konca septembra je bilo plačanega 2,3 milijarde tolarjev davka na dodano vrednost, ki ga zavezanci kar sproti plačujejo.

Kako pridno v malem gospodarstvu plačujemo davke povesta podatka, da imajo na Gorenjskem prihodki malega gospodarstva 18,2-odstotni delež, pri dajtavah pa je naš delež 19,1-odstoten, je dejal Jože Hribar.

Nepravilnosti davčni inšpektorji prve mesece niso kaznovali, temveč so jih pomagali odpravljati. Nekateri zavezanci so imeli težave z obrazci, do velikih napak je prihajalo pri osnovnih podatkih. Najpogostejša pomanjkljivost so bili nepopolni računi, saj na nekaterih manjkalo ime, kraj, zaporedna številka ali količina blaga.

Inšpektorji zdaj pregledujejo obračune, tudi knjige računov in sestavine obračunov.

• Marija Volčjak

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.siREPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE

objavlja

REZULTATE

18. AVKCIJE TRIMESEČNIH ZAKLADNIH MENIC

in

1. AVKCIJE ŠESTMESEČNIH ZAKLADNIH MENIC

ki je bila v torek, 26. 10. 1999, v času od 13.30 do 14.00 ure.

Razpisana emisija osemnajste serije trimesečnih zakladnih menic z oznako RSTZM018270100 je znašala 3.000.000.000,00 SIT oziroma 30.000 lotov v apoenih po 100.000,00 SIT.

Razpisana emisija prve serije šestmesečnih zakladnih menic z oznako RSSZM001280400 je znašala 2.000.000.000,00 SIT oziroma 20.000 lotov v apoenih po 100.000,00 SIT.

Na avkciji trimesečnih zakladnih menic je bilo preko pooblaščenih vpisnikov podanih 36.606 lotov naročil investitorjev, od tega je Ministrstvo za finance sprejelo 30.001 lotov naročil v skupni vrednosti 2.938.537.800,00 SIT po enotni ceni 97,80. Na podlagi cene sprejete na avkciji znaša nominalna letna obrestna mera za vpisane trimesečne zakladne menice 9,05 %.

Republika Slovenija jamči za izplačilo 18. serije trimesečnih zakladnih menic, ki bo 27. 01. 2000.

Na avkciji šestmesečnih zakladnih menic je bilo preko pooblaščenih vpisnikov podanih 30.339 lotov naročil investitorjev, od tega je Ministrstvo za finance sprejelo 20.001 lotov naročil v skupni vrednosti 1.909.355.370,00 SIT po enotni ceni 95,37. Na podlagi cene sprejete na avkciji znaša nominalna letna obrestna mera za vpisane šestmesečne zakladne menice 9,71 %.

Republika Slovenija jamči za izplačilo 1. serije šestmesečnih zakladnih menic, ki bo 28. 4. 2000.

Rezultati avkcije in Prospekt za trimesečne zakladne menice sta objavljena tudi na spletnih straneh Ministrstva za finance <http://www.sigov.si/mf/slov/menice/prosp.html>.

MINISTRSTVO ZA FINANCE
ZAKLADNICA

Tudi Simobil uvedel predplačni sistem prenosne telefonije Simobilov predplačni Halo

V sredo, 27. oktobra, je Simobil začel prodajati Halo, kar pomeni, da je Mobi dobil konkurenta.

Kranj, okt. - Drugi slovenski operater prenosne telefonije Simobil je že spomladi napovedal sistem predplačne prenosne telefonije, ki je v sredo, 27. oktobra, postala stvarnost, imenuje se Halo. Simobilov Halo je cenejši in nekoliko drugačen kot Mobitelov Mobi, napovedujejo, da jih bodo do konca letošnjega leta prodali 10 tisoč.

Halo deluje v vseh "nezaklenjenih" telefonskih aparatih GSM. Paket Halo vključuje prepoznavno naročniško kartico SIM, navodila za uporabo, ček Halo v vrednosti tisoč tolarjev in telefonsko številko, kar stane 4.900 tolarjev. Vsem, ki se bodo vključili v klub Halo, bodo podarili še za dva tisoč tolarjev brezplačnih pogovorov, kar pomeni, da jih bodo zastonj dobili za tri tisoč tolarjev.

Halo sprva ne bo napredoval v paketi skupaj s telefonskimi aparati GSM, zato se bodo naročniki lahko odločili za kakršnega koli, kar pomeni, da ga bodo lahko kupili kjerkoli. Seveda bodo lahko uporabili tudi vsak "nezaklenjen" telefon GSM, ki ga morda že imajo, kar bo omogočalo prost prehod med rednim naročniškim sveženjem in preplačnim sistemom, tudi med omrežji GSM.

Enostaven način "polnjenja računa Halo" bo mogoč z nakupom vrednostnih čekov za tisoč, dva tisoč petsto in za pet ti-

Uporabnike sistema Halo velja minuta pogovora znotraj sistema GSM 040 samo 24 tolarjev, ob kateremkoli času. Klici v druga omrežja pa v času nižje tarife (od 19. do 7. ure, ter ob sobotah, nedeljah in praznikih) stanejo 40 tolarjev na minuto in v času višje tarife (od 7. do 19. ure) 90 tolarjev na minuto. Sicer pa Simobil vse pogovore obračunava po sekundah.

soč tolarjev. Dodatne ugodnosti bodo deležni tisti, ki bodo govorili več.

Mednarodno sledenje uporabnikom še ni na voljo, načrtujejo ga spomladi prihodnje leto. Seveda lahko telefonirate kamorkoli, ali vas pokličejo od koderkoli. Prav tako je moč pošiljati sporočila, prikaže se številka oziroma ime klicatelja.

S 1. novembrom Simobil uvaja novosti tudi za redne naročnike svežnje, cene se bodo znižale tako pri Partnerju kot pri Prestižu. Znotraj omrežja 040 bo veljalo le 14 tolarjev na minuto in to 24 ur na dan. Samo 8,4 tolarjev na minuto pa bo stalo telefoniranje prijateljem.

Simobilovo omrežje pokriva že 75 odstotkov slovenskega prebivalstva, do konca leta napovedujejo 90-odstotno pokritost.

Iz stare Kašte 3 obnovljena prodajalna Delikatesa odprla nov market

Jeseniška Delikatesa, d.d., obnavlja svoje prodajalne po Jesenicah in v okolici.

Koroška Bela, 28. oktobra - Ob slovesni otvoritvi novega marketa na Koroški Beli je direktorica jeseniške Delikatese Stanka Kramar povedala, da je Delikatesa že decembra podpisala pismo o nameri o pripojitvi jeseniške Delikatese k Živilom Kranj. Delničarji družbe naj bi v teh dneh pripojitev podprli, za Delikateso pa to pomeni ohranjanje delovnih mest.

Jeseniška Delikatesa, d.d., nadaljuje s prenovo svojih prodajal na Jesenicah in v okolici - minuli torek so odprli prenovljeni Market Koroška Bela na Svetinovi cesti na Beli.

tudi prodaja mesa z mesarjem.

Gradnja je potekala nemoteno, kar je precejšnja zasluga Gradbinca Kranj, enote Jesenice s podizvajalci in dobavitelji opreme. Oprema je najbolj moderna in večinoma uvožena. Načrte je pripravil diplomirani arhitekt Darko Weingerl s sodelavci.

Poleg širokega izbora prehranjenega blaga in gospodinjskih potrebščin je v trgovini dobro založena delikatesa, mesarski oddelek, oddelek sadja in zelenjave, specializirani kotički, kot so: eksotična hrana, vinoteka, sveže in toplo pekovsko pecivo.



Market Koroška Bela je sodobna trgovina na 600 kvadratnih metrih skupne površine, od tega skoraj 400 kvadratnih metrov prodajnega prostora.

Kot je v slovesnem nagovoru poudarila direktorica Delikatese Stanka Kramar, je bila na Beli po 20 letih uspešnega dela obnovljena Kašta 3, kot se je imenovala doslej iztrošena, nefunkcionalna predvsem pa pretesna prodajalna. Obnavljati so začeli avgusta letos in rekordnem času 90 dni je prodajalna odprta. Market ima okoli 600 kvadratnih metrov skupne površine, od tega skoraj 400 kvadratnih metrov prodajnega prostora, v katerem je blizu 10 tisoč prehranjenih izdelkov in blaga, ki se potrebuje v gospodinjstvu. Obnova je veljala 150 milijonov tolarjev.

Lokal je v celoti klimatiziran, poslovanje računalniško podprto. Kupci bodo lahko plačevali s skoraj vsemi kreditnimi in plačilnimi karticami, prijazno pa jim bo postreglo 13 zaposlenih. Izredna pridobitev za prebivalstvo je v okviru marketa

Še posebej dobrodošla pridobitev za krajanje pa bo bankomat, ki bo pred marketom, saj na Koroški Beli ni bankomata. Po prizadevanju krajevne skupnosti je Delikatesa z Gorenjsko banko podpisala pogodbo o postavitvi bančnega bankomata.

Na slovesnosti se je direktor Živil Branko Remic posebej zahvalil direktorici Delikatese Stanki Kramar za izredno prizadevanje, ki ga je pokazala pri prenovi te trgovine. Delikatesa d.d. je lani decembra podpisala pismo o nameri za pripojitev h kranjskim Živilom, to odločitev pa naj bi v teh dneh potrdili tudi delničarji Delikatese. Po besedah Branka Remica ostaja Delikatesa v okviru Živil najpomembnejša družba. Pripojitev je posledica dinamičnih sprememb v slovenski trgovini, za Delikateso pa pomeni ohranjanje delovnih mest.

• D. Sedej

MEŠETAR

Odkupne cene krav

V kmetijsko gozdarski zadrugi Tržič odkupujejo do pet let stare krave prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 401 lar (bruto) za kilogram mesa, krave drugega razreda po 367 larjev, tretjega razreda po 348, četrtega po 297, petega po 272 in krave šestega razreda po 217 tolarjev za kilogram mesa. Krave, ki so stare več kot pet let, so še cenejše. Za prvi ocenjevalni in plačilni razred je cena 320 tolarjev (bruto) za kilogram, za drugi razred 305, za tretji 292, za četrty 273, za peti razred 242 in za šesti plačilni in ocenjevalni razred 210 tolarjev.

Agromehanika "čisti" kmečka dvorišča

V kranjski Agromehaniki so se v sodelovanju s podjetji Renault, Carraro in Ursus ter v skladu z usmeritvami ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in ministrstva za okolje in prostor odločili za ekološko prodajno akcijo Očistimo našo podeželje, kmečka dvorišča in bivalno okolico. V svojem razglasu pravijo približno takole: S čedalje večjimi ekološkimi zahtevami in hkratnim razvojem kmetijske tehnike je marsikateri traktor in priključek postal tehnološko zastarel in neuporaben, zdaj pa zavzema prostor novim strojem v lopah, kozcih in gospodarskih poslopih. V Agromehaniki so pripravili ni neuporabne stroje brezplačno odpeljati in pri nakupu novih strojev priznati določene ugodnosti. Za stari traktor priznajo pri nakupu novega traktorja Renault v dobro 200 tisoč tolarjev, pri Ursusu 100 tisoč tolarjev in pri traktorjih Carraro in AGT 50 tisoč tolarjev. Za neuporabno, tehnološko zastarelo škroplilnico, neuporabni kmetijski stroj in priključek priznajo pri nakupu nove škroplilnice, pršilnika ali visokotlačnega agrogata za pranje 15 tisoč tolarjev in pri nakupu trosilnika umetnega gnoja pet tisoč tolarjev. Za stari kmetijski priključek ali manjše kmetijsko orodje priznajo pri nakupu nove kmetijske mehanizacije v vrednosti najmanj 100 tisoč tolarjev (in jo proizvajala Agromehanika) 10 tisoč tolarjev. Ugodnosti bodo veljale do konca leta oz. do preklica.

Velike zaloge zmanjšale pridelavo?

Ob tem, ko so se tudi nekateri gorenjski kmetje zaradi težav pri prodaji krompirja bolj usmerili v pridelavo sladkorne pese, je zdaj iz Tovarne sladkorja Ormož slišati ne preveč razveseljujive novice. Ker bo tovarna po predelavi letošnjega pridelka imela 70 tisoč ton sladkorja zaloga, kar ustreza domala enoletni slovenski porabi, bo prihodnje leto pridelavo zmanjšala za letošnjih 10.600 na 8.000 hektarjev, pri čemer ne bo sklenila pogoda s kmeti, ki so jo začeli pridelovati med zadnjimi težavami naj bi bile začasne, leta 2001 naj bi peso spet pridelovali na 10.000 in leta 2002 na 12.000 hektarjih njiv. Letošnji pridelek (450 tisoč ton) se ni pospravil, bo pa predvidoma v prvi polovici novembra. Ker je vsebnost sladkorja nekoliko manjša kot lani, bo nižja tudi povprečna cena. Če je, na primer, v pesi 16 odstotkov sladkorja, je cena osem tolarjev za kilogram, k njej pa je treba prišteti še 42 tisoč tolarjev hektarske državne podpore.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

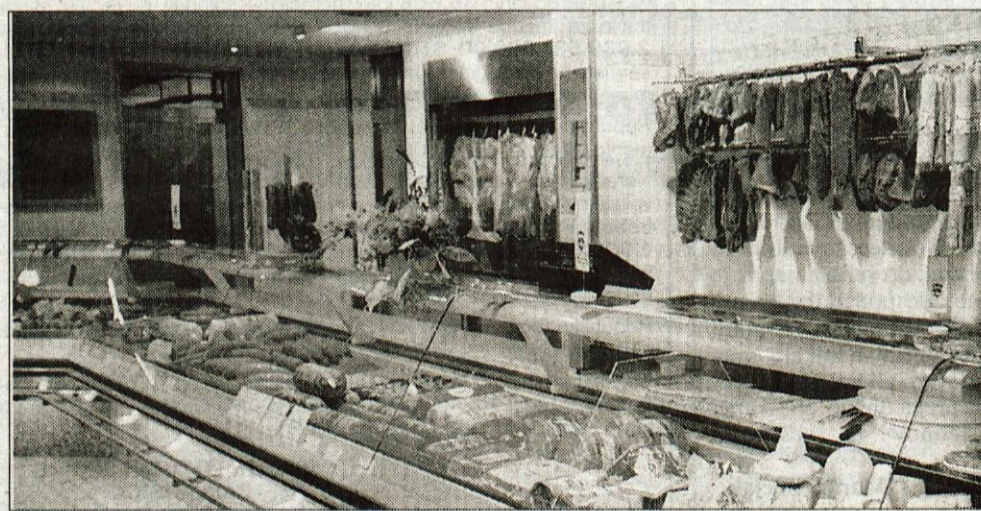
belsad

Do najboljšega vina iz kleti Vinakoper z licitacijo

Koper - V ponedeljek se je 12 od 25 povabljenih gostincev iz vse Slovenije z licitacijo, ki jo je vodil Mitja Meršol, potegovalo za 12 barikov: 225-litrskih klasičnih hrastovih sodčkov s cabernet sauvignonom letnik 1998. Kupljeno vino bo pod imenom Capo d'Istria v numeriranih steklenicah na voljo samo v lokalu gostinca, ki je vino kupil. Izključna cena je bila 2.000 SIT za liter, najvišjo ceno 5.800 SIT za liter pa je dosegel cabernet sauvignon z vinogradov na Laborah. Pili ga bodo gostje gostilne As v Ljubljani. Vrhunskega vina ne bo kmalu zmanjkalo v restavraciji Monroe v Ljubljani, saj je lastnica Mira Šemič kupila kar tri barike. Samo en sod je bil prodan po izključni ceni in lep izkupiček licitacije, 1.530.000 SIT nad izključno ceno je Vinakoper namenil pediatričnemu oddelku izolske bolnišnice. • M.A.

PRENOVLJENA MESARIJA MLINARIČ

V četrtek, 21. 10. 1999, so v Lescah odprli prenovljeno MESARIJO MLINARIČ. Pridobili so 500 m² proizvodnih prostorov, nov prodajni prostor pa meri 150 m².



MESARIJA MLINARIČ je mesarija s 65-letno tradicijo proizvodnje in prodaje mesa. Izdelke prodajajo v Lescah, oskrbujejo večje kupce z mesom in izdelki, pa tudi številne trgovine širom Slovenije. S proizvodnjo v novih prostorih bodo želje in potrebe dosedanjih kupcev skušali še bolj zadovoljevati, za vsakdanje kupce pa so razširili prodajni program, tako da poleg mesa in mesnih izdelkov lahko gospodinjstva kupijo tudi vsa ostala osnovna živila. Dolgoletna želja žal že pokojnega gospoda Mlinariča, da bi posodobil mesarijo z novo tehnologijo, se je tako v letu 1999 uresničila.



MESEC VINA V TRENČI

Od Sv. Mete do Sv. Martina
(od 17. oktobra do 11. novembra)

Kako je zamišljena celomesečna promocija vin slovenskih vinarjev. V tem času vsak dan med 14.30 in 19.30 uro razstavlja in nudi v poskusno svoja vina eden od sedmih angažiranih Slovenskih vinarjev, običajno so to predstavniki kleti, ki o vinu vedo veliko povedati, še raje pa ponudijo v poskusno tisto, kar so pridelali.

Tako so se že predstavile kleti Jeruzalem Ormož, Goriška Brda z Dobrovega, Radgonske gorice iz Gornje Radgone, Kmetijske zadruge Krško.

In se bodo do 13. novembra še kleti Haloze s Ptuja, Vinag iz Maribora, VinaKoper.

Za kupce v diskontu Trenča smo v tem času pa tja do novega leta pripravili PROMOCIJSKO PONUDBO BUTELJK po akcijskih cenah VZAMEŠ 6 PLAČAŠ 5.

Skoraj vse dneve v tem mesecu se v popoldanskem času predstavljajo tudi ostali proizvajalci in dobavitelji blaga v diskontu Trenča, d.o.o. Ob petkih in sobotah pa sodelujejo plesne in folklorne skupine, čarovnik in godci v četrtek, 11. novembra, pa bomo popoldne po Martinovo obarvali.

Vabljeni v diskont Trenča, na poskusno in ugoden nakup.

petek, 29. oktobra 1999

Hotel Lev Inter-Continental obnovljen Najelitnejši v Sloveniji

Ljubljana, 29. oktobra - Ta teden so v slovenski prestolnici slavnostno otvorili obnovljen hotel Lev Inter-Continental. Znameniti hotel, ki so ga zgradili leta 1964, je bil po desetletjih delovanja že zrel za obnovo. "Po osamosvojitvi smo se odločili, da hotelu Lev povrnemo nekdanji ugled," je dejala direktorica Leva, Zlata Vidmar. Hotel Lev, ki se edini v Sloveniji lahko pohvali s petimi mednarodno priznanimi zvezdicami, so obnavljali slaba štiri leta, obnova pa je stala skoraj 3 milijarde tolarjev.



"Pričakujemo, da bomo imeli v Ljubljani dobro zasedenost hotelskih sob, saj je hotel Lev edini v prestolnici, ki ga mednarodna klasifikacija uvršča v najvišji razred," je napovedal John Wright, predsednik mednarodne verige hotelov, katere član je tudi ljubljanski Lev Inter-Continental.

Zdaj je v obnovljenem hotelu 173 sob, med njimi jih je devet namenjenih poslovnemu, in 16 apartmajev. Naj zapišemo še nekaj cen, za katere si lahko privoščite prenočevanje v najbolj elitnem hotelu v Sloveniji: za standardno enoposteljno sobo je treba odšteti približno 33 tisočakov, za apartma pa 53 tisoč tolarjev. • Špela Ž., foto: T. D.

na Mohorjevem klancu v Kranju

tel.: 064/36 66 55

Optika Monokel

www.monokel.com

e-mail: optika.monokel@siol.net

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost

strokovnost

donosnost

ODKUPNI TEČAJI ZA DELNICE, KI NE KOTIRAJO NA BORZI
IN JIH ODKUPUJE GORENJSKA BORZNO POSREDNIŠKA DRUŽBA d.d.,Koroška c. 33, 4000 Kranj
tel. 064/380-100, fax: 064/380-10-12

VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT	VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT
Agroling Vipava	vse	1.850,00	Jata reja	C	9.000,00
Alpina Ziri	vse	1.700,00	Jestvina Koper	B,C,D,G	800,00
Alpetour Remont	vse	4.800,00	Jutranka Sevnica	vse	200,00
Alpetour Potovalna Agencija	vse	1.080,00	Kema Fuconci	B	1.800,00
Avtomatika Škofja Loka	vse	1.850,00	Kiv Vransko	C,G	550,00
ATOTECH KTP	vse	230,00	Klasje Celje	B	650,00
Autocommerce	vse	2.700,00	Kladivar žiri	vse	500,00
Belinka Ljubljana	B,D	1.450,00	Kompas MTS	H,C	870,00
Cestno podjetje Celje	B,D	12.600,00	Lip Bled	B,G,C	400,00
Celjske mesnine	G	4.000,00	Ljubljanske mlekarne	B,G	1.100,00
Cementarna Trbovlje	vse	23.000,00	Ljubljanske mlekarne	C	1.000,00
Color Medvode	C	3.500,00	M banka	N	8.000,00
Creina Kranj	vse	2.000,00	MIP Nova Gorica	C	600,00
Dana Mirna	C	1.000,00	MIP Nova Gorica	B,G	700,00
Delo Revije	B	16.000,00	Minotest	G	700,00
Drevnik	vse	7.100,00	Moderni interieri	G	29.000,00
Domplan	vse	4.000,00	Mura	C	450,00
Donit Tesnit	G	1.300,00	Mura	G,B	550,00
Elmont Bled	vse	2.300,00	Pekarna Kranj	vse	1.200,00
Etiketa žiri	B,C,D + G	750,00	Perutnina Ptuj	C,G,B	1.450,00
Filc Menges	G	7.500,00	Pivovarna Laško	G	5.050,00
GH Union	G	1.800,00	Pivovarna Union	G	45.200,00
GH Union	B,C	1.600,00	Postolnska jama	C	2.100,00
Gorenjske mlekarne Kranj	vse	12.000,00	Primorje Ajdovščina	vse	2.020,00
Gorenje Velenje	B,D	2.220,00	Sava Kranj	G	14.800,00
Gorenjski sejem	B	500,00	SIB banka	vse	10.000,00
Goričane Medvode	vse	1.000,00	SGP TEHNIK	vse	400,00
Gozdno gospodarstvo Kranj	B,D	200,00	Špecerija Bled d.d.	B,D	3.100,00
Gradbeno podjetje Bohinj	vse	280,00	Telekom Slovenije	B	32.850,00
Garant Polzela	vse	700,00	Telekom Slovenije	G	34.500,00
Hubelj Ajdovščina	B,D	800,00	Termo Škofja Loka	B,D	3.200,00
Hubelj Ajdovščina	C	1.000,00	TIM Laško	B,G	1.500,00
Intertrade ITS	B	1.000,00	Toko	vse	450,00
Integral Tržič	vse	1.000,00	TUS PREVENT	C	14.000,00
INSTITUT Zoran Rant	B,C,D + G	370,00	TP Portorož	C	3.050,00
Iskra Holding	B,D,G	220,00	TP Rožica	G	1.750,00
Iskra Telekom Holding	B,D + G	1.000,00	Zavarovalnica Triglav	vse	560.000,00
Iskra Mehanizmi	G	650,00	Zičnice Vogel	vse	300,00
Iskra mešano	B,C,D	14.000,00	Žito Ljubljana	B,D	14.100,00
Iskra avtoelektrika	G,B,C,D	1.550,00	Žito Ljubljana	G	15.400,00
Jata meso	C	18.000,00	Zivila Kranj	G	11.500,00

Tečajnica velja od 28.10.1999 dalje, do objave nove oz. do preklica. Tečaji se dnevno spreminjajo zato pokličite po telefonu 064/380-10-16 ali 064/380-10-17 ali 064/380-10-40.

POSLOVALNICE GORENJSKE BORZNO POSREDNIŠKE DRUŽBE D.D. NA GORENJSKEM

ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, Predilniška cesta 2, 4290 Tržič	tel.563-370	novost
ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, Kranjska cesta 9, 4240 Radovljica	tel.714-700	novost
ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, Cesta Svobode 4, 4260 Bled	tel.741-114	novost
GTURIST d.o.o., Cesta Svobode 40, 4260 Bled	tel.741-514	
KOMPAS POTOVALNA AGENCIJA PEGAZ d.o.o., Titova 18, 4270 Jesenice	tel.831-768	
INVEST AB d.o.o., Kapucinski trg 8, 4220 Škofja Loka	tel.624-200	

Ani Klemenčič

Ljubljanska borza ima nov sistem

Borzno trgovanje hitrejš

Kranj, okt. - Borzni posredniki na Ljubljanski borzi so minuli ponedeljek prvič trgovali po novem trgovalnem sistemu BTS, ki je zamenjal dosedanj informacijski trgovalni sistem BIS. Ljubljanska borza je vstopila v krog borz, ki razpolagajo z lastnim trgovalnim sistemom, razvili so ga s pomočjo domačih izdelovalcev programske opreme.

Stari trgovalni sistem BIS je Ljubljanska borza uvedla leta 1993, programsko opremo so kupili pri kanadskem izdelovalcu EFA, tekel je po računalnikih IBM. Novi trgovalni sistem BTS je plod znanja strokovnjakov borze in slovenskih podjetij Novita in Src.Si, ki so tako dokazali, da je njihova strokovnost primerljiva s tujco. Sodeloval je tudi Microsoft Slovenija. Novi sistem je za borzo strateškega pomena, saj se lahko enakovredneje povezuje s svetovnimi trgi, novi sistem pa ima seveda še vrsto prednosti: rešena je problematika letnice 2000, zmogljivost je desetkrat večja, omogočena je nadaljnja avtomatizacija poslovanja, možno je njegovo dograjevanje. Novi trgovalni sistem za okolje uporablja Windows NT.

Podatke so s starega na novi sistem prenesli s petka na nedeljo, prenos je potekal brez zapletov. Potem ko so sistem preverili, so minuli ponedeljek prvič trgovali na novem, manj časa sicer, saj se je začelo dve uri kasneje, že v torek pa je trgovanje potekalo povsem običajno.

Ljubljansko borzo je nov trgovalni sistem veljal 63 milijonov tolarjev.

Železarske delnice ponovno ponujene pidom

Kranj, okt. - Naslednja dražba za prodajo državnega premoženja pidom bo 15. januarja prihodnje leto, SRD pa mora do 15. decembra pripraviti seznam premoženja.

Na Slovenski razvojni družbi pravijo, da bodo ponudili premoženje, ki bo podobno tistemu, ki so ga pidi enkrat že zavrnili, vključno z 8,5 milijarde tolarjev premoženja Slovenskih železarn. Dodali bodo premoženje podjetij, ki so se medtem olastnili in delnice, ki jih podjetja v prostopkih notranjega odkupa niso pravočasno odkupila. Privatizacijska vrednost premoženja 384 podjetij znaša skupaj s t.i. železarskim paketom 23,4 milijarde tolarjev.



NLB najboljša po izboru tujih medijev

Kranj, okt. - Revija Central European, ki jo izdaja londonska založba Euromoney, je Novo Ljubljansko banko izbrala kot najboljšo v Sloveniji v zadnjem desetletju.

Novembrska številka Central European objavlja desetletno kroniko finančnega področja srednje Evrope in navaja najboljše finančne institucije. NLB je poleg tega priznanja dobila v zadnjih treh letih tudi priznanja za odličnost, ki jih podeljuje matična revija Euromoney Magazine. Posebno priznanje je te dni prišlo tudi iz ZDA, kjer je založniška hiša Global Finance Media iz New Yorka izbrala NLB kot najboljšo slovensko banko, kar so objavili v oktobrski številki revije Global Finance.

ASTRA*

Tehnična trgovina d.d.

Staničeva 41, Ljubljana
Blagovnica Kranj
Prešernova 10, KranjAKCIJSKA PRODAJA
TALNIH OBLOG V ASTRI
BLAGOVNICI KRANJ

Največji izbor talnih oblog na Gorenjskem

V času od 15. 10. do 31. 10. 1999
vam nudimo - 10 % popust
za gotovinski nakup
nad 5.000,00 SIT

* prodaja na čeke

* brezplačno robljenje

* brezplačno dostavo na dom

VABLJENI v Astro tehnično trgovino,
d.d., Blagovnica Kranj, Prešernova
10, 4000 Kranj.090 4438
DAJVA SKUPAJ
090 7505
EROTICNE BOMBE

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 28.10.1999	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	100 ITL	100 ITL	100 ITL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	100,43	100,80	14,24	14,32	10,12	10,18
EROS (Star May) Kranj	100,35	100,75	14,23	14,31	10,12	10,18
GORENJSKA BANKA (vse enote)	100,01	100,93	14,21	14,35	10,10	10,19
HRAN LN CA LON, d.d. Kranj	100,25	100,70	14,24	14,32	10,12	10,18
H DA Tržič Ljubljana	100,45	100,65	14,25	14,28	10,14	10,18
HRAM ROŽCE Mengeš	100,45	100,68	14,24	14,29	10,15	10,19
L RKA Jesenice	100,25	100,75	14,22	14,32	10,12	10,19
L RKA Kranj	100,35	100,70	14,23	14,32	10,13	10,19
L RKA Medvode	100,30	100,65	14,25	14,33	10,13	10,19
NVEST Škofja Loka	100,30	100,85	14,25	14,32	10,14	10,19
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	99,30	100,50	14,11	14,28	10,03	10,15
LEMA Kranj	100,40	100,70	14,24	14,30	10,13	10,18
VOLKS BANK LIUD BANKA d.d. Lj.	100,25	100,85	14,22	14,33	10,11	10,24
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	100,30	100,70	14,22	14,30	10,11	10,20
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,25	100,90	14,24	14,34	10,12	10,19
ROBSON Mengeš	100,40	100,80	14,27	14,35	10,14	10,19
PBS d.d. (na vseh poštah)	99,25	100,65	13,28	14,28	9,55	10,16
PRIMUS Medvode	100,35	100,75	14,23	14,31	10,12	10,18
PUBLIKUM Ljubljana	100,15	100,59	14,16	14,26	10,15	10,22
PUBLIKUM Kamnik	100,25	100,85	14,20	14,32	10,08	10,18
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,30	100,80	14,15	14,35	10,00	10,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	100,30	101,10	14,22	14,39	10,11	10,23
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	100,01	-	14,21	-	10,10	-
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,25	100,70	14,22	14,31	10,12	10,19
SZKB Bag. mesto Žiri	100,20	100,95	14,22	14,33	10,10	10,20
SUM Kranj	-	-	362-600	-	-	-
TALON Škofja Loka	100,20	100,70	14,20	14,29	10,12	10,19
TENTOURS Domžale	100,20	101,10	14,22	14,38	10,15	10,25
TRG Bled	100,20	100,75	14,21	14,30	10,10	10,20
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,55	100,69	14,25	14,29	10,14	10,17
WILFAN Jesenice supermarket UN ON	-	-	862-696	-	-	-
WILFAN Kranj	-	-	360-260	-	-	-
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	-	-	704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)	-	-	-
WILFAN Tržič	-	-	563-816	-	-	-

POVPREČNI TEČAJ 100,22 100,77 14,19 14,32 10,09 10,19

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA
KREDITIRANJA
PREBIVALSTVA.

PE Kranj, Zoisova 1,

Tel.: (064) 380-70-11

PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2,

Tel.: (064) 624-540

www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si



Indramat

elektromotorji, d.o.o.
4228 Železniki, Otoki 21

Podjetje INDRAMAT elektromotorji, d.o.o., je prva družba MANNESMANN koncerna v Sloveniji. Trenutno imamo 153 zaposlenih, ki izdelujejo elektromotorje in njihove komponente.

Za naše ekonomsko področje iščemo izkušenega

SODELAVCA ZA KONTROLING,
PLAN IN ANALIZO

Naloge:

- Izdelava planov;
- Izdelava poročil za lastnika;
- Zbiranje in urejanje računovodskih podatkov za analize in nadzor;
- Svetovanje pri odločanju;
- Pomoč pri delu v računovodstvu.

Pogoji za opravljanje nalog so:

- diplomirani ekonomist;
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj na podobnih nalogah;
- aktivno znanje tujega jezika - zaželen nemški jezik;
- poznavanje računalnika (Windows in Excel);

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom.

Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev za opravljanje del in nalog naj kandidati pošljejo s priporočeno pošto v roku 8 dneh po objavi na naslov Indramat elektromotorji, d.o.o., Otoki 21, 4228 Železniki - Kardovski področje.

Kandidate, ki bodo izpolnjevali pogoje, bomo povabili na razgovor. O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po zaključku razpisa.

Uspeh Gorenjskega sejma Kranjski sejem v mednarodni "družbi"

Kmetijsko gozdarski sejem so sprejeli v Zvezo mednarodnih sejmov - UFI.

Kranj - Na 66. svetovnem kongresu Zveze mednarodnih sejmov - UFI, ki je bil od 20. do 22. oktobra v španskem mestu Bilbao, so v zvezo sprejeli štirinajst novih sejemskih prireditelj, med njimi tudi mednarodni sejem kmetijstva, gozdarstva in prehrane, ki ga vsako leto aprila v Kranju organizira Gorenjski sejem. Kranjski sejem je kot prva tovrstna slovenska sejemška prireditev, ki so jo sprejeli v zvezo, moral za to izpolniti določene pogoje in dobiti pozitivno oceno mednarodne revizijske hiše. Članstvo v zvezi zagotavlja obiskovalcem točne podatke o razstavljalcih in razstavnih površini, razstavljalcem pa določen sejemski standard, zanesljive podatke o prodanih vstopnicah oz. številu obiskovalcev...

Na kongresu so po besedah Franca Ekarja, direktorja Gorenjskega sejma, o sejemski dejavnosti največ razpravljali Angleži in Američani, ki so poudarjali, da se sejm kot ogledalo gospodarstva ne morejo uspešno razvijati brez državne podpore. Predstavniki sejmov iz razvitih držav so nanizali vrsto podatkov o podporah, ki jih države dajejo predvsem izvozno usmerjenim sejmom. Slovenski predstavniki s takšnimi podatki niso mogli "postreči", v Gorenjskem sejmu pa so prepričani, da je lokacija v Kranju zelo primerna za razvoj in podporo sejmstvu. Slovenija bi po Ekarjevem mnenju morala poskrbeti za to, da bi se specializirani sejm bolj usmerjali v izvoz in da bi predstavljali tudi tujo ponudbo, ki je vezana na državne nabave.

Da se je kranjski kmetijsko gozdarski sejem pridružil svetovni "družini" sejmov, je priznanje tudi za Gorenjski sejem, kjer pa z grenkim priokusom ugotavljajo, da je bil njihov sejem dolgo časa "pojem za dobre prodaje", pred četrto stoletja pa so se država in politični lobiji odločili za programsko in finančno podporo kmetijsko živilskemu sejmu v Gornji Radgoni. Gorenjski sejem se sam, brez državne pomoči in tudi z veliko odmevne inovativnosti trudi za čimboljšo kakovost, pravi Franc Ekar in dodaja, da se posledice specializacije kažejo v zmanjševanju obiska in da se bo sejem v prihodnje še bolj usmeril v alpsko območje. • C.Z.

Semenarna na trgu krompirja Izbran in opran krompir Prima

Ljubljana - Semenarna je bila (ob vsem drugem) doslej znana predvsem kot vodilno podjetje na trgu semenskega krompirja, z novo zaščiteno blagovno znamko Prima pa je močno posegla tudi na trg z jedilnim krompirjem.

Maja letos je na slovenski trg dala prve količine pranege in pakiranega krompirja izbranih sort, ta mesec pa je porabnike ponovno opozorila na novost. V prvem letu naj bi prodala od 700 do 800 ton takšnega krompirja, njen končni petletni cilj je letna prodaja okrog 20 tisoč ton, vložek pa se ji bo izplačal že pri 10 tisoč tonah. To je prvi resnejši poskus urejanja trga s krompirjem, pri katerem se v "verigo" poleg Semenarne vključujejo še trgovci ter pridelovalci oz. zadrage, na Gorenjskem predvsem zadrugi Cerklje in Sloga Kranj, ki je Semenarni tudi oddala v najem prostore za pripravo krompirja. Ves krompir je glede na pravilnik v ekstra kakovostnem razredu, pakirajo ga v vrečke po dva kilograma, pri čemer kupci že iz barve vrečke lahko prepoznajo, za kaj je namenjen. Krompir v rdečih vrečkah je primeren za pire, cmoke, njoke, svaljke in za pečenje, v zelenih pa za kuhanje, praženje, cvrtje, za solate ali kot slan krompir. Cena za dvokilogramsko vrečko je od 150 do 160 tolarjev. • C.Z.

Kmetijska svetovalna služba Bled Tečaj iz higienskega minimuma

Bled - 24. in 25. novembra bo v osnovni šoli v Mojstrani nadaljevalni tečaj iz higienskega minimuma. Tečaj je obvezen za zbiralce mleka, za gospodinjke, ki na domu prodajajo mleko, jajca in meso, in za vse, ki nudijo hrano na turističnih kmetijah. Udeležijo se ga lahko tudi tisti, ki so bili že pred več kot petimi leti na osnovnem tečaju in bi sedaj znanje radi obnovili. To velja za sirarje, mlekarje, mesarje, trgovce, kmete in gostince. Polna cena tečaja je 14 tisoč tolarjev, za članice društva podeželskih žena in kmete bodo poskušali pridobiti prispevek kranjskogorske občine. Prijave za tečaj sprejemata kmetijska svetovalka Majda Lončar in Majda Režek iz GG Bled na telefonski številki 748-000. • C.Z.



MERCATOR KZK KMETIJSTVO KRANJ, d.o.o.
Begunjska 5
4000 KRANJ

objavlja prosto delovno mesto:

IZMENOVOĐJA V MEŠALNICI MOČNIH KRMIL ŠKOFJA LOKA

Pogoji:

IV. ali V. stopnja izobrazbe kmetijske, živilske ali veterinarske smeri
2 leti delovnih izkušenj

Zaposlitev je možna takoj.

Delovno mesto je v Mešalnici na Trati pri Škofji Loki.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba M KZK Kranj, Begunjska 5, Kranj, v roku 8 dni po objavi.

KZK prenovil in razširil vrtnarski center Aura

Bodo cvetlice "pojedle" krave?

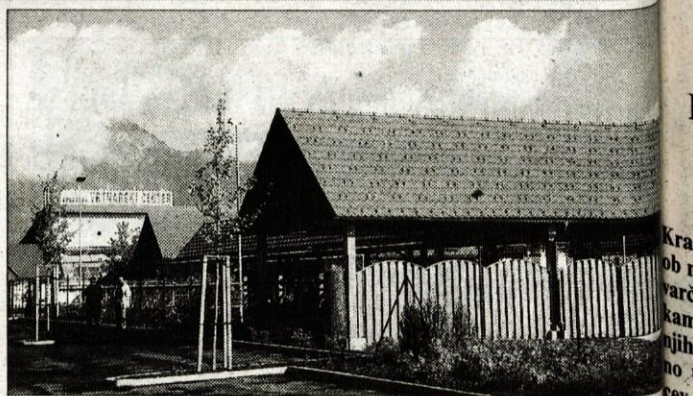
Mercator - KZK Kmetijstvo Kranj je bil nekdanj predvsem kmetijsko podjetje, zadnja leta pa se zaradi posledic "tranzicijske zakonodaje" vse bolj usmerja v trgovino in cvetličarstvo.

Kranj - V okviru prvega dela obnove vrtnarskega centra Aura na Zlatem polju so pred nedavnim obnovili trgovino in na novo zgradili še 1.800 kvadratnih metrov zunanjih prodajnih površin, z deli pa bodo nadaljevali v naslednjih dveh letih.

Kot je v sredo ob odprtju obnovljenega in razširjenega vrtnarskega centra Aura dejal direktor M-KZK Kmetijstvo Kranj mag. Janez Tavčar, je bil KZK nekdanj predvsem kmetijsko podjetje, zaradi posledic zakonov o denacionalizaciji, o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov in druge "tranzicijske zakonodaje" pa so se zato, da bi se izognili propadu, odločili za poslovno preobrazbo v storitveno trgovsko družbo. Ob tem, ko jim bo po končani denacionalizaciji od današnjih 1.560 hektarjev kmetijskih zemljišč ostalo največ 850 hektarjev, bodo kmetijsko dejavnost še zmanjševali, hkrati pa se vse bolj usmerjajo v cvetličarstvo in vrtnarstvo. Letos so v to dejavnost vložili 340 milijonov tolarjev, od tega približno 130 milijonov tolarjev v obnovo in razširitev vrtnarskega

centra Aura, večino preostalega zneska pa v ureditev šeststo kvadratnih metrov velikega centra v Mercatorjevi trgovini v Ljubljani. Kot ena od družb Poslovnega sistema Mercator se bodo z "zelenim programom" vrtnarstva in cvetličarstva vključevali v razvoj Mercatorjeve trgovske ponudbe tudi v ostalih večjih mestih v Sloveniji - najprej na Jesenicah, v Novem mestu in Slovenj Gradcu.

Ob tem, ko imajo cvetlični butik pri avtobusni postaji in cvetličarno pri pokopališču v Kranju, so zaradi denacionalizacije zaprli vrtnarijo v Stražišču, pred nedavnim pa so obnovili in razširili vrtnarski center Aura, ki zdaj obsega 3.400 kvadratnih metrov prodajnih površin, od tega 1.600 notranjih in 1.800 kvadratnih metrov zunanjih. V prvem delu obnove so poso-



dobili trgovino in na novo zgradili zunanji del, prihodnje leto in v letu 2001 pa bodo posodobili glavno stavbo in center razširili še za 5.000 kvadratnih metrov zunanjega prostora za vzgojo in veleprodajo grmovnic in dreve ter za 1.500 kvadratnih metrov pokritega prodajnega prostora. Po končani naložbi bo center obsegal 10 tisoč kvadratnih metrov površine.

V Auri imajo poleg cvetja, cvetličnih aranžmajev, vencev, semen, sadik, repromateriala

in drugih izdelkov za urejanje vrta in polepšanje stanovanj in v maloprodaji pet tisoč grmovnic in drugih sadik okrasnega in sadnega drevja, v veleprodaji na tej in še eni drugi lokaciji pa še petkrat več. S cenami si po besedah Marjana Bajžiča, vodje cvetličarske dejavnosti KZK-ju, konkurenčni, s ponudbo vsega na enem mestu pa želijo biti tudi najcenejši. Ker imajo večino sadik v ločilih, to omogoča sajenje in pridelavo prek vsega leta.

• C. Zaplotnik

Priznanje skupini za peko kruha in peciva

Šest kmetij bo registriralo dopolnilno dejavnost

V skupini je štirinajst kmetov, od katerih jih bo šest še letos registriralo dopolnilno dejavnost. Testo mesijo na rožni in pečejo v krušni peči.

Škofja Loka - Andragoški center Slovenije je v sodelovanju z ministrstvom za šolstvo in šport ter izvajalci posameznih nalog tudi letos od 18. do 24. oktobra pripravil Teden vseživljenjskega učenja, ob katerem je med drugim posameznikom in skupinam podelil priznanja za izjemne učne uspehe in bogatitev lastnega znanja. Takšno priznanje je prejela tudi skupina za peko kruha in peciva, ki deluje v okviru projekta razvoja dopolnilnih dejavnosti na kmetijah v škofjeloški regiji.



Medobčinski podjetniški center Škofja Loka je v sodelovanju z upravno enoto in kmetijsko svetovalno službo ter ob podpori občin Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Železniki in Žiri začel spodbujati razvoj dopolnilnih dejavnosti pred dvema letoma. Kot navedla Tatjana Bogataj iz podjetniškega centra, so oblikovali več interesnih skupin, med drugim tudi skupino za peko kruha in

peciva, v kateri dejavno sodeluje štirinajst kmetov, od katerih bo šest letos registriralo dopolnilno dejavnost. Izobražujejo se na tečajih in delavnicah, si izmenjujejo izkušnje na rednih sestankih, hodijo na strokovne ekskurzije in sodelujejo na različnih prireditvah. Letos so bile na božično novoletnem sejmu v Škofji Loki, na sejmu Gast v Celovcu, na prazniku češenj v Goriških Brdih,

na razstavi Dobrote slovenskih kmetov na Ptuj in na prireditvi Venerina pot v Škofji Loki, s kulinaricnimi dobrotami pa so obogatile pobratenje občine Škofje Loke z belgijskim Maasmechelnom ter Škofjeloški pasijon, za katerega so se posebej pripravljale v hiši kulinarike Jezeršek.

Izdelke ponujajo pod skupno blagovno znamko Naravni izdelki iz škofjeloških hribov, pri čemer za tiste, ki jih pripravljajo gospodinjke, uporab-

ljajo ime Babica Jerca, in "moške" izdelke Dedek Jakob, Blagovna znamka, ki temelji na tradicionalnih receptih postopkih izdelave, je še v razvoju, poleg pekovskih izdelkov (bel, polbel in ržen kruh, o hova, pehtranova in ocvirko potica, božični in srednjeveški piškoti ter medenjaki) ponujajo še izdelke iz sadja, suho sadje in žganje. pekovski izdelki so ročno zameseni in pečeni v krušni peči. • C.Z.

Ukrepi republiške veterinarske uprave

Osem obratov brez izvoznega dovoljenja

Brez dovoljenja je ostala tudi Kolinska, ki živalske surovine kupuje v tujini in jih le vgrajuje v svoje izdelke.

Ljubljana - Ob tem, ko je evropska komisija Sloveniji "nalozila", da do 1. februarja prihodnje leto odpravi pomanjkljivosti v izvoznih mesno predelovalnih obratih in pri nadzoru nad izvozom rdečega mesa in izdelkov iz mesa v državo Evropske unije, je republiška veterinarska uprava pred dnevi odvzela izvožno dovoljenje osmim obratom. Brez dovoljenja so ostali: Celjske mesnine za izvoz svežega mesa, Alcis Kras Šepulje, Kolinska Ljubljana, Mercator Eta Kamnik, Emona Lokev in Pomurka mesna industrija za mesne izdelke ter Pomurka in Mercator Ljubljana še za meso divjačine. Ostali izvozni mesno predelovalni obrati lahko še naprej izvažajo v državo Evropske unije, vendar le pod pogojem, če je certifikat veljavno izpolnjen in ga podpisal pooblaščen strokovni delavec Veterinarskega zavoda Slovenije.

V nekaterih podjetjih so prepoved izvoza pričakovali, ponekod jih je presenetila, med drugim tudi v ljubljanski Kolinski. V sporočilo za javnost so zapisali, da je iz odločbe republiške veterinarske uprave razvidno, da jim je pravica uporabe izvozne številke prenehala zato, ker izvoznega objekta že dlje časa več ne uporabljajo, kar pomeni, da tudi svežega mesa ne predelujejo več v dehidrirane mesne izdelke. Kolinska namreč kupuje surovine živalskega izvora od uglednih evropskih podjetij in jih le vgrajuje v svoje izdelke. Že pred prihodnjo evropsko veterinarsko inšpekcijo je veterinarsko upravo zaprosila za ureditev položaja objekta, vendar jasnega odgovora ni dobila.

Ker jih je uprava zdaj uvrstila v seznam predelovalcev mesa, ki to dejavnost opravljajo in ne izpolnjujejo pogojev, so ogorčeni, še posebej zato, ker bodo s tem utrpeli precejšnjo moralno in materialno škodo. • C.Z.

Za kakšno varčevanje naj se odločim?

Za "klasike" tolarske vezave, za bolj pogumne delnice

Bankirji kot trenutno najbolj donosno naložbo svetujejo tolarske vezave, zanimiva pa so tudi namenska in rentna varčevanja - Naložba v delnice oziroma obveznice je sicer bolj tvegana kot bančno varčevanje, a tudi bolj donosna.



Kranj - Vodje gorenjskih poslovalnic bank smo ob mesecu varčevanja povprašali, kakšno vrsto varčevanje bi ta hip priporočili svojim strankam oziroma kaj se ta hip najbolj izplača. Iz njihovih odgovorov izhaja, da je najbolj donosno tolarsko varčevanje (čeprav veliko Gorenjcev še vedno najbolj zaupa nemški marki), zanimiva pa so tudi ponudbe namenskih varčevanj, denimo stanovanjskih, vse bolj pa se uveljavljajo tudi rentna varčevanja.

Marjana Židanik Smolič, vodja ekspoziture banke, Kranj: "Ta hip bi najbolj priporočala rentno varčevanje ali pa morda vezavo sredstev. Deviz ali dolarjev? Vsekakor dolarjev. Pri rentnem varčevanju naj povem, da je najkrajša doba varčevanja pet let, najnižji znesek pa pet tisoč dolarjev. Stranka se lahko odloči za mesečne pogoje ali pa za enkratni polog, obrestna mera pa je T plus 5,75 odstotka. Po petih letih vplačevanja sredstva še eno leto 'stojijo' v banki, nato pa jih varčevalec lahko dvigne. Že zdaj smo pripravili posebno akcijo, v kateri smo stranki poklonili prvi obrok, podobno akcijo pripravljamo tudi letos."

Anton Kotnik, vodja agencije SKB banke, Kranj: "Moj nasvet stranki, za kakšno vrsto varčevanja naj se odloči, je odvisen od tega, kaj stranka želi oziroma pričakuje. Če pričakuje zgolj ugodne obrestne mere, bi ji svetoval vezavo sredstev, seveda tolarskih, saj tolarske obrestne mere še vedno prinašajo več kot devizne. Če denarja ne potrebuje, bi svetoval vezavo na čim daljše obdobje. Če pa stranka želi pridobiti ugodno posojilo ali rento, bi svetoval namensko var-

čevanje, ki po izteku varčevalne dobe omogoča najetjeto ugodnega posojila oziroma rento. Kot sem že dejal: najprej ugotovimo želje strank, šele potem svetujemo glede načina varčevanja. Izpostavil bi še naše stanovanjsko varčevanje, naša ponudba je enakovredna ali celo ugodnejša od ponudbe v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi, v mesecu varčevanja pa še posebno pozornost namenimo mladini oziroma pridobivanju mladih komitentov."

Snežana Jovanovič, vodja poslovalnice za prebivalstvo NLB, Kranj: "Kakšno varčevanje se najbolj izplača? To je relativno... Ta hip je največje povpraševanje po tolarskem varčevanju, ki je tudi bolj donosno od deviznega. Iz naše ponudbe bi izpostavila Modro varčevanje, ki je zelo privlačno. Gre za petletno varčevanje, vendar je sredstva mogoče dvigniti že po prvem letu. Zanimiva je tudi naša ponudba namenskih varčevanj, zlasti stanovanjskih ter rentnih."

Zakaj pa ne bi del prihrankov naložili v vrednostne papirje?

Ani Klemenčič, predsednica uprave Gorenjske borzno posredniške družbe, d.d.: "Priporočam nakup delnic oziroma obveznic. V prvih desetih mesecih letošnjega leta sta borzna indeksa zrasla veliko bolj, kot prinašajo vezane vloge v bankah, PIX, ki meri rast tečajev delnic pidov, je zrasel za 59 odstotkov, SBI, ki meri gibanje najprometnejših delnic v borzni kotaciji, pa za 9,5 odstotka. Tudi donosi obveznic so več kot deset odstotkov nad rastjo nemške marke. Letos so največ zaslužili delničarji Dela, Mercatorja, Salusa, Dolenjske banke ter pidov Maxima, Zvon, Triglav, Zlata moneta. Marsikdo je podvojil investirani znesek. Za tiste, ki šele vstopajo na borzo, priporočam nakup delnic Telekomu, Žita, Save in košarico delnic z borzne kotacije (najboljša podjetja v posamezni dejavnosti). Trenutek za vstop na borzo je ugoden, saj indeks za svojo maksimalno višino (jeseni 1998) kar precej zaostaja."

Največja gorenjska leasing hiša - VB Leasing

Davek na dodano vrednost pocenil leasing

V VB Leasing po novem omogočajo tudi leasing opreme, leasing pa lahko najamejo tudi občani

V Sloveniji deluje skoraj šestdeset leasing hiš, od tega dobrih dvajset večjih. Mednje sodi tudi največja gorenjska leasing hiša - podjetje VB Leasing. Pred kratkim so se z Bleda preselili v Kranj, v poslovne prostore TC Viktorija na Labore. To pa ni edina novost, po besedah direktorja Matjaža Erjavca področje poslovanja širijo z leasinga vozil tudi na leasing opreme, po novem pa možnost najema leasinga nudijo tudi fizičnim osebam.

Z uvedbo davka na dodano vrednost so se davčne obremenitve leasinga znižale, zato je postal bolj privlačen in bolj konkurenčen posojilom. Tudi v podjetju VB Leasing opažajo, da se zanimanje Gorenjcev za leasing povečuje, povečanemu zanimanju pa so prilagodili svojo ponudbo. Tako so jo zgolj z leasinga vozil pred kratkim razširili tudi na leasing opreme.

Poleg tega se po novem za najem leasinga lahko odločijo tudi fizične osebe, torej občani, in ne več zgolj pravne osebe. Po Erjavčevih besedah je leasing še vedno najbolj zanimiv za podjetja oziroma obrtnike, saj ima mnogo prednosti pred bančnim posojilom. Postopek pridobitve leasinga je enostavnejši kot postopek najema bančnega posojila, poleg tega pa leasing hiše na boniteto leasingojemalca gledajo širše, saj ne upoštevajo višine plače, temveč promet. Način obračunavanja leasinga je drugačen kot način obračunavanja obresti za kredite, obrestna mera pa je vezana na devizno klavzulo. Ker tečaj tujih valut rastejo počasneje od revalorizacije, je torej leasing s stališča leasingojemalca ugodnejši. Leasingojemalec mora biti pri nakupu udeležen z delom lastnih sredstev, v družbi VB Leasing je potrebna vsaj 25-odstotna udeležba. Doba odpla-

čevanja je različna, pri nas pa še vedno prevladuje leasing do pet let.

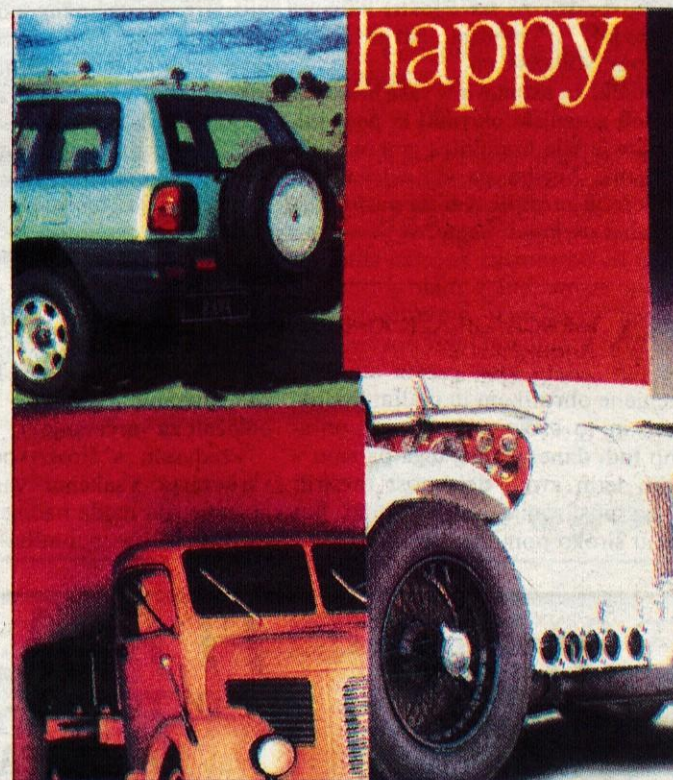
VB LEASING

Vaš leasing partner na Gorenjskem

DOBER LEASING

- TOVORNIH VOZIL
- DELOVNIH STROJEV
- OSEBNIH VOZIL
- OPREME

V KRANJU - LABORE: TC Viktorija, tel.: 380 710, fax: 380 71 15

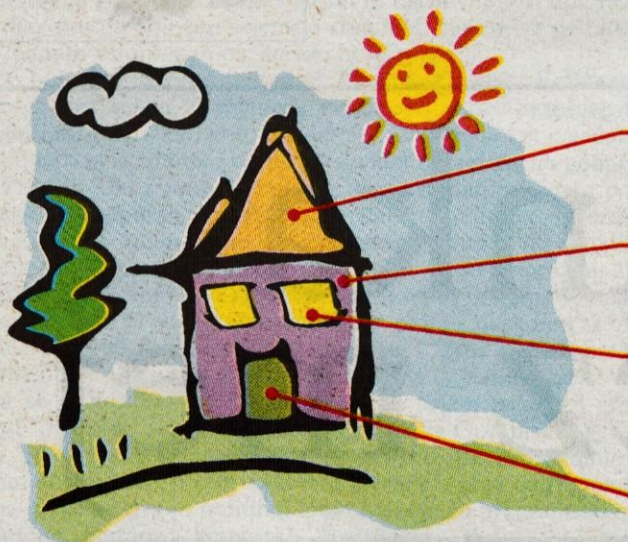


Dobrih 80 odstotkov leasinga vozil

Po podatkih Združenja za leasing Slovenije (eden od tridesetih članov je tudi podjetje VB Leasing) so lani naša podjetja, zasebniki, javni sektor in fizične osebe prek zakupa, najema oziroma leasinga kupile za okrog 45 milijard dolarjev premičnin in nepremičnin. Od tega je največ - kar polovica leasinga osebnih vozil, tretjina pa leasinga komercialnih vozil.

VAŠI LASTNINI GROZI NEŠTETO NEVARNOSTI

POŽAR, POPLAVA, POTRES, STRELA, VIHAR, PLAZ...



Hišo ali vikend zavarujete s požarnim in potresnim zavarovanjem.

Vso opremo zavarujete s stanovanjskim zavarovanjem, ki krije tudi nevarnost vloma.

Dodatno lahko zavarujete tudi kritje razbitja stekla in okvare gospodinjskih aparatov.

V stanovanjsko zavarovanje je vključena tudi odgovornost zavarovanca kot zasebnika, ki izvira iz njegovega vsakdanjega življenja.

Da vas katastrofe ne bi presenetile, zavarujte svoje premoženje!

V Adriatic vam zagotavljamo ugodno ceno zavarovanja ter hitro in kakovostno reševanje škodnih primerov.

PE KRANJ

Kidričeva 2, 4000 KRANJ
telefon: 064/ 211-686, fax: 064/ 227-072

Adriatic
zavarovalna družba d.d.



»Vsak mesec sem prihranil 11.999 tolarjev. Po petih letih jih imam že 955.630. Pa naj še kdo reče, da iz malega ne raste veliko.«

Rastlina vzkljuje iz semena in skrbno jo je treba zalivati, da zraste v vsej svoji lepoti. Tudi denar je treba negovati in zanj skrbeti, da bo rasel. To pa je mogoče storiti na več načinov. Postopno varčevanje z mesečnimi vplačili je ena najbolj zanesljivih in varnih naložb denarja. Ne glede na to, ali vlagamo velike ali majhne vsote, se naše premoženje nezadržno povečuje iz meseca v mesec.

Takšno varčevanje zahteva minimalne napore, prinaša pa maksimalne učinke. Stopite do svoje poslovalnice in povprašajte o modrem varčevanju.

Modro varčevanje

- rastoče obrestne mere
- varčevanje od enega do petih let
- možnost prekinitve po prvem letu varčevanja

Storitev je na voljo tudi v bankah bančne skupine NLB: Banka Domžale, Koroška banka, Pomurska banka, Banka Velenje, Banka Zasavje.

Vedno več premoženja
Varčevanje z mesečnimi plogi



ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

SHP - Slovenska hranilnica in posojilnica Kranj

Vsakomur varčevanje, pisano na kožo

Hranilnice imajo v razvitih zahodnih državah posebno vlogo, ljudem skušajo vcepiti odnos do varčevanja ter jih spodbuditi k varčevanju. Žal pa je hranilništvo pri nas zapostavljeno, hranilnice nimajo takšne vloge, kakršno bi si zaslužile.

SHP - Slovenska hranilnica in posojilnica v Kranju deluje od leta 1990. Od skromnih začetkov se je v devetih letih delovanja dodobra vkoreninila v gorenjskem prostoru, po obsegu poslovanja pa se uvršča v vrh slovenskega hranilništva. O vlogi hranilništva pri nas danes ter o ponudbi Slovenske hranilnice in posojilnice (ta ima tri poslovalnice, in sicer v Kranju, Trzinu in na Bledu) smo se pogovarjali z njenim ravnateljem Domnom Malenškom.

Pobudniki za ustanovitev vaše hranilnice so bili gorenjski obrtniki in podjetniki, ki jim je bila hranilnica prvotno tudi namenjena. Vendar pa ste dejavnost razširili tudi na poslovanje z fizičnimi osebami, kajne?

«Tako je, od samega začetka smo bili poslovno usmerjeni v malo gospodarstvo, saj v začetku devetdesetih let banke niso v zadostni meri pokrivala te tržne niše. Zato smo razvili storitve, namenjene obrtnikom in malim podjetnikom, in to svojo usmerjenost ohranjamo tudi danes. Poleg tega pa smo v zadnjih letih svojo dejavnost razširili tudi na poslovanje z občani, ki jim nudimo široko ponudbo oblik varčeva-

nja. Pestra pa je tudi naša ponudba posojil, in sicer tako za podjetnike kot za občane.»

Bi lahko pritrdili reklu, da smo Gorenjci varčni? Ali radi varčujemo?

«Na splošno lahko rečem, da Slovenci varčujemo premalo. Varčevanje prebivalstva je temelj vsakega gospodarstva, vendar pa pri nas še ni dovolj razvito. Ravno tu vidim pomen in vlogo hranilnic. Hranilnice imajo namreč v razvitih zahodnih državah posebno vlogo, ljudem skušajo vcepiti odnos do varčevanja, dvigniti varčevalno zavest ter ljudi spodbuditi k varčevanju. Žal pa je hranilništvo pri nas zapostavljeno, hranilnice nimajo takšne vloge, kakršno bi si zaslužile. Banke imajo sicer res vse sodobnejšo ponudbo in storitve, toda za dvig varčevalne zavesti so potrebne manjše hiše, ki delajo neposredno v okolju, v manjših krajih, in poznajo ljudi ter njihove potrebe.»

Kako konkretno v vaši hranilnici skušate privabiti Gorenjce, da bi se raje odločali za varčevanje?

«Predvsem s široko ponudbo oblik varčevanja. Vsakemu varčevalcu omogočamo, da najde način, ki mu najbolj ustreza, naša ponudba zajema tako



Domen Malenšek

tolarske vezave, vezave z valutno klavzulo in opsijske vezave, kjer se po izteku varčevalne dobe primerjata valutna in revalorizacijska klavzula, prizna pa tista, ki je višja. Omogočamo tudi odprtje varčevalne knjižice, s katero

stranka varčuje z večkratnimi plogi, pa premijsko in rentno varčevanje...»

Po kateri vrsti varčevanja pa je največ povpraševanja med Gorenjci?

«Največ zanimanja je še vedno za splošne oblike varčevanja, torej tolarске vezave, zlasti za dobo do šestih mesecev. V zadnjem času opažamo naraščanje dolgoročnejših vlog, kar nas zelo veseli, saj si prizadevamo, da bi se doba varčevanja podaljšala. Prav tako si želimo, da bi stranke povprašale tudi po drugih možnostih varčevanja in da bi se seznanile z vsemi oblikami, saj dostikrat sploh ne poznajo vseh možnosti.»

V primerjavi z bankami ste majhna finančna ustanova, kako jim lahko konkurirate, v čem je vaša konkurenčna prednost?

«Čeprav nismo velika bančna hiša, imamo pestro ponudbo varčevanj, povsem primerljivo s ponudbo večjih bank. Naša prednost je, da se kot manjša hiša lažje prilagajamo in z osebnim pristopom upoštevamo želje strank. Z vsako stranko se pogovorimo, ji svetujemo, če to želi... Skušamo ustvarjati neko prijetno vzdušje, tako da stranke rade pridejo k nam.»



HRANILNICA LON d.d.

V OKTOBRU - MESECU VARČEVANJA SE ZAHVALJUJEMO SVOJIM VARČEVALCEM ZA ZAUPANJE IN PREDSTAVLJAMO UGODNO VARČEVALNO PONUDBO

- RENTNO VARČEVANJE za varno in neodvisno prihodnost
- ZLATI LON - dolgoročno varčevanje za zlatnik zaupanja
- VARČEVANJE PLUS - varčevanje za vaš izbran namen

Kako uspešne so slovenske banke Dobiček bank ob polletju manjši kot lani

Med sedmerico največjih slovenskih bank se je uvrstila tudi Gorenjska banka - Na prvem mestu trdno Nova Ljubljanska banka

Kranj - V Sloveniji je konec junija delovalo 25 bank, šest hranilnic, 69 hranilno-kreditnih služb ter devet predstavništev tujih bank. Največja banka še vedno ostaja Nova Ljubljanska banka (NLB), medtem ko se je med prvih sedem uvrstila tudi edina gorenjska banka - Gorenjska banka Kranj, ki ima 4,7-odstotni tržni delež.

NLB ima z bilančno vsoto 713 milijard tolarjev 27,9-odstotni tržni delež. Na drugem mestu je SKB banka z 12,4-odstotnim tržnim deležem, na tem mestu je zamenjala Novo Kreditno banko Maribor, ki je padla na tretje mesto, njen tržni delež pa se je zmanjšal z 12,1 na 11,7 odstotka. Na četrtem mestu je Banka Koper s 5,8-odstotnim tržnim deležem, na petem Banka Celje s 5,7 odstotka, 5,5 odstotka ima Abanka in je na šestem mestu, na sedmem mestu pa je Gorenjska banka Kranj s 4,7-odstotnim tržnim deležem. Njen tržni delež se je od lani povečal za 0,1 odstotka. Vseh sedem bank skupaj je konec junija obvladovalo kar 73,8 odstotka slovenskega bančnega trga.

In kako so poslovale vse naše banke v letošnjem prvem polletju? Bilančna vsota vseh skupaj je znašala 2558,6 milijarde tolarjev, kar je za 196 milijard več kot konec lanskega leta. Dobiček bank pa se je realno zmanjšal, v prvem polletju so vse naše banke ustvarile za 13,4 milijarde tolarjev dobička pred obdavčitvijo, kar je za 9,3 odstotka realno manj kot v enakem obdobju lani. Po podatkih Banke Slovenije sta v prvi polovici letošnjega leta z izgubo poslovali dve banki, a poročilo ju poimensko ne navaja. • U. P.

Število bančnih avtomatov se povečuje

Povprečni dvig prek bankomata 8500 tolarjev

Konec junija je bilo v uporabi 672 bančnih avtomatov, ki so v prvih šestih mesecih izplačali skoraj za 140 milijonov tolarjev denarja



Konec junija je v Sloveniji delovalo 672 bančnih avtomatov. Njihovo število se iz leta v leto povečuje, v zadnjih dveh letih in pol se je povečalo za več kot 250. Tudi število dvigov se povečuje, kar govori o tem, da smo Slovenci vse bolj vešč pri uporabi sodobnih plačilnih instrumentov.

Še leta 1996 smo pri nas imeli le štiristo bančnih avtomatov. Leto kasneje jih je bilo v uporabi že petsto, konec lanskega leta pa dobrih šeststo. V letošnjem prvem polletju so dali v uporabo še šestdeset novih bankomatomov. Hkrati z rastjo števila bankomatomov pa se povečuje tudi število dvigov. Lani smo Slovenci opravili skoraj 28 tisoč dvigov, v letošnjem prvem polletju pa že 16 tisoč. In koliko denarja smo dvignili? V letošnjem prvem polletju so nam bankomati "izplačali" skoraj za 140 milijonov tolarjev denarja (lani 224 milijonov). Povprečni dvig je znašal 8500 tolarjev, izhaja iz Biltena banke Slovenije.

Plastični denar gor, čeki dol

Plastični denar tudi v Sloveniji postaja vse bolj priljubljen. Konec junija je bilo v uporabi že skoraj 638 tisoč različnih kreditnih kartic, izdanih v Sloveniji, ter skoraj 880 tisoč debetnih kartic, izhaja iz Biltena Banke Slovenije.

Tudi število elektronskih prodajnih mest se povečuje, POS terminale imajo že na več kot 13 tisoč mestih. Rast števila je res skokovita, še leta 1996 je bilo POS terminalov dobrih 4500, lani pa že več kot 11 tisoč.

Hkrati z uporabo kartic pa se zmanjšuje uporaba čekov. Še leta 1996 je bilo vnovčenih več kot 34 tisoč čekov, lani pa le še 26 tisoč. Trend zmanjševanja se nadaljuje tudi letos, v polletju je bilo vnovčenih le še dobrih deset tisoč čekov. Tudi vrednost tako opravljenih transakcij se zmanjšuje, prek čekov smo leta 1996 opravili še za skoraj 295 milijonov tolarjev prometa, lani pa še za 266 milijonov. V letošnjih prvih šestih mesecih pa je bilo opravljenih za 126 milijonov tolarjev transakcij s čeki.

Krekova banka, d.d., Maribor, Poslovna enota Kranj

Banka, kjer ni čakanja pred okenci

Vsaki stranki se posvetijo, saj vse več ljudi želi osebni stik, ne samo strogo uradni 'Dober dan' in 'Hvala' - Zanimiva ponudba rentnega varčevanja in varčevalne knjižice

Konec novembra bodo v kranjski poslovni enoti Krekove banke praznovali prvo obletnico. V letu dni prisotnosti v Kranju so se tako Kranjčani kot ostali Gorenjci na banko dobro navadili, pravi vodja poslovne enote za posle s prebivalstvom Almira Kokalj.

Bi po nekaj manj kot letu dni prisotnosti v Kranju lahko rekli, da je bila odločitev za prihod v Kranj pravilna?

"Vsekakor, v naši poslovalnici smo z obiskom strank zelo zadovoljni in z veseljem ugotavljamo, da dosegamo pričakovane rezultate."

Ponudba storitev v vaši banki je pestra, za katere pa je največ zanimanja?

"Ugotavljamo, da stranke povprašujejo po vseh produktih. Mnogi se zanimajo za ponudbe različnih bank in jih nato primerjajo med seboj. V zadnjem času opažamo precejšnje zanimanje za naše rentno varčevanje. Gre za v svetu zelo uveljavljen način dolgoročnega varčevanja, ki smo ga prilagodili željam in možnostim posameznika. Namenjeno je vsem, ki si želijo zagotoviti mirno jesen življenja ob dodatni pokojnini ali zbrana sredstva nameniti za izgradnjo doma, šolanje otrok... Rentno varčevanje je dolgoročno oblika varčevanja z najvišjo letno obrestno mero in z najkrajšo dobo varčevanja pet let. Zgornja meja varčevanja ni omejena. Pologi so lahko mesečni (najmanj pet tisoč tolarjev), kvartalni, polletni, letni ali enkratni (tolarski ali devizni). Rentno varčevanje z devizno klavzulo je možno le z enkratnim polgom. Po poteku varčevanja se lahko privarčevana sredstva izplačujejo na različne načine: enkratno izplačilo glavnice, mesečno izplačilo rente v poljubnem številu let, kombiniran način (polovica privarčevanega zneska takoj, polovica kot mesečna renta) in kot izplačilo večne rente."



Almira Kokalj

Nekaj posebnega pa je vaša ponudba varčevalne knjižice.

"Tako je, med strankami je varčevalna knjižica naletela na veliko zanimanje. Varčevanje poteka tako, da stranka na začetku položi 30 tisoč tolarjev, vsi naslednji pologi pa so odvisni od zmožnosti in ci-

ljev, torej so lahko nižji ali višji. Sredstva je mogoče dvigati kadarkoli, ob pogoju, da vsak posamezni polog na banki leži vsaj 31 dni."

Tudi pri ponudbi kreditov imate kar nekaj konkurenčnih prednosti, posebnost je zlasti v tem, da kredit odobrite že isti dan, kajne?

"Res je, kredite fizičnim osebam odobrimo še isti dan, na voljo pa so po ugodnih obrestnih merah. Za komitente so obrestne mere še nižje, nižji pa so tudi stroški zavarovanja in storitev."

V čem je Krekova banka drugačna od drugih bank, kje je njena konkurenčna prednost?

"V naši banki se prizadevamo za osebni pristop do komitenta. Vsaki stranki se posvetimo, pri nas ni čakanja pred okenci. Vsako stranko obravnavamo individualno in opažamo, da je to ljudem zelo všeč. Vse več jih želi osebni stik, ne samo strogo uradni 'Dober dan' in 'Hvala'."

Pred kratkim ste na vogalu stavbe na Zoisovi 1 ob Sparu postavili svoj bankomat, je dobro obiskan?

"Bankomat imamo mesec dni, stoji na odlični lokaciji in je izjemno dobro obiskan. Tako se bo naložba povrnila v izredno kratkem času."

PONUDBA SKB banke

NOVA POT DO OPLEMENITENJA VAŠIH SREDSTEV - TRANSAKCIJSKI RAČUN

Podjetja in samostojni podjetniki, ki opravljate plačilni promet v tujih valutah, ste pri nas vse od 1. septembra dalje deležni ugodnosti, ki jih prinaša celovita ponudba SKB banke, pripravljena ob spremembah devizne zakonodaje ter reforme plačilnega prometa. Celovita ponudba na enem mestu obsega vodenje računov podjetij, posredovanje pri nakupu in prodaji tujih vrednostnih papirjev, elektronsko opravljanje plačilnega prometa preko POSLOVNEGA SKB NET-a ter transakcijski račun. Slednji je zaradi svoje praktičnosti in enostavnosti med našimi strankami vedno bolj sprejet.

Nesteto možnosti in priložnosti

Nesteto možnosti in priložnosti vam transakcijski račun prinaša pri oplemenitvi denarnih sredstev, saj, poleg enostavnega in hitrega domačega in mednarodnega plačilnega prometa, omogoča tudi nakup in prodajo deviz v skladu z vašo tolarsko likvidnostjo, konverzijo med tujimi valutami, vezavo sredstev za različna obdobja, prenos deviznih sredstev, poravnavo obveznosti pri naši banki, dvig in polog tuje gotovine. Transakcijski račun je tudi osnova za nakup in prodajo tujih vrednostnih papirjev.

Kako do njega?

Transakcijski račun odprete s sklenitvijo pogodbe o odprtju transakcijskega računa. Seveda boste lahko v prihodnje preko transakcijskega računa opravljali tudi tolarsko poslovanje, saj boste tako plačilni promet s tujimi kot domačimi poslovnimi partnerji izvajali preko enega računa in z eno identifikacijsko številko. Še naprej pa boste plačilni promet s tujino preko naše banke lahko opravljali tudi brez uporabe transakcijskega računa, in sicer z nakupom deviz za nakazilo v tujino oziroma z nakazilom tolarjev iz deviznega priliva na vaš žiro račun.

Ima prednost pred ostalimi

Transakcijski račun je postal osnova za izvajanje domačega in tujega plačilnega prometa preko POSLOVNEGA SKB NET-a, ki omogoča pregled stanja na transakcijskem računu, izpis prometa za poljubno obdobje, pregled prilivov in odlivov ter prenos na računalnik v obliki zbirke podatkov. Ne smemo pozabiti na 24-urno dostopnost, takojšnjo obdelavo transakcij ter varnost in preglednost finančnega poslovanja. POSLOVNI SKB NET pa bo v prihodnje poleg naštetega ponudil še mnogo več, saj bo nudil vpogled v kredite ter možnost sklepanja depozitov.

S transakcijskim računom se boste uspešno izognili tečajnim tveganjem, saj boste nakup in prodajo deviz opravili v skladu z vašimi potrebami po ročnosti plačila, na računu pa boste imeli lahko sredstva v valutah, s katerimi poslujejo v SKB banki. Za odprtje transakcijskega računa vam ne bomo zaračunavali nadomestil, do konca leta bomo račun vodili brezplačno, sredstva na njem pa obrestovali kot vpogledna oz. vezana devizna sredstva in glede na gibanje evrotržnih obrestnih mer.

Več o transakcijskih računih SKB banke lahko izveste, če nas pokličete na brezplačno telefonsko številko Zelenega telefona 080 15 15, podeskate po spletnih straneh www.skb.si ali se oglosite v naši najbližji poslovalnici. Pa le pogumno med nove izzive, mi smo pripravljeni in vas pričakujemo.



SKB BANKA D.D.

Za Danes. In za Jutri.



Kranj, Bleiweisova 2

*tel.:064/38-00-777

IN PONUDBO ZA:

- POTROŠNIŠKE IN PODJETNIŠKE KREDITE
- PREJEMANJE PLAČ NA TEKOČI RAČUN
- UGODNE LIMITE IN GOTOVINSKO POSLOVANJE PREKO BANKOMATOV
- SEFE • PLAČILNI PROMET

ter Vas vabimo, da se nam oglosite v naši poslovni enoti ali po telefonu



NAGRADNA KRIŽANKA GORENJSKE BANKE, d.d., KRANJ

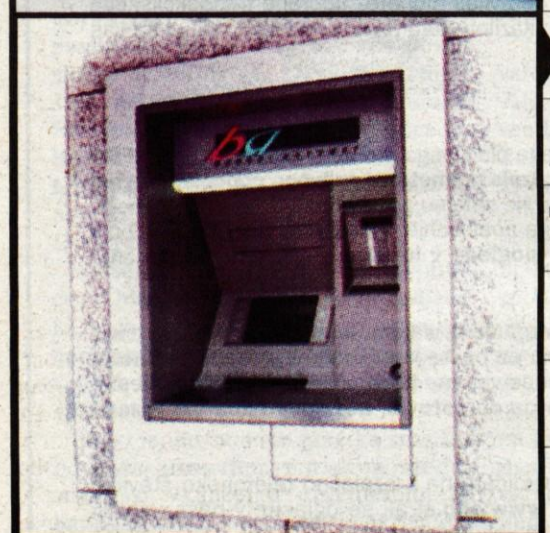
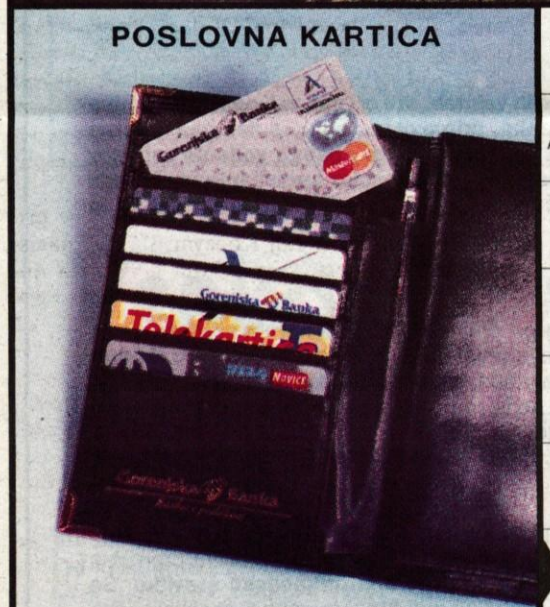
Gorenjska Banka



Ob Svetovnem dnevu varčevanja vsem ugankarjem poklanjamo nagradno križanko. Pet pravihnih rešitev bomo nagradili. In sicer:

1. nagrada: 15.000,00 SIT
2. nagrada: 10.000,00 SIT
3. nagrada: 5.000,00 SIT
in dve praktični nagradi

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 10. novembra 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpča, Zoisova 1.



GORENIJSKI GLAS	NAŠ PESNIK (MATEJ)	OSEBA S POLITIČNIM ZATOČIŠČEM	LADJA ZA VLEKO	PEVKA PINTERIČ	DEL CELOTE	PERGAMSKI KRALJ (ATALOS)	GORENIJSKI GLAS	PRIPRAVA, KAMOR OBESIMO ZAVESE	KMET, KI ORJE	LOŠČILO	MESTO V NIGERIJI	BIKOBOREC	PUŠČAVA V CILU
LESENA KOLIBA	19						SIBIRSKI VELETOK						
AMERIŠKA DIVJA ZVER		12					PALESTINSKI VODITELJ (JASER)						
BANČNA MENICA				2			VESOLJSKO PLOVILO			3			
							VZOR, IDEAL						
PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART	POKLON (STAR.) VOZNIK F-1 (MICHELE)				LINČANJE	24				ČUSTVO (ZASTAR.)	ANDREJ CAPUDER ANIKA HORVAT		
MESTNI NASAD	23				SPARINA	DRAGO IVA-NISEVIČ SVINEC			ČRNKASTA KRAVA LOJZE SLAK	26			
NAŠ KIPAR (STOJAN)													14
			18	DRŽAVNO VODSTVO ZNAK ZA ENAKOST			8				RADIJ		
		ŽIVALSKI IZRASEK TORIJEC				JEZERO V TURČIJI							
			NAVJE POKR. V VOJVODINI										
9	MESNA JUHA BELO VINO			5									
PREBIVALEC NEKD. TRAKIJE REKA V ANGLIJI					TONSKI NAČIN	SREDOZ. RASTLINA							
	16	VRSTA ŽITA NOTNA CRTA											
			1	UROŠ LAJOVIČ PODROČJE KANA	10								
27			TEK V NARAVI TEŽA OVOJNINE										
GLASBENO ZNAMENJE					JEDAČA, HRANA								
		15			IZREK, DOMISLICA GRAFIK DEBENJAK					22			
POLET, ZAGON				7		PREBIVALECI IRAKA VLADIMIR NAZOR							
PTICA PEVKA SLIKAR BOGDAN MESKO							ANDRAŽ VEHOVAR TURŠKI VELIKAS						
	DAJALNIK, 3. SKLON ŽAKELJ				6					POLITIK HVALICA	PLOD BUKVE	KOŠARKAR PETROVIČ	TIBET. GOVEDO
		13	OBČUTEK NENAKLO- NJENOSTI	ORIENT. PRAŠEK ZA LASE GL. MESTO EGIPTA				ZNAK, KI ZNIŽA NOTO LADA ZEI	11				
		ORGAN VIDA PEVKA UKRADEN	28			GOBICA PERNATA ŽIVAL							
					ŠIROK RAZMAK NOG ZA POLTON ZNIŽANI C					20			
KAPICA VLADO KRESLIN													
		17											
	ZIMSKO LETOVIŠČE V ŠVICI												

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

GORENJSKA

O B K O N C U D R U G E G A T I S O Č L E T J A

Jože Dežman

Vojne 20. stoletja in 20. stoletje kot vojna

Vojne 20. stoletja in 20. stoletje kot vojna: tak naslov je svojemu eseu dal Jan Patočka. V njem skuša odkriti, kaj bi bilo lahko v izkušnjah prve in druge svetovne vojne takega, kar spregledujemo.

Za prvo svetovno vojno trdi, da je "je odločilni dogodek v zgodovini 20. stoletja. Odločila je o vsem njenem značaju. Da se sprememba sveta v laboratorij, ki je sprostila milijarde let nakopičeno in hranjeno energijo, mora dogajati v modusu vojne, je pokazala prav ta vojna ... pomenila je prevrednotenje vseh vrednot v znamenju sile." Patočka na osnovi nekateri opisov frontnih doživetij govori o tem, da kdor je doživel fronto, je drugačen človek. Tako Teilhard de Chardin kot Ernst Jünger poudarjata grozo fronte, toda tudi to, da "se prevladujoč občutek smiselnosti, ki ga je težko izraziti, na kraju vendarle polasti človeka fronte. To je občutek, ki je sposoben trajati leta in leta."

Vendar človeštvo ne zna odkriti te silovite prelomne energije vojne, ampak drsi v permanentno militarizacijo, saj "nesmiselnost dosežanega življenja in dosedanje vojne vodijo k osmišljenju nove vojne, vojne proti vojni. Ta, ki je zavračal fronto, ki mu je bila vsiljena, se čez nekaj let sami sili na fronto, ki ni nič manj težka in kruta."

Patočka temeljito podvomi o našem razumevanju vojne in miru, ko voljo do vojne označuje kot tisto, ki "računa s prihodnjimi generacijami, ki jih še ni, svoje načrte snuje z njihovih stališč. V volji do vojne vlada torej mir. Vojne se ne more znebiti tisti, ki se ne znebi oblasti miru, dneva in življenja v podobni, ki izpušča smrt in zakriva oči pred njo."

Velika, globoka izkušnja fronte z njene ognjene linije temelji vendarle na tem, da kliče noč z vso njeno neodložljivostjo in nezamisljivostjo. Mir in dan morata vladati tako, da bi drugim zagotovili prihodnji dan v podobni napredka, svobode in stopnjevanega razvoja, možnosti, ki jih danes nimajo. Od teh, ki so žrtvovani, pa se nasprotno zahteva: zdrži smrti iz oči v oči."

Fronta izkušnja je absolutna, odveže od vseh interesov miru, žrtev žrtvovanih ni več smiselna zaradi gradnje, napredka, povečanja ali razširjanja življenjskih zmognosti, ampak ima pomen zgolj sama v sebi. Geografija življenjskega smisla, pokrajina temeljnih življenjskih namembnosti kar naenkrat doseže konec, "za katerim ne more biti ničesar nadaljnjega, bolj zaželenega, višjega."

Patočka se sprašuje, kako da "se ta velika izkušnja, edina, ki je sposobna popeljati ljudi iz vojne v dejanski mir, ni uveljavila v zgodovini 20. stoletja, čeprav so ji bili ljudje izpostavljeni dvakrat po štiri leta in jih je dejansko prižadela in spremenila? Zakaj ni razvila svojih rešilnih zmognosti? Zakaj ni imela in nima v našem življenju vloge, podobne tisti, ki jo je imel in jo še ima boj za mir v veliki vojni 20. stoletja?"

Še vedno nas navdihuje sila, "vodi nas po svojih poteh, nas navdihuje in vara, nas dela za svoje norce." Patočka zatrdi, da je "nemoč, nesposobnost zmagati v vojni, ki je zasnovana z vidika miru, pri bivših vladarjih sveta jasno razvidna." Tudi sedanje slepilo z gospodarsko močjo ne bo dolge sape - tudi armade delavcev raziskovalcev in inženirjev na koncu podležejo biču.

Zato Patočka korenito problematizira pojem miru, saj, kljub temu da je skrajnih sredstev mobilizacije, kot so sistemske oblike terorizma, dandanes manj, ostaja vprašanje, ali to "pomeni dejansko demobilizacijo ali pa narebo vojno, ki se trajno uveljavlja z "mirovnimi" sredstvi."

Patočkin izziv je zato vprašanje, "kako je mo-



Zasilna kapelica z brezjansko Marijo Pomagaj v Vetrinju, 27. maja 1945 - Foto: Janez Gorenc
Vse fotografije na teh Odprtih straneh so iz fototeke Muzeja novejših zgodovine v Ljubljani

goče iz vojne, ki jo je zaplodil mir, pripraviti tla za dejanski mir". Zato svoboda ni nekaj, kar nastaja "še le potem", ampak je njeno mesto prav sredi boja. Domneva, da lahko "solidarnost pretresenih" spremeni stanje, "solidarnost tistih, ki so sposobni doumeti, za kaj gre v življenju in smrti, in kot posledica tudi v zgodovini". Patočka ima v mislih duhovne ljudi, ki razumejo in njihovo razumevanje ni zgolj ugotavljanje objektivnih dejstev, čeprav naj obvladajo tudi objektivno vedenje na področju, ki ga poznajo in nad čemer imajo premoč. Samo "solidarnost pretresenih" je lahko temelj za izrekanje "NE" mobilizacijskim ukrepom, ki v nedogled podaljšujejo vojno stanje.

Gre torej za mobilizacijo kritične vesti, ki jo lahko vsak posameznik izrazi na svojem področju delovanja. Le tako se človek lahko približa tistemu, "kar je vsem skupno in traja na veke, ker je izvor vsega bivajočega, kar je torej božje."

Ta nekaj daljši povzetek iz Patočke sem navedel, da vpeljal predstavitev razstave Mati - Domovina - Bog, ki je na ogled v ljubljanskem Muzeju novejših zgodovine v Cekinovem gradu. Postavljenci razstave so generacija, katerih starši so tako ali drugače še doživeli drugo svetovno vojno. Da bi lahko do vojnega dogajanja vzpostavili kritično distanco, so se med misleci, ki so problematizirali naše razumevanje vojne in miru, oprli prav na Patočko.

Vprašanje, s katerim nadgradijo spraševanje o mitskem spopadu med partizani in domobranci, je materializirano v četrti razstavni sobi. Na stropu so evropske zvezde, na podiju na tleh trije nakupovalni vozički, ki pobarvani vsak v svojo nacionalno barvo (bel, moder, rdeč) in priklenjeni z verigo na zaporniško kroglo, simbolizirajo grozeče suženjstvo potrošniške civilizacije, najznačilnejšega znaka globalizacijskega enoumja. Na enem zidu je napis VOJNA s pretresljivimi podobami iz slo-

venske osamosvojitvene vojne, na drugem pa napis MIR s prav tako pretresljivimi podobami razdejanja prometnih nesreč.

S tem so postavljalci razstave jasno izrazili svojo pravico, da v blodnem vojnem dogajanju tega stoletja iščejo svoj smisel. Glede na starost avtorjev razstave in spremnih besedil gre za nekaj manifesto generacije, ki si je vzela pravico, da problematizira ujetost svojih staršev v zanke opravičevanja vojne in militarizacije, ki jo povzročajo s svojim (nekritičnim) opravičevanjem vojnega početja.

Razstava jasno pokaže obsedenost tako domobranskega kot partizanskega tabora s skrajnim sovraštvom, ki se je z vsakim dejanjem ene in druge strani samo stopnjevalo. In tako "sprava" kot "pomiritev" eni ali drugi strani pomeni samo en cilj: da bi svojega zgodovinskega nasprotnika pokazali kot zgodovinskega poraženca. Vendar pa prav s takim ravnanjem ostajajo (če govorimo s Patočko) pod vodstvom sile, ki jih še naprej "navdihuje in vara, jih dela za svoje norce."

Razstavo o slovenskem domobranstvu je pripravila Monika Kokalj Kočevar, ki je v magistrski nalogi temeljito raziskala gorenjsko domobranstvo in ga tudi predstavlja v razstavnem katalogu (obenem v seriji Gorenjski kraji in ljudje pripravlja izdajo posebne monografije o tej temi). Primorsko domobranstvo in domobranstvo v Ljubljanski provinci je predstavil Boris Mlakar. Pri raziskavi uniform, pokrival, obutve in opreme slovenskega domobranstva (z zgovornim naslovom: Ramo ob rami Schultera am Schulter) je sodeloval Vanja Martinčič.

Najbolj izstopa pisni prispevek Gregorja Tomca z zanimivim naslovom Portret domobranca ali kako si pridobim prijatelje. Ozadje naslova odkrijemo v delu besedila, ko Tomc predstavi nasvet vodje propagandnega oddelka Gorenjskega domobranstva, ki domobranskim propagandistom svetuje, da naj se učijo iz knjig Kako si pridobim prijatelje in Kako si poiščem boljšo službo. Ta nasvet Tomc pospremi s komentarjem, ki v temelju izraža spoznavni dvom o domobranskem početju: "Knjigi očitno nista imeli zaželenega učinka: nemške prijatelje so kmalu izgubili, zavezniških pa jim ni uspelo pridobiti. Večina pa si tudi ni preskrbela nove službe, dokler je bil za to še čas."

Vendar prav tako kritični kot do domobranske osebe so postavljenci razstave tudi do partizanske. Pa vendar ne tako, da bi sodili eni ali drugi. V prvi sobi razstave je predstavljena domobranska propagandna mašinerija, ki ji v drugi sobi stoji nasproti partizanska. Obe skušata monopolizirati resnico. In vendar je resnica ene in druge le neskončno stopnjevanje medsebojnega pobijanja. Tega na razstavi simbolizira zid, na katerem več kot 650 imen gorenjskih domobrancev, ki so jih doma la vse neoborožene usmrtili partizani.

Razstava je tako na eni strani odmik od militarizacije, na drugi strani pa se v temelju sooča z našim razumevanjem vojne in miru. Preprosto povedano, človek ne more živeti v iluziji miru, ki ga preveva vojna. Nasprotno! Če bi lahko strnjeno označil svoje razmerje do vojne, bi rekel takole: Vojna je neznosno enostavna. Streljaš in si obstreljevan. Ubijaš in si ubit. V miru pa je vse polno položajev, ki bi jih z vojno logiko sile morda rešili bistveno lažje, vendar pa tako ne gre. Zato je mir neskončno težji kot vojna in lahko še enkrat potrdimo Patočki, ki pravi, da je v razumevanju frontne izkušnje treba iskati "voljo do svobode tveganja", ki je "kazanje dobrega na meji človeških možnosti".

O B K O N C U D R U G E G A T I S O Č L E T J A

Jože Dežman

Talci zgodovine!

Na Snežniku sem se leta 1996 na okrogli mizi o žrtvah druge svetovne vojne vprašal, ali smo talci zgodovine? Leta 1998 sem na posvetu slovenskih zgodovinarjev, kjer sem predstavljajal slovenske žrtve druge svetovne vojne, odgovoril: Smo!

Zato ker nam manjka besed in resnice!

Prav o žrtvah mora biti beseda in brez resnice o njih ni (po)sprave. (Po)spravo razumem kot proces graditve, saj brez preseganja preteklosti ni odpiranja prihodnosti. Le če predelamo travmatizirajoča dogajanja iz preteklosti, ki vdirajo v sodobnost, očistimo duše posameznikov in skupnosti, se iz stiske odpremo v ustvarjalnost.

Mrtvi so bili instrumentalizirani za ustvarjanje partijske mitološke podobe sveta. Na eni strani "naši", na drugi strani sovražni drugi (temu pravim našivašizem). Zmagovalci so po vojni v skladu s svojim dojemanjem sveta razdelili žrtve na tiste, ki so jih vklesali na spomenike, katerih življenjepis se so pisali v "življenjepisih padlih borcev, talcev in žrtev fašizma" in jih objavljali v spominskih zbornikih - in na tiste, ki se jih praviloma ni smelo omenjati. Med sovražnimi drugimi so se znašli rojaki, ki so jih usmrtili partizani ali pa so padli mobilizirani v okupatorske armade. Skupaj več kot trideset tisoč usod.

Na ravni kolektivne osebe to pomeni, da je družba živela s polresnico oz. pollažjo.

Vendar vse bolj postaja jasno, da družbeno tkivo ne zajema samo iz kolektivnega zgodovinskega spomina, ki je tako ali drugače mitološko prilagojeno (o)pozicijskim oblastnim stremljenjem. Družba je tudi seštev družinskih spominskih strategij, ki v marsičem usodno določajo ravnanje svojih članov, tako v razmerju do sebe kot v razmerju do drugih. Če se vrnemo na refleksijo o relativnosti razumevanja vojne in miru, potem naj opozorimo na Erika Berna, začetnika transakcijske analize, ki poudarja, da človekovo življenjsko pot (njegov življenjski scenarij) določajo geni, starševsko zaledje in zunanje okoliščine. Tako kot genetika lahko tudi družinsko izročilo usodno zaznamuje človekovo usodo. Bern in številne sodobne raziskave (da ne omenjamo ljudskega: Jabolko ne pade daleč od drevesa) potrjujejo pravila družinske štafete: npr. da starši, ki so bili sami prikrajšani za



Zborovanje v Unionski dvorani v Ljubljani, 24. september 1944

starševsko ljubezen ali so jih prepogosto surovo kaznovali, lahko zelo verjetno tudi sami uničijo možnosti svojih otrok, da bi uresničili svoj scenarij, ali pa jim celo preprečijo, da bi lasten scenarij sploh imeli. Vse bolj postaja jasno, da so za oblikovanje človekovega scenarija odločilna prva leta življenja. Ko človek skuša v kasnejših letih spremeniti scenarij, je to tektonski premik, ki po silovitosti ne

zaostaja za vojno.

Znani slovenski socialni terapevt mi je večkrat poudaril, da nam že svetopisemske modrosti pojasnijo osnovne zakonitosti družinske dinamike. Če se v družini zgodi kaj hudega, patološkega, so potrebne tri generacije, da se stiska razreši, dočim dobro na drugi strani ostaja sto rodov, je torej trajno.

Če pogledamo, kako strašno se voj-

na zareže v družbeno tkivo, potem je jasno, da na najrazličnejše načine poseže v družinske in osebne scenarije, da se sledovi vojnih travm vlečejo iz roda v rod. Psihoterapija v socializmu ni bila ravno v časteh in zato ni čudno, da so bili ljudje prisiljeni mnoge svoje stiske pometati pod preprogo nezavednega. In psihoterapevtski zakon pravi, da nerešen problem, ki je odrinjen v nezavedno, samo eksponenčno pridobiva na moči. Zaradi prikrivanja tako na družbeni kot tudi na družinski in osebni ravni lahko govorimo o medgeneracijski temporirani bombi. Koliko smo predelali travme, ki jih vlečemo iz vojne in miru?

Slovensko javno življenje kaže temeljno prestreljenost z vojno in njenimi žrtvami v vsej razsežnosti. Predsednik države je v vojni ostal brez očeta, tudi nadškofu je vojna vzela najbližnje.

Ko Ivan Zidar, direktor SCT, opisuje svoje življenje, nam razkrije svojo prizadetost z vojno: "Pri odseku Arja vas-Vransko sem dobil del posla, svojim pa sem prepovedal delati. Zakaj? Ker so nam leta 1942 Italijani zažgali hišo, oče me je komaj rešil, starega štiri leta."

Sociolog Marjan Smrke, ki kot znanstvenik in javni funkcionar pomembno vpliva na razmerje med državo in cerkvijo, je, čeprav generacijsko že odmaknjen od vojne, prav tako prizadet z njo: "Naj mi bo dovoljeno izraziti tudi svojo osebno prizadetost: Z brezbožnikovo, banditovo (tj. partizanovo) ženo je v začetku l. 1945 katoliški duhovnik ozmerjal mojo staro mamo Marijo in jo napodil iz cerkve. Čez nekaj dni so ponjo prišli 'črnotorci', ji odrezali prsi, v čelo vrezali zvezdo in jo zaklali. Pričakujem, da bo gospod nadškof papeža ob naslednjem obisku seznanil tudi s tem primerom. Zakaj naj bi namreč tako ambiciozen in razgledan (nad)človek, kot je dr. Rode, 'pričeval' o nečem, kar je bilo pred 2000 leti, ne pa o nečem, kar je bilo le pred nekaj desetletji. V ubogem študentu Grozdetu ni vsa slovenska zgodovina."

In še in še bi lahko naštevali.

Morda bi lahko to slovensko raz-

tudi Janez Janša in Igor Bavčar. Vendar se danes človek, ko spremlja njun politični razvoj, vpraša, ali ju ločujejo vprašanja prihodnosti, ali pa ju bolj kot karkoli drugega razdvaja to, da je bil oče prvega domobranec, oče drugega pa partizan?

Pisatelj Franjo Francič v nagrajeni kratki zgodbi opiše primer (naj bo realen ali fiktiven) otroka, ki je v času odrasčanja doživel nasilje, ki ga ne more pozabiti, predelati, izpljuniti. Otrokov oče se vrne z Golega otoka. Njegova reakcija, "zagrenjenost in razočaranje nad veliko komunistično idejo", je bila, da je "iz ideje naredil verovanje, družinsko vero. In mi smo bili tvoji pokorni služabniki eksperimenta. Deset, osem in sedem let smo bili stari, tvoji člani družinske celice..."

Doma si ukazoval, kričal, grleno sikal: tovariši, mali tovariši, več pričakujem od vas, solidarnost, delo, učenje in tovarstvo! Delo, delo in še enkrat delo! To je bilo že potem, ko si se vrnil zlomljen z Golega otoka. Na začetku si se redko umikal v kabinet. V začetku si pil na skrivaj. V začetku nisi razbijal. Potem pa, kako si mogel?! Nočni apeli za malo partijsko družinsko celico?! Postroj se! Iz vas bom naredil ljudi! Veste kaj je to človek?! Človek z velikim Č. Na kolena! Golazen mala, na tla! si kričal. Edino takrat je prišla mama, skoraj plazila se je in moledovala: prosim te, pusti jih, saj grem po vino, saj že grem, samo pusti jih, da se naspijo. Se še kdaj spomniš teh noči, oče?!"

Točka, v kateri je zgodba posebej pojasnjevalna in vodi k razlagi današnjega stanja duha, je stavek: "Če si zdaj predstavljam golo četverico, očeta in tri sinove, ki ob jutrih telovadijo, če si zdaj prikladem pred oči vse tisto nasilje in prisilo, sledi spoznanje, da so bile redke fizične kazni in klečanje v temi na sirkovih krtačah še najmanj. Najhujiši je bil pekel pričakovanja, kaj nam pripravljáš (poudaril JD)."

In kje je ljubezen, je vprašanje, ki ga na koncu zastavi Franjo Francič: "Se še spominjaš oče, pišem ti zdaj, ko sam sedim v sobi pred posteljo svoje sive sive in se sprašujem: kje je ljubezen včerajšnjega dne?"



Vodja gorenjskega domobranstva, esesovski podčastnik Erich Dichtl



Podeljevanje ranjeniške značke, Kranj, 10. september 1944



Parada gorenjskih domobrancev po Kranju, 10. september 1944

cepljenost, ki se deduje iz generacije v generacijo, ilustriral z domnevo o tem, da je zgodovina tisto določilo, ki npr. našo politiko določa bolj kot sprotne ideološke in politične proizvodnje. Zveza socialistične mladine se je na enem svojih kongresov v časih, ki so napovedovali demokratizacijo, izrekla za sproščen in razmeroma kritičen odnos do zgodovine. "To niso več naši boji," sta trdila npr.

Zato postaja vse bolj jasno, da je, kot trdi Peter Vodopivec, pravni proces "lahko le rezultat daljšega procesa in neke vrste kolektivne (psih)analize." Verjamem, da se bomo Slovenci šele s tovrstnim spraševanjem postavili v središče dogajanja v tistem smislu iskanja presežnega izkustva velikega boja, ki smo ga obnovili iz eseja Jana Patočke v uvodnem prispevku.

O B K O N C U D R U G E G A T I S O Č L E T J A

Jože Dežman

Sovrag in sodrug

Človeško nasilje, njegovo doživljanje in odzivi nanj so morda najbolj prepričljiva rdeča nit, ki povezuje raznorodne civilizacije. Temeljni religiozni teksti, ki so na eni strani zapis strnjenih modrosti človeštva, so na drugi strani.

V Stari zavezi je nič koliko samo-umevnih zapisov pobijanja, kot je tale iz Jozuetova knjiga: "Ko so Izraelci pobili vse hajske prebivalce na polju na planjavi, kamor so bili udrli za njimi, so ti so vsi do zadnjega moža padli pod ostrim mečem, so se vsi Izraelci obrnili proti Haju in ga pobili z ostrim mečem. Bilo pa je vseh iz Haja, ki so tisti dan padli, dvanajst tisoč mož in žen."

v človeku kakor seme v plodu in kakor plod v semenu." Ta misel je zapisal v zbirki novel Strah in pogum, kjer problematizira prav položaje, v katerih se je treba odločiti med življenjem in smrtjo. Obsodil je morjenje: "Izbral sem med žrtvami. Tega ne bi smel. Tega človek ne sme."



Protikomunistično zborovanje na Šmarni gori, april 1945

13. / I. 1945

ZLATOROG



Zlatorog - revija gorenjskega domobranstva

Šel sem odprtih oči skozi življenje, ki niti od daleč ni bilo knjiga o lažnem življenju. Vsak dan trdega zaporniškega življenja me je učil stvari, ki se nikakor niso ujemale z "večnimi" in "občimi" kalupi, ki sem jih napaberkoval bog ve kje.

Vsak dan je prepad, ki me je delil od "njih", postajal vse globlji, prepad, ki je bil včeraj več ali manj besedne narave.

Proti sili, ki me hoče skrhati, je potreben trši oklep, kot je knjižno znanje. Z neprestanimi udarci mi je življenje samo kovalo ta oklep sovraštva.

Takih primerov, ko namesto potrpljenja z bremenno zgodovino izbruhne sovraštvo, tudi sistemsko vodeno, pozna posebej novejša zgodovina nič koliko. In tako sovraštvo je sposobno tudi moriti.

Če se vrnemo k gorenjskim domobrancem, nam raziskave kažejo, da so bili razmeroma nepomembna vojna sila. Vseh zapisanih v seznamih, ki jih je sestavila Monika Kokalj Kočvar, je okoli 3.500, mnogi

so bili domobranci le kratek čas. Med vojno jih je v spopadih s partizani padlo manj kot petdeset, tudi zbrani dokumenti (življenjepisi žrtev, ki so jih napisali na partizanski strani, prijave vojne škode) ne kažejo, da bi bili domobranci posebej izpostavljeni v vojnem dogajanju. In vendar je bilo po ocenah, ki jih dopuščajo dosedanje raziskave, od okoli tisoč s Koroške vrnjenih domobrancev usmrčenih do osemsto. Strašna kazen, ki jo lahko razumemo le, če skušamo razumeti logiko, po kateri je bilo usmerjano sovraštvo, na katerem je temeljilo partizansko gibanje. Domobrancem so naprtli krivdo za vse vojne zločine. To je bilo možno zaradi njihovega sodelovanja z okupatorjem. In če gledamo partizansko maščevanje v tej luči, potem gre za maščevanje po načelu zob za zob, glavo za glavo. Za načela, ki jih kodificirajo v časih stare zaveze.

Človek je neusmiljen tako v obračunih znotraj lastnega plemena kot v obračunih med različnimi skupnostmi. Domača klanja so pogosto še bolj krvava. Pustimo ob strani vprašanje, ali se partizani niso upali odločneje znesti nad okupatorji zaradi svoje vojaške inferiornosti ali zaradi manjvrednostnega kompleksa do tisočletnih gospodarjev, in pogledimo, ali je možna teza o poboju domobrancev po načelu zob za zob. Če zaočkujemo, so nacisti z državnoteroris-



Pogreb gorenjskih domobrancev na Šuhi, november 1944

nosti stare Jugoslavije, kot obtožnica proti njenim oblastnikom, proti tiste peščice okrutnih, sebičnih, nesramnih reakcionarjev, ki so jim naši narodi sodili kot izdajalcem domovine v Osvobodilni vojni in jih pospravili tja, kamor spadajo: na smetišče zgodovine.

Doživeto je opisal rojstvo svojega sovraštva: "Čutil sem, da me lomijo, da me krhajo, kot mlado steblo, nasilno in neusmiljeno. V meni je vzniknilo močno in strastno čutenje sovraštva. Sovraštva ne proti tej ali drugi osebi, ampak proti sistemu in proti razredu, ki ta sistem brani, ki brezobzirno tepta in uničuje vse, kar ga ovira.

Tudi pred samico sem bil njihov nasprotnik, vendar sovražil nisem. Želel sem se boriti, in tudi boril sem se kot sem vedel in znal, vendar sem hotel v tej borbi, najbolj ogorčeni, kar jih pozna zgodovina, ostati čist in neomadeževan od vsega, kar bi me poniževalo kot človeka.

Mislil sem, da je sovraštvo čustvo, ki človeka ponižuje. Mladiško naivno in sentimentalno sem sanjal o Vsečloveštvu kot tisti "veliki instituciji zveste bratske ljubezni", o kateri je pel Whitman. Zaradi svojega ogromnega neznanja in skoraj nikakršnega življenjskega izkustva nisem niti slutil, kaj vse morajo prestati narodi, kako strašno silo morajo uničiti, da bi lahko ustvarili tako institucijo.

Šele sedaj sem začel razumeti, da je obličje "zveste bratske ljubezni" do tlačenih - sovraštvo proti tistim, ki jih zaradi svojih sebičnih interesov tlačijo in trpinčijo. Še več, razumel sem, da je tako sovraštvo tisto veliko čustvo, ki jekleni in usposablja za to, da človek zdrži napore in tegobe, ki so neizogibni v življenju borca za boljši svet.

Nisem se sramoval tega čustva niti nisem več mislil, da ponižuje človeka.



Uniforma gorenjskega domobranstva, Vetrinja, maj 1945



Vračanje domobrancev iz Vetrinja, Kranj, 30. maj 1945

tičnim delovanjem (ubijanje talcev, koncentracijska taborišča) umorili okoli dva tisoč ljudi. Nekako toliko je tudi žrtev partizanskega terorja (več kot tisoč civilistov, usmrčenih med vojno in blizu toliko po njej). Zob za zob torej v spopadu dveh režimov, ki sta se po svoji notranji revolucionarni logiki morala potrditi v krvi. Domobranci se v tem metazu preprosto niso znašli. Prileteli so med kladivo in nakovalo. Gregor Tomc ugotavlja, da so ostali na pol poti: "Pasivnost in sovraštvo do komunizma sta generirala ideološko neizoblikovanost domobranske osebe. Le zelo ozek krog ljudi okoli Rupnika je, kot rečeno, vojno stanje etično reduciralo skozi optiko nacistične ideologije. Nacionalistična ideološka pozicija je bila otežkočena tako zaradi kolaboracije kot zaradi dejstva, da so bili njihovi sovražniki iste narodnosti. Katolicizem je bil problematičen, ker sredi 20. stoletja ni bil več nedvoumen niti totalen."

Zapisane besede niso sodba prednikom. So le korak k razumevanju tega, da se ne partizani ne domobranci niso izvili iz primeža militarizacije, sovraštva. Če jih ne sodimo, pa to še ne pomeni, da se ne moremo vprašati: Ali v podobnem položaju obstaja še drugačen način ravnanja, kot je njihov?

Mnoga velika dela literature, ki skušajo preplesti nasilje s smehom, s smehom le podkrepijo opise nasilja - spomnimo se samo Miklavža Breugnona, Tilla Eulenspiegela, Simpliciusa Simplicissimusa, Josefa Švejka... Spomnimo se serije monumentalnih likovnih upodobitev nasilja - samo pomislimo na Goyo in Picassa.

Ce že nasilje tako prežema religijo in umetnost, kako je šele v življenju. Čeprav morda drži, da človek v marsičem zmore ublažiti najhujše izbruh nasilja, pa vendar znova in znova skušamo razumeti, kako to, da se človeštvu znova in znova dogaja, da zabrede v najhujša klanja. Tako tudi v nasiljih, ki jih sproža druga svetovna vojna, skušamo videti nekaj izjemnega. Vendar nam pogled v širšem časovnem in prostorskem okviru kaže, da se ni zgodilo nič neobičajnega. Pravzaprav je spodbudno, da nasilje, ki je bilo v svetopisemskih časih še samoposebi umevno, vse bolj problematiziramo. Zato tudi toliko spraševanja o bratomorni moriji, ki nas je med in po drugi svetovni vojni usodno zaznamovala.

Temeljna črta ločnica, ki poteka skozi vse čase in povsod, je ločnica med ljubeznijo in sovraštvom, med dobrim in zlim. Nasilje je človekova naravna usoda. Edvard Kocbek je zapisal: "Človekov svet je svet izdaje. Zlo biva

Kocbek s takim načinom razumevanja meje med dobrim in zlim ni spadal v partijski svet. Bil je izločen. Partijski svet je bil svet odločnosti tudi za ubijanje. To voljo po smrti je odločno izrazil Tone Svetina v Ukani. Tam je opisano vzdušje med likvidatorji: "Na ognjišču je zamiral ogenj. V poltemi so razpravljali, katere že na smrt obsojene nemške sodelavce je treba poiskati in opraviti z njimi čimprej, še pred prihodom brigad. Zrak v kolibi je postajal jedek, pomešan z izparinami. Bliska pa je ozračje med razgretimi duhovi spravljalo v omamljenost. Tj ljudje so bili ena sama jeklena pest, enotni kakor prsti roke, ki stiska vrat."

Izkušnja sovraštva kot vrline so negovali in jo še negujejo v mnogih, predvsem revolucionarnih sistemih. Naj kot primer take jasno izražene odločitve za sovraštvo navedem Rodoljuba Čolakovića, ki je od leta 1921 do 1932 sedel v zaporih kraljeve Jugoslavije v Lepoglavi, Sremski Mitrovici in Mariboru. O svojih zaporniških izkušnjah je napisal knjigo za naslovom Kuća oplakana. Ta je bila takoj po prvem natisu leta 1941 prepovedana, izšla pa je po vojni leta 1947 in nato v več izdajah. Že v uvodu k drugi povojni izdaji je Čolaković zapisal, da je knjiga napisana kot "pričevanje o delčku okrutne resni-

Nova faksimilna izdaja

O USTOLIČEVANJU KOROŠKIH VOJVOD

Ljubljana - V torek so v NUK-u predstavili faksimile najstarejše upodobitve ustoličevanja koroških vojvod. Gre za natančen posnetek ilustracije iz leta 1480, kot se je ohranila v delu Avstrijska kronika 95 gospostev, ki danes obstaja v dveh rokopisih, v londonskem Britanskem muzeju in v Mestni knjižnici v Bernu. Iz slednjega je tudi izdan faksimile, deveta tovrstna publikacija v zbirki Monumenta Slovenica, ki izhaja pri založbi Slovenska knjiga.



Faksimile *Ustoličevanje koroških vojvod* prikazuje ustoličevanje na Gosposvetskem polju. Dokument podrobno opisuje, kako je preprost kmet simbolično izročil oblast pripadniku visokega plemstva, vojvodi, kot sebi enakemu. Opis ustoličenja Majnhardta Tirolsko - Goriškega za koroškega vojvodo 1286 je objavljen na 133 strani Avstrijske kronike 95 gospostev, ki je bila v preteklosti večkrat prepisana. Pisec bernskega rokopisa, ki je podlaga pričujočemu faksimilu, je frančiškan Speker, poleg slike pa je ohranjen tudi napotek ilustratorju,

katerega identiteta sicer ni znana. Faksimile je vsekakor posnetek najstarejšega znanega prikaza tega prastarega koroškega obreda, ki so ga poznali mnogi znani ljudje v preteklosti, pač Pij II, pravni teoretik in zgodovinar Jean Bodin ga je vključil v svojo teorijo o državi, iz katere je črpal tudi avtor ameriške Deklaracije o neodvisnosti in predsednik Thomas Jefferson. Omenila pa sta ga tudi predsednika Bill Clinton in Milan Kučan ob letošnjem obisku predsednika ZDA v Sloveniji.

Tekst je iz srednje visoke nemščine prevedel Anton Janko, v ročno izdelano mapo pa je dodana tudi spremna študija avtorja Petra Štiha, ter nemški in angleški prevod le-te. Primerek faksimila so podarili ameriškemu predsedniku Billu Clintonu, darilo pa so predali veleposlanici Nancy Ely - Raphel. • Igor K.

10. mednarodni filmski festival

85 FILMOV NA FESTIVALU

Ljubljana - Letošnji ljubljanski filmski festival, Liff imenovan, bo filmoljubom ponudil bogato izbiro filmov, saj se bo v petnajstih dneh na platnih ljubljanskih kinematografih, Cankarjevega doma in Kinoteke zvrstilo kar 85 filmov. Letos bodo tako na Liffu, ki bo potekal od 5. do 19. novembra, odvrteli največje število filmov v desetletni zgodovini tega filmskega festivala.

Festivalski filmi so tokrat razporejeni v sedem kategorij. Publika si bo lahko ogledala 15 predpremier, fokus so oblikovalci programa tokrat usmerili v najnovejšo špansko kinematografijo, sekcijo Retrospektiv pa so posvetili filmom devetdesetih let. Poleg že uveljavljenih sekcij so snovalci programa letos dodali še kategoriji Obzorja in Ekranove perspektive, filme v slednji sekciji so izbrali filmski kritiki. Direktorica filmskega festivala Jelka Stergel je na uvodni novinarski konferenci povedala, da so letos še posebej ponosni na to, da bo festival slovenski filmski javnosti lahko ponudil celoten opus celovečernih filmov Takeshija Kitana. Temu japonskemu režiserju so kritiki napovedali, da bo kaj kmalu postal "mednarodna kulturna osebnost, superzvezdniški režiser".

Sicer pa bo filmski spored spremljali še nekaj okroglih miz, katerih gostje bodo ugledni filmarji. Poleg tega bodo poslušalci lahko prisluhnili še koncertu filmske glasbe v izvedbi simfonikov, v Cankarjevem domu pa bo tudi tokrat na ogled fotografska razstava "Svoboden kot ptica". • Špela Žabkar

Srednja šola Jesenice
Ulica bratov Rupar 2
4270 JESENICE
tel.: 064/862-110, fax: 862-410

objavlja prosto delovno mesto

UČITELJA PRAKTIČNEGA POUKA V PROGRAMU ZDRAVSTVENI TEHNIK

za določen delovni čas s polnim delovnim časom za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu.

Pogoji za zaposlitev:

- višja strokovna izobrazba zdravstvene usmeritve
- pedagoška izobrazba

Ponudbe pošljite v 10 dneh na naslov Srednja šola Jesenice, Ulica bratov Rupar 2, 4270 Jesenice.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

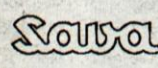
ROBOTNA MATINEJA



Oder mladih CKD pri ZKO Kranj

PRINCESKA IN SVINJSKI PASTIR

sobota, 30. oktobra, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču



Razstava o botaniku Karlu Zoisu

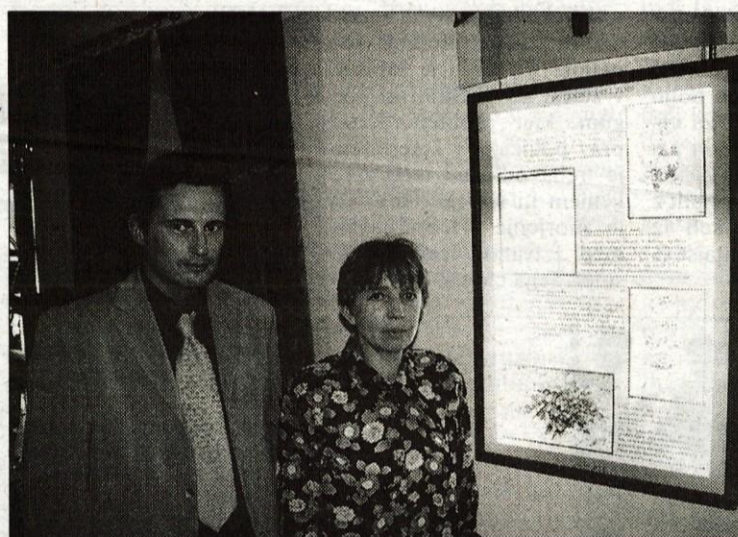
TUDI PO NJEM SO POIMENOVALI RASTLINE

Eden prvih slovenskih botanikov Karel Zois je živel v senci bolj znanega starejšega brata Žige Zoisa, a je s svojim delom in življenjem vtisnil pečat v narodovo zgodovino. Bogata botanična zapuščina. Po njem so poimenovali tudi nekatere rastline.

Brdo pri Kranju - V ponedeljek je bila v Restavraciji Zoisa, ki sodi v kompleks Servisa za protokolarne storitve Brdo, otvoritev razstave "200 let smrti Karla Zoisa". Razstava, ki je nastala v sodelovanju protokolarnega servisa in Prirodoslovnega muzeja Slovenije, obsega 12 panojev, na katerih je predstavljeno življenje in delo botanika Karla Zoisa, hkrati pa tudi najbolj značilne rastlinske vrste iz njegove bogate botanične zapuščine.

V preteklosti vse prevečkrat prezrt Karel Zois baron Edelszteinski (1756 - 1799), mlajši brat bolj znanega Žige Zoisa, slovenskega kulturnega mecenata, je bil eden prvih slovenskih botanikov, katerega prirodo-slovnega zapuščina ima pomemben delež v zgodovini slovenskega naroda. "Povod za razstavo je bila 200-letnica smrti Karla Zoisa, hkrati pa je dozorel čas, da prvič obširneje predstavimo njegovo bogato prirodoslovno zapuščino," je dejala soavtorica razstave dr. Nada Praprotnik, strokovnjakinja za botaniko v Prirodoslovnem muzeju Slovenije. "Pri urejanju najstarejših ohranjenih herbarijev na Slovenskem sem zasledila tudi mnoge nabiralce različnih rastlinskih vrst in se tako začela zanimati za našo botanično zgodovino. S Karlom Zoismom sem se pravzaprav srečala že pred več kot 20 leti, ko sem pripravljala magistrsko nalogo o treh vrstah kamnokrčja v Sloveniji. Eden izmed njih je črnoškrlatni kamnokrč, ki ga je v Julijskih Alpah našel Zois. Najprej sem se ukvarjala z rastlinami, ki so povezane z delom Karla Zoisa, kasneje pa tudi z njegovim življenjem, veljal je namreč za zelo skrivnostnega

Razstavo so pripravili: organizatorja dr. Nada Praprotnik in Marko Dobrilovič, oblikovalka Mia Asta, računalniška priprava Mojmir Štangelj, fotografi Ciril Mlinar, Andrej Malenšek, Stane Klemenc in Tone Wraber ter širša ekipa Servisa za protokolarne storitve Brdo.



Avtorja razstave Marko Dobrilovič in dr. Nada Praprotnik.

Botanik F.K. Wulfen je po Zoisu poimenoval zvončico (*Campanula zoysii*) in vijolico (*Viola zoysii*), profesor botanike C.L. Willdenow pa je dve leti po Zoisi smrti po njem poimenoval rod tropskih trav (*Zoysia*).

botanika, o njem dolgo ni bilo veliko znanega, ni bil znan datum njegove smrti, ni se vedelo za obstoj njegovega portreta..." Po dvajsetih letih raziskovanj je Praprotnikova zbrala že veliko gradiva o Zoisu, ideja za razstavo pa je dozorela letos, ko so se skupaj s Servisom za protokolarne zadeve Brdo dogovorili za sodelovanje.

Kot je povedal še drugi soavtor razstave Marko Dobrilovič, sicer krajinski arhitekt na Brdu, so tovrstne razstave vezane tudi s konceptom odpiranja samega kompleksa širši javnosti in hkrati predstavljanja Brda, kot zgodovinsko in kulturno bogatega prostora. "Pomemben del mojega dela pri prostorskem urejanju Brda je vpogled v njegovo zgodovino. Vesel sem, da se je v več letih proučevanja prostorskega razvoja nabralo veliko gradiva, da s to razstavo lahko pokažemo življenje in delo tako pomembnega človeka, ki je nekoč živel tukaj." Oba brata Zoisa sta od očeta nasledila enega najlepših botaničnih vrtov tistega časa v tem delu Evrope in

V smislu mecenstva, kar je bila odlika rodbine Zoisa, tudi sedaj na Brdu nadaljujejo z dobrodelno dejavnostjo. Otroški kirurški Kliničnega centra v Ljubljani so podarili dragoceno sliko, ki jo je posebej za to priložnost ustvaril slikar Konrad Peterneš - Slovenec.

taniki, še posebej s F.K. Wulfenom iz Celovca.

V zapuščino Karla Zoisa sodi obsežen herbarij z več kot 2100 primerki pretežno alpskih rastlin, v Arhivu Slovenije hranijo njegovo terensko beležnico, tu je

prvega pri nas. V njem je bilo posajenih okrog 7440 različnih rastlinskih vrst, o tem pričajo tudi zapisi o velikih naročilih iz Trsta, Londona, Nizozemske... Karel Zois je pri nabiranju rastlin predvsem po Karavankah, Kamniško - Savinjskih in Julijskih Alpah veliko sodeloval z domačini, v teh pogorjih je postavil nekaj koč, sodeloval pa je tudi z mnogimi takratnimi bo-

seznam kranjskih dreves, rastlin in grmov v latinščini, nemščini in kranjsčini, ohranjen so pisma, diploma akademije iz Erlangena iz leta 1793, njegov portret... Doslej najbolj obsežna razstava o botaniku Karlu Zoisu bo v Restavraciji Zoisa na Brdu na ogled ves mesec november, kasneje pa se bo preselila v Prirodoslovni muzej Slovenije. • Igor K.

SLOVENSKI FOLKLORISTI SPOŠTOVANI V SVETU

Kranj - V začetku meseca se je v Braziliji odvijal 30. kongres Mednarodnega združenja folkloristov, na katerem je Slovenijo kot delegata zastopal folklorist iz Kranja Zvonko Gantar. Na kongresu je bilo slavnostno in hkrati delavno.

Več kot 100 delegatov iz 70 držav se je v začetku oktobra zbralo v mestu Recife v Braziliji na kongresu Mednarodnega združenja folkloristov. Med pobudniki za ustanovitev združenja, ki praznuje 30 let, je bil tudi prof. dr. Bruno Ravnikar, ki mu je bilo ob letošnjem jubilejnim letu podeljeno častno članstvo, Slovenija pa je bila razglašena za ustanoviteljico. Predstavnik sorodnega združenja v Sloveniji Zveze ljudskih tradicijskih skupin, v katero je včlanjenih več kot 40 folkloristov, na tokratnem kongresu je bil Zvonko Gantar.

Kot je povedal, so v združenje včlanjene države z vseh kontinentov, vsako leto pridobijo kakšno novo, v zadnjem času pa se trudijo pritegniti predvsem doslej slabše zastopane afriške države.

Delo na kongresu je bilo razdeljeno na zasedanja po posameznih geografsko razdeljenih sektorjih. Dejavnost slovenskih folkloristov je bila večkrat pohvaljena, saj kljub temu, da spadamo med male države, vsako leto priredimo kar sedem folkloristov festivalov. Tudi ocene slovenskih festivalov, kongres s tem bedi nad kvaliteto le-teh, so zelo visoke, kar dokazujejo tudi skupine iz drugih držav, ki vedno radi prihajajo k nam. Prihodnje leto ne bo kongresa, ampak bodo na Japonskem pripravili veliki festival, na katerem naj bi iz vsake države članice nastopila ena folklorna skupina. • Igor K.

Nove knjige

ŽIVALI NA DRUGAČEN NAČIN

V založbi Didakta iz Radovljice je pred nedavnim izšla knjiga "Živali v naravi, mitologiji in človeškem duhu", avtorja Frana Pickeringa. Knjiga v prvi vrsti namenjena mladini je bogata z ilustracijami in novimi spoznanji o živalih.

Ilustrirana enciklopedija živali v naravi, mitologiji in človeškem duhu v prevodu Branke Končar je knjiga, ki živali obravnava nekoliko drugače. Živali opisuje skozi optiko sožitja z ljudmi in nam razlaga, kako so živali vplivale na našo kulturo, kako so navdihovale naše legende in religije. Hkrati seveda izvemo marsikaj o njihovem načinu življenja, njihovem boju za obstanek in njihovih posebnostih. Ljudje in živali uporabljamo skupen jezik, notranjo govorico duše, meni avtor. Od kod krokodilje solze, labodji spev, zakaj naj bi panda po legendi imel črne oči, v čem je skrivnost šepetanja konjem in o podobnih spoznanjih med drugim lahko beremo v knjigi. Knjiga je razdeljena na štiri vsebinske sklope: Zemlja, Zrak, Voda in Mitologija. Medtem ko v prvih treh sklopih lahko prebiramo o živalih, ki živijo v posameznih življenjskih prostorih, pa so v zadnjem poglavju predstavljene mitološke pravljice živali iz naše domišljije, o mitoloških pticah, zmajih, čarobnih konjih, morskih deklicah, živalskih prikaznih. Zaključek knjige je posvečen izumrlim živalim, predvsem pa živalim, ki so dandanes ob nerazumnem človekovem iztreljanju življenjsko ogrožene. • I.K.

Petek, 29. oktobra 1999

Zlatoporočnica Marija in Stanko Skubic

S pšeničnega polja v jesen življenja

Začetek praznovanja s podoknico - Sosedje poskrbeli za šegava presenečenja - Zlata poroka v isti cerkvi kot poroka pred pol stoletja - Vrata njunega doma vedno odprta - Poleg ljubezni zakon bogatila še razumevanje in dobra volja - Najlejša jesen življenja.

Zg. Brnik, 29. oktobra - Dvestoletna Matičkova domačija je bila pred dnevi prostor veselja in dobrih želja. Presenečenje sosedov je povsem uspelo, saj sta zlatoporočnica Marija in Stanko Skubic še dober teden po vselem in slovesnem dogodku polna vtisov nedavnega praznovanja. Pregovor pravi, kar človek seje, to žanje in žetev, ki so jo rodili njuna iskrena dobrota, preprostost in pošten odnos do življenja, je bogata, kar je potrdilo tudi praznovanje zlate poroke, pri katerem niso sodelovali le domači, ampak skoraj vsa vas.

Na predvečer pomembnega dogodka jima je več kot dva dušata sosedov zapelo podoknico, čez dober dan pa so poskrbeli še za "šrango", na kateri sta zlatoporočnica Skubic morala mlitati pšenico, Stanko je moral klepati koso, Marija pa šivati na stari šivalni stroj. Mladi sosed Sirc je raztegnil meh in slavljenca ter svačje so zaplesali kar na vaški poti, potem pa so se s konji in "jeklenimi konjički" odpeljali do cerkljanske farne cerkve, kjer je zlatoporočnica poročil in potrdil njuno polstoletno zvestobo župnik Stane Gradišar.



V omenjeni cerkvi sta se Skubiceva pred petimi desetletji tudi poročila. Tedaj sta bili priči Marijina sestra Vida in Stankov prijatelj z ruske fronte Alojzij Kuralt, tokrat pa njun sin Stane in snaha Ivanka. "Poroka pred petdesetimi leti je bila skromna, saj so bili taki časi. Ni bilo blaga, niti posode in denarja tudi ne. Vse je bilo na karte. Kljub temu sva ohceti imela, do cerkve pa smo se peljali s "kolesljem", se je začel njune skupne poti spominjal zgovorni zlatoporočenec Stanko, po domače Matičkov, ki se je v svojo življenjsko sopotnico Marijo, po domače Ferjanovo s Poženika, zaljubil kar na žitnem polju med žetjem zlatorumene pšenice. V hipu je vedel, da je prava in ni se zmotil, saj

živita v slogi in razumevanju.

"Začetek najinega skupnega življenja je bil skromen, hvala bogu pa nama je zdravje dobro služilo. In prepirov v našem domu ni bilo, sva bila kar složna," sta se spominjala zakonca Skubic. Tako sta vzgajala tudi sina Staneta, sin Mirko je umrl kmalu po rojstvu, o poštenosti pa učita tudi svoje vnuke Boštjana, Matjaža in Matica ter pravnuka Jana. Stanko je do upokojitve delal na brniškem letališču, skupaj z Marijo pa sta skrbela tudi za kmetijo. Vesela sta življenja in veselita se drug drugega. Pravita, da jima nič ne manjka in da na jesen življenja preživljata najlepša leta. Z zadovoljstvom in mirom je prežet tudi njun dom, v katerem čas nima glavne besede, njuna umirjenost pa je nalezljiva.

• R. Škrjanc, foto: J. Kuhar

Avto, ki bo v pomoč vsem v občini

Gasilsko društvo Naklo je dobilo novo vozilo, ki ga bodo opremili do praznovanja 90. obletnice ustanovitve društva prihodnje leto.

Naklo, 27. oktobra - Med skoraj sto člani Gasilskega društva Naklo jih je približno polovica usposobljenih za gašenje požarov in drugo pomoč. Za te namene imajo od leta 1990 orodni avto, traktorsko cisterno za vodo in od lani tudi visokotlačno črpalko. Glede na to, da skrbijo za varstvo pred požari v naseljih Naklo, Strahinj, Cegelnica, Malo Naklo, Pivka, Polica in Okroglo, so že dolgo pogrešali tudi kombinirano vozilo.

Za posodobitev so se odločili lani, ko so se lotili izbire primerne vozila in zagotavljanja denarja. "Pred tednom dni smo postavili v garažo našega gasilskega doma tovorni avto Mercedes-Benz, ki čaka na dodatno opremljanje. Člani operativnega štaba društva in občinskega gasilskega poveljstva pripravljamo načrt predelave, nato pa bomo izbrali najugodnejšega ponudnika. Želi-mo namreč, da bi bil avto pripravljen za uporabo do junija prihodnje leto, ko

bomo praznovali 90-letnico društva. Podvožje s kabino 12-tonskega tovornjaka je stalo 11,6 milijona tolarjev, ker smo morali plačati tudi davek. Občina je prispevala 8 milijonov SIT, občinsko poveljstvo en milijon, drugo pa smo zbrali v društvo. Sedaj bomo potrebovali še 10 milijonov SIT za predelavo in opremljanje, kar ne bo šlo brez pomoči sponzorjev," je povedal Vinko Gale, predsednik Gasilskega društva Naklo.



Novi avto bo last društva v Naklem, uporabljala pa ga bodo vsa štiri gasilska društva v občini. Kot načrtujejo, bodo us-

posobili vsaj štiri voznike za uporabo vseh strojev v vozilu. Uvedli bodo tudi stalno dežurno službo. • S. Saje

Kviz mladih gasilcev GZ MO Kranj

Preverjali znanje in likovno ustvarjalnost

Na gasilskem kvizu tekmovalo več kot 250 pionirjev in mladincev - Najboljši Mavčičani in Predosljani - Nagradili najboljša likovna dela.

Primskovo, 29. oktobra - Letošnje leto so Kranj zaznavale pomembne obletnice, med njimi tudi gasilske, saj je kranjsko gasilstvo praznovalo svojo 120. obletnico. Ob tej častitljivi obletnici in prazniku krajevne skupnosti Primskovo ter v mesecu požarne varnosti je Gasilska

zveza Mestne občine Kranj minulo soboto, v podružnični Osnovni šoli Simon Jenko, pripravila kviz za mlade gasilce.

Preverjanja gasilske preventivnega in športnega znanja se je udeležilo več kot 250 pionirjev in mladincev iz gasilskih društev Gasilske zveze Mestne

občine Kranj. Med pionirji so bili najboljši gasilci PGD Mavčiče, drugo mesto so osvojili besniški gasilci, na tretjega pa so se uvrstili gasilci-pionirji PGD Breg ob Savi. Med mladinci so največ znanja pokazali člani PGD Predoslje, ki so osvojili prvo in drugo mesto, tret-



Podelitev priznanj zmagovalcem kviza mladih gasilcev GZ MO Kranj.

jega pa gasilci PGD Kokrica. Najboljši so prejeli pokale, mladinci PGD Predoslje pa še prehodni pokal Zavarovalnice Triglav Kranj. Kviz so si ogledali mentorji in starši mladih gasilcev, na njem pa so podelili tudi nagrade za najboljša in najizvirnejša likovna dela z gasilsko vsebino. Knjižne nagrade so prejeli učenci stražiške in kokiške osnovne šole ter kranjske Osnovne šole Simona Jenka. • R. Škrjanc

Do sekunde natančni

Kažipoti za hitre noge

Kriška gora, 26. oktobra - "Uh, kako je strmo!" je zapisano nad tablo, ki je postavljena ob koncu asfaltirane poti, ki vodi od Vetrnega do vasi Gozd. Kažipot, ki kaže vsak v svojo smer, pa do sekunde natančno napoveduje, koliko časa naj bi planinci porabili do vrha Kriške gore, če bi se nanjo povzpeli po strmi poti, in koliko časa traja hoja do zavetišča Gozd. Menda se od omenjenega kažipota "prileti" do zavetišča Gozd v zgolj dvajsetih sekundah. Planinci vedo povedati, da bi bil dvajset sekund res rekordni čas za vzpon do omenjenega zavetišča. Napakica, ki se je prikladla postav-



Dvajset sekund ali minut?

ljalcem planinskih kažipotov, je le ena odvečna vejica, ki minute spremeni v sekunde. Hecno je, da so do sekunde natančne kažipote postavili tudi na vrh Kriške gore in se torej dosledno držali tega, da so tokrat pač postavili kažipote za planince na raketni pogon.

In še nekaj smo opazili: žal table usmerjajo planince le na strmo pot, tista bolj položna, ki vodi iz vasi Gozd, pa ni označena z nobenim kažipotom. Tako na "hudi" poti dostikrat sreča družine z otroci, ki bi se - če bi zanje vedeli - verjetno odločili za manj zahtevno hojo na Kriško goro.

• Špela Žabkar

Na martinovanja 6. ali 13. novembra

Še ena možnost: Rogaška

Z najboljšimi gorenjskimi organizatorji turističnih potovanj predstavljamo ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Cene so za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrtine, nižje kot za nenaročnike! Na vseh izletih v tej rubriki je Gorenjski glas namreč glavni medijski pokrovitelj.

V Dolenjske Toplice

Turistična agencija Integral Tržič vabi na Martinov izlet v DOLENJSKE TOPLICE V SOBOTO, 13. novembra. Torej je datum izleta za en teden premaknjen, saj je "drugo Martinovo soboto" v Dolenjskih Toplicah predviden pestrejši program. A dan je dolg, zato bo popoldan nekaj časa za sprostitve v pokritem bazenu s termalno vodo, nato večerja v Gostilni Rog, pokušina mladega vina in zabavni Martinov večer v restavraciji hotela Kristal. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Jesenice (Podmežakla + AP)-Žirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Medvode-Ljubljana-Dolenjske Toplice. Cena Martinovega izleta po Dolenjski je 5.700 tolarjev; naročnikom Gorenjskega glasa in družinskim članom Integral omogoča bistveno nižjo ceno, samo 4.500 tolarjev na osebo.

V murskosoboško Diano

Že naslednjo soboto, 6. novembra, bo martinovanje v Murski Soboti, v hotelu Diana. V središče Pomurja vabi turistično podjetje PEČELIN iz Zirov; v programu pa ni le martinova večerja in zabava s popularnim ansambлом Šarm, temveč tudi kopanje v murskosoboškem termalno rekreacijskem centru Diana. Pečelinov najudobnejši avtobus bo peljal na relaciji Ziri-Gorenja vas-Škofja Loka-Radovljica-Kranj-Moste-Mengeš-Domžale (in ponovi v obratni smeri). Sponzor izleta je Rendez Vous, kavarna in slaščičarna Kranj. Cena celodnevne izleta, s podaljškom pozno v večer, je 5.800 tolarjev, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, samo 4.600 SIT. Pečelinov avtobus za Dianin krst mladega vina je že skoraj povsem zaseden, zato velja s prijavo pohiteti!

V Terme Lendava

Se ena Integralova ponudba že za naslednjo soboto, 6. novembra: v Lendavi bo martinovanje na prostem s folklornimi nastopi, ceremonijalno ob krstu mladega vina. Organizacijo tega vinskega praznovanja je prevzel TTC Lendava; na stojnicah bodo predstavili izbor najboljših vin in pristno domačo hrano. Na povabilo Naravnega združenja Lendava bo za vse udeležence izleta možno tudi kopanje v notranjem ali zunanjem bazenu s prav posebno termalno vodo. V restavraciji hotela Lipa bo po Martinovi večerji, z obvezno martinovo hrustljivo pečeno gosjo, zabavni večer. Ker je izlet predvsem zaradi martinovanja, tokrat ne bo "podaljška" do tržnice v Lentiju - potrudili pa se bomo nakupovalni izlet na madžarsko s potepanjem po Pomurju pripravili še letos do Miklavža. Cena Martinovega izleta v Lendavo je 5.800 tolarjev, naročnikom in naročnikom Gorenjskega glasa Integral omogoča martinovanje v Lendavi za vsega 4.600 tolarjev. Relacija: Tržič-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Vodice-Mengeš-Domžale-Lendava. Gorenjski glas, Radio Kranj in Radio Tržič so medijski pokrovitelji izleta.

V Maribor in na kmetijo Senekovič

Se en predlog iz tržiskega Integrala za Martinovo soboto, 13. novembra: izlet v Maribor in v Benedikt v Slovenskih Goricah. V štajerski prestolnici bo kratek ogled mesta in dovolj časa za sprostitev v imenitno urejenem rekreacijskem centru Fontana v sklopu družbe Terme Maribor. Martinovanje bo v Benediktu na turistični kmetiji Senekovič s pokušino mladega vina. Avtobus bo peljal iz Tržiča, do Radovljice, Kranja, Škofje Loke, Smednika, Vodic, Most pri Komendi in Mengša. Cena izleta je 5.600 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa tudi pri tem izletu Integral omogoča izjemno Martinovo ugodnost: samo 4.400 tolarjev.

Martin v gradu Vipolže

Po ceni 3.700 tolarjev na osebo ter samo 2.600 SIT za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa ni več prostih sedežev v Integralovem avtobusu v Goriško Brdo v soboto, 13. novembra, na tradicionalno prireditev MEDANA NOVO.

Zato bo v soboto, 13. novembra, na relaciji Tržič-Bled, če bodo vsaj štiri prijave)Radovljica-Kranj-Žabnica-Škofja Loka-Medvode-Ljubljana organiziran še en Martinov izlet, povezan z vinskimi običaji in godom Sv. Martina. Cilj: Vipolže, kjer bo "ješta" v grajski kleti z ansambлом Kalamari, krstom mladega vina, degustacijami itd. Organizator je Društvo vinogradnikov Goriška Brda. Predviden je tudi postanek na eni od briških kmetij, ki pridelujejo vrhunska vina, za nakup buteljke ali vina v rinfusi. Cene: enako kot za izlet v Medano, pokrovitelja izleta sta Gorenjski glas in Radio Sora.

Novost: martinovanje v Rogaški

V Integralu Tržič so upoštevali želje tistih, ki se še niso odločili, kam na zadnje martinovanje v tem tisočletju, in pripravili še eno možnost: v Rogaško v soboto, 13. novembra. Program: kopanje v termah in zatem večerja v hotelski restavraciji, nakar bo Martinov zabavni večer. Cena: 5.500 tolarjev na osebo, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa samo 4.300 SIT. Ker je za ta izlet že doslej kar precej interesentov, se plača pohiteti. Prijave sprejemamo tudi v ponedeljek, 1. novembra (resda je praznik) dopoldne na telefonu 064/223-111.

Za informacije in prijave sta Vam vselej na razpolago, 24 ur dnevno, telefonski številki 064/ 223-444 in 223-111, za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi tudi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvo Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno vplačati celotno ceno izleta in si hkrati rezervirati sedež v avtobusu!

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!



Kosilo brez znanega menija

Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je prejšnji teden na kosilo povabil nekaj uglednih imen iz našega javnega življenja in med njimi sta pozornost vzbudila predvsem dr. France Bučar in dr. Ljubo Sirc. Poleg njih so bili prisotni še trije nekdanji ustavni sodniki dr. Tone Jerovšek, dr. Peter Jambreč in dr. Lovro Šturm. Premier je menda na kosilo povabil še dr. Jožeta Pučnika, Rudija Šeliga in Draga Jančarja, vendar se ti vabilu niso odzvali. Že bežni pogled na imena nam pove, da se je dr. Drnovšek očitno odločil sam preveriti, kako globoka je politična kriza, potem ko se politične stranke v enem letu niso uspele uskladiti glede volilnega sistema in upoštevanja odločbe ustavnega sodišča.

Že dalj časa je mogoče opaziti nemoc političnih strank v Sloveniji, kadar gre za temeljne državne ali sistemske stvari. Sodelovanje, ki se ga spominjamo iz časa osamosvojitvene vojne, vse bolj postaja del zgodovine, pri tem pa je treba dodati, da je vojna vendarle prevelika cena za slovensko politično enotnost. Razmere, v katerih živimo, na našo srečo niso izredne, slovenski skupni interes naj bi bil sicer vstop v Evropsko unijo, vendar je očitno to za politiko premajhna motivacija, zato ga tudi tako rada izkorišča za svoje notranje bitke. Skupni interes je težko najti že pri idejno sorodnih strankah, kaj šele pri tistih, ki so na nasprotnih bregovih. O tem se lahko prepričamo pri težavnem združevanju SLS in SKD, kjer so se stvari zalomile ob Podobnikovem predlogu, da bi bilo razmerje delegatov na združitvenem kongresu in v kasnejših organih stranke 1 : 2,2 v korist SLS. Seveda takšnega predloga Lojze Peterle ni mogel potrditi, ker bi to pomenilo preveč jasen podrejen položaj njegove stranke. Predsednik SKD je celo govoril o "sovražnem prevzemu", torej terminu, ki nam je v zadnjem času še posebej znan s področja slovenskega gospodarstva.

Gospodarstvo in politika imata precej skupnega. Politiko je od nekdaj treba plačevati in za to ni boljše od uspešnih podjetij, toda ravno v tem tiči eden največjih problemov. Slovenske

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

Medvedov klan

Peter Colnar,
zunanji sodelavec

Pomislite, kakšna reakcija bi bila v Sloveniji, če bi, tako kot Italijanom v Formuli 1, hoteli vzeti na primer Iztoku Čopu zlato medaljo zato, ker bi ugotovili, da je njegov čoln za en centimeter preveč zaobljen! Nekateri bi govorili o mednarodni mafijski zaroti, drugi o slovenski neprepovednosti in majhnosti, tretji o tem, kako da so nas sami Slovenci hodili tožiti na tuje. Verjetno bi celo predsednik države imel zopet priložnost na kakšnem partizanskem mitingu ponoviti tisti svoj refren o škodljivem medstrankarskem prepiranju.

Kaj pa, če le nismo tako zelo različni, kot skušajo nekateri prikazovati? V Italiji se je v zadnjih dnevih dogajalo nekaj podobnega. Pa še srečno se je izteklo, podobno kot pri naši vroči temi o nameravani prepovedi izvoza rdečega mesa v Evropsko skupnost. Dogodki z našim mesom oziroma veterinarskimi kontrolami so pravzaprav naredili velikansko zmedo v našem notranjem političnem življenju. Prišli so kot nenaden udarec, ki je (načrtovano?) zmedel tok dogajanja ravno v času, ko je medvedov klan zopet začel enega od velikih lovov za odstrel kmetijskega ministra. Z vsem pompom po televiziji, radiu in časopisih so nam sporočili, da si je minister drznil dovoliti odstrel, mislim, da 65 namesto 30 medvedov, ki se klatijo po Sloveniji.

Kakšna nesramnost, nestrokovnost in nerazgledanost, so iz dneva v dan stopnjevali pritiski člani medvedovega klana! Slišajmo, da smo lahko Slovenci presrečni. Cela Evropa da nam zavida, ker edino pri nas še živijo v naravi rjavi medvedi. Medved je res zver, nikakor pa, da ne gre za nevarno napačno žival, ker se hrani največ z medom, mravljami in žuželkami. Človek bi skoraj verjel, da opravlja koristno delo muholovca. Je že res, da se loti tudi ovce ali krave, vendar je tega kriv človek, ker moti medveda v njegovem okolju. Človek si je tudi sam kriv, če pride do neprijetnega srečanja z medvedom. Zakaj pa gradi avtomobilске ceste, ki prekinjajo medvedov življenjski delokrog? Zakaj pa širi obdelovalna polja in po njih šari s hrupnimi stroji! Sicer pa, kaj sploh pomeni, v primerjavi z veliko vrednostjo medveda, če se morajo ljudje v oddaljenih vaseh skrivati, če medved od časa do časa koga napade in pohabi? Konec koncev pa so bili zaradi medveda v zadnjem času "samo" trije mrtvi!

V imenu medvedovega klana so nastopali nekateri kar znani ljudje,

vendar se je koraj po pravilu izkazalo, da je šlo največkrat za člane tistih ljubiteljev narave, ki hodijo po gozdovih s puškami v rokah. Sicer se je ob sedanjih medvedjih zgodbi znova pokazalo, da tudi člani zelene bratovščine niso tako enotni, kot naj bi bila nekad naša avantgarda. Ne vem, ali odpovedu je disciplina, verjetno pa gre bolj za različno gledanje na življenje. Očitno gre za precejšnjo razliko med vaškimi in nekaterimi mestnimi lovci. Ko medved neposredno ogroža, vrag vzame šalo. Tako kot je pred nekaj leti lovec na Jezerskem moral kar sam brez ministrskega dovoljenja narediti konec medvedovemu klanju, so naredili tudi policaji, ko jo je zver primahala v Ljubljano. Ker pa medved le ni pogost gost Ljubljancem, je posebno pri tistih, ki si ne upajo v gozd (zaradi klopotov seveda, ne zaradi medvedov), medved še vedno zelo čislana in prijazna žival, ko ga opazujejo zavaljeni v fotelje pred TV ekrani. Takšni so pripravljeni zastaviti zanj svojo besedo in ugled.

Ko je že vse kazalo, da bodo kmetijskemu ministru lahko naprtili smrti medvedov greh, se je nepričakovano pojavila afera z mesom. Ni še jasno, ali je bolj koristila ministru ali medvedovemu klanu, očitno pa je, da sedaj poskušajo odstraniti ministra zaradi veterinarskega (ne)reda. Daleč od tega, da bi podpiral balkanizem v mesnicah, vendar mi postaja minister Smrkolj vse bolj všeč. Enostavno se izkazuje kot pravi in učinkovit zagovornik kmetijstva. Pozna probleme, ker tudi sam kmetuje, očitno pa je, da je znal zbrati okoli sebe tudi dovolj sposobne ljudi, takšne kot na primer državni sekretar Franc But, ki je zaradi svoje uspešne intervencije v Evropi postal čez noč prava medijska zvezda. Ni majhna stvar, da je uspel podobno kot Italijani v Formuli 1. Najmanj toliko, kot Italijani, ker je konec koncev Evropa le bolj resna zadeva kot športno tekmovalstvo.

Kljub mojim simpatijam pa se nečesa bojim. Vsa pozornost in (samo)zadovoljstvo ob polčasu mesnega srečanja z Evropo sta usmerjena na to, da Evropa očitno zahteva ostro kontrolo nad mesom, ki ji ga prodajamo. Podobno bo tudi pri drugih pridelkih, kot so mleko, jajca, perutnina, ribe ... Bo povsod pomembna samo zdrava prehrana za Evropo, ko bo šlo za našo lastno, pa naj bo kar po balkansko? V Evropo "gremo" vendar zaradi nas in ne zaradi Evrope!

PREJELI SMO

Komisija za zaščito imena in lika Josipa Broza Tita

Komisija za zaščito imena in lika Josipa Broza Tita ugotavlja, da se v medijih pojavlja vse več člankov, v katerih se ironizira in napada tovariša Tita, njegov model socializma itd. ter hkrati povečuje nacionalno, velekmčko, paravojaško politiko, ki je povezana z najmrakejšimi silami v Sloveniji oz. južnoslovanskih skupnosti Balkana.

Napadi na tovariša Tita niso izhod iz krize, temveč vodijo v nesrečo. Izhod iz krize so: ukinitve mafije, prepoved divjega lastnjenja in legaliziranega ropa, kontrola paravojaških skupin, ukinitve mamil, prenehanje poniževanja ljudi oz. narodnih mas ter nov model politične pozicije in opozicije, ki je nasproten sedanjemu pozicijskemu modelu, ker le-ta ne bo pripeljal iz krize nikogar, ne režimcev ne narodnih mas. Kriza se bo samo povečevala, suverenosti bo vse manj, kriminala pa vse več. Število mrtvih se bo povečevalo, resničnih slovenskih novorojencev pa zmanjševalo.

Elitna država z velekmčko logiko, primitivizmom in analfabetizmom ne more prosperirati niti premagati drugih v svetu. Rešitev iz krize je le v odpravi gornjih anomalij, v prizadevanju za družbeno oz. socialno državo, v prenehanju rušenja podjetij, tovarn, tovarniških hal ter prenehanju organiziranega kriminala, kot so kraja denarja oz. kapitala in prenos le-tega v tujino, različne oblike korupcij, ki jih izajajo režimski posamezniki, ki so poleg uradnikov v vladi lastniki premičnin, nepremičnin, podjetij, skladov, velepodjetij in lastniki kapitala, naloženega doma in v tujini, pridobljenega na divji način z divjo privatizacijo ali s prekoračenjem pooblastil na delovnem mestu.

Rušenje komunistične morale in ateizma, humanekologije, izgradnje in nadgradnje socializma peljejo v svet nesmiselnega nasilja in kriminala, ki se bo, če temu ne bo narejen konec, povečal do takšne mere, da bo povzročena narodnim množicam v zgodovinskem smislu nepopravljiva škoda z usodnimi zgodovinskimi posledicami.

Komisija budno spremlja dogajanja v medijskem prostoru in opozarja, da ne bo dovolila napadov na tovariša Tita, vodi-

telja in graditelja svobode, časti, socializma ter delovnih in socialnih kolektivnih pravic za delavce, matere, otroke, iskale zaposlitve, za šoloobvezne, za zdravstveno ogrožene sloje ter na različna področja od šole, socialne, zdravstva, stanovanj in odpiranja delovnih mest v tovar- nah in podjetjih.

Josip Broz Tito je sin slovenske matere in je ogromno naredil za delavce in njihovo avantgardo komuniste, za narodne mase ter za Slovenijo kot celoto in o njem ne moremo govoriti z močjo laži in nizkih udarcev, ampak s spoštovanjem in visokim priznanjem.

KOMUNISTIČNA PARTIJA SLOVENIJE
PB CK

p.p. 3264, 1001 LJUBLJANA

p.p. 63, 4248 LESCE

za Komunistično partijo Slovenije

Generalni sekretar KPS in

Predsednik Internacionalne komi-

sije za

človeške pravice in

Komisije za človeške pravice RS

Dr. Marek LENARDIČ, diplome

D.A., dipl. pol.

humanekeološki znanstvenik

Pojasnilo JP

Komunala Kranj

(Gorenjski glas, 19. oktobra)

Dne 19. oktobra 1999 ste v svojem glasilu objavili prispevek z naslovom "Ne gre za denar, ampak za poštenost". Glede na zapisano, menimo, da vam moramo zadevo pojasniti.

Gospodu Kopaču smo večkrat poskušali pojasniti metodo obračuna porabe vode, vendar nas ni hotel poslušati. Pripravili smo mu pisno obrazložitev in priložili pregled obračunov od obdobja julij - avgust 1992. leta do spornega maja - junija 1999. Ista ter ostale dokumente, na osnovi katerih bi lahko doma sam v miru preveril pravilnost naših izračunov. Iz podatkov bi lahko ugotovil, da je seštevek porabe vode po starih vodomernih enak seštevek vseh obračunov, kar potrjuje, da so bili obračuni pravilni. Ne izključujemo možnosti, da napake ne moremo narediti, saj gre za splet človeških in strojnih zmogljivosti. Absolutno pa zanikamo kakršnokoli storjeno goljufijo. Ob vsakem dvomu stranke o pravilnosti obračuna lahko iz arhiva podatkov za vsa leta od datuma, ko smo prešli na računalniško obdelavo podatkov in izpis računov, ugotovimo količino porabljene vode iz stanj vodomernih in dejansko količino obračunane porabe vode.

USODE

Piše: Milena Miklavčič

Raje bi umrla kot ostala brez sina

Milka je planila k njemu, ga stisnila k sebi in od same sreče, da otrok še diha, so se ji pričele tresti noge.

"Zavedala sem se, kaj bi se lahko zgodilo, če bi prišlo do stika. Električna bi ga ubila... Ta dogodek me je psihično tako vrgel, da sem zbolela na živcih. Dohtarji so mi povedali, da se mi ni 'utrgalo' samo zaradi tega... Temveč zaradi vsega, kar se mi je dogajalo v življenju..."

Tako je morala, z rahlo pomočjo socialne službe, oddati tudi drugega sina mami, kajti za več kot tri mesece je morala v bolnišnico. Da so jo spravili k sebi. In ji pregnali misli na samomor...

"Ko bi mi vsaj poskušali razrešiti občutek krivde," se je nasmehnila Milka. "Ta je bil tisti, ki me je glodal in me begal. In občutek ponižnosti. Doma so me zmeraj učili, da smem dvigovati glave, ker bi me potem opazili. In je nisem. Tudi to je bilo narobe..."

Zaradi številnih zdravil je "plaval po zraku". Samo smejala se je ali pa, v trenutkih, ko so zdravila popustila, planila v neutolažljiv jok. Držala se je bolj zase, kot bi se bala drugih.

"Tistih mesecev se nerada spominjam. Bila sem tako ravnodušna. Čemela sem v bolnišnici, nihče se ni dosti zmenil zame. Če nisem spala, sem sedela spodaj na klopci in gledala 'tja v tri dni'. Po treh mesecih so ugotovili, da sem zdrava in da lahko grem domov. Vso noč sem ležala pri prižganih lučeh, tako me je bilo strah. Nikogar ni bilo, ki bi me vzel v varstvo in mi pomagal. Bila sem tudi brez denarja. Prva misel mi je bila, da moram domov po otroka..."

Z mamo sta se takoj sporekli, ko je prestopila prag. Seveda, saj ji je začela naštevati grehe najmlajšega

sina, zaradi katerih je bilo potrebno kar naprej letati in ga kontrolirati, da ni česa ušpilil. Pojdita oba izpred mojih oči, ji je zabrusila v obraz. Gašperja ji ni hotela dati. Toda Milka se je je še zmeraj bala in pred njo je trepetala kot takrat, ko ji je bilo deset let...

"Brez besed sem pospravila tistih nekaj cunj za malega in tolažila Gašperja, ki se je neutolažljivo jokal. Toda ravno tisto leto je začel obiskovati prvi razred in res ne bi bilo prav, če bi ga sredi leta vzela ven in odpeljala v novo okolje. Mami, pri meni ostani, ti bo mama dala kruha, da ne boš lačna, mi je govoril. Toda moja lastna mama po tistem, ker sem ravno drugače, kot je ona pričakovala od mene, tega ne bi nikoli storila..."

Njeno življenje se je spet vrnilo v stare tirnice. Ponovno je vstajala ob štirih, se vračala ob treh, štirih popoldne, malo podremala, postorila, kar je bilo potrebno in šla spat. Z nikomer se ni srečevala, nobene prijateljice ni imela, h kateri bi lahko odšla po kakšen nasvet.

"Potem se je tudi meni nasmehnila sreča. Nekoč me je poklicala neka gospa in me vprašala, ali bi lahko hodila tudi k njej pospravljati. Od same hvalečnosti sem zajokala, ko mi je omenila, koliko mi bo za to dajala. In res. S kakšno vnemo sem drgnila po njenem stanovanju in naredila še več, kot mi je ukazala, samo zato, ker je bila prijazna z menoj. Njene besede sem vpijala in vsakič, ko sem se vračala domov, sem se jokala od sreče. Prav nič ni bila huda, če sem s seboj prinesla še otroka. Se bo že našla kakšna igrača zanj, mi je rekla."

Toda ni se našla samo ena. Otroci so bili že odrasli in po podstrešju se je našlo marsikaj. Tako kot je

Milka v tej hiši spila svojo prvo turško kavo, tako je tudi njen sin dobil svoje prve igrače.

"Največ je bilo vredno, ker mi je dala vedeti, da se ne oblačim dobro. Meni je bilo vseeno, če sem imela na sebi karisto krilo in rožasto bluzo. Ona me je prepričala, da to ne sodi skupaj. Da moram malo bolj dati nase. Ker sva bili enake velikosti, mi je podarila veliko svojih oblek. Na življenje sem začela gledati drugače. Če je le imela čas, se je pogovorila z menoj. Prepovedala mi je, da bi se še smillila sama sebi. Sami si postavljate ceno, mi je govorila. Njene besede so mi šle do srca..."

Prva stvar, ki jo je Milka naredila, je bila, da je od Mirka izterjala preživnino za otroka. Res da je trajalo kar nekaj časa, toda na koncu ji je uspelo. Bila je presenečena nad sabo, ker si ni nikoli mislila, da je kaj takega sposobna.

"Prav tako sem že takoj prvi teden počitnic sedla na vlak in se odpeljala na Dolenjsko. Prišla sem po Gašperja, sem rekla mami. Nekaj je vpila in kričala, ker je mislila, da me bo spet lahko ustražovala, toda zmotila se je. Gašper je šel z menoj. V sebi sem čutila novo moč, ki si je nisem pustila odvzeti."

Milka mi pove, da je tista gospa, ki je tako spreminila njeno življenje, že zdavnaj umrla. Toda še zmeraj hodi na njen grob in ji prižiga svečko.

"Ljudje smo čudni. Ne vem, kaj nas žene, da uživamo, ko mučimo druge. In jih ponižujemo. Tako, kot so mene. Najprej doma, potem mož, sodelavci..."

O, potem se jim nisem več pustila. A, ja, še to moram povedati, da sem tudi službo zamenjala. Veliko bolje sem zaslужila. Le tisti moji gospe sem hodila pomagat, dokler sem le lahko. Iz tebe bi bilo še nekaj, če bi

te pravočasno dobila v roke, mi je govorila in se mi smejala. Tako dobra je bila z menoj. Njen mož je bil nekakšen dohtar, pa ne zdravnik. To so bila najlepša leta mojega življenja..."

Gašper je imel njen značaj. Miren, tih, nevtisljiv. Ta mali pa je bil popolnoma drugačen. Že zelo zgodaj so se začeli problemi z njim. Uhajal je od doma in se klatil s prijatelji. Tudi šole ni dokončal. Po služenju vojske jo je mahnil v Libijo, nekaj časa se ji je oglašal iz Nemčije, potem pa se je vrnil domov, ker je imel tam gori težave.

"Tudi doma se ni ustabil. Spoprijateljil se je celo z očetom in še od njega dobival denar za svoje lumparije. Če bi hotel, bi lahko bil zelo uspešen, saj je zelo lepo risal. Toda ni se mu ljubilo. Mam, živet je treba, mi je govoril, ko sem ga kregala. Čisto drugače kot Gašper, ki se je samo učil, ker je hotel nekaj doseči... Še zmeraj tiči v knjigah, pa ne vem več, za kakšen naslov se mu gre..."

Gašper je tisti, ki za mamo skrbi kot za otroka. Milki to godi. Vidi se ji na obrazu, ki ji kar zažari, ko samo omeni Gašperjevo ime. Nisem še tako stara, da mu te dobre ne bi mogla povrniti, mi reče, ko sem začela pogledovati na uro..."

Jeseni, ko se narava umiri in ko imamo nenadoma več časa zase tudi ljudje, se velikokrat zavemo, da se v nas tihotapi žalost, nerazporejenost, občutek, da smo sami in da nima življenje nobenega smisla. Morda takrat potrebujemo, tako kot nekoč Milka, le prijazno besedo in občutek, da je pa vendarle nekje nekdo, ki mu je vsaj malo mar za nas.

Poskusimo koga razveseliti s tako lepo spodbudno besedo. Človek pa res ne ve, kdaj nehoti, naredi dobro delo...

Nadaljevanje z 20. strani
Če ugotovimo napako, se stran-ki opravičimo in napako odpravi-mo. V primeru g. Kopača napake nismo ugotovili. Zadevo smo natančno preverjali, večkrat pre-računali. Podatki so točni, izraču-ni pravilni. Drugačne razlage g. Kopaču, ki trdi, da smo ga ogoljufali, žal ne moremo posredova-ti, ker zadev ne razlagamo na pamet, temveč uporaba matema-tike potrjuje pravilnost izračunov. G. Kopač lahko ukrepa po svoje. Svetovali pa bi mu, da včasih le prisluhne sogovorniku. Na Komunalno je namreč prihajal vedno zelo razburjen in nikdar razpoložen za kakršen koli dvo-govor. Prepričani smo, da bi nam v nasprotnem primeru uspelo zadevo razjasniti.

G. Kopač si je vzel pravico in nas javno obdolžil goljufije brez dokazov. V svojih izjavah zakli-čuje, da smo ogoljufali tudi druge. Pričakujemo, da bo ravnal pošteno in se nam, ko ugotovi, da le ni bil ogoljufan, tudi javno opraviči.

Javno podjetje Komunala Kranj, p.o.
Vodja službe trženja:
Zdenka Zupančič, univ. dipl. ekon.

Minister zavaja
javnost in poslance

Članice in člani Sindikata delavcev v zdravstveni negi (SDZN) so ostro reagirali na izjavo Ministra za zdravstvo RS, Marjana Jereba, dr. med., ki jo je le-ta podal v Državnem zboru med razpravo o dopolnitvi zakona o zdravstveni dejavnosti. Minister je namreč izjavil, da je bistvo problema v izobraževanju več medicinskih sester, kot se jih lahko v javnem zdravstvu zaposli. SDZN je prepričan, da sta ta izja-va ter izjava, kako Ministrstvo za

zdravstvo v letošnjem letu ni dobi-lo dovolj sredstev za plačevanje doslej brezplačnega pripravniš-tva, neutemeljeni. Zato zahtevajo ministrov odstop.

Sindikat delavcev v zdravstveni negi že več let poziva Ministrstvo za zdravstvo in ministra, naj izde-lajo kadrovske normative in stan-darde, kot del strategije zdravstvene nege za 21. stoletje. Odgovora ministrstva pa še vedno ni, čeprav vsi dokumenti Svetovne zdravstvene organizacije, kjer so opredeljene potrebe držav Evropske unije po medicinskih sestrah in zdravstvenih tehnikih za izvajanje kakovostnega zdravstvenega varstva, kažejo na dejstvo, da je Slovenija daleč pod povprečjem izpolnjevanja stan-dardov na tem področju. Sindikat vztraja pri takojšnji pripravi nor-mativov, s katerimi bi mogoče verodostojno prikazati potrebe po medicinskih sestrah in zdravstvenih tehnikih. Po anketi, opravljeni med direktorji javnih zavodov, namreč v Sloveniji pri-manjkuje več kot 700 medicin-skih sester in zdravstvenih tehnikov.

Minister Jereb pravi, da bi spre-jetje dopolnila zakona o zdravstveni negi v zvezi s plače-vanjem pripravništva medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov, ki ga je predlagal poslanec LDS, Roman Jakič, stalo več 500 mili-jonov SIT. Tudi s to izjavo minis-ter zavaja poslance Državnega zbora in javnost.

V eni izmed slovenskih bol-nišnic v tem trenutku primanjku-je 139 višjih medicinskih sester, 7 jih prosi za opravljanje pripravništva, 4 pa so prijavljene na zavodu za zaposlovanje. Pripravnštvo ene višje medi-cinske sestre predstavlja za zdravstveni zavod strošek 93.500 SIT bruto mesečno, študij pa na

obeh univerzah v Sloveniji letno zaključi 250 višjih oziroma diplomiranih medicinskih sester, od katerih jih veliko kasneje ne opravlja poklica, za katerega so se odločile. Če bi vse iskale zaposlitev, bi znašal mesečni strošek zanje približno 24 mili-jonov SIT.

"Sindikat resno dvomi o sposob-nosti ministra, ki v svojem triletnem mandatu niti ne poskuša reševati zelo perečih problemov, kaj šele, da bi z njegovega mini-strstva prišla pobuda za sistem-sko urejanje problema pripravništva. Medicinske sestre in zdravstveni tehniki pozivamo ministra Marjana Jereba, naj preneha zavajati javnost in poslance ter se začne zavedati odgovornosti za svoje izjave," je zaključila Jelka Černivec, predsednica SDZN.

Sindikat delavcev v zdravstveni negi Slovenije
Flory Banovac, generalna sekretarka

Dodatna pojasnila
glede otvoritve hitre
ceste Vipava - Selo

Slavnostna otvoritev hitre ceste Vipava - Selo v začetku tega tedna in kasnejša predaja ceste prometu je bila javnosti prek medijev predstavljena nepopolno in zavajajoče, zato sledijo nekat-er dodatna pojasnila, ki se nanašajo na otvoritev hitre ceste Vipava - Selo.

Rok dokončanja hitre ceste Vipava - Selo je bil sprejet v okviru sprejemanja Odloka o let-nem planu razvoja in vzdrževanja avtocest za leto 1999 (Ur. l. RS; št. 2/99, 15. 1. 1999), ko je bil sprejet poslanski amandma, da se dokončanje hitre ceste Vipava -

Selo izvrši v mesecu oktobru 1999. Zaradi navedenega razlo-ga je bilo potrebno intenzivirati dela na tem delu hitre ceste, zato je vodilni partner pri izvedbi del, Primorje, d.d., iz Ajdovščine, dne 31. avgusta 1999 izdelal Plan dokončanja del in kot rok izvedbe del za hitro cesto Vipava - Selo določil 22. oktober 1999. Plan dokončanja del je zajemal tako tehnično poročilo, terminski plan napredovanja del, plan meha-nizacije in delovne sile kot tudi finančni plan. Primorje, d.d., kot vodilni partner in SCT, d.d., kot soizvajalec pri izvedbi gradbenih del, sta pri roku dokončanja del, torej 22. oktobru 1999, kljub razmeroma neugodnim vremen-skim razmeram v zadnjih dneh pred predajo ceste prometu zago-tavljala, da bodo vsa dela dokončana najkasneje do predvi-denega datuma slavnostne otvoritve hitre ceste - 25. oktobra 1999. Na osnovi zagotovil vodilne partnerja in soizvajalca del je bil določen tudi datum otvoritve ceste.

Izvajalci so dela izvajali še dan pred otvoritvijo ceste oziroma celo na dan otvoritve s ciljem, da se izvedejo dela, nujno potrebna za zagotovitev prometne varnosti. Promet po cesti je tako po zaključku svečanosti stekel nekaj ur pozneje, kot je bilo sprva načrto-vano, torej ne ob 15.00 uri ampak ob 18.30 uri.

Vsekakor pa ne drži informacija, ki so jo posredovali nekateri medi-ji, da je bila hitra cesta po slavnos-tni otvoritvi ponovno zaprta za promet in da je bila prometu predana ponovno šele v poznih večernih urah. Nikoli se promet po novem odseku ne spusti takoj po slavnostni otvoritvi, ampak šele po preureditvi prometne signalizacije priključevanja nove ceste na obsto-ječe ceste, skladno s protokolom

odpiranja. Tako je bilo tudi v primeru odpiranja hitre ceste Vipava - Selo, ki je bila prometu predana ob 18.30 uri, ko so bili zagotovljeni vsi elementi za zago-tovitev varnega poteka prometa.

V času slavnostne otvoritve ceste so na miren način protestirali stanovalci nekdanje cestarske hiše. Lokacijski načrt za Primorski krak avtoceste na odseku hitre ceste Vipava - Selo je predvidel, poleg ostalih objektov, tudi rušitev objek-ta Dolga Poljana I z drvarnicami in tremi vrtnimi lopami. V objektu Dolga Poljana I je 6 stanovanj, ki so jih stanovalci kupili na osnovi stanovanjskega zakona od Občine Ajdovščina. Razgovori za odkup stanovanj za potrebe izgradnje hitre ceste in preselitev stanovalcev so se začeli že decembra 1995. Razen z eno stranko do sporazu-mov ni prišlo. Razhajanja so tako glede višine odškodnine kot tudi

glede ponujenih nadomestnih stanovanjskih enot, zato so bili v maju 1999 predlagani razlastitveni postopki, ki jih vodi Okrajno sodišče v Ajdovščini. Lastnikom sporne stanovanjske površine na Dolgi Poljani I je bilo do sedaj ponujenih že več ustreznih stanovanjskih enot, z nobeno ponu-jeno rešitvijo pa niso bili zado-voljni.

Izvedba pasu za leve zavijalce na obstoječi glavni cesti Razdrto - Nova Gorica pa ni vključena v Uredbo o lokacijskem načrtu za hitro cesto Vipava - Selo, tako da DARS, d.d., ni imela in nima osnov za dograditev s strani krajanov zahtevanega dodatnega pasu.

Služba za odnose z javnostmi
DARS, d.d.
Družbe za avtoceste v
Republiki Sloveniji

Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka

Upravna enota Škofja Loka objavlja na podlagi 59. in 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS št. 32/93, 1/96) ter zahtevka Občine Škofja Loka in Ministrstva za okolje in pros-tor Uprave RS za varstvo narave Ljubljana za izdajo enotne-ga dovoljenja za gradnjo za ureditvena dela na Selški Sori od Okornovega do Seširjevega jezua

JAVNO PREDSTAVITEV

- lokacijske dokumentacije št. 1133/99, ki jo je izdelal PA - PROSTOR, Ljubljana v juliju 1999
- projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja št. 2119/98, ki ga je izdelal VODNOGOSPODARSKI BIRO MARIBOR v maju 1999
- poročilo o vplivih na okolje št. 1135/99, ki ga je izdelal PA - PROSTOR, Ljubljana v oktobru 1999 in
- osnuttka enotnega dovoljenja za gradnjo št. 351-297/99 z dne 27. 10. 1999, ki ga bo izdala Upravna enota Škofja Loka za ureditvena dela na Selški Sori od Okornovega do Seširjevega jezua

Javna predstavitev navedenih dokumentov bo trajala od torka, 2. 11. 1999, do torka, 16. 11. 1999. Dokumenti bodo na vpogled v prostorih Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka (prtiličje).

V času javne predstavitve bo organizirana javna obravnava in zaslišan-je nosilca posega v Prostor v torek, dne 9. 11. 1999, ob 16. uri v sejni sobi Občine Škofja Loka, Poljanska c. 2, Škofja Loka.

Javne obravnave se bodo udeležili predstavniki:

- Občine Škofja Loka in Ministrstva za okolje in prostor Uprave RS za varstvo narave Ljubljana kot nosilca posega v prostor,
- PA - PROSTOR, Ljubljana kot izdelovalca lokacijske dokumentacije in poročila o vplivih na okolje,
- VODNOGOSPODARSKEGA BIROJA MARIBOR kot izdelovalca projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja,
- organizacij in skupnosti, ki so dalje soglasje k lokaciji,
- lastniki zemljišč in neposredni mejaši, ter vsakdo, ki meni, da bodo z ure-ditvenimi deli na Selški Sori prizadete njegove pravice in pravne koristi.

Iz poročila o vplivih na okolje je razvidno, da bodo v času pripravljalnih del ter v času izvajanja posega zaznavni pretežno negativni vplivi na skoraj vse sestavine okolja. Ti vplivi po vrednostni lestvici ne dosegaajo oznake kritičen oziroma nedopusten vpliv, zaradi česar ni brezpogojnih zadržkov za izved-bu posega. Po izvedenih delih bodo negativni vplivi, ki bodo prisotni med izvajanjem del, v glavnem odpravljeni oziroma bodo dani pogoji za normali-zacijo stanja v okolju. Pač pa bosta izvedena utrditev brežin ter izgrajen visokovodni zid imela velik pozitiven vpliv na zaščito pred rečno erozijo ter pred poplavamami, kar pomeni velik doprinos h kakovosti življenjskih, bivalnih in delovnih pogojev. Ocena izvajalca poročila o vplivih na okolje je, da je poseg za okolje sprejemljiv.

Pripombe in predloge k obravnavanim dokumentom lahko zainteresirani vpišejo v knjigo pripomb na kraju javne predstavitve ali pošljejo v pisni obliki na naslov Upravna enota Škofja Loka, Poljanska c. 2, Škofja Loka do 16. 11. 1999.

Načelnik: Brane Murnik

Nagrade za Aleksandra, Andreja, Florjana, Marjana in Stanka

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasa občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o medijih, zlasti tiskanih, a tudi drugih. Koristen je prav vsak podatek iz teh kratkih anket; tudi o tem, koliko poznamo Gorenjsko, svoje domače kraje, večje gorenjske dogodke in podobno. Na ta način obenem skušamo zbrati tudi Vaša mnenja o Gorenjskem glasu in o red-nih ali občasnih prilogah edinega gorenj-skega pokrajinskega časopisa.

Tako kot prejšnja leta tudi letos občasno z žrebom med vse udeležence in udeležence Glasovih telefonskih anket podelimo nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranem izletu najboljših gorenjskih organizatorjev turis-tičnih potovanj, s katerimi kot medijski pokrovitelji sodeluje Gorenjski glas. Izlet si,

izmed objavljenih, izbere nagradjenka oz. nagradjenec sam in to kadarkoli do sobote, 6. januarja leta 2001.

Za sodelovanje v anketah je bil žreb več-raj naklonjen petim anketirancem, s kate-rimi se je pogovarjala sodelavka Veri Rozman, ki je v anketi predvsem skušala ugotoviti mnenja o občasni prilogi NOVICE IZPOD KRVAVCA, ki jo pripravljamo skupaj z občino Cerklje. Nagradenci so: Aleksander KNE, Adergas 16; Andrej STUPAR, Grad 56; Florjan SLATNAR, Ambrož pod Krvavcem 7; Marjan ZUPAN, Stara cesta 25, Cerklje ter Stanko AJDOVEC, Apno 67. Vsem petim prirčno čestitamo!

Dodatnega obvestila o rezultatih žreba-nja po pošti posebej ne pošiljamo. Zato izžrebance vabimo, da najkasneje do

vključno naslednjega torka, 2. novembra, do 14.00 ure pokličete na naš telefon 064/ 223-111, tajništvo uredništva Gorenjskega glasa, če želite nagrado. Pokličete lahko tudi v ponedeljek, na praznični 1. novem-ber, ko bomo v uredništvu pripravljali torkov časopis. Nemudoma Vam zatem pošljemo darilno pismo s pojasnili glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Gorenjkam in Gorenjcem, ki smo Vas kdajkoli doslej že povabili k sodelovanju v Glasovih anketah oziroma Vas še kdaj bomo angažirali, se za sodelovanje v anke-tah, za mnenja, pripombe ter predloge najlepše zahvaljujemo. Kajti, tudi v pre-ostalih dveh mesecih letošnjega leta bomo podobne ankete še kdaj opravili in občas-no tudi žrebali podobne imenitne nagrade.

Piše: Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

146
Niko Kavčič, siva eminenca
slovenskega bančništva
Ko sem v tem podlistku pisal o dr. Pavlu Blazniku, nekdanjemu prvaku loških in slovens-kih zgodovinarjev, sem se spomnil besed, ki jih je zapisal v predgovoru k svojemu življenjskemu delu, h knjigi Škofja Loka in loško gospostvo (1973). Tam stoji: "S prav posebnim poudarkom pa velja moja hvaležnost guvernerju Narodne banke Slovenije Svetu Kobalu, ki mi je ves zav-zet za moje delo pred dolgimi leti kot predsednik občine Škofja Loka znal oskrbeti finančna sredstva in mi s tem omogočil sistematično delo v zakladnici loških arhivalij - v muenchenskih arhivih." Sem si mislil: če je profesor tako zapi-sal, bo že držalo. Pa ni bilo dolgo, ko dobim pismo, ki ga je podpisal Niko Kavčič in mi v njem razložil, da to ne bo vsa resnica.

"Kakšna je torej resnica? Najprej je bila ideja, šele za njo je prišla finančna rešitev ... Ideja, ki ste jo pripisali Kobalu, se je skuhala v moji glavi. Leta 1950 sem obiskoval Goethejev Institut na Bavarskem v Ebersbergu. Tam sem prišel v stik s profesorjem dr. Adolfom Eichenseerjem. Povabil sem ga na izlet v Freisingški muzej. Ze votivna slika v hodniku muzeja me je stisnila pri srcu. Pri nadaljnjem ogledu mi je rasla domišlja-ja; saj smo se takrat škofjeloški domačini veliko angažirali na revitalizaciji Loke ... Prav v tem času me je prizadela vest, da se je v Savinjskih Alpah smrtno ponesrečil sin profesorja Blaznika. Po vsem tem sem zasnoval načrt, da profesorju

omogočim znanstveno delo v muenchenskem muzeju. Svoji takratni inozemski organizaciji, ki jo je vodil Kranjčan Bojan Tajnik, sem naročil, da omogoči profesorju vse, kar je potrebno, da bo lahko nemoteno opravil svojo nalogo. Tajnika sem večkrat vprašal za profesorjevo počutje zara-di tragične izgube sina, le-ta mi je vselej odgovo-ril, da svojo žalost premaguje z dolgimi delovni-mi urami ... Svetko Kobal je bil v tem času župan, zato sem njega naprosil, da bi kot prva uradna oseba opravil vse nujne organizacijske postopke. Seveda pa je po vrnitvi s študijskega bivanja na Bavarskem profesor svoje sodelovanje z občino poglobil, da bi izpeljal svoj in naš zgo-dovinski projekt. Zame je bila takrat bolj pomembna ideja in njena izpeljava, kakor sama finančna rešitev. Pozneje so počastitve pripadale drugim, sprejemali so jih z odprtimi rokami ..." (Ljubljana, 22.7.99)

NIKO KAVČIČ (ES) se je rodil 7. decembra 1915 v Škofji Loki, tu preživel otroštvo in končal osnovno šolo. Maturiral je na Trgovski akademi-ji v Ljubljani, 1937, in bil do 1941 zaposlen v Kreditnem zavodu za trgovino in industrijo v Ljubljani in Beogradu. Osebnostno se je obliko-val v škofjeloškem sokolskem krogu, v katerem so prevladoval narodnoobrambne ideje. Tudi zaradi njih leta 1941 ni okleval z odločitvijo, da se pridruži narodnoosvobodilnemu boju. Bil je

borec Škofjeloške in Poljanske čete, delal v par-tizanski tehniki in bil med vodilnimi v varnostni službi na Gorenjskem. Po vojni je nadaljeval z delom v državni varnosti, dokler se ni vrnil v bančništvo. Bil je direktor Komunalne banke Ljubljana (1955-60), generalni direktor Narodne banke Jugoslavije oziroma njene cen-trale v Ljubljani (1959- 62) in do 1965 general-ni direktor Splošne gospodarske banke SRS, namestnik generalnega direktorja Jugoslovanske banke za zunanjo trgovino v Beogradu, predsednik Združenja bank Slovenije (1967), generalni direktor Kreditne banke in hranilnice Ljubljana in nazadnje generalni direktor Ljubljanske banke (1969-72). Organiziral je združitev slovenskih bank v ban-čni sistem Ljubljanske banke, ki je postala tako močna, da se je lahko uveljavila tudi v jugoslo-vanskem in mednarodnem bančnem prostoru.

To, kar je bil Stane Kavčič v slovenski politiki, je bil Niko Kavčič v slovenskem bančništvu: nosi-lec novih, sodobnih, svobodnejših ter bolj učinko-vitih idej in realizacij. Tako ni čudno, da se je moral konec 1972 umakniti (upokojiti) skupaj s svojim soimenjakom in sodelavcem. Ostal je siva eminenca slovenskega bančništva, v javnosti se je znova pojavil v letih ob osamosvojitvi Slovenije. Okrog njegovega življenja in dela so se spletla razna skrivnostna ugibanja in tudi marsi-

katera neumnost. Tista, denimo, da je prav on skrivni šef t.i. udobomafije. Niko Kavčič je špekulantom odgovoril s knjigo Pot v osamosvojitve, 1996. V njej je marsikaj razložil, podobno kot meni glede Blaznika. Kakšno skrivnost si je pa verjetno še prihranil – tako kot se za nekdanje-ga varuha državnih in denarnih tajnosti spodobi.

Spisano na
Niku Kavčiču o javnosti
je pismo, ki mi je omogočilo delo
v muenchenskih arhivih
Paolo Deacurh
Kavčiču, v juniju 1993

Blaznikovo posvetilo in zahvala
Niku Kavčiču.

VATERPOLO

BELORUSI SPREMENILI
RAZPORED TEKEM

Kranj, 29. oktobra - S tekmo Kreuzlingen - Lancaster se je v Kranju začel kvalifikacijski turnir skupine A v evropskem pokalu državnih prvakov. Vaterpolisti švicarskega prvaka so bili boljši od vaterpolistov prvaka Velike Britanije iz zmagali s 9:7 (2:2, 2:0, 3:2, 2:3). V drugem srečanju pa so se namesto načrtnega srečanja Hapoel Qiryat - Vitbich (Belorusi so zamudili na tekmovalnem srečanju Hapoel Qiryat in na državni prvak Triglav. Kljub temu da naši vaterpolisti niso bili pripravljeni, da prvi dan že igrajo (Igor Stirn trener Triglava jih je o tem začel obveščati ob 17.00 uri) so bili boljši in zmagali s šestimi zadetki razlike.

HAPOEL QIRYAT : TRIGLAV 9:15 (1:3, 4:6, 1:3, 3:3)

Novi razpored tekem: petek, 29. oktober: ob 18.30 HAPOEL QIRYAT TIVON (ISR) : VITBICH VITEBSK (BLR), ob 20.00 TRIGLAV (SLO) : KREUZLINGEN (SUI); sobota, 30. oktobra: ob 18.30 CITY OF LANCASTER (GB) : HAPOEL QIRYAT TIVON (ISR), ob 20.00 TRIGLAV (SLO) : VITBICH VITEBSK (BLR), nedelja, 31. oktober: ob 9.00 KREUZLINGEN (SUI) : VITBICH VITEBSK (BLR); ob 10.30 TRIGLAV (SLO) : CITY OF LANCASTER (GB). • J. Marinček

ALPINIZEM

HUMAR V MOGOČNI STENI

Ljubljana, 28. oktobra - V južni steni Daulagirija vladajo zasastrašujoče razmere, ki otežujejo vzpon na himaljski osemtisočak.

Kamniški alpinist Tomaž Humar je 25. oktobra proti večeru vstopil v še nepreplezano južno steno Daulagirija. Ponoči se je vzpel za dobrih 1400 metrov kljub močnemu topljenju ledu in snega. Proti jutru si je poiskal zavetje pred padajočim kamenjem, čez dan pa je iskal drug prehod za nadaljevanje, saj se je ledeni slap podrl. Pri poskusu vzpona naslednjo noč ga je skoraj odplaknilo iz stene, zato se je vrnil do bivaka na skalni polici. Tam se je kljub možnim plazovom odločil za poskus vzpona prek skalne pregrade do snežne police in naprej po krušljivi in nevarni skali. Zahtevno plezanje še otežujejo okorni višinski čevlji in težak nahrbtnik, po katerega se bo raje vrnil po preplezanem najtežjem delu. Dobro je vsaj to, da ima pri sebi daljšo, 70-metrsko vrv. O razpletu tveganega Humarjevega podviga, ki ga je moč spremljati tudi na internetu, bomo še poročali. • S. Saje

PLAVANJE

ŠTIRI MEDALJE TRIGLAVANK

Split, 29. oktobra - Ne le plavalci radovljiškega plavalnega kluba, tudi štiri članice PK Merit Triglav Kranj letnika 1986, so se udeležile mednarodnega plavalnega mitinga ob 50-letnici PK Mornar v Splitu. To so bile Maruša Oseli, Andreja Markuta, Urška Stare in Vesna Kavčič. Sledeje tri so se vrnille tudi z medaljami: Andreja Markuta z dvema bronzastima na 100 in 200 metrov delfin, Urška s srebrno na 100 metrov mešano in Vesna z bronasto na 100 metrov prsno, medtem ko so se vse štiri nekajkrat prebile tudi med prvo deseterico. • D.Ž.

NAMIZNI TENIS

ZANESLJIVA ZMAGA MERKURJA

Kranj, 29. oktobra - Polona Čehovin - Sušin je najbolj zaslužna za zmago 6:2, ki so si jo v sredo zvečer v dvorani v Stražišču prigrigale namiznotenisačice Merkurja v I.DNTL. Polona je dosegla tri posamične zmage in skupno zmago s Tino Safran v dvojicah. Tudi Safranova, ki je trenutno v dobri formi, je prispevala dve zmagi. Namiznotenisači Križ so v sredo gostovali pri ekipi Moravskih Toplic in izgubili 6:3. Zaenkrat so še brez točke in delijo zadnje mesto. • D.J.

TV tombola
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 43. kroga ...25...10... 1999.

IZŽREBANE ŠTEVILKE

1, 2, 3, 6, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 25, 27, 28, 29, 31, 32, 36, 37, 39, 41, 42, 48, 49, 50, 55, 58, 62, 63, 66, 67, 68, 72.
SONČKI: 43, 35, 54.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	1.760.891 SIT
krog dobitek	1	365.230 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	100.336 SIT
dobitek dveh vrst	163	3.734 SIT
dobitek ene vrste	5.534	298 SIT

Dobitke za eno, dve pravilni vrstici in tri sončka lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Športna loterija v Ljubljani, Cigaletova 15/I, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 26.12.1999. Sklad za 44. krog bo povečan za 800.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

DOBRO
PODARIM

V igrah 31.10.1999 bodo sodelovali:

KVIZ KOLO

Milan Trampuš, Rudarska 22, Kisovec
Jelka Šinkovec, Pod kostanj, Celje
Zvonko Veis, Fala 27, Selce ob Dravi

HIŠA ZVEZD

Fani Krajnc, Novi log 15, Hrastnik

PO KOSTANJ V REAKTOR

Maks Mihelič, Ljubljanska 3, Kamnik

LABIRINT

Karel Grofelnik, Tomšičeve bč 12, Ljubljana

O vseh podrobnostih bodo izžrebanci obveščeni po pošti.

Ines Hižar in Jože Čeh sta najboljša gorska tekača letošnje sezone

INES NE VE, KAM S PRIZNANJJI

V sredo zvečer so gorski tekači s podelitvijo priznanj najboljšim potegnili črto pod sezono 99.

Medvode, 29. oktobra - V hiši kulinarike Jezeršek v Sori pri Medvodah so se zbrali vsi najboljši v slovenskem pokalu, vsi reprezentanti, ki so Slovenijo zastopali na evropskem in svetovnem pokalu, prireditelji pokalnih tekmovanj, nekateri pokrovitelji in tudi prestavniki Atletske zveze Slovenije.

Največ aplavza prisotnih sta prejela Ines Hižar iz Medvoda in Jože Čeh iz Lenarta v Slovenskih goricah, ki sta bila razglašena za najboljša tekača sezone. Ines, ki je osvojila srebro medaljo na SP med mladinkami v Maleziji in zlato skupaj s sestro Tino in Pirančanko Svetlano Bajič med ekipami, ter zmagala tudi na mednarodnem teku na Šmarno goro je imela največjo konkurentko v dvojčici Tini, ki jo je premagovala na tekmah slovenskega pokala. "Priznanja se nabirajo, da jih postavljajo že v hodnik. Vendar tega za najboljšo gorsko tekačico leta, ki sem ga dobila tretjič zapored, sem se posebej vesela. Po Maleziji sem vse misli sedaj usmerila v smučarski tek in na bližnji odhod na trening v Skandinavijo. Upam, da se bom najboljšim približala tudi v tej disciplini," je povedala simpatična 19-letnica,

ki je v igri tudi za najboljšo mlado atletinjo leta v Sloveniji. "Polanski smoli z zdravjem, sem si letos želel prav tega. Veliko sem treniral. Še posebno koristen pa je trening z najboljšimi Šalamunom, Holdinarjem, Mesnerjem," je skrivnost uspeha pojasnil njen moški kolega Jože Čeh, 21. na svetovnem pokalu in na domačih tekih, razen Kališča, nepremagljiv. Med 253 tekači, ki so v desetih kategorijah osvojili točke slovenskega pokala, na tekih na Osolnik (Godešič), Lubnik (Škofja Loka), Kališče (Preddvor), Krvavec (Cerklje), na Šmarno goro in na Miklavževem teku v Šmartnem v Tuhinjski dolini - njihovi prireditelji so dobili posebna priznanja za trud - so z redkimi izjemami na vrhu predvsem Štajerci, Primorci, smučarski tekači in Žirovci. Popolna prevlada Gorenjske je le pri mlajših deklicah z vodilno Eriko Mlinar, najbolj obetavno varovanko mladega trenerja Boruta Malavašiča iz Žirov, ki so ga razveselili tudi Peter Lamovec, Matjaž Kosmač in Matic Mlinar, in pri veteranih z Bojanom Cvajnarjem. Za vodilno štajersko navezo pri članih Čeh - Igor Šalamun - Igor Mernik je od gorenjskih tekačev



Ines in Tina Hižar sta najboljši gorski tekačici v Sloveniji.

najvišje Marko Šubic iz Žirov na šestem mestu. Med mladinci je "gorenjski krožek" začel smučarski tekač iz Medvoda Jože Mehle na tretjem mestu. Podobno priznanje je med starejšimi deklicami prejela tudi Katja Višnar z Bleda, ki tudi teče na smučeh.

Razvrstitev za slovenski pokal 99 z najboljšimi gorenjskimi tekači: člani: 1. Čeh (Lenart) 500, 2. Šalamun (Prorog MB) 330, 3. Mernik (Celje) 305, 6. Šubic (Etiketa Monty Žiri) 144, mladinci: 1. Kastelec (Domžale) 395, 3. Mehle (Olimpija) 275, 4. Mlinar (Etiketa Monty) 250, 5. Brodar (Merkur) 175, veterani: 1. Cvajnar (Trifox Tr-žič) 425, 2. Kalan (Novice Ex) 332, 3. Urh (Calcit Kamnik) 300, mladinke: 1. Tina Hižar 475, 2. Ines Hižar (obe Olimpija) 400, veteranke: 1. Trobec (Kobarid) 500, 2. Grm (Trmaš) 375, članice: 1. Lipušček (Idrija) 400, 3. Žibert (Asa Naklo) 280, 4. Mudri (Škofja Loka) 110, starejši dečki: 1. Kosovelj (Kobarid) 400, 2. Lamovec 300, 3. Kosmač (oba Etiketa Monty Žiri) 240, starejše delice: 1. Koren (Piran) 400, 3. Višnar (Bled) 195, mlajši dečki: 1. Bajič (Piran) 400, mlajše deklice: 1. Mlinar (Etiketa Monty Žiri) 400, 2. Draksler (Kondor) 255, 3. Veršnik (Kamnik) 270. • M.M.

ROKOMET

PRIČAKOVAN PORAZ JELOVICE

Škofja Loka, Kranj, 29. oktobra - V zaostali tekmi VII. Kroga v I. državni ligi za ženske so rokometiške škofjelokoše Jelovice v tokre gostovale pri Robit Olimpiji v Ljubljani in pričakovano izgubile z visokim rezultatom 43:12. Jutri ekipa Jelovice gostuje pri Vegetu. V I.B. državni ligi za ženske ekipa Save Kranj jutri ob 20. uri gosti Škocjan.

V I. državni ligi za moške gorenjski prvoligaš, Termo, odhaja na gostovanje k Slovanu. Tekma bo ob 17. uri. V II. državni ligi za moške - vzhod bo ekipa Jezerskega v nedeljo ob 11. uri gostila Dom Zabnico, ekipa Dupelj pa je prosta. V II. ligi za moške - zahod bo jutri ob 20. uri tekma med Radovljico in Ajdovščino, Alpes gostuje pri Svišu, Tržič pri Črnomlju. Sava Kranj pa pri Mokercu. • V.S.

KOŠARKA

TRIGLAV SPET ZMAGAL

Domžale, Škofja Loka, 29. oktobra - Košarkarji v Ligi Kolinska so v sredo odigrali 7. krog. V Domžalah sta se pomerili ekipa Heliosa in Triglav. V zanimivi tekmi so imeli na koncu več znanja in sreče Kranjčani, ki so zaslužno zmagali 80:86 (41:38). Triglavani so na lestevici četrti s petimi zmagami in dvema porazoma. Jutri gostujejo pri Rogli Atlas v Zrečah. Nov poraz pa so doživeli košarkarji Loka kave, ki so v sredo v domači dvorani na Podnu gostili ljubljanski Slovan. Gostje so povedli in tudi v nadaljevanju niso dopustili odločilnega preobrata. Rezultat je bil 69:83 (34:39). Ločani so sedaj na lestevici lige Kolinska enajsti z eno zmago in šestimi porazi. Jutri gostujejo pri ZM Lumarju. Tudi ekipa Simp Radovljice v I.B. slovenski košarkarski ligi jutri gostuje. Igrali bodo pri Kemoplast Šentjuriu v Šentjuriu. • V.S.

ALPSKO SMUČNJE

ŠTART V TIGNESU

Kranj, 29. oktobra - Jutri se v Tignesu začne letošnja sezona za smučarke in smučarje. Čeprav je prva veleslalomska tekma na francoskem ledeniku le nekašen simboličen uvod v novo sezono, pa bo dober preizkus pripravljenosti posameznikov in reprezentanc. Udeležili se je bodo seveda tudi naši najboljši veleslalomisti in veleslalomistke. Najprej bodo jutri nastopila dekleta, v nedeljo pa še fantje. • V.S.

VABILA, PRIREDITVE

Nogometni spored - V ligi SI. Mobil bo tekma med Mariborom Pivovarno Laško in Domžalami že danes ob 18. uri v Mariboru. V 2. slovenski nogometni ligi bo ekipa živil Triglava v nedeljo ob 13.30 uri gostovala pri Taboru v Sežani. V I. slovenski mladinski in kadetski ligi kranjski ekipi igra doma. Triglav Simsport se bo z Maribor Branikom pomeril ob 13.30 uri, kadeti Triglav Megamila pa bodo z Mariborčani igrali že ob 11.30 uri. V 3.SNL - center bo večina tekem dvanajstega kroga na sporedu jutri ob 14.30 uri. Hram Gorjan bo gostil Litijo, na Bledu pa, bo gorenjski derbi med ekipama Casino Bled in Zarico. Nogometaši v 2. gorenjski ligi so jesenski del že končali, jutri ob 15. uri bo na sporedu le še zaostala tekma med ekipama Bitenj in Alpino. V I. gorenjski ligi pa so pari: Sava - Lesce, Velesovo - Polet, Domel Železniki - Horvej Jesenice, Senčur Protect GL - Naklo in Ločan - Britof. Vse tekme se začnejo jutri, v soboto, ob 15. uri.

Skupščina Vaterpolo zveze Slovenije - Predsednik Jože Jenšterle je za prihodnji ponedeljek, 8. novembra, sklical sejo skupščine Vaterske zveze Slovenije. Seja bo ob 17. uri v prostoru na bazenu v Kranju, med osmimi točkami dnevnega reda pa bo govora tudi o stanju v slovenskem vaterpolu in o programu za novo sezono. • V.S.

ODBOJKA

BLED SKOZI ŠIVANKINO UHO

Bled, 29. oktobra - Odbojkarji Bleda so na povratni tekmi Pokala Slovenije na Ravnah izgubili srečanje s 3:0 in pri tem zbrali 62 točk. Ker pa so prvo srečanje v Radovljici dobili prav tako s 3:0 in pri tem omogočili Fužinarju, da je zbral le 60 točk, so se s prednostjo le dveh točk uvrstili na finalni turnir letošnjega Pokala. Odbojkarje Bleda čaka tako v polfinalu tekma proti letos izvrstnim Mariborčanom, medtem ko je drugi polfinalni par Žurbi tema Kamnik : Salonit Anhovo. Torej kar dve gorenjski ekipi na finalnem turnirju. Pri ženskah sta polfinalna para - Infond Meltal Branik : Frupi SOU K2 Sport in SD Šentvid : HIT Nova Gorica. Finalni turnir bo na sporedu 20. in 21. novembra.

Odbojkarje Bleda čaka ponovno gostovanje v Ravnah, v Kamniku pa bo dvorana zagotovo zopet nabito polna, saj se bodo domači odbojkarji ob 19:30 pomerili z vodno ekipo Maribor Stavbar IGM. V goste v SD Planina v Kranju prihaja aktualni državni prvak - Salonit Anhovo. Tekma se bo začela ob 18:00. Odbojkarice Jeti Sport Bleda čaka težko gostovanje v Novem mestu. Igralci Termo Lubnika v 2. DOL gostujejo (Kočevje), kot tudi igralke Mladi Jesenice (Mežica). Doma pa igra ASICS Kamnik proti neporaženemu B&L Utrip Šempeter (SD Kamnik ob 17:30). V 3. DOL igrajo doma - moški - Astec Triglav II : Gostilna Jarm Krova (OŠ J. Aljaža ob 15:30), Astra Telekom : Bled II (OŠ Žirovnica ob 19:00) in Bohinj : Žurbi team Kamnik II (OŠ B. Bistrica ob 19:00) - ženske - Astra Telekom : TPV Novo mesto II (OŠ Žirovnica ob 17:00) in Bohinj : Magro Grosuplje (OŠ B. Bistrica ob 17:00). • B. M.

HOKEJ

ZA TOČKE DP IN
MEDNARODNE LIGE

Jesenice, Bled, Ljubljana, 29. oktobra - Med tednom so hokejisti v državnem prvenstvu odigrali redni krog. Na sporedu so bile tri tekme, zmagovalci pa so bili tako rekoč znani že vnaprej.

Še najbolj tesen izid se je obetal v Podmežakli, kjer je domače moštvo Acronija gostilo uradne slovenske podprvake, ekipo Slavije M Optime. V prvem delu tekme golov ni bilo, v nadaljevanju pa so prek Rojskega povedli gostje iz Zaloga. Izenačil je Lotrič in z izidom 1:1 se je končala druga tretjina. V drugem delu zadnjega dela srečanja pa so domači vendarle zagrli bolj odločno. Jug in Jure Smolej pa sta postavila končni rezultat 3:1 (0:0, 1:1, 2:0). Na Bledu je bil v torek zvečer gorenjski derbi med Triglavom in Bledom. Domačini naj bi bili sicer Kranjčani, vendar ker v Kranju še ni ledene ploskve, je bila tekma odigrana na Bledu. Po pričakovanjih je slavila ekipa Rudija Hitija, ki je Triglav premagala 11:0 (3:0, 7:0, 1:0) V Tivoliju je bil tokrat na sporedu pravi "domači" derbi, kjer pa je bil kljub malce pomešanima ekipama Marc Interieri Tivolijem in Olimpiji končni rezultat jasen: visoka zmaga 1:8 (1:3, 0:2, 0:3) za Olimpijo.

Jutri bo na sporedu še tekma med Slavijo M Optimo in Bledom, že včeraj zvečer pa sta tekmo odigrala Tivoli in Triglav. V torek se bosta pomerili ekipi Celja in Acroni Jesenic, v sredo pa Olimpija in Jesenice mladi.

Danes se nadaljuje tudi tekmovalje v mednarodni hokejski ligi. Ekipa Olimpije bo v Tivoliju gostila WEV, Acroni Jesenice pa odhajajo k Feldkirchu. V nedeljo, 31. oktobra, pa bo v Tivoliju srečanje med Olimpijo in Albo Volan, na Jesenicah pa bo ob 18. uri tekma med domačim Acronijem in KAC-jem. • V.S.

KRANJ, KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE - SVET NEPREMIČNINE KUPIMO DVOBODNO ALI TRISOBNO STANOVANJE - SVET NEPREMIČNINE

STANOVANJA

KRANJ, Planina I - prodamo 59 m2 veliko dvosobno stanovanje v 10. nadstropju, z velikim balkonom in razgledom proti SZ. Cena je 10,7 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

KRANJ, Planina II - prodamo 83 m2 veliko trisobno stanovanje v 7. nadstropju, z vsemi priključki. Stanovanje ima lep razgled in je takoj vseljivo. Cena je 13,1 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

KRANJ, Planina III - prodamo 63 m2 veliko 2 SS, preurejeno v dvojnopol-sobno. Leži v 2. nadstropju nizkega bloka, obrnjeno pa je proti vzhodu. Cena je 11,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

KRANJ, Zlato polje - prodamo 54 m2 veliko dvosobno stanovanje z balkonom, obrnjeno na vzhod in zahod. Leži v 3. nadstropju nizkega bloka, ogrevano je centralno, na olje, vselitev pa je možna takoj. Cena je 9,7 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

V Begunjah prodamo trisobno stanovanje v 1. nadstropju novejšega bloka, na sončni in izredno mirni legi ob travniku in gozdu. Stanovanje obsega 80 m2 stanovanjske površine, je zelo kvalitetno izdelano in dobro ohranjeno, ima balkon, telefon, kab TV, CK. Cena znaša 13,6 mio SIT (136.000 DEM), informacije MAKLER BLED, d.o.o.

RADOVLJICA, Cankarjeva ulica, prodamo dvojnopol-sobno stanovanje v izmeri 70 m2, v 1. nadstropju, z opremljeno kuhinjo, balkonom - takoj vseljivo, cena 13 mio SIT (130.000 DEM), informacije MAKLER BLED, d.o.o.

POSESTI

Kranj, Stražišče - prodamo 2/3 starejša hiše, trisobno stanovanje v nadstropju in enosobno v pritličju, na dobri lokaciji, z lepim razgledom, vrtom, dvoriščem in leseno garažo. Parcela je velika 315 m2. Cena je 15 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

PREDDVOR, Bašelj - prodamo vikend, zgrajen do I. plošče, z gradbenim dovoljenjem, tloris 6,6 x 5,6 m + terasa. Stoji na 512 m2 veliki parceli v naselju vikendov, voda in elektrika sta na parceli. Cena je 4 mil SIT. SVET NEPREMIČNINE



KRANJ, Milje - prodamo 15 let staro, enonadstropno dvostanovanjsko hišo velikosti 10 x 11,5 m. Hiša stoji na ravni, 755 m2 veliki parceli. Telefon, KATV, centralno ogrevanje na olje. Hiša je vseljiva takoj. Cena je 35 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



PODLJUBELJ - III. gr. faza, podkletena enodružinska hiša, 200 m2 uporabnih površin, 450 m2 velika parcela ob potoku, mirna lokacija, tloris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



RADOVLJICA - prodamo manjšo, lahko dvostanovanjsko, visokopritlično hišo z 200 m2 uporabne površine, na 450 m2 veliki parceli. Hiša je nova, ima vse priključke in je takoj vseljiva. Cena je 36 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



MAKLER BLED d.o.o.
prodaja nepremičnin
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,
tel.: 064/742-333,
fax: 064/742-335



LESCE - naprodaj je visokopritlična stanovanjska hiša, opremljena, s 300 m2 stanovanjske površine, na parceli, veliki 785 m2. Cena je 44 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



BLED, Rečica - lepo urejena visokopritlična hiša, 260 m2 uporabnih površin in 680 m2 velika parcela. Hiša je delno podkletena, mansarda je še neizdelana. Ima čudovit pogled na jezero. Cena je ugodnih 40 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



JAVORJE, pri Poljanah nad Škofjo Loko prodamo gostilno Blegoš. Enonadstropna, delno podkletena hiša, na parceli 698 m2, uporabne površine v stavbi je 480 m2. V pritličju je gostinski lokal, v nadstropju so stanovanjski prostori in 4 turistične sobe ter apartma za goste. Cena je 45 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12,
4000 Kranj, tel.: 064/381-100
Internet: HTTP://www.svet-re.si
Email: info@svet-re.si

CERKLJE NA GORENJSKEM, Cerkljanska dolina - enodružinska stanovanjska hiša s kletjo, pritličjem in mansardo, v III. gradbeni fazi. Koristne stanovanjske površine je 215 m2, parcela je ravna in sončna, velika 766 m2. Kakovostna gradnja, elektrika in vodovod na parceli. Cena je 22,3 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



BOHINJ, 2 km od jezera - ugodno prodamo novejši apartma, 36,5 m2 + velik sončni balkon, klet in shramba. Apartma je opremljen, leži v pritličju in je takoj vseljiv. Cena je ugodnih 9,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



ATOMSKE TOPLICE, samo 2 km od zdravilišča - na končni, sončni, mirni lokaciji prodamo hišo, primerno tudi za ukvarjanje s turizmom in oddajanje sob. Potrebno bo narediti še estrihe in fasado. Tloris hiše je 11 x 9 m. Cena je ugodnih 8,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

ZG. JEZERSKO - prodamo šest let star poslovni objekt za razrez lesa (žaga) in nedokončan objekt za bivanje. V ceni je vsota tračna žaga, robilnik, celilnik ter sedemtonski viličar. Obstaja

možnost dograditve in povečanja kapacitete proizvodnje. Vse skupaj se nahaja na 8000 m2 veliki parceli, cena pa je 38 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE LJUBLJANA, tel.: 061/16-86-200, 0609/634-151



STARI VRH (PODVRH) - Na sončni legi z izredno lepim razgledom prodamo novo počitniško hišo, ki obsega 156 m2 stanovanjske površine, stoji pa na 280 m2 zemljišča. Objekt stoji nedaleč od smučišča na Starem vrhu. Zelo zanimiva ponudba - cena 12,50 mio SIT (125.000 DEM), informacije MAKLER BLED



KOROŠKA BELA - Stara stanovanjska hiša nad vasio na sončni legi. Izmera stan. površine 92 m2, zemljišča pa je le 150 m2. Hišo bo potrebno v celoti obnoviti - cena pa znaša 2,9 mio SIT (29.000 DEM), informacije MAKLER BLED



LANCOVO PRI RADOVLJICI - Novejša dvodružinska stanovanjska hiša, kvalitetno izdelana in dobro vzdrževana, na mirni in sončni legi ob gozdu. 230 m2 stan. pov., zemljišče z bogatim sadovnjakom pa meri 640 m2. Objekt je TAKOJ VSELJIV, cena znaša 27,6 mio SIT (276.000 DEM), informacije MAKLER BLED

DVORSKA VAS - Na robu vasi, 4 km iz Radovljice prodamo enodružinsko stanovanjsko hišo, ki obsega 140 m2 stanovanjske površine, stoji pa na 610 m2 zemljišča. Lokacija je zelo mirna ob robu kmetijskih zemljišč. Centralna kurjava, telefonski



priključek. Cena znaša 20,5 mio SIT (205.000 DEM), informacije MAKLER BLED



BEGUNJE - Stanovanjska hiša v starem delu naselja, novejši objekt, CK, telefon, dve kopalnici, primerna tudi za bivanje dveh družin, takoj vseljiva, cena je izredno ugodna 19,0 mio SIT (190.000 DEM), informacije MAKLER BLED

ZAZIDLJIVE PARCELE

AMBROŽ pod Krvavcem - prodamo parcelo za gradnjo vikenda velikosti 1521 m2. Voda in elektrika sta ob parceli. Z nje je čudovit razgled v dolino. Cena je 5.000,00 SIT/m2. SVET NEPREMIČNINE

V Novi vasi pri Radovljici prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 900 m2 na sončni lokaciji ob potoku, cena pa znaša 7,5 mio SIT (75.000 DEM), urejamo lokacijsko dokumentacijo, informacije MAKLER BLED

Na Jesenicah na Stražišarjevi ulici prodajo odlično zazidljivo parcelo, ki meri 520 m2 in leži na izredno sončni legi na manjšem griču. Ureja se lokacijsko dovoljenje - cena parcele je 2,9 mio SIT (29.000 DEM), informacije MAKLER BLED

POSLOVNI PROSTORI

DISKOTEKO - nočni klub v Radovljici, v centru mesta, v izmeri okrog 250 m2 koristne površine, v obratovanju (do 4.00) - dobro obiskano, prodamo za 35 mio SIT (350.000 DEM), prevzem takoj, informacije MAKLER BLED

GORENJSKI SEJEM KRANJ

LESTEH

mednarodni sejem sodobne tehnologije na področju obdelave lesa in proizvodnje pohištva

v sodelovanju z:
OBRTNO ZBORNICO SLOVENIJE
SLOVENSKIM DEŽELNIM GOSPODARSKIM
ZDRUŽENJEM IZ TRSTA

stroji

oprema

orodja

repromateriali

zaščitna sredstva

transportna sredstva

12.11.99 - STROKOVNI POSVET
ZA PODJETNIKE IN PREDSTAVNIKE MALEGA
GOSPODARSTVA - prost vstop

Teme posveta:

- Predstavitev programske opreme za pripravo in vodenje proizvodnje individualnih naročil
- Priprava proizvodne in prodajne dokumentacije za pohištvo in notranjo opremo
- Vrhunska tehnologija za razvoj malih in srednjih podjetij
- Predstavitev CNC obdelovalnih strojev

KRANJ, 10. - 13. november '99

delovni čas: od 10. do 12. novembra od 10. do 17. ure
13. novembra: od 09. do 13. ure

MERKUR

TC DOM

VRTNICE

Bogat izbor sadik čajevk, vzpenjalke in mnogocvetnih vrtnic

po 549 SIT

ČAJEVE:

KRALJICA BERMUDA - rdeča
AMBASADOR - oranžna
BARCAROLE - rdeča
RED DEWIL - rdeča
GLORIA DEI - belo-rumena
ROMANTICA - oranžna
EMINENCE - vijolična
NEW YORKER - rdeča
KAISERIN ZITA - nežno rožnata

MNOGOCVETNE:

LILI MARLEN - rdeča
NEWS EUROPA - rdeča
SAMBA - rumeno-rdeča
FRIESIA - rumena
PAPILON - roza
SARABANDA - oranžna

VZPENJALKE:

DON JUAN - rdeča
SIMPATHIE - rdeča
ROYAL GOLD - rumena
ELISE KRON IMPERIAL - bela
PARADE - roza
SOLO - rdeča

UGODNO:

Asef, substrat za vrtnice 1.525.00 SIT
Plantella, gnojilo za vrtnice 592.80 SIT
košare za zaščito pred voluharji, mrežaste 750.00 SIT

Cene veljajo do 6. 11. 1999 za sadike v zalogi.

TC DOM, Cesta na Okroglo 8, Naklo, tel.: 064 488 303
DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure

Slike so simbolične.

APARTHOTEL SLATINA

*Kjer bivanje
postane užitek in
nepozabno doživetje*

APARTHOTEL SLATINA,

Franci Žerak s.p.,
Celjska cesta 6,
3250 Rogaška Slatina
Tel.: +386(0)63 818 720
Fax: +386(0)63 818 27 49,
063 827 324



Ponujamo vam nepozabna doživetja v obnovljenem hotelu **apartmajskega tipa**, v katerem smo svežino novega združili s pridihom preteklosti.

Aparthotel Slatina se nahaja ob zdraviliški promenadi v **Rogaški Slatini** v neposredni bližini termalnega kompleksa. V njem je 24 najsodobneje opremljenih apartmajev z dnevnim in spalnim delom, majhno kuhinjo in kopalnico, TV sprejemnikom s satelitskimi programi in telefonom z direktno linijo. V veži Aparthotela Slatina je recepcija in Kavarna z zajtrkovalnico. Cena najema apartmaja na dan je 7.000,00 SIT.

TERME ROGAŠKA

Celjska cesta 5,
3250 Rogaška Slatina
Tel.: ++386/(0)63/81-81-95
fax: ++386/(0)63/81-81-959



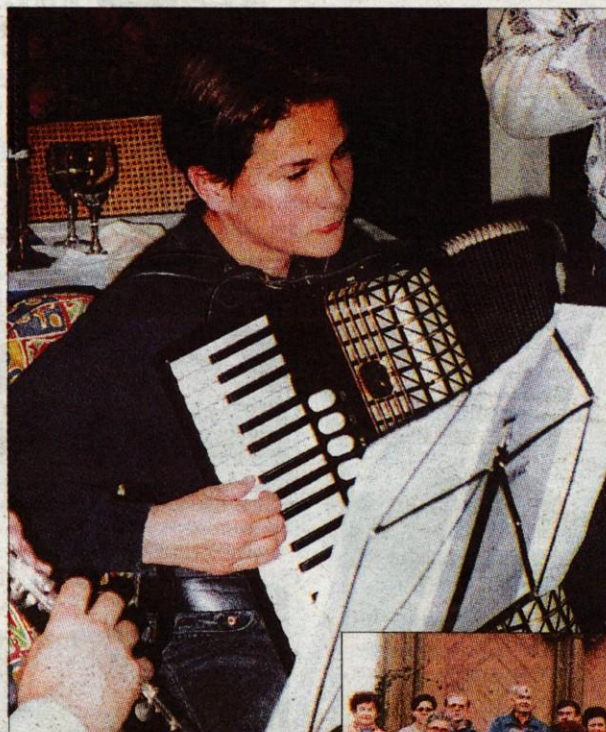
TOPLINA IZ HLADNIH GLOBIN

Termomineralna voda iz nove vrtine v Rogaški Slatini koristi bolnikom z vnetimi in degenerativnimi obolenji sklepov, bolnikom z revmatičnimi obolenji mehkih tkiv in pri rehabilitaciji poškodovanih.

Voda je v mikrobiološkem smislu zelo kakovostna in tako primerna ne le za kopanje temveč tudi za pitje. To vodo boste поблиže spoznali v bazenih Term Rogaska s široko paleto spremljajoče ponudbe.



Veselo na Ptuj



Poskrbel je za vzdušje!

Jure Lah je učenec drugega letnika ptujske gimnazije. Že nekaj let igra harmoniko in kot pravi v začetku mu narodnozabavna glasba ni bila ravno pri srcu, vendar ko je spoznal skladbe Slavka Avsenika jo je začel ceniti ter se ji vedno bolj posvečati.

Mi smo ga že slišali! Prav za udeležence izleta je zaigral celo vrsto polk in valčkov. Ustvaril je prešerno vzdušje in glasovci so se po njegovih taktih vrteli in poskakovali tja v zgodnje sobotno jutro. Veseli smo bili Jureta in njegove harmonike. Upamo, da bo s svojo glasbo popestril še kateri naših izletov.

Saj res! Jutri, v soboto, 30. oktobra, Jure Lah gostuje v Kranju kot eden od udeležencev Avsenikovega koncerta. S svojimi prijatelji bo zaigral skladbo... Želimo, da bi na nastopu bil tako sproščen kot na našem izletu, vam pa priporočamo - prisluhnite Juretu!



Vaš zvesti spremljevalec po Ptuj in okolici naj bodo

PTUJSKE VEDUTE - Podjetje za turizem in gostinstvo
Na gradu 1, Ptuj, tel./fax: 062/778 878



Turistična kmetija Marte in Simona Toplaka leži na hribu nad središčem Juršincev. Prijetna gostitelja na domačiji gostom nudita kosilo, degustacije, prenočišča s polpenzionom, tople in hladne jedi, ribolov, lov, sprehode, kolesarjenje... ob vsem tem pa še pristno domačo kapljico. V svoji kleti pridelajo vrhunska vina sort renski rizling, beli in siv pinot, rumeni muškata, in traminac.

Silvestrovanje 2000 na KRFU

Z GORENJSKIM GLASOM IN turistična agencija INTOURS

6-dnevni program:

prevoz z razkošno ladjo, namestitev v hotelu visoke A kategorije, silvestrovanje, zabavne igre,...

cena potovanja:

49.000 SIT + 10.000 SIT
(silvestrska večerja)

SILVESTROVANJE NA KRFU

29. 12. - 4. 1. 2000

- 3 x nočitev z zajtrkom v hotelu CORFU HOLIDAY PALACE
- prevoz z ladjo (avio sedež) Trst - Krf - Trst
- avtobusni prevoz pristanišče - hotel - pristanišče
- vodenje
- zabavni program

GORENJSKI GLAS in

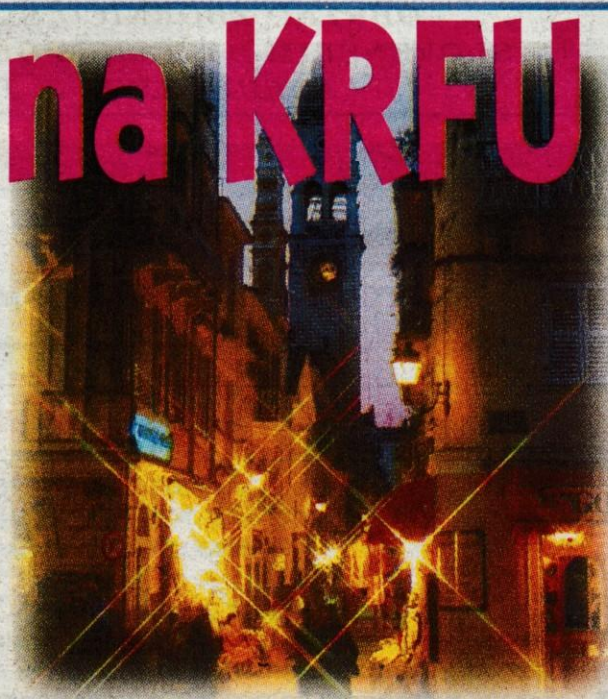


PODARJATA
BRALCEM - UDELEŽENCEM
SILVESTRSKO VEČERJO!!!

PONUDBA VELJA ZA PRVIH 200 BRALCEV
OZ. DO ZAPOLNITVE PROSTIH MEST!!!

Če ste že naročniki,
pošljite izpolnjeno prijavnico
na naslov: Gorenjski glas,
Zoisova 1, 4000 Kranj.

Podrobnejša navodila
bodo prijavljeni prejeli na
dom, dodatne informacije
o SILVESTROVANJU 2000 na
KRFU posreduje INTOURS,
Turistični Boutique,
Prečna 8, Ljubljana, tel.
061/130 35 50.



PRIJAVNICA ZA SILVESTROVANJE 2000 na KRFU

Ime in priimek: _____
Ulica: _____
Poštna št. in kraj: _____
Telefon: _____
Št. sopotnikov: _____ Št. otrok do 12 let _____
(t.j. odraslih, ki bodo odšli v Grčijo poleg vas)

NOVI NAROČNIK

IME: _____
PRIIMEK: _____
ULICA: _____
POŠTA: _____
TELEFON: _____
Časopis začnite pošiljati dne: _____
Podpis naročnika _____

Obkrožite artikel presenečenja, ki ga želite prejeti:
☐ eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2000 ali
☐ en celodnevni izlet z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po vaši izbiri, kadarkoli do sobote, 6. januarja 2001 ali
☐ tri reklamne artikule Gorenjskega glasa (anorak, hlače in pokrivalo iz nepremokljivega materiala)
Poleg tega imate kot naročnik še 20 % popust pri naročanju malih oglasov in naših izletov.

Kranjčan Rok Mihelčič - Potočnik se pripravlja na svojevrsten življenjski podvig

Z rolerji na pot okoli sveta

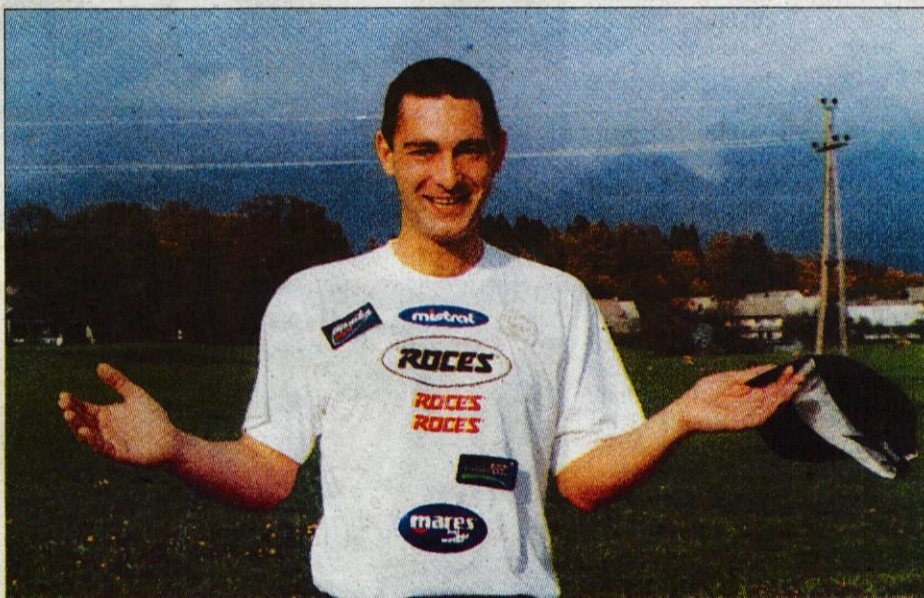
Na pot okoli sveta se bo Rok odpravil 25. junija drugo leto, vrnil pa naj bi se točno dve leti kasneje po kar 25 tisoč "prerolanih" kilometrih - Z avtomodom ga bo spremljala družina, žena Alenka ter sinova Rožle in Tilen

Kranj, 29. oktobra - "Ni težko priti do dobrih idej, vsak jih ima. Teže pa navadno postane, ko je te ideje treba uresničiti. Toda jaz sem se odločil in pot okoli sveta z rolerji je vse bližja. Čaka me sicer še veliko organizacijskih priprav, toda razloga, da mi zamišljeno ne bi uspelo, praktično ni," pravi 29-letni Kranjčan Rok Mihelčič - Potočnik, ki se je odločil, da se bo okoli sveta odpravil z rolerji.

Ideja o potovanju okoli sveta na rolerjih je zaenkrat menda brez primere. Kako si se ti spomnil na takšno popotovanje?

"Če povem po pravici, se tega nisem domislil čisto sam. Lani poleti je bilo, ko smo se s prijatelji pogovarjali o tem, da smo vedno več na rolerjih, da tako jaz kot moja družinica praktično nikamor ne gremo več brez rolerjev. Zase vem, da sem začel rolati takoj, ko sem izvedel, da imajo v Naklem nekakšno "čudo" imenovano rolerji. Kasneje smo rolerje kupili za vse: za ženo, starejšega sina in na koncu še za najmlajšega. Tako nas v Kranju zadnja leta poznajo kot pravo "rolersko" družino, saj nikamor ne gremo brez rolerjev: najsi bo v trgovino, na izlet, celo dojenčka smo z vozičkom večinoma prevozili na rolerjih. Ko smo s prijatelji govorili o tem, pa je beseda dala besedo in začel sem premišljevat, da imam rolerje na nogah toliko časa, da bi lahko v zvezi z rolanjem naredil nekaj posebnega, nekaj večjega, nekaj "odmevnega". Moram reči, da nimam toliko "korajže", da bi v "rampi" izvajal različne salte. Prav tako nimam ambicij, da bi postavjal rekorde v hitrostnem rolanju, saj pač nisem več med najmlajšimi... čeprav sem seveda še vedno mlad. Mislim pa, da sem sposoben, da se izkažem z vzdržljivostjo. In to naj bi dokazal na poti okoli sveta."

Veš za kakšen podoben poskus oziroma rekord na rolerjih?



"Z rolerji okoli sveta - noben problem!"

"Ko sem začel razmišljati o ideji za pot okoli sveta, sem seveda začel iskati podatke, kdo ima daljinski rekord v rolanju, kaj je bilo v tej smeri pri nas in v tujini že narejenega. Kar presenečen sem bil, ko nikjer nisem našel podatka, da bi se kdo na svetu že lotil podobnega projekta. To me je morda še dodatno spodbudilo, da misli na pot okoli sveta z rolerji nisem hotel opustiti."

Brez kondicije ne gre

Za takšen napor je treba postoriti marsikaj. Najprej je bil najbrž na vrsti pomislek o telesni pripravljenosti...

"Seveda, najprej sem pomislil na to, da sem morda v teh letih, ko se nisem več aktivno ukvarjal s športom, pri svoji fizični kondiciji marsikaj izgubil. Devet let sem namreč smučal in tekmoval pri Alpskem

Rok bo na rolerjih okoli sveta naredil okoli 25 tisoč kilometrov. Štartal bo na dan državnosti, 25. junija leta 2000 v Kranju pred občino. Pot bo nadaljeval prek Italije, Monaka, Francije, Švice, Luksemburga, Belgije, Nizozemske, Anglije... in nato prek vse Amerike do Los Angelesa, Avstralije, Tasmanije, nato spet v Avstralijo in (če bo le mogoče) do prehoda v Indonezijo, Indijo, Savdsko Arabijo, Združene arabske emirate, Kuvajt, Bahrain, Izrael, Libanon, Jordanijo, Sirijo, Turčijo, nato pa ali prek Srbije in Hrvaške ali pa Bolgarije, Romunije, Madžarske in Slovenije nazaj do Kranja. V Kranju naj bi bil točno dve leti po štartu, 25. junija leta 2002.

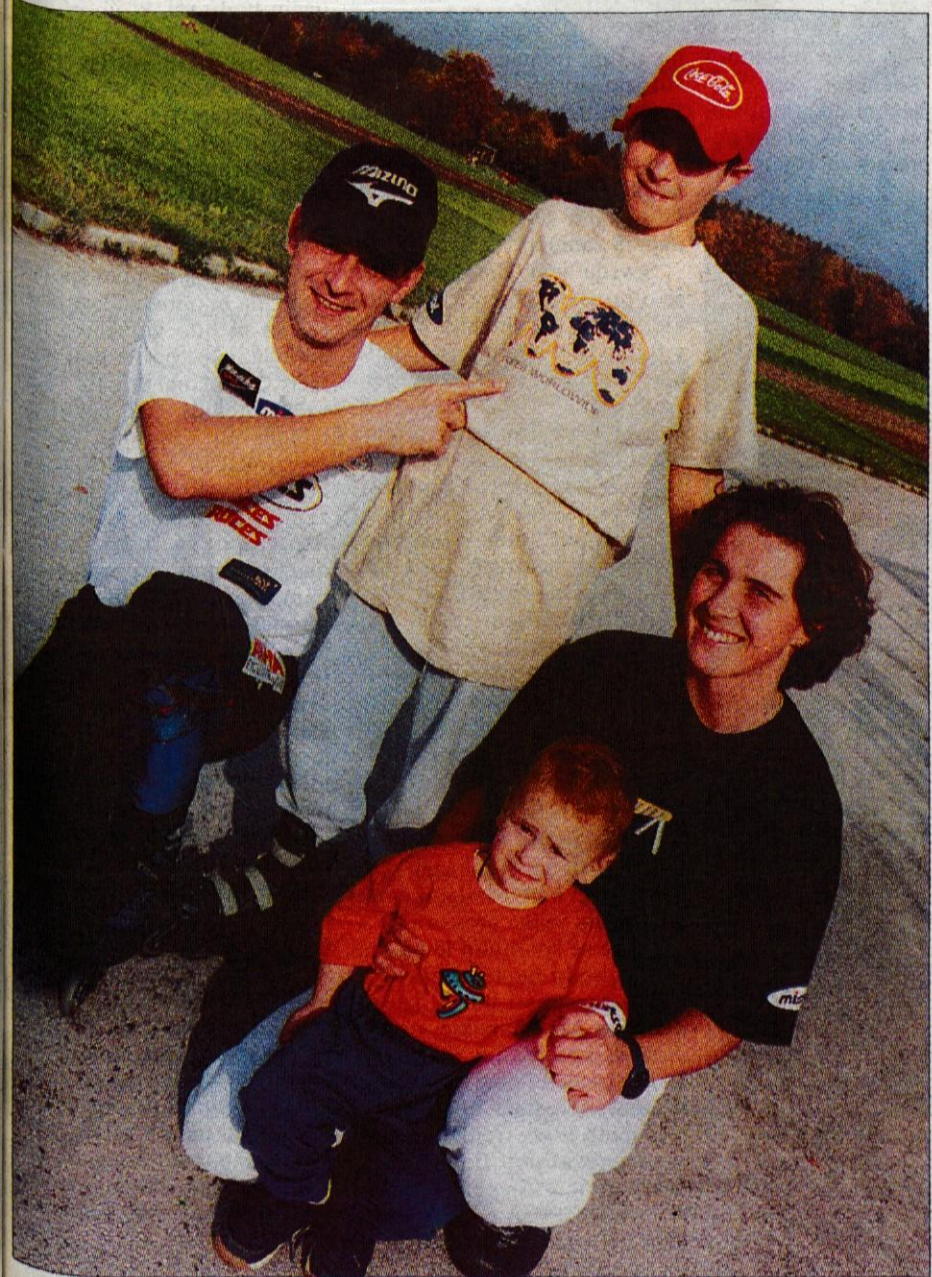
smučarskem klubu Triglav Kranj, nekaj časa sem igral odbojko, nato sem pri odbojki delal kot trener... In seveda prva stvar, s katero sem si želel priti na čisto, je bila moja fizična pripravljenost. Začel sem spet hoditi na treninge, zastavljal sem si vzdržljivostne teste in ugotovil sem, da nisem še za "staro šaro", da sem sposoben še marsičesa."

Kaj pa dosedanje "podvigi" z rolerji? Si kdaj premišljeval, da bi naprimer prerolal Slovenijo?

"Zagotovo lahko zatrdim, da imam Kranj in okolico "prerolano". Ne vem, kolikokrat sem bil do Preddvora, do vseh okoliških krajev. Vendar rolanje po Sloveniji zame ni izziv. To niti ne bi bilo nič posebnega, saj sem prepričan, da je veliko Kranjčanov, ki znajo tako dobro rolati in so toliko vzdržljivi, da bi zmogli teh tristo kilometrov prek Slovenije. Pri rolanju okoli sveta pa gre predvsem za izziv: ga sprejeti ali ga ne sprejeti."

Rolanje po Sloveniji bi bilo gotovo problematično tudi zaradi cest.

"Ja, po slovenskih cestah se ne sme rolati, čeprav zasede lahko povsem, da sedaj zaradi tega še nikoli nisem imel problemov. Spomnim se sicer, da so me "možje postavile" pri Preddvoru že resno "pregledali", vendar kazni ali kaj podobnega ni bilo. Je pa res, da se na nekaterih delih cest, na primer, preden se zavije na Belo, doseže kar velika hitrost. Vendar pa moraš sam biti dovolj pameten, da veš kakšne obremenitve zmoreš, saj ni pomembno le to, kako se pelješ, ampak predvsem, da se znaš ustaviti... Vendar, ko gremo na obisk k ženinih sorodnikom na Dolenjsko, v Litijo, in želim priložnost izrabiti za trening, se raje odpeljem s kolesom. Žena in otroka pa z avtomobilom. Tudi to je dober trening. Poleg tega veliko treniram v Mozniku športu, kjer so mi omogočili brezplačno vadbo in so tako tudi eden mojih sponzorjev pri pripravah na dolgo pot okoli sveta."



Družina Mihelčič - Potočnik. Kaj bi brez rolerjev?

Nadaljevanje na 26. strani

Tiskovna agencija

*** B.P. poroča ***



*** "Gorenjke in Gorenjci, bliža se god Svete-ga Martina in čas za novo vino, zato se vsi pogovarjajo le še o martinovanjih in krstu mladega vina. Res je, za zdravje ga ni čez dobro kapljico, ampak znati je treba 'po pameti'. Zato prisegam na Radensko!" /Ivan Štular, župan občine Naklo/



*** "Rado, dobrodošel med Sivimi panterji! Resda sem šele drugi mesec med upokojenci in sploh še nisem imel pravega časa, da se včlanim v tržiško Društvo upokojencev. Ampak ti rečem: je prav super." /Mitja Stritih, do konca letošnjega avgusta direktor SGP Tržič, d.d., Rado Pančur, ki je prejšnji mesec sklenil dolgoletno uspešno kariero opernega peva v ljubljanski Operi; odslej imata najmanj dve skupni stvari: oba uživata v 'penziji' in plačujeta davke v tržiški občini/



*** Na Taležu, pred lovsko kočjo, je Agencija B.P. neposredno na terenu preverila, na kakšen način ima mag. Bine Kordež, predsednik uprave Merkurja, d.d., dovolj kondicije za trda pogajanja z Big Bangom, Kovinotehno, itd.: kadar le utegne, vsekakor pa vsaj dvakrat tedensko, trimčka do Taleža in nazaj. Kdor tega ne verjame, lahko povpraša Petra Dacarja, oskrbnika Lovske kočje na Taležu. /Peter Dacar, sicer Leščan, je na sliki levo, da ne bi spraševali napačnega; desni je Tomaž Gruden, Kranjčan, pardon: Primskovljan, komercialist Gorenjskega glasa/



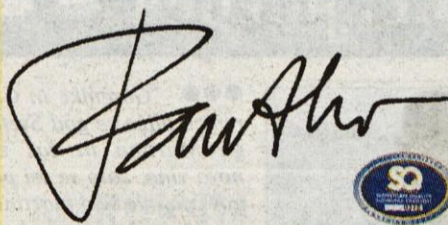
*** Verjetno res niste opazili, a na Gorenjskem že skoraj dva tedna manjkajo štirje župani. Kranjski, menški, tržiški in vodiški prvi možje občin so namreč v Združenih državah Amerike. In župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj nam je poslal razglednico s pozdravi; če kdo slučajno pogreša poštni žig na znamki za 55 centov, dodajamo, da ameriški poštarji "štemplajo" spredaj.



*** "Janko, v Radovljici so že v volilni kampanji zelo spraševali, kdo stoji za Stuskom. In tudi zdaj, v prvem letu mandata, to pogosto sprašujejo. Skrajni čas, da objavijo to sliko, da se vidi, kdo stoji za radovljiškim županom." /Vojin Perovič, tajnik Kluba

ba večno mladih fantov Radovljica in organizator vrhunskih šahovskih tekmovanj; Janko Sebastjan Stusek, predsednik tega kluba in župan občine Radovljica/

To so naši




Kuhati se pravi: narediti jedi perpravne za človeški vžitik.

Valentin Vodnik

Poleg bogate ponudbe okusnih jedi (pripravljene po 200 let starih kuharskih bukvah **Valentina Vodnika**) so na **Gradu Brdo** (**Metka Benčič**) poskrbeli še za dodatne umetniške užitke. Priznana pevka **Darja Svajger** in dramski igralec **Pavel Rakovec** sta poskrbela za kar najbolj pristno grajsko vzdušje. Žal pa je Vaš poročevalec tokrat umanjkal na tej imenitni prireditvi.

To se je pa primerilo takole. Vse dni tega tedna lajnjam v **Ljubljani na Čopovi**. Vse dni po cel ljubljani dan. Krvavo naporno zadeva. Se vsak večer privlečem domov zbit kot turška fana. Ta pomemben angažma so mi namenili v **Mestni hranilnici ljubljanske** ob praznovanju njihovega 110-tega rojstnega dne. Tako je ta pomembna ustanova slovenskega denarništva kar najbolj nazorno dokazala, da je **BANKA S POSLUHOM** - za tradicijo. In tako sem po prvotnem urniku planiral, da jo bom lahko v ponedeljek, točno ob petih popoldne, hitro odeviral na otvoritev brdske razstave **200 let smrti Karla Zoisa**. A me je gospa **Ljuba Stalowsky** (pomočnica direktorja Mestne hranilnice ljubljanske) dodatno angažirala za nastop v večernih urah ob otvoritvi priložnostne razstave. Sem si tako nabral plus ure za sredin dopoldanski izostanek. Tega sva s **Stenom** za stražiško solo odšpilala predstavo **Hop, Cefizelj**. Ta dan smo ob priložnosti 40-letnice šole (ter 100-let



Romana Krajncan: vselej prijazna in nasmejana...

stare šole) pripravili prireditev **NEKDANJI UČENCI ZA SEDANJE ŠOLARJE**. Tako je **Cveto Sever** nastopil za prve in druge razrede, Vaš lajnar kranjski (se pravi **Rastko Tepina** in njegov prijatelj **Sten Vilar**) pa za tretje in četrte razrede. Kasneje pa še **Andrej Šifrer** za višjo stopnjo. Upam, da smo vsaj nekoliko (trudili smo se po naših najboljših močeh) pripomogli k čimbolj slovesnemu vzdušju. Vse bolj se mi vidi, da je bilo tisto davno leto 1959 zares nekaj posebnega. V eni prihodnjih kolumn se bom malo bolj razpisal o slovesnem praznovanju stražiške osnovne šole (nekdanj **Osnovna šola Lucijana Seljaka**), kjer so delček praznovanja prihranili za mesec gruden (december). Poročali bomo tudi o praznovanju štiridesetletnice **Ljudske univerze Kranj** (nekdanj **Delavska univerza Tomo Brejca**), ki jo ekipa **Darje Kovačič** pripravlja za konec meseca listopada (novembra).

Res, precej naporno je celodnevno igranje lajne na ulici. Po drugi strani pa spet zelo zabavno, ker se ves čas srečuješ s številnimi znanci, ki jih pot prinese mimo. Med glavnim odmorom tokratnega igranja sem se vselej odpravil v **Kavarno Grand Hotela Union** (direktor **Bogdan Lipovšek**) na skodelico okusnega angleškega čaja. Med tem posvečenim obredom je Vašega poročevalca običajno prišel pozdravit tudi gospod **Rudolf Novak** (z njim smo letos drugovali na **Gostinsko turističnem zboru v Portorožu**). Tam se je v številnih tekmovanjih ekipa **Grand hotela Union** odlično odrezala). Ljubljanska županja **Viktorija Potočnik** je na osrednji slovesnosti ob 110-letnici Mestne hranilnice ljubljanske (Dobra banka ne nastane čez noč) vsem prisotnim namenila prijazne in vspodbudne misli. Tudi lajnarju kranjskemu. Saj, ko pa vsi presneto dobro vemo, da v stari Ljubljani lajnica neizmerno lepo zaigra in zapoje. In kako imeniten lajnarski festival bi lahko pripravili v Ljubljani. No, od srca upamo, da nam bo, s skupnimi prizadevanji, uspelo uresničiti katerega od predvidenih projektov.

Zadnjič, ko sem z lajnico nastopal za letošnjo vinsko akcijo trgovske družbe **Trenča (Od Svete Mete do Martina imamo praznik vina)**, se je pri Vašem poročevalcu ustavila tudi naša prijateljica **Romana Krajncan**. Povejmo, da ravno v teh dneh (s pomočjo njene založbe **Panika Records**) delavno praznuje deseto obletnico samostojnega nastopanja. Tisoč pesmic je uspela pripraviti v teh desetih letih. Tega, koliko otrok (in njihovih staršev) je uspela razveseliti v vseh teh letih, pa se ne more prešteti. Ko pa vsi vemo, da naša Romana poleg prepevanja počenja še toliko zanimivih reči. Tedenska radijska oddaja na našem 97,3 Mhz **Radio Kranj** zagotovo sodi med bolj priljubljene in odmevne.

Nadaljevanje s 25. strani

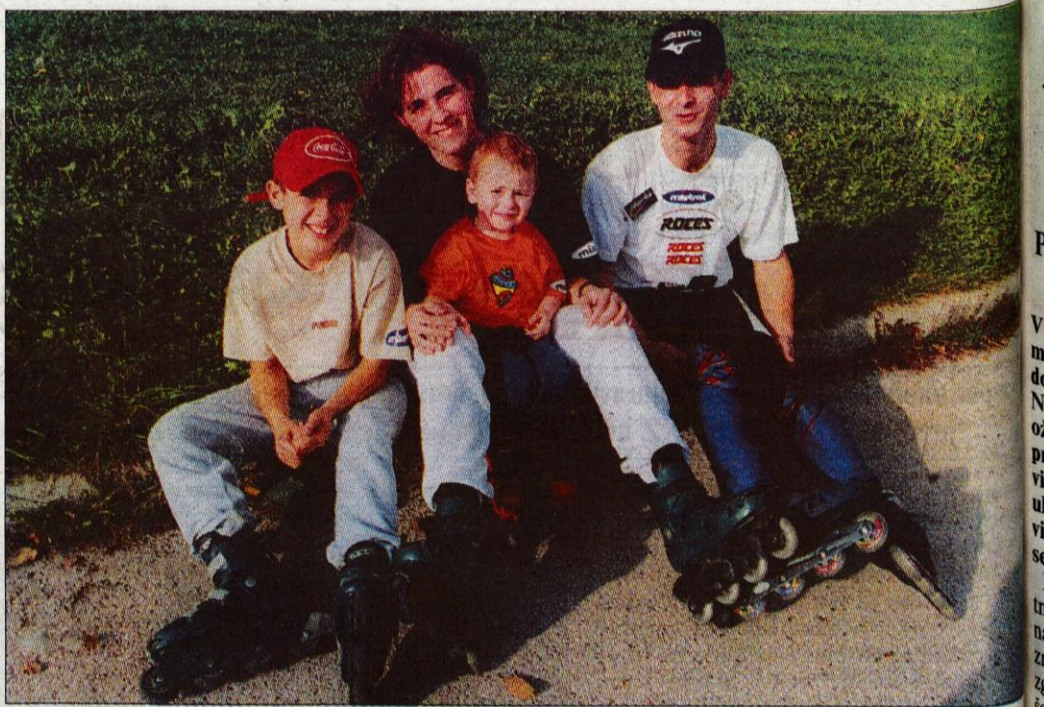
Na pot vsa družina

Od tega, ko si se odločil, da z rolerji obideš svet, je sedaj že več kot leto. Najbrž v začetku nisi slutil, da ves projekt ne bo tako zelo enostaven?

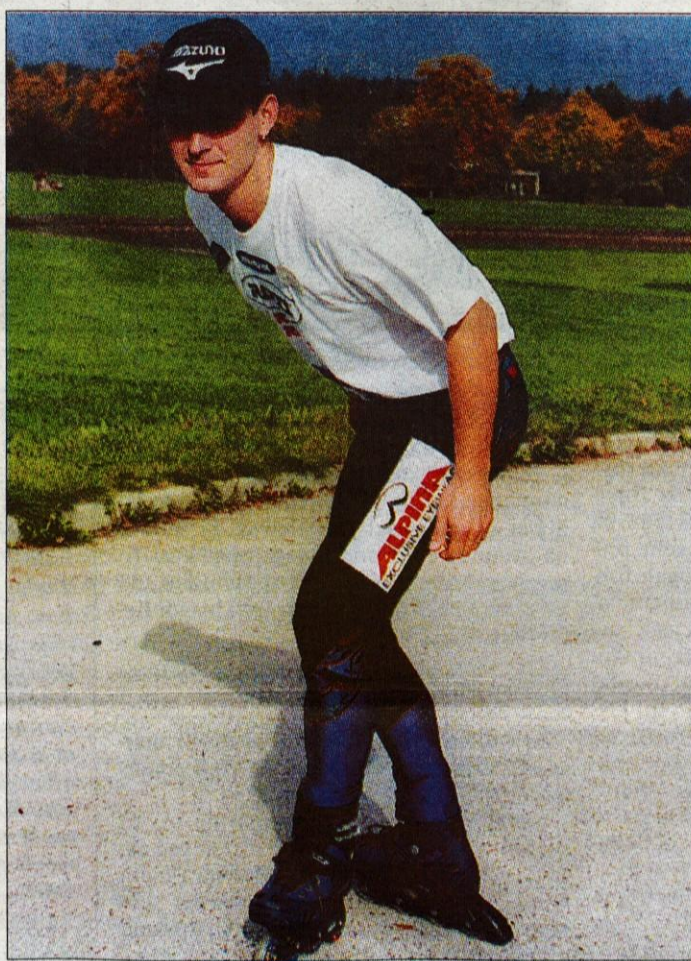
"Priznati moram, da sem idejo in projekt sprva "nosil" čisto sam. Nikomur o tem nisem hotel resno govoriti, saj me je bilo malo strah, da me je moda vse skupaj v nekem trenutku "prišlo" in da se bom kmalu premislil. Zavedam se namreč, da imamo idej v življenju ogromno. Veliko jih kmalu opustimo, pri nekaterih začnemo, pa jih ne izpeljemo do konca. Zato sem se sprva na podvig začel pripravljati sam. Treniral sem in ko je vse skupaj postalo resno delo, sem najprej - priznam, da malce s strahom - povedal ženi. Vendar pa me je žena zelo presenetila, saj me je pri ideji takoj podprla in mi obljubila vso pomoč. Seveda sprva nisva vedela, kaj vse naju pri organizaciji čaka, toda ker je odločitev "padla", sva se začela spopadati z vsemi težavami. Treba je bilo izdelati načrt poti, se pozanimati katere ceste so prevozne, katera kategorija so, katere države dovolijo vožnjo z rolerji, ... in seveda se je kmalu pojavil še en, morda največji problem, kako projekt finančno pokriti, si zagotoviti sponzorje. Ker sva se z ženo odločila, da gre na pot vsa družina, je bilo treba zagotoviti, da se bo starejši sin Rožle, ki sedaj hodi v tretji razred, lahko nemoteno šolal prek interneta. Poleg tega je treba urediti vse v zvezi z zdravstvenim zavarovanjem, skratka, do konca junija, ko gremo na pot, bo še kar veliko dela. Ne le pri pridobivanju kondicije, predvsem organizacijskega."

Rekel si, da bo največja težava najbrž pri pridobivanju sponzorjev, tistih torej, ki vam bodo pomagali, da o projektu sploh lahko razmišljate?

"Ja, zagotoviti si denar, je trenutno delo, ki me še čaka. Nekaj prijateljev in znancev v Kranju in okolici me je sicer že podprlo in mi tudi pomagajo pri pridobivanju sponzorjev, največji problem pa bo zagotovo pridobiti glavnega sponzorja, kakšno od največjih slovenskih podjetij, ki bi v tem



Družinski počitek



Rok na startu

projektu našlo svojo reklamno ambicijo. Zaenkrat sem najbolj vesel, ker mi ob strani stoji **Roces Asa Naklo**, ki mi pomaga z opremo za rolanje in

pa, da mi pomaga nekaj manjših sponzorjev, s pomočjo katerih se lahko preživljamo, saj sem trenutno brezposelen."

Si razmišljal tudi o tujih sponzorjih, morda o **Rocesu v Italiji**, kjer bi jih tak projekt morda najbolj zanimal?

"Seveda sem. Potem ko smo se o projektu pogovarjali v Naklem, sem dal prošnjo **Rocesu** v Italijo in v njej napisal, da sicer sodelujem z distributerjem za Slovenijo, z **Aso Naklo**, vendar da je to tako velik projekt in da bi bilo prav, če bi sodeloval tudi z njimi. Pot po različnih vrstah cest okoli sveta bi bila namreč tudi dobra priložnost za testiranje vseh vrst rolarjev. Odgovora po dveh mesecih še nisem dobil, vendar še vedno upam ... Žalostno bi bilo, da bi se sedaj odločil za drugega proizvajalca rolarjev. Tudi zato, ker drugi proizvajalci še nimajo rolarjev za čisto vse "podlage" ... od različnih vrst asfaltov, do makadama."

Na poti pa ne boš potreboval le ogromno rolarjev in kolesčkov, tudi ostala oprema bo zasedla veliko prostora?

"Ja, če se spomnim le na majice, ki bodo mokre vsako uro, moram računati nekje dve na dan. In ker marsikje ne bo možnosti za pranje, jih bo treba kar precej. Poleg tega bo potrebna vsa ostala oprema, od elastičnih hlač, trenirk in tako naprej. Na pot bomo šli z avtomodom. Zaenkrat smo se sicer pogovarjali z izposojevalcem teh vozil, moja želja pa je, da bi na poti okoli sveta zastopal slovensko podjetje, **Adrio**,

ki je dala pred kratkim na tržišče nov avtomod, ki bi nam zelo odgovarjal. Vendar dogovarjanje o tem s kakšnim vozilom na pot me še čaka."

Podvig za knjigo rekordov

Si že naredil načrt, kako bo pot dokumentiral?

"Dogovarjal sem se že z eno od televizij, da bi mi kot sponzorski prispevek posodila eno od kamer. Treba je namreč vedeti, da če bi ta podvig uspel, in bo uspel - bom pač prvi človek na svetu, ki bom prišel rolerji okoli sveta. To bo podvig za **Guinnessovo knjigo rekordov**, velika reklama za Slovenijo, Kranj in tudi menoj osebno, ... čeprav zaenkrat o tem še nočem veliko govoriti. Bo pa na vsak način na poti zagotovo nastalo ogromno fotografij in tudi o zapisovanju kasnejša predavanja in morda celo knjigo sem že razmišljal. V njej pa zagotovo ne bo zgolj opis poti, temveč predvsem zapis o mojem počutju, o krizah in travmah, za katere se zavedam, da so na tako dolgi poti še kako mogoče. Na vsak način bodo vsi, ki jih bo mo pot zanimala, lahko o dogajanju obveščeni sproti (računalnik da mi bo stike z mediji omogočil **Mobitel**) in seveda tudi po opravljeni poti."

Rekel si že, da o tem, da ti podvig ne bi uspel, sploh ne dvomiš. Kaj pa te vendarle lahko ustavi?

"Edina stvar - ki je ne skrivam ne pred seboj ne pred sponzorji - je, da bi odnehal le v primeru, ko bi bilo vprašljivo moje zdravje: najsi bo na poti ali ne. Če mi na primer "odpne" hrbtenica, pač ne morem nadaljevati. Oziroma, tudi če bi vztrajal in nato postal invalid, je zame to prevelika cena za podvig. Vendar pa imam veliko željo in tako jaz kot družina smo prepričani, da nam bo uspelo. Tudi razmišljam o ne o tem, da ne bi šlo, čeprav je jasno, da v dveh letih pridejo tudi različne bolezenske krize, bolečine v križu, glavni ... Vendar, če bo ob garanciji tudi veliko pogovora in do ločen čas počitka, vse skupaj mora uspeti brez problema."

Ker ste v Kranju cela družina znani, da radi rolate, si morda projekt vključil tudi družino?

"Zaenkrat smo se pogovarjali o tem, da bi starejši sin, devetletni **Rožle**, z menoj rolar doleti poti in to dobrih tisoč kilometrov do **Sydneyja** do **Melbourne**. To si želi tudi sam in to zagotovo bil tudi še en rekord poti. Če nam bo uspelo in bomo šel z nami na pot še en sponzor, ljevalec, pa mu bo tudi ženski kdaj za nekaj kilometrov pustila volan in bo rolala tudi ona."

• Vilma Stanovnik, foto: T. Dol



Rok in Rožle

Odnos videčih ljudi do slepih se spreminja

Darovali ste

Usmiljenje in pomilovanje ne, pomoč da

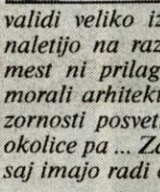
Polovica ljudi se v svojem življenju srečuje s slepimi in slabovidnimi, še več je takšnih, ki poznajo koga z motnjami vida, je pred kratkim ugotovila raziskava, ki smo jo opravili v Gorenjskem glasu.

Ne marajo pomilovanja

Kako se Gorenjci odzovejo, če jih invalidi prosijo za pomoč? Jih sploh opazijo? Na sprehodu po gorenjski prestolnici smo ustavili nekaj mimoidočih, ki so se tisto mrzlo jesensko dopoldne sprehajali po kranjskih ulicah, in jih vprašali o njihovih izkušnjah z invalidi.



Robert iz Kranja: "Invalidi me redko prosijo za pomoč, a kadar rabijo mojo pomoč, jim pomagam. V Kranju je veliko ovir, saj posamezniki na invalidskih vozičkih ne morejo skorajda nikamor, ker jim na poti vedno stojijo stopnice. Tudi površine za pešce so zgrajene tako, da je vožnja z invalidskimi vozički skoraj nemogoča, opažam pa, da je ne malokrat vstop v lokale neprijazen invalidskim vozičkom."



Petra iz Laškega: "Ker sem fizioterapevka v Zdravilišču Laško, imam z invalidi veliko izkušenj. Mnogi mi pravijo, da velikokrat naletijo na razne arhitektonske ovire. Večina slovenskih mest ni prilagojena potrebam invalidov. Mislim, da bi morali arhitekti, ki načrtujejo nove stavbe, veliko več pozornosti posvetiti ljudem na invalidskih vozičkih. Pomoč okolice pa ... Zdi se mi, da invalidi ne marajo pomilovanja, saj imajo radi občutek samostojnosti."



Martin Kovačič iz Kranja: "Že nekajkrat so me posamezniki na invalidskih vozičkih prosili, naj jim pomagam. Dostikrat sem to tudi storil, predvsem kadar sem invalide tudi poznal. Zdi se mi, da invalidi največkrat potrebujejo pomoč pri vožnji - tako z invalidskim vozičkom kot tudi z avtomobilom. Mislim, da mladi največkrat razumemo invalide, res pa je, da se nekateri najraje obrnejo stran, ko srečajo koga, ki bi rabil njihovo pomoč."



Simona iz Cerkelj in Sabina iz Škofje Loke: "Invalidov skoraj ne opaziva na mestnih ulicah. Sicer naju nikoli niso prosili za pomoč, bi jim pa pomagali, če bi se obrnili na naju. Misliha, da gredo mladi največkrat kar mimo invalidov, vedejo se tako, kot da jih sploh ne vidijo."



Igor Teropšič iz Kranja: "Le malokrat srečam invalide, ki bi me prosili za pomoč. Že nekajkrat pa sem jim pomagal, tako pri prečkanju ceste kot tudi pri premagovanju stopnic. Na fakulteti imam sošolca, ki uporablja invalidski voziček, pa mu pomagam pri dostopu do učilnic. V stavbi imamo le pet, šest stopnic, a na invalidskem vozičku je celo to nedosegljivo."

• Špela Žabkar, foto: Tina Dokl

Odprte dlani

Dobrodelna akcija za Suhadolnikove otroke

Nihče ni odklonil pomoči

Kdor hitro da, dvakrat da, je rek, ki se je za resničnega izkazal tudi v dobrodelni akciji za Suhadolnikove otroke iz Kokre.



Nada Šifrer

tembra so se otroci s staro mamo in teto vselili v nadomestno stanovanje, potem ko so prišli s kratkih počitnic na Debelem Rtiču, kamor smo jih poslali takoj po tragediji. Stroške za njihovo počitniško pot smo si razdelili Rdeči križ Kranj, Rdeči križ Slovenije in občina Preddvor. Ob tej priložnosti naj se vsem donatorjem še enkrat lepo zahvalim za njihov prispevek. Opremi, ki so jo podarili donatorji, pa še tole: namenjena je bila otrokom in jo bodo uporabljali, dokler bodo v tem stanovanju. Ob morebitni

preselitvi drugam pa bo komisija znova odločala, kako naprej uporabiti podarjeno opremo."

Tudi na računu župnijske Karitas v Predvoru, ki so ga odprli za pomoč otrokom s Suhadolnikove domačije, se je hitro natekal denar. Zbranega je že prek milijon tolarjev. Za kaj bodo porabili ta denar? Organizatorji akcije so se dogovorili, da je treba v sodelovanju s Centrom za socialno delo v Kranju in občino Preddvor ugotoviti, če ima družina dovolj denarja za osnovno preživetje. Če ga ima, potem bo šel zbrani denar za njihovo rekreacijo, preživljanje šolskih počitnic, morda za katero od prostoračasnih dejavnosti. Če ne, bodo denar porabili za nakup hrane, šolskih potrebščin in drugih za življenje potrebnih stvari. Predvorski župnik Miha Lavrinec in Ivica Mohorič iz župnijske Karitas se prav tako zahvaljujeta vsem darovalcem, Mohoričeva pa je med drugim omenila tudi solidaren odnos poslovalkinje v trgovini Cokla, kjer je kupovala obutev za Marinkove otroke.

• D.Z.Žlebir

Med darovalci, ki so prispevali opremo, naj omenimo še Anico Martinjak, ki je Suhadolnikom podarila komplet kovinske kuhinjske posode. Na Karitasov račun pa so prispevali še: Tatjana in Srečo Prestor, Franc Grkman, Kokra, Jožica Oman, Brezje, upokojenci iz Cerkelj, Mimi Rakovec, Zapuže, Veronika Vrabelj, Kranj, dr. Izток Križnar, Tatjana Luzar, Ljubljana, Andrej Krč, Kokra, Emil Hafner, Preddvor, družina Celar, Tupalič, Vili Mekuč, Kranj, Vovnik, Potoče, Grabljevec, Domažale, Marjan Vrtač, Golnik in Rok Polajner.

Izjemen odziv za Darkovo stisko

Darko Djurič, rejenec pri Debeljakovih v Podbrezjah, ima že pomejen novi invalidski voziček, tudi denarja je zbranega že več kot dovolj, ljudje pa še kar kličejo Humanitarni zavod Vid in ponujajo pomoč za rešitev Darkove stiske.

Kaže, da se je deček, tako kot nam, tudi vsem bralcem usedel v srce. Simpatični fantiček, ki so ga starši ob rojstvu zapustili, invalid brez obeh nog in roke, ima kljub zaznamovanosti veliko razlogov za življenjsko srečo. Pri rejnikih je našel prijazen dom, po zaslugi družine ga tudi okolje lepo sprejema. Piko na i pa je pritisnila dobrodelna akcija, v kateri se je izkazalo, da imajo Darko in njegova družina celo več prijateljev, kot so si doslej mislili.

Mi pa danes objavljamo naslednjo "serijo" od več kot tristo darovalcev za Darkov invalidski voziček. Torej: Anton Mustar, Krško (5000), Janez Logar, Ljubljana (5000), Javornik, Kranj (5000), Emilija Novak, Kranj (5000), Marinič, Ljubljana (5000), Gustav Fax, Metlika (5000), Desanka Sabec, Ljubljana (5000), družina Podlogar, Jesenice ((5000), Mihaela Arnuš, Mojstrana (5000), Stefanija Seršen, Ljubljana (5000), Tonka Margon, Vrhnika (5000), Darko Pejnovič, Murska Sobota (5000), Gregor Gojčević, Velenje (5000), Alenka in Boris Škedelj, Semič (5000), Franc Matelič (5000), Stoja in Gregor Balog, Novo mesto (5000), Alojzija Lamovšek, Novo mesto (5000), Ivanka Markun, Kranj (5000), Peter Meze, Ljubljana (7000), Andrej Čož, Ljubljana (8000), Boža Pavčnik, Laško (10.000), Metod Klemenc, Radomlje (10.000), Sluga, Ljubljana (10.000), Tanja Metličar, Nova Gorica (10.000), Roman Mrzlikar, Ljubljana (10.000), Bolčina, Ljubljana (10.000), Franc Peter Benet, Rateče - Planica (10.000), Margita Tarman, Kranjska Gora (10.000), Tončka in Jožef Lipnik, Žirovnica (10.000), Lidija Štrukelj, Šempas (10.000), Tanja Dolinar, Ljubljana (10.000), Svetko Lapajne, Ljubljana (10.000), Rastko Černeka, Koper (10.000), Tatjana Selan, Tržič (10.000), Menerga d.o.o., Maribor (15.000), Techno soft, d.o.o., Velenje (15.000), Gorazd Tivadar, Beltinci (15.000), Dufa - Trading, d.o.o., Jesenice (15.000), Agis - zavore, d.o.o., Ptuj (15.000), Žarko Bernetič, Ljubljana (15.000), Verament, d.o.o., Jesenice (20.000), Metod Zaplotnik, Cerklje (20.000), Lara in Samo Šef, Ljubljana (20.000), Ela Gabrovšek, Ljubljana (20.000), Romana Žitnik, Ljubljana (20.000), Marija, Kranj (47.000), Arboretum Nova, d.o.o., Radomlje (50.000), Vera Gregorč, Ljubljana (100.000), Splošne gradnje, d.o.o., Ljubljana (150.000).



Škofja Loka, 29. oktobra - Zveza društev diabetikov Slovenije in Društvo diabetikov Škofja Loka sta minuli konec tedna pripravili državno tekmovanje učencev slovenskih osnovnih šol na temo "Kaj vem o sladkorni bolezni". Okoli 250 učencev se je pomerilo v znanju o sladkorni bolezni, ki so jo v šolah podrobneje spoznavali od 8. do 15. oktobra. Na državnem tekmovanju si bodo lahko prislužili srebrno in bronasto priznanje, prejeli pa jih bodo ob svetovnem dnevu diabetikov, 14. novembru, ko bo v osnovni šoli Ivana Groharja osrednja slovesnost, ki se je bo udeležilo kakih 300 sladkornih bolnikov iz vse Slovenije. • Foto: Tina Dokl

Jesenice



Jesenice, 29. oktobra - Ljudska univerza Jesenice je te dni praznovala 40-letnico svojega delovanja. Svojevrsen pečat praznovanju so zaposleni dali s humano potezo, ko so ob letošnjem mednarodnem letu starejših Domu starejših dr. Franceta Berglja na Jesenicah podarili milijon tolarjev. Simbolični ček je direktorica Ljudske univerze Maja Radinovič izročila direktorici doma Metki Gostič, ki se je najlepše zahvalila za to pozornost. • J. Rabič

Dvajset let doma starejših v Škofji Loki

Škofja Loka, 29. oktobra - Dve desetletji sta minili, odkar so se varovanci vselili v novi dom Centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki. Ob tej priložnosti pripravljajo v jedilnici doma v sredo, 3. novembra, prijetno praznovanje, obiskovalci pa si bodo lahko ogledali tudi razstavo izdelkov, ki jo varovanci naredijo med delovno terapijo.

Preddvor, 29. oktobra - Po dvojnem uboju na Suhadolnikovi domačiji v Kokri so namreč štirje otroci, Primož, Marta, Monika in Anita, ostali sirote. S staro mamo in teto so morali vrh vsega zapustiti še dom, takrat pa so jim priskočili na pomoč občina Preddvor in tamkajšnje humanitarne organizacije. Rdeči križ iz Kranja je poskrbel, da so donatorji v najkrajšem času podarili novo opremo in so se Suhadolnikovi lahko že drugi teden po tragediji vselili v občinsko stanovanje. Pri župnijski Karitas v Preddvoru pa so začeli zbirati denar za pomoč štirim sirotam iz Kokre.

"Nobeno od podjetij, ki smo jih prosili za pomoč pri opremitvi stanovanja, ni odklonilo pomoči," je na nedavnem sestanku komisije, ki je spremljala potek humanitarne akcije za otroke Marinko, dejala predsednica Rdečega križa Kranj Nada Šifrer. "Donatorji so podarili povsem novo opremo, tako da je stanovanje Suhadolnikovih res lepo opremljeno. Na seznam donatorjev je kar 24 imen podjetij in posameznikov, ki so prisluhnili stiski Suhadolnikovih sirot in jim zelo hitro priskočili na pomoč. Že 11. sep-

V oktobru 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 1999

Janez in Jože orjeta za zmago

Vsak mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Tržič ter gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Danes začnemo zadnji krog oktobrske mesečne akcije popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJKA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete pošne znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dobje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah ali v turistično informacijski pisarni občine Tržič. Premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo.

V izboru GORENJKO/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 1999 še zadnjič kratka predstavitev ene Gorenjke in dveh Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, o njih ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah in jih videli na TV ekranih, ter jih predlagamo v letošnji že deveti mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti".



Mateja Kisovec



Jože Jerala



Janez Hočevár

1/ MATEJA KISOVEC, študentka ekonomije iz Škofje Loke, prva spremljevalka Miss Slovenije '99 in edina Gorenjka med dvajsetimi finalistkami slovenske izbora v okviru največjega svetovnega lepotnega tekmovanja "Miss World/Miss sveta".

2/ JOŽE JERALA iz Hraša in JANEZ HOČEVAR iz Zapog, oba skupaj sta najboljša gorenjska ekipa na 43. državnem prvenstvu oračev, ki je prejšnji mesec potekalo v Vodicah in Mošah.

V tretjem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJKA MESECA SEPTEMBRA 1999 smo prejeli še 265 (v prvem krogu 292, v drugem 154) glasovnic. K 247 iz prvega in 59 iz drugega kroga ste jih namenili JANEZU in JOŽE-TU še 166; za MATEJO ste v prvem tednu namenili 45 glasov, v drugem 95 ter v tretjem 99. "Vmesni rezultat": doslej 239 glasov za MATEJO KISOVEC in 513 glasov za JOŽETA JERALA in JANEZA HOČEVARJA.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjka meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Če bo za prejšnji mesec zmagal par, bosta torej dve novi frizuri. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeji Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen DRAGO ROBIČ iz Kranjske Gore, ki smo ga izžrebali izmed 265 prispelih glasovnic v tretjem krogu. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Ema Cerar, Škrjančevo 13, Radomlje; 2. Karin Schauer, Gorice 33d, Golnik; 3. Anton Kosec, Lapajnetova 9, Cerklje in 4. Metka Glavač, Rožna dolina 24, Lesce. Pet reklamnih Glasovih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Milan Belec, Delavska c. 28, Kranj; 2. Franciška Hočevár, Pri borštu 5, Ljubljana; 3. Mici Dolinšek, Stefanja Gora 27, Cerklje; 4. Erika Vidrgar, Škrjančevo 10a, Radomlje in 5. Hedvika Vrhovnik, Stružnikova 7, Senčur.

DOBER IZLET

DOBER IZLET

Mlado vino na Rogli

V rubriki DOBER IZLET predstavljamo še enega od niza odličnih izletniških programov, ki jih organizira ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas prsrčno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 5.700 tolarjev v hotelu Planja na Rogli. Alpetourjev izlet bo naslednjo soboto, 6. novembra. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom do Slovenskih Konjic z obiskom mestne galerije Riemer, zatem na vinorodno Skalo, do Kokotčevih v Žičah in naprej do Zreč. Na Rogli bo v hotelu Planja na martinovanju igral ansambel Zmaji s pevko Natalijo Verboten. Povratek na Gorenjsko v zelo poznih večernih urah.

Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet na Roglo še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 6. novembra samo 5.400 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši ceni.

Odhod 6. novembra ob pol desetih dopoldan z Bleda, s postanki v Radovljici, v Tržiču in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in v Ljubljani ali v Domžalah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/223-444 ali 064/223-111.

Naj se jim rola tudi v 2000

Nam se rola, v glavi vrti se ..., Pepelka, Vesoljka, Ši z d bes, Balon, Vodnjak, Povej mi zakaj pesem, ... vse to so uspešnice in še bi jih lahko našli. Najdete jih na zgoščenki pod naslovom Supermarket, ki je izšla marca letos in osvojila tako mlade kot stare od Štajerske do Gorenjske, pa seveda Primorske in Dolenjske. Glavni krivci vsega tega pa so fantje skupina NUDE, katere člani so Boštjan, Luka, Primož, Gaber in Teodor. So mladi, prikupni, vedno nasmejani, polni ambicij, lomilci dekliških src, prihajajo pa iz mesta celjskih grofov. Za leto 1999 pravijo, da je bilo več kot dobro. Dosegli so veliko in še več.

Leto 2000 bodo, pravijo, pričakali nekje med Celjem in Zalcem. Sicer pa imajo zadnji letošnji koncert v Ljubljani, prvega v letu 2000 pa v Laškem. Sicer pa skupina pripravlja tudi že tretji CD. Skrbno ga pripravljajo in dobro bodo premislili tudi o naslovu, saj je neredko tretji izid lahko tudi usoden.



Skupina Nude. Zakaj pa ne bi bila tudi enkrat z nami na srečanju, ko je Gorenjski glas Več kot časopis?!

V skupini razmišljajo, da bodo poleg majic in popularnih tangeric v prihodnje svoje oboževalce in oboževalke presenetili morda tudi s kakšnimi virtualnimi zmenki.

In kako bi uporabili zvonček želja?

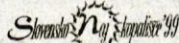
Shranili bi ga za težke čase, čeprav upajo, da jih ne bo.

Naj se jim upi uresničujejo. • Iris Ravnik

Skoraj 19 tisoč glasovnic, 720 nagradnih paketov in odlične uvrstitve gorenjskih kopališč

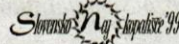
Če bi na Gorenjskem imeli terme ...

Na redni petkovi strani "Več kot časopis" ste v Gorenjskem glasu lahko od maja do septembra sodelovali v rubriki



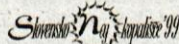
Pravzaprav je bil Gorenjski glas le eden od več kot desetih medijev, ki so podprli akcijo. Časopisi so objavljali glasovnice, radijske postajo so ob sobotah predvajale oddajo Dobro jutro Slovenija, Franci Potočnik in njegovi sodelavci v agenciji Alpe Adria Media Marketing so pripravljali oddaje, obiskovali kopališča, prešteli glasovnice, žrebali - in prejšnji petek v termah čatež v Klubu Metropolis pripravili zaključek akcije.

Zaradi rezultatov akcije



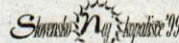
v drugih slovenskih regijah upravičeno nevoščljivi Gorenjski, kajti večina najboljših uvrstitev je za gorenjska kopališča. Le v kategoriji termalnih kopališč Gorenjska ni zmagala - zanesljivo tudi zato, ker na Gorenjskem (še) nimamo term, ki bi se lahko merile s Termami Čatež, Atomskimi Toplicami, Termami Zreče, Moravskimi Toplicami in Smarješkimi Toplicami. Tak je bil tudi vrstni red prvih petih SLOVENSkih NAJ KOPALIŠČ 99 v kategoriji 'termalna kopališča': za terme čatež je prispelo 1025 glasovnic, za Atomске le 19 manj. Vseh termalnih kopališč, ki so bila v izboru je bilo kar 17 in z 232 glasovi ni bilo možno dobiti več kot 17. mesto.

V ostalih dveh kategorijah izbora



za 'naravna kopališča' in 'bazenska kopališča' je Gorenjska premočno, absolutno in obakrat dvojno zmagala. V glasovanje ste bralci in poslušalci vključili 11 naravnih kopališč, na zadnjem mestu je z vsega 81 glasovi pristal Portorož. Na vrhu sta Bled z 867 glasovi in Bohinj z 855 glasovi; tretji je Simonov zaliv (525 glasov), na četrtem mestu je Camping Šobec z vsega 5 glasovi manj. Med naravnimi kopališči sta zelo solidno uvrščeni tudi dve kopališči ob reki Kolpi, ki ste ju morda spoznali v počitniški prilogi Gorenjskega glasa: kopališče Podzemelj in avtocamp Vinica. Tudi v kategoriji 'bazenskih kopališč' ste bralci in poslušalci predlagali 11 letnih kopališč - najmanj (98) glasov je dobil novogoriški bazen, največ (699) letno kopališče Radovljica, ki je tako z zmago zaključilo prvo sezono po temeljiti preureditvi. Tržiškemu letnemu kopališču ste namenili 652 glasov in ga uvrstili na drugo mesto. Letno kopališče Kranj je orejelo "le" 323 glasov, kar ga uvršča na peto mesto.

V celotni akciji se je nabralo kar 19.475 glasov. Z nagradami sta akcijo



podprli Kolinska Ljubljana in Zavorovalnica Triglav Ljubljana. Vsak od obeh sponzorjev je podaril po 360 darilnih paketov oziroma kompletov reklamnih artiklov. Vsem, ki ste glasovali z glasovnicami iz Gorenjskega glasa, najlepša hvala - tudi Vaš glas je pripomogel k končnim rezultatom. In suverena zmaga štirih gorenjskih kopališč ter solidne uvrstitve vseh preostalih dokazujejo, da upravljali teh objektov v gorenjskih krajih obvladajo svoj posel; obiskovalkam in obiskovalcem pa ni treba iskati osvežitve drugod, saj imamo doma na Gorenjskem najboljša kopališča!

Koncert Tanje Zajc Zupan



Kranj, 28. oktobra - Tanja Zajc Zupan bo tudi leto pripravila veliki tradicionalni koncert v Hali Komunalnega centra v Domžalah. Koncert bo 27. novembra ob 19. uri. Tanjini gostje bodo Werner, Giani Rijavec, Vladimir Čadež, Viktorija, Kinaston, Vinko Simek, Ivan Hudnik, Nace Junkar, Viktorija, Nuša Derenda, Marjan Zgonc, Gamsi Beneški fantje, Star band, Daniela Brvar in Boštjan Dorič. Vstopnice bodo v prodaji prihodnji teden. Napredek Vele in v študentskem servisu v Domžalah ter v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju. • A. Ž.

Najlepši stojnici na Mihaelovem sejmu

Kranj, 27. oktobra - Na letošnjem Mihaelovem sejmu Mengšu ste tudi obiskovalci izbirali najlepšo stojnico. Tako kot lani ste bili tudi tokrat zelo soglasni s strokovno komisijo Mihaelovega sejma, ki je za najlepšo določila stojnico Turističnega društva Trzin. Med tistimi, ki ste nam poslali dopisnice, vas je bilo prav tako največ za to stojnico. Zelo pa je najboljši približala stojnica Cirile Ules z narodnimi nošami. Zato smo se odločili, da bomo nagrade razdelili med tiste, ki so glasovali za stojnico TD Trzin ali Cirile Ules.

Nagrade dobijo: Marija Malež, Podgorje 45, 1240 Kamnik; Darko Kokalj, Zgornje Jezersko 102 B, 4206 Jezersko; Angela Kokalj, Ševlje 34, 4227 Selca; Vera Kovačič, Spodnje Gorje 23, 4247 Zgornje Gorje; Fanika Valentincič, Breg 56, 4274 Žirovnica in Klemen Avsec, Cesta 24 junija 13, 1231 Črnuče. Čestitamo. Nagrade bomo poslali po pošti. • A. Ž.

Čestitamo za pravilni odgovor

Najtežji repa in koleraba

Kranj, 28. oktobra - Kaže, da vam nagradno vprašanje o lastnih Naj pridelkih na prireditvi v Cerkljah, ni delalo težav. Sicer pa, če ste prebrali petkovo prilogo o prireditvi, ki je bila potem v soboto v dvorani združnega doma v Cerkljah in če ste malo pobrskali po tabeli, ki je bila objavljena tudi v Gorenjskem glasu ta teden v torek, ko smo poročali s prireditve v Cerkljah, potem ste ugotovili, da smo vas spraševali po repi in nadzemni kolerabi. Obe poljščini sta bili lani najtežji. Kar lepo število pravih odgovorov smo dobili.

In kdo so srečni dobitniki nagrade, ki jo bomo poslali po pošti?

Marjan Por, Krnica 59, 4247 Zgornje Gorje; Igor Križnar, Hudi Graben 2 A, 4290 Tržič; Helena Frelih, Log 12, 4228 Železniki.

Vsem dobitnikom nagrad čestitamo.

JESENSKA AKCIJA STUDIA MA IN GORENJSKEGA GLASA

UREJENE DANES, LEPE V NOVEM TISOČLETJU

TRAJNO LIČENJE ZA POPOLNO LEPOTO OBRAZA

PERMANENTNI MAKE-UP



MAKE-UP, KI TRAJA IN TRAJA

DAJTE SVOJI PODOBI NOVO MOČ

DANES

NAJ VAS OPAZIMO

DANES JE TRENUTEK ZA DVIG SAMOZAVESTI

DANES JE BILA IZŽREBANA NAŠA NAGRAJENKA SONJA RAJKOVIČ, TAVČARJEVA 10, JESENICE

UREJEN MAKE-UP JE ŠE LEPSI NA NEGOVANI KOŽI

ENERGIJSKI LIFTING - VRHUNSKI NAČIN PRENAVLANJA KOŽE

DEL. ČAS. PON. - PET. OD 9. - 19. OZ. TUDI PO DOGOVORU

PERMANENTNI MAKE-UP, TATOO'S
Studio lepote za vas, ki pričakujejo več od oblije
STUDIO
TEL: 226-794
OBKOVANJE TELEFON
STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELES
DEPILACIJA in EPILACIJA, STOJEČI SOLARIJ

ASTROLOŠKI KOTIČEK

Vse najboljše, škorpionji

Sonca je prejšnjo soboto, 23. oktobra, ob 22. uri in 52 minut stopilo v znamenje samozavestnega škorpionja. Škorpion je vodno znamenje, kar smo lahko tudi sami lahko ugotovili - cel dan je bilo kot iz škafa.

Mnogokrat, ko beremo ali slišimo določene stvari o škorpionih, najbrž vsi najprej pomislimo na tiste majhne strupene živalce in takoj prenesemo asociacijo na ljudi. Pa ta "mit" o teh ljudeh sploh ne drži! Škorpionji so namreč zelo dobri prijatelji, drži pa tudi, da tudi zamer ne odpustijo prav lahko. So samotarske duše in v svojem srcu prav tako ranljivi kot drugi - le da se tega zavedajo bolj kot drugi ljudje in se pred negativnimi vplivi že vnaprej dobro zavarujejo. Dobesedno zgradijo trdnjavo okrog sebe in vse po vrsti nikakor ne spustijo zraven! Do njihovega srca pa sploh lahko pridejo le izbranci; to so največkrat uspešni in samozavestni ljudje, prav taki, kot so škorpionji tudi sami.

Svojo veliko zalogo energije pripadniki tega znamenja lahko zelo uspešno uporabijo, tako so lahko zelo uspešni v življenju in tudi zelo priljubljeni. Na sploh zanje velja, da morajo svojo energijo sprostiti, nikakor pa je ne bi smeli zadrževati v sebi, ker lahko naenkrat izbruhne kot vulkan. Jesen je njihov čas, čas, ko postanejo nežnejši, še bolj intuitivni in povesod razdajajo svojo pozitivno energijo.

Leto v vašem življenju, ki je pred vami, dragi škorpionji, za vas ne bo tako zelo uspešno, kot je bilo prejšnje, vendar bo kljub temu zelo vznemirljivo. Čaka vas kopica novih izkušenj (saj jih vedno z veseljem pričakujete, mar ne?). Venera v vaši 11. hiši, obljublja veliko srečanj z novimi znanci in poslovnimi partnerji, nekateri od njih bodo postali vaši dobri prijatelji. Merkur vam bo še bolj dvignil samozavest in pomagal pri sklepanju novih poslov, mlajšim pa pri študiju (predvsem pri ustnih izpitih). Rojeni novembra pazite le, da bodo vaše odločitve (poslovne in finančne) dobro premišljene.

Leto bo v znamenju krajših potovanj, zato vam priporočam previdnost na cesti. Na delovnem mestu počitka pravzaprav ne boste poznali.

Koristno bo, če boste tudi družino večkrat odpeljali na izlet. Slednje bo pozitivno vplivalo na vašo zvezo, ki je pod vplivom strogega Saturna že nekaj časa na preizkušnji. Pa vam bo kljub temu uspelo stvari rešiti tako, kot je prav.

Naj bo leto uspešno in vaše praznovanje polno drobnih radosti! **ROZI**



Orleki so valda iz Zasavja

Druge ni. Dobro, Trbovlje, Zagorje ali Hrastnik, "nečemo sad u detalje", važno, je, da vemo kako se reče tistemu kar je "za Savo". Ker ne bomo predolgo telovadili, saj je že jesen, pa vreme tudi ni več tako toplo (ali pa vsaj v kratkem ne bo), bomo lepo požrebrali tokratnega nagrajenca - ko. Torej: nagrado dobi Maja Gorenc, Tomičeva 7, 4000 Kranj. Počakati dopis in oditi do Aligatorja (na Slovenski trg 8) po nagrado.

TOP 3

1. Rok'n' Band - V nevardni fazi
2. Adi Smolar - Je treba delat
3. Plavi orkestar - Neskončno

NOVOSTI

Tuje: Bravo hits 27, Eurythmics - Peace, Gary Barlow - Twelve Months, Eleven Days, Blink 182 - Enemy Of The State, Kelly Family - Mystic Knights (single) Melanie C - Northern Star, Bryan Ferry - As Time Goes By, Les Negresses Verts - Trabendo, Breakbeat Era - Ultra Obscen

SLO: Werner - Z vami za vedno, Orlek 1. ruker (Izbor pesmi od 92 - 97), Rok'n'band - V nevarni fazi, Tinkara Kovač -

Košček neba, Kalamari - V vetru rdečih zastav... CRO: Hladno pivo - Pobjeda, Plavi orkestar Neskončno in seveda kolen-darji 200000000000

KONCERTI in VSTOPNICE

Rok'n'band, 30. oktobra v Hali KC v Domžalah (1500 sitov), Joe Cocker, 7. novembra v Hali Tivoli (4500 sitov), Bryan Adams, 31. oktobra v Celovcu (cca 9000 z organiziranim prevozom).

IN SHE NAGRADNO VPRAŠANJE 374:

Romana Kranjčan je včeraj na Šmarjetni gori nad Kranjem praznovala okroglo obletnico, odkar prepeva glasbo za otroke, mimogrede tudi toliko plošč je izdala v tem času. Za kakšno številko, koliko let gre? Odgovore pričakujem do srede, 3. novembra, seveda na dopisnicah, jasno, da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajn.

Čav...

RADIO 87.7 SALOMON

ZA GORENJKI IN GORENJCIE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- 1./2. T 4 2 - MELODY BLUE
- 2./3. MIMMO AMARELLI - ALLA CONSOLE
- 3./4. MORE - 4 EVER WITH M
- 4./5. 2 EMISSA - I WANNA BE YOUR TOY
- 5./4. VASCO ROSSI - REWIND (REMIX)
- 6./7. BOB MARLEY VS. FUNKSTAR REMIX - SUN IS SHINING
- 7./9. MILK INC. - OCEANS
- 8./11. WATERGATE - HEART OF ASIA
- 9./13. BASEMENT THREE - DUM DUM
- 10./16. MARTAY FEAT. ZZ TOP - GIMME ALL YOUR LOVIN' 2000
- 11./6. JAN PLESTENJAK - RAD BI BIL SPET TVOJ
- 12./NOVOST KHAYAN & THE NEW WORLD POWER - NEW WORLD POWER
- 13./8. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
- 14./10. ROLLERGIRL - DEAR JESSIE
- 15./14. CUNNIE WILLIAMS FEAT. HEAVY D. - A WORLD CELEBRATION
- 16./NOVOST CASSANDRA - JUST TELL ME WHY
- 17./19. D.O.N.S. - RITMO INFERNAL
- 18./NOVOST EASY LADY - MY BODY DANCE
- 19./17. KIM LUKAS - ALL I REALLY WANT
- 20./18. JUNIOR SANCHEZ FEAT. DAJAE - B WITH YOU
- 21./12. GALACTICA - SPACE AROUND THE BEAT
- 22./NOVOST AGNELLI & NELSON - EVERYDAY EVERYTIME
- 18./NOVOST FUNNY - SING A SONG (ALL NIGHT LONG)
- 23./22. DJ QUICKSILVER - COSMOPHOBIA
- 24./NOVOST CRYSTAL CLEAR - GIPSY LOVE
- 25./24. DJ TAYLOR AND F.L.O.W. - GOTT TANZTE
- 26./15. THE TAMPERER FEAT. MAYA - HAMMER TO THE HEART
- 27./20. FUNNY - SING A SONG (ALL NIGHT LONG)
- 28./28. CANDI STATION - YOUNG HEARTS RUN FREE
- 29./NOVOST ECLIPSE - MAKES ME LOVE YOU
- 30./NOVOST COSMIC GATE - MENTAL ATMOSPHERE
- 31./26. S.K. - ONE MORNING /UNA MATTINA
- 32./NOVOST TOME LOC MEETS ZZ BROS - WILD THING Y2K
- 33./27. SCOOTER - FASTER HARDER SCOOTER
- 34./NOVOST WAVEGENERATOR - MENTAC
- 35./29. TRIPLE S - FLY WITH ME 21 ST CENTURY
- 36./30. DJ HMC - ELECTRONIC ENERGY
- 37./31. BLACK AND WHITE ROTHERS - WORLD WIDE PARTY
- 38./32. TOM NOVY VS. VIRGINIA - I ROCK
- 39./34. BLAULICHT 112 - GEHT LOS!
- 40./NOVOST DUMONDE - SEE THE LIGHT

LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./2. CALIFORNIA - STARA BARKA
- 2./2. BLOODHOUND - THE BAD TOUCH
- 3./5. LUNA POP - 5 SPECIAL
- 4./4. LOU BEGA - I GOT A GIRL
- 5./NOVOST OLI.P. - SO BIST DU
- 6./3. CHRISTINA AGUILERA - GENIE IN A BOTTLE
- 7./NOVOST EURHYTHMICS - I SAVED THE WORLD TODAY
- 8./6. RONAN KEATING - WHEN YOU SAY NOTHING AT ALL
- 9./8. BACKSTREET BOYS - LARGER THAN LIFE
- 10./NOVOST ECHT - DU TRAGST KEINE LIEBE IN DIR
- 11./7. TLC - UNPREETY
- 12./NOVOST MARIAH CAREY FEAT. JAYZ - HEARTBEAKER
- 13./9. BRITNEY SPEARS - (YOU DRIVE ME) CRAZY
- 14./10. LENE MARLIN - SITTING DOWN HER
- 15./NOVOST LEN - IF YOU STEAL MY SUNSHINE
- 16./11. PET SHIP BOYS - NEW YORK CITY BOY
- 17./12. DAVIDE DE MARINIS - TROPPO BELLA
- 18./NOVOST CRANBERRIES - JUST MY IMAGINATION
- 19./15. TOM JONES & CARDIGANS - BURNING DOWN THE HOUSE
- 20./13. ROK'N'BAND - OSTANI SE MINUTO

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPORUDU RADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADIJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOS.

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra

Claudia obkroži - Gorenjski glas nagradi



Tudi v tokratni, zadnji oktobrski številki Gorenjskega glasa, Vas želimo spomniti na dogodek, o katerem ste - upamo - brali v Gorenjskem glasu. Na sliki je naša sodelavka Claudia Lameševič s skenerjem, miško in računalnikom obkrožila enega udeleženca prireditve. Če nas "oseba v krogu" SAMA pokliče v uredništvo, imamo prav zanjo pripravljeno super nagrado: povabilo na katerikoli IZLET PO IZBIRI naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne ekskluzivne izlete. Enega izmed njih bo lahko tisti, ki je obkrožen, realiziral kadarkoli tja do 6. januarja leta 2001, ko mu bo kateri od razpisanih izletov ugajal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost, povezano z njo. Drugi pogoj: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno naslednjega petka, 5. novembra, do 14.00 ure. Naša telefonska številka za klic: 064/ 223-111 - izven delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte različno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.

Tema tedna

Glosa

Letajo kot gazele, skačejo kot zajci

Vsake toliko časa je treba v obup spraviti upoko-jence in jim sporočiti, da bo pokojninska blagajna prazna. Nikoli in nikdar ne bo prazna! Nobena vlada nikoli ne bo mogla ignorirati toli-ko volilcev, kolikor je že upokojencev.

občinske davke in takse? Na slepo pošiljajo, na slepo, brez skrbi. In kako to, da tako slepe kot noč uganemo prave naslove? I - kako? Malo so polobirali pri krajevnih štomarskih poverjenikih, jim dale kakšen piškotek in čajček, pa so dobile seznane. Tako gre to v pravni državi: piškotek in čajček, pa je.

Jeh, kam smo potisnili elektro-gospodarstvo!

Postalo je institucija, ki ima edina v tej državi verodostojne

krat je nezakonito, da za zasebne firme pobirajo priključnine kar komunalna javna podjetja!

A pustimo te sitne teme in dileme, ki jih bodo tako ali tako rešili tako, da bomo vse skupaj obesili v razsojo ustavnemu sodišču. Poglejmo in potolažimo v teh dneh spet razočarane upoko-jence. Vsake toliko časa jim država sporoča, da je njihova pokojninska blagajna prazna - da niti slučajno ne bodo zapadli v kakšno posebno veselja, ki jih

prinaša brezskrbno tretje življenjsko obdobje.

Vse plasti prebivalstva je treba držati na vajetih in v šahu, da se ne razpase med njimi kakšna gotovost in mir! Le zakaj naj bi bili upokojenci izjema?

V naši družbi so upokojenci zvrsti, ki je pravzaprav nihče ne mara. Nismo pač vzgojeni v smislu "Ne smeš se, tudi ti boš star." Nebodigatreba potrošniki državne blagajne so, vsem odveč in tudi taka sporočila "pokojninska blagajna bo prazna" sejejo v narodu odpor do brezdušnih prazniteljev. Kot da so ena pošast, ki prvega pride in vse izprazni!

Figo freško bo pokojninska blagajna prazna! Nikoli ne bo prazna! To dobro vedo upokojenci, ki jih je tudi v Nemčiji, Avstriji, Italiji vedno več in se na glas krohotajo takim sporočilom. Pravijo: le katera vlada, lepo vas prosim, pa si bo zdaj in v prihodnje sploh upala izprazniti pokojninsko blagajno, saj upokojenci predstavljajo - kaj vem - morda že tretjino volilnega telesa? Tepke so tisti, ki sporočajo in še večje tepke so tisti, ki verjamejo.

Zatorej upokojenci: nič strahu. Ravnajte se po avstrijskih upokojencih, ki jih je, mladih, veliko več kot pri nas.

Srhljiv je podatek, da komaj 35 odstotkov Avstrijcev, starih več kot 55 let, še dela! Vse je pensionirano. Mladi so, letajo kot gazele, skačejo kot zajci, noben vrh jim ni previsok. Imajo 14 pokojnin, šest tednov so na urlaubu v Španiji, kancler na Dunaju se pa brihta, kako bi zapolnil pokojninsko blagajno. A avstrijski upokojenci zamahnejo z roko in smejejo rečejo: naj se kancler kar brihta, saj še ni v pokoji!

• D. Sedej

Koncerti & te zadeve

Klan 5

Zagonetna Jeričeva zapuščina

Klan 5 - V Stanexu je vse narobe. Majcen nastopa v vlogi žrtvenega jagneta, župan Lukman ima svoje (klanovske) plane, direktorju Filipiču se majoje tla pod nogami in če se še dobro spomnite konca prejšnje nadaljevanke, je "posvetilo" tudi Petri, hčerki finančnika Majcna. Slednjemu uspe vodor v skrivni sef umorjenega Jeriča, v katerem odkrije skrbno čuvani in strogo zaupni projekt o selitvi dela Stanexove proizvodnje v argentinski Rosario, katerega niti vodijo prek BottemPELLIJEVE (ta vam je najbrž zelo sumljiv) rimske izpostave še v Švico. Petra se je zapletla v sumljive finančne posle z banko Nord in BottemPELLIJEV in tako Lukmanovim (županov brat) preiskovalcem olajša pritisk na odvetnico Marijo Majcnovo, ki si obupno prizadeva dokazati možno nedolžnost.

Rock žuri s skupino Kose

Kose v "ajrišu"

Kranj - V nedeljo bodo okviru "Rock žurov", v sodelovanju z Gorenjskim glasom seveda, fantje iz skupine Kose, nastopili kranjskem "ajrišu", kar bi v prevodu zapisali takole - fešta bo ob Halloween partyu v O'Kalan's Irish Pubu. Po vtisih z nedeljskega žura v Rock baru na Bledu, in po dosedanjih Kosinih žurih v O'Kalan's pubu, nas čaka marsikaj. In če se boste pojavili na katerem od Kosinih koncertov in brali Gorenjski glas, vas čaka tudi kakšna super nagrada. Vsakič bomo namreč nekoga s fotografije izžrebali za... tokrat je nagrada tekoča - Pivovarna Union časti zaboj Smile-a in zaboj Multisole. Misl'm... • I.K.

Nova plošča Rok'n'banda

Domžale - V soboto, 30. oktobra, ob 20. uri bo v Hali komunalnega centra Domžale veliki koncert skupine Rok'n'band. Koncert seveda ne bo čisto navaden, ampak bodo na njem Rok in njegovi predstaviteli tudi novo, tretjo po vrsti ploščo "V nevarni fazi", za predhodni album "Kako me mika", pa bodo predstavniki založbe RTV ZKP skupini podelili tudi platinasto ploščo. Ja, Rok'n'bandovi so prodali plošč, da glava boli... In da bo spektakel še večji, bodo na samostojnem nastopu v stilu 60. let zaplesale tudi punce iz plesne skupine Make up. • I.K.

Leningradi v Kranju

Kranj - Naslednji petek, 5. novembra, ob 22. uri bo v klubu Trezor v Kranju otvoritev razstave fotografij na temo Leningrad Cowboys. Fotograf Gorazd Kavčič je v objektiv svojega fotoaparata lovil utrinke "finske savne" na septembrskem koncertu v ljubljanskih Križankah. • I.K.

HOROSKOP



OVEN

Vso stvar še enkrat dobro premislite in se potem odločite. Ne dovolite, da se vas loti melanholija in pojdite po začetni poti naprej. Partnerjevi izrazi ljubosumja ne bodo ravno prijetni.



BIK

Preveč hrepenite po denarju. Stopite že enkrat na realna tla in obrzajte svoje želje. Teden, ki je pred vami, bo minil brez večjih sprememb tako v službi kot v ljubezni.



DVOJČKA

Z razvojem dogodkov v službi boste zadovoljni. Ne podrežite se željam drugih in uspeh vam je zagotovljen. Čustva boste še bolj umirili in se predali predvsem delu.



RAK

Težave, ki ste si jih nakopali v preteklosti, boste še nekaj časa občutili, predvsem finančne. Zatišje v ljubezni vas že preveč obremenjuje. Včasih morda preveč pričakujete.



LEV

Čas je, da greste malo v družbo in prisluhnete tudi kakšnemu nasvetu, čeprav vsem po vrsti ne gre zaupati. Bodite previdni pri izbiri poslovnih partnerjev. Namenite malo prostora tudi čustvom.



DEVICA

Vaša odločitev, da napravite temeljite spremembe v vašem zasebnem življenju, je prava, le potruditi se morate dovolj. Ne čakajte, da to storijo drugi namesto vas.



TEHTNICA

Veliko truda in energije boste namenili poslu, premalo pa si vzamete časa zase. Predvsem konec tedna je pred vami tudi nekaj veselih trenutkov s prijatelji.



ŠKORPIJON

Na poti do uspeha boste naleteli na ovire, s katerimi se bo treba spopasti. S svojim uspehom sicer vzbujate ljubosumje drugih, ki jim nikakor ni jasno, kako lahko vam vse uspeva.



STRELEC

Preveč črnogledno razmišljate in se predajate slabim občutkom. Prepustite se kdaj toku življenja in ne iščite težav tam, kjer jih v resnici ni. Vse se bo lepo izteklo.



KOZOROG

Naleteli boste na težave v odnosih s prijatelji, ker nekomu preveč zaupate. To se bo poznalo tudi na področju ljubezni, vendar boste na koncu zadeve ugodno rešili.



VODNAR

Nekdo od vaših bližnjih vas bo pošteno presenetil in vam dal misliti. Previdno ravajte z denarjem, ne zapravljajte ga tako lahko miselno. V ljubezni so vam zvezde naklonjene.



RIBI

Veselite in zadovoljstvo vas bosta spremljala še naslednje dni. Zaslužili ste si malo oddiha, v službi vas čakajo naporni dnevi. Denarja boste zaenkrat imeli dovolj, a ne za dolgo! KREA s.p.

Izštekani forever

Zmelkoow "iz brez toka" ali na suho

"Še dvajset sekund in začnemo...", je sporočil voditelj Jure, ki je na odru izgledal pravzarpav kot član benda, le brez instrumenta. Kje je Goga? Nakar le ta prileti z WC-ja. "Evo me...". "Si opral tisto...", je pripomnil Žare. Skratka vseskozi taka mala dobra znamenja, da bodo tokratni Izštekani tapravi.

Ljubljana - Triinšestdeset (63) oddaj muzike v živo, kdaj smo zaradi natrpanih terminov gostujočih glasbenikov oddajo posneli tudi prej, po resnici pove njen idejnik in avtor Jure Longyka, v letih '93 - '97 na Radiu Student in 18 oddaj v zadnjih dveh letih na Radiu Slovenija - to je rezultat zbran v veliki skatli najboljših marmelade imenovane "Izštekani". Pustimo statistiko, zadeva se namreč še vedno dogaja in to z nezmanjšano intenzivnostjo. Pred 14 dnevi je se pri Juretu "izštekali" koprski Zmelkoow. Kavčiča sva bila zraven in sva vse lepo zabeležila. Torej...



Tonska mojstra Miran Kazafura in Dare Novak (v ospredju fotke)

Kmalu oziroma v novembru bo izšla cd plošča Izštekani 2 (enka je izšla leta '95), na kateri so dokumentirani izštekani posnetki Vlada Kreslina in Malih bogov, Parnega Valjka, Termite, 2227, Ana Papedan, Jurki z Basisti, Jani Kovačič in Tretje uho... O tem bomo seveda še izčrpnije pisali.

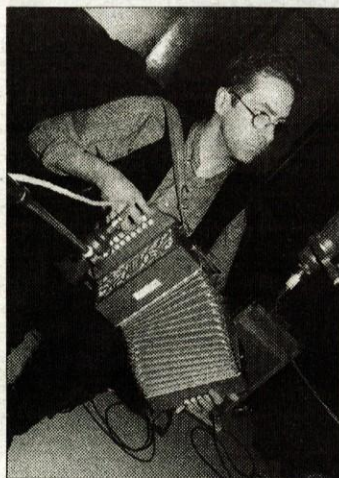
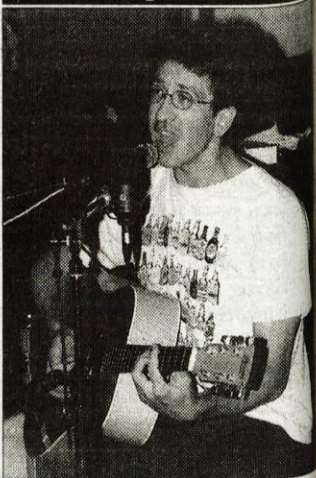
Goga? Nakar le ta prileti z WC-ja. "Evo me...". "Si opral tisto...", je pripomnil Žare. Skratka vseskozi taka mala dobra znamenja, da bodo tokratni Izštekani tapravi. Pet novih komadov bomo odigrali, mi je Goga sporočil še pred začetkom. Ura je 22.25, gremo.

Zmelkoowi so začeli s komadom Ko - po (Ko pojem), staro zadevo, njihovim prvim studijskim posnetkom (do sedaj tudi še neobjavljenem). Baje so bili to časi, ko so že skoraj metali puško v koruzo z bendom, a so se potem vseeno odločili vztrajati. Zdaj jih pa imamo. Po prvem komadu je mikrofona prevzel Jure. Zmelkoowi so odgovarjali v starem slogu. O tistem, kako je enota za fušanje "en

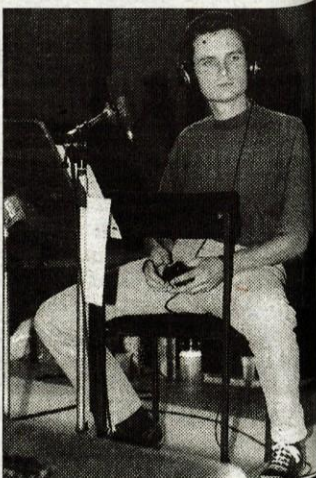
En Žare...



... in en Goga



Je... band brez "ramonike"



Izštekani Jure ali poslušani

Žare", imenovana po basistu, ki je tokrat prvič igral na akustični bas. Skupina Zmelkoow šteje tri in pol člane. "Saj vem, polovični član bom toliko časa, dokler ne bom spil vsaj enega piva," sebi in vsem, ki so ta večer imeli radie naravnane na 2. program radia Slovenija, pove ljubljanski del banda, klavirist Teo.

Sledili so komadi eden za drugim. Računalnik je neumna kiša (komad je izšel le na longplejki), njihov prvi hit Čau sonček, Sergio, Bit, vmes nekaj novih, Franko Frkič naprimer, o tistem modelu, ki je Gogi prodal stanovanje, in je zamolčal da za neko omaro "fajhta" zid..., pa Medo, o prvem ozvočevalcu skupine, ki je potem obupal nad njimi... mimogrede je bilo mimo 10 komadov.

"Eeej, počasi, saj imamo skoraj še eno uro," je opozarjal Jure. Brez problema, Zmelkoowi so imeli na zalogi še dovolj komadov, suhih in debelih, malih in velikih. Ste vedeli, da so se Zmelkoow včasih imenovali Brrrr, ampak le čez vikend, ker so jim pri izgovarjanju benda začeli otekati jeziki. V skrbi za zdravje so si izbrali novo ime. Baje, da bo Primitiv (človek ki jih zalaga in skrbi, da ne "skrenejo") vse to, kar se je tisti petek slišalo v radijski etere izdal na cd plošči. "Primitiv izda vse, še naše vaje..." dejal Teo, Goga pa dodal: "Saj pijane črčke." Tako in še več se je dogajalo v živo v studiju 14 Radia Slovenija. Mi smo šli potem na pivo... • Igor K., foto: Gorazd Kavčič



Vsi v živo...



Konec, finida, fini, vege, kraj, fertik...

stri "mišpulta", radijski tehnik, mixerji...

"Še dvajset sekund in začnemo...", je sporočil voditelj Jure, ki je na odru izgledal pravzarpav kot član benda, le brez instrumenta. Kje je

Zeležno radijsko ekipo, ki pripravlja Izštekane Jureta Longyka, Aido Kurtovič, tehniko Dareta Novaka in Mirana Kazafuro so tokrat okrepili še asistenti Milan Zrimšek, Peter Križ in Matjaž Miklič. Mimogrede, danes zvečer se bo izštekalo Oto Pestner, ki bo tokrat nastopil s skupino Petra Ugrina.



Koncert skupine Blondie, Hala Tivoli, sobota, 23. oktobra

Še vedno in

Ljubljana - Koncert Blondie v Ljubljani bo najbrž kmalu šel v pozabo, pa ne, da bi bil slab, manjkala je fešta. Zakaj? Fešte brez ljudi pač ne more biti. "Feler" je bil vsekakor ta, da je v veliki dvorani Hale Tivoli manjkalo občinstvo. Kaki dve tisočki je za hokejsko dvorano zares premalo, zahodna tribuna je bila namreč povsem prazna. Mogoče gre tu iskati tudi prihranek pri ozvočenju, ki je bilo v watih zagotovo preslabotno.



Sicer pa je potrebno pripomniti, da skupina zveni kot v njenih najboljših časih, od glasovnih sposobnosti pevke Debbie naprej. Fantje smo si poleg banda seveda od blizu prišli pogledat tudi simpatično svetlolasko. Že res, da leta naredijo svoje (trebušček, podbradek...) a treba je pripomniti, da so "bubbles" še vedno na svojem mestu. In še to, cel koncert preživeti na petkah je tudi nekaj. Pri 54 letih... Kakorkoli že, vesel sem, da koncerta nisem zamudil. • I.K., foto: Gorazd K.

PETEK, 29. OKTOBRA 1999

TVS 1

8.00 Vremenska panorama
9.00 TV prodaja
9.25 Tedenski izbor: Oddaja za otroke
10.00 Mladi geniji, mladi ustvarjalci: Gila - keramika
10.20 Tedi, oddaja za mularijo
10.50 Partizani, nizozemska drama
12.05 Znanje je ključ
12.25 Zenit
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Vremenska panorama
13.45 Tedenski izbor: Borštnikovo srečanje, posnetek iz Maribora
14.40 Po domače
15.30 19. EBU festival sodobne ljudske glasbe v Portorožu
16.00 Podoba podobe, ponovitev
16.30 Mostovi
17.00 Rdeči grafit
17.40 Afriške pravljice: Zgodba o mačku, petelinu, legvanu in želvi
18.00 Obzorje, Vreme, Šport
18.10 Otroci sveta
18.40 Portreti: Jure Petač
19.00 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.30 Vrtičkarji: Žur, TV nadaljevanje
22.10 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Vreme
22.50 Šport
23.00 Dan RTV Slovenija
23.30 Polnočni klub
0.40 Interpreti Veneziani
1.40 Otroci sveta

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.30 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 11.15 Događevje v mestu Gogi, TV priredba predstave Koreodrame Ljubljana 13.15 TV prodaja 13.45 Tedenski izbor: Razvedrila oddaja 14.50 Angelska nevesta, ameriški film 16.30 Življenje na otokih, španska dokumentarna serija 17.30 Po Sloveniji 18.05 Popolna tujca, amer. nanizanka 18.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 19.05 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanje 19.30 Videoring 20.00 Iskanje izgubljene civilizacije, angleška dokumentarna serija 20.50 Caroline v velenosti, ameriška nanizanka 21.15 Film tedna: Misija v Evian, madžarski film 22.50 Red in zakonitost, ameriška nanizanka 23.30 Izgnanstvo, nemška nadaljevanje 0.30 Noč z Dickom, ameriška nanizanka

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanje, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanje, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanje, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Oprah odgovarja na pisma 16.45 Uboga Maria, nadaljevanje 17.10 Maria Isabel, nadaljevanje 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanje 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira 20.00 Mladoporočenci 20.30 Zmenkarje 21.00 Čarovnice, nanizanka 22.00 Memphis Belle, film 23.50 MacGyver, nanizanka 1.00 Videostrani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.35 Umanje laži, nadaljevanje, ponovitev 10.30 Divji angel, ponovitev 11.30 Moč ljubezni, ponovitev 11.30 Moč ljubezni, ponovitev 12.30 Raztresena Ally, ponovitev 13.30 Umor, je napisala 14.30 Smeh v hiši:

Brata, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 15.40 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanje 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanje 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanje 19.15 24 UR 20.00 Petkova akcija: Tequila Sunrise, ameriški film 22.05 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.05 Teksaški mož postave, ameriška akcijska nanizanka 0.05 Obiskovalec, ameriška nanizanka 1.00 Zenske, 5. del erotične serije 1.30 Zenske, 6. del erotične serije 2.00 24 ur

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev 16.00 Herkul, 3. del ameriške nanizanke 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Kobra 11, 2. del nemške nanizanke 19.00 Živa - novice 19.15 Sedma sila, ameriška nanizanka 20.00 Obalna straža, ameriška nanizanka, 5. in 6. del 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Umor v Teksasu

HTV 1

8.00 Test 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 12.00 Poročila 12.30 Sunset Beach, serija 13.55 Ugrabiteljica, serija 14.40 Poročila 14.50 Šola, ameriški film 16.20 Risanka 16.30 Lov na lisice na angleškem podeželju, dokumentarna serija 17.00 Hrvaška danes 17.45 Moj dom 18.20 Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.10 Hladna vojna, dokumentarna serija 21.00 Kviz 21.15 Po lepi naši 22.35 Knjiga snemanja 23.40 Dnevnik 0.05 Iz fundusa HTV 2.10 Poročila 2.15 Doktorjeva noč, drama 3.15 Lov na lisice, dokumentarna serija 3.45 Pogledi 4.15 Moj dom 4.45 Po lepi naši 6.05 Glasba 6.15 Knjiga snemanja

HTV 2

8.00 Panoramski posnetki hrvaških turističnih krajev 9.35 Dokumentarna oddaja 10.35 Prireditevova puška, ameriški film 12.10 Kviz 14.55 Lassie, serija 15.25 Tudi letos 15.55 Poročila za gluge in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.00 Televizija o televiziji 17.30 Hugo 18.00 Živeti zdravo 19.00 Panorama županij 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Veronikine skrivnosti 20.55 Oddelek za umore, serija 21.50 Pogledi 22.25 Foxov filmski večer: Kraljevski flash, britanski film 1.30 Vodič dobrega seksa, dokumentarna serija 1.55 Sunset Beach, serija 2.45 Ugrabiteljica, serija 3.30 Sedaj pa svet zabave 4.00 Mesečina, glasbena oddaja 4.50 Glasba 5.20 Hišice v cvetju, serija 6.05 Oddelek za umore, serija

AVSTRIJA 1

7.05 Mimi in njena vila 7.10 Otroški program 7.50 Polna hiša 8.10 Korak za korakom 8.35 Sam svoj mojster 9.00 Varuška 9.25 Herkul 10.05 Deloholik 11.45 Čebelica Maja 12.10 Nove pustolovščine 12.35 Nekoč je bilo... veselje 13.00 Confetti igrice 13.15 Mali donozavri 13.25 Confetti igrice 13.40 Mali dinovzavri 14.00 Confetti igrice 14.15 Confetti novice 14.25 Simpsonovi 14.45 Na jug! 15.30 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Herkul 17.05 Polna hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Plameni smrti, avstrijsko-nemški film 21.55 V objemu tujca, ameriški film 23.15 Smrtonosne sanje, ameriški film 0.45 Plameni smrti 2.20 V objemu tujca 3.40 Bobni ob reki, ameriški film 5.20 V hiši 5.45 Šport: Formula 1, kvalifikacije

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 10.10 Potovanje v Palermo, ameriški film 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Schwarzschilda klinika, nemška nanizanka 14.30 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00

Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Primer za dva 21.20 Avstrija - naše stoletje 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.15 Stockinger 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport: Nogomet 0.45 Prijatelji 1.10 V hiši 1.35 Umor je napisala 2.20 Fantom svobode, francoski film 4.10 Dobrodošla Avstrija

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija noč 18.55 Priporočamo, epp blok 1 19.00 Poročila Gorenjske 1135 19.15 Aktualno: Na tapeti 19.30 Iz arhiva naše televizije 19.55 Priporočamo: EPP blok 2 20.00 Železi ste, pogledjte, gorenjske grče 20.30 Odprti ekran, 5. oddaja, vodi Sabina Kocjančič 21.30 New York, 2. oddaja 22.00 Aktualno: Na tapeti 22.15 Potujite z nami - nadaljevanje potopisnih oddaj 22.45 Gorenjska poročila 1135 23.00 Priročnik za starše 23.30 Gorenjski biseri 00.00 Nočni zabavni erotični program (film) SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Babe Watch spet garajo, ponovitev 9.40 Pozor, Tjaša, ponovitev ... videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz TV studia 21.00 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 Lepo je biti muzikant 18.57 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosed - nadaljevanje 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video top 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lokalne novice 23.00 Erotika

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 20.30 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo. Pozdravi iz studia in napovedi sporeda bo sledila oblika uporabnih in zanimivih informacij, od mini črne kronike do pregleda kulturnih dogodkov. Oddaja Naša priložnost, v kateri bo tekla beseda o zanimivostih za podjetnike, bo na sporedu ob 11.20, nadaljujemo z zanimivostimi s številke 113. Ob 12.30 se bomo zabivali na valovih časa, ob 13.00 prenašamo poročila Radia Slovenija. 13.40 je čas, ko izpolnimo katerega izmed glasbenih predlogov poslušalcev, vmes pa bo tekla beseda še o izletu gorenjskih županov. Ob 14.40 glasujemo za Gorenjca meseca. Ob 15.30 so na sporedu lokalne informacije. Sledila bo oddaja Kulturni Babilon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poročila. 16.50 je čas za mrežo presenečenj. Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30, uro kasneje pa bomo poskrbeli za petkovo nagrado. Ob 19.15 prenašamo radijski Dnevnik. Spored bomo zaključili s prijetno glasbo v oddaji Dance nation, ki traja do 20.30.

KINO

CENTER amer. rom. kom. ONA JE PRAVA ob 16., 18. in 22. uri, amer. west. drama HI-LO RANČ ob 20. uri STORŽIČ amer. akcij. spekt. DIVJI DIVJI ZAHOD ob 17. in 21. uri, amer. west. drama HI-LO RANČ ob 19. uri ŽELEZAR amer. rom. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. tril. drama INSTINKT ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 20. uri BLED akcij. kom. FUL GAS ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. kom. FUL GAS ob 18. in 20. uri ŽIRI amer. znan. fant. film VOJNA ZVEZD ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA Iz vojnega obdobja ob 18. uri, jug. franc. film SOD SMODNIKA ob 20. uri, franc. krim. GLEJ LJUDI, KAKO PROPADAJO ob 22. uri, amer. film KRISTINA ob 0.00

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglaš 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglaš 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnici 7.35 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglaš 9.00 Popevka tedna 9.05 Izbiramo Gorenjko, Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglaš 10.00 Aktualno: Razstava društva rejcev malih živali Jesenice 10.30 Novice 10.40 Oglaš 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglaš 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Dr. Petek: Zavod za zdravstveno varstvo Kranj 12.40 Oglaš 13.00 Aktualno: Doma je najlepše 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglaš 14.50 Računalniške novice 15.00 Gorenjske lekarne 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglaš 16.50 Aktualno: Informacije območne obrtne zbornice Radovljica 17.00 Tednik Bled 17.30 Domače novice 18.00 Prenos s festivala radijskih postaj 19.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Bled 19.00 Oglaš 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglaš 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglaš 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Gorenjec meseca 19.00 Alpetourovo turistično okence 19.30 Zadelek v petek 21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.45 RGL nagraduje 9.30 Vaše mnenje o ... 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLova tema 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Z magistrata 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Žulj na jeziku 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.35 Gospodarske novice 16.00 Črna kronika 16.00 Gospodarske novice 16.30 Zmajčkov mozaik 16.50 Iz Vodice 17.30 Hop top 13, glasbena lestvica Hopla RGL 18.45 Vreme 19.20 Športni pregled 20.00 Odprta dlan 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditelj 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Cic-klubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasveti 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Petkovo dopoldne 10.00 Poročila 10.15 Kulturni utrinki 11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitve Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidirarmov nasvet 14.00 Poročila 14.45 Komentar tedna: 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Skupni program iz studia Ljubljana in Koper 17.00 Poročila 17.15 Dijaška oddaja (1. in 3. petek) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Izmenjaj Určca narodnozabavne glasbe (Nataša Ličen in Miha Štebel) in karavana prijateljstva (Alberto Pucer) 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 30. OKTOBRA 1999

TVS 1

6.50 Marketing
6.55 Napovedniki
7.00 TV Prodaja
7.30 Zgodbe iz školjke, ponovitve
8.00 Radovedni Taček: Vodnjak
8.20 Potujoči škrat, poučno-razvedrilna oddaja
8.50 Pod klobukom, ponovitve
9.35 Denver - poslednji dinosaver, risana nanizanka
10.00 Kino Kecek: Pes, ki je končal vojno, kanadski film
11.35 Lassie, ameriška nanizanka
12.00 Tednik
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Dan RTV Slovenija
13.40 Priljubimo tišini
14.10 Petka
15.25 Maite, špansko-kubanski film
17.00 Pošta
17.55 Marketing
18.00 Obzorje, Vreme, Šport
18.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.35 Ozare
18.40 Čari začimb, ponovitve
19.10 Risanka
19.20 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.45 Vreme
19.50 Šport
19.55 Utrip
20.15 Aveniki, 1. del
21.50 Zgodbe iz Avstralije: Na vodi in pod njo
22.20 Marketing
22.30 Poročila
22.45 Šport
23.00 Sorodne duše, angleška nanizanka
23.30 Velika svoboda, nemška nadaljevanje
0.20 Veličastni samson, francoski film

TVS 2

8.00 Vremenska panorama
9.00 Napovedniki 9.05 Videoring, ponovitev 9.30 Noro zaljubljena, amer. nanizanka 9.50 Učitelj, francoska nadaljevanje 10.40 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 11.35 Objubljena dežela, ameriška nanizanka 13.00 Šport 19.30 Videoring z Natalijo 20.00 Dan reformacije, prenos iz Cankarjevega doma 21.00 Noro zaljubljena, ameriška nanizanka 21.25 Kristina, Lavransova hči, norveški film 23.50 Sobotna noč: 3 bote slovenski koncert, Rock on tour vo. 9 1.50 Sla, ameriška nanizanka

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV prodaja 8.00 Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, nanizanka 10.30 Webster, humoristična nanizanka 11.00 Izgubljena dežela, humoristična nanizanka 11.30 Cooperjeva družina, humoristična nanizanka 12.00 Zmenkarje, ponovitve 12.30 Mladoporočenci, ponovitve 13.00 Divji svet, nanizanka 14.00 Sobotna matineja: Ples na nebu, film 16.00 Moj prijatelj: Goldy, film 18.00 Adrenalina, interaktivna športna oddaja 19.00 Veličastnih sedem, vester nanizanka 20.00 Sobotna kriminalka: Mačje pokopalšče 1., film 21.45 Mačje pokopalšče 2., film 23.30 Atlantis, ponovitev 0.30 Videostrani

POP TV

6.00 Formula 1, prenos treninga 7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Kremenčkovi, risana serija 8.00 Maska, risana serija 8.30 Batman, risana serija 9.00 X-men, risana serija 9.30 Skrivnostni svet Alex Mack, mladinska nanizanka 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka 10.30 Krizarjenje, mladinska nanizanka 11.00 Tarzan, ameriška mladinska nanizanka 11.30 Mowgli - knjiga o džungli, kanadska mladinska nanizanka 12.00 Brez zapor z Jonasom, ponovitev 13.00 Formula 1, trening 14.00 Hollywoodski portreti: Nicolas Cage, dokumentarna oddaja 14.30 Fotomodeli, ameriška nanizanka 15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanje 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja 17.30 Beverly Hills, 90210, amer. nadaljevanje 18.20 Melrose Place, amer. nadaljevanje 19.15 24 UR 20.00 Filmski hiti: Frankenstein, ameriški film 22.15 Intervju z vampirjem, ameriški film 0.30 Brianovo življenje, angleški film 2.00 24 ur, ponovitev

KINO

CENTER amer. rom. kom. ONA JE PRAVA ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. spekt. DIVJI DIVJI ZAHOD ob 16. in 18. uri, amer. west. drama HI-LO RANČ ob 20. uri, amer. erot. trill. AFERA THOMASA CROWNA ob 22. uri ŽELEZAR amer. rom. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 16. in 18. uri, prem. amer. trill. drame INSTINKT ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA akcij. film FUL GAS ob 18. in 20. uri BLED amer. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film AFERA THOMASA CROWNA ob 18. in 20. uri DOVJE amer. kom. MOJ NAJLJUBŠI MARSOVEC ob 17. in 19.30 uri ŽIRI amer. znan. fant. film VOJNA ZVEZD ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA amer. film MULARIJA ob 20. uri, Odprto platno ob 22. uri

vitev

GAJBA

15.00 Materinski instinkt, ameriški film 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Policijska akademija, humoristična nanizanka 19.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Radijska postaja, amer. nanizanka 20.00 Urgenca, ameriška nanizanka 21.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.00 V nevarnosti, ameriški film 0.00 Tik pred zločinom, ameriška nanizanka

HTV 1

7.45 Koledar 8.30 Slon v bolnišnici, nemški otroški film 10.00 Kaj se dogaja z menoj 11.00 Potovanje dr. Doolittle 11.25 Legenda o belem očnjaku 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.10 Poljedelski nasvet 13.45 Hotel Grand, angleška nanizanka 14.30 Poročila 14.45 Animirani klasiki 15.30 Azijski sveti spomeniki 16.00 Sherman 17.20 Poročila 17.25 Turbo Limatch show 18.55 Princ Valiant, risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Gost urednik 20.10 Reci: Robert! 21.00 Gost: Urednik; Brez strahu, ameriška drama; Zvesta, ameriška črna komedija; Potovanje Avgusta Kinga, ameriška drama 23.35 Dnevnik 23.50 Glasbena oddaja 1.40 Poročila 1.45 Ponovitev filma po izboru gosta 2.45 Opazovalnica 3.15 Iz temeljev HTV 5.10 Svinčena leta 6.10 Dokumentarna oddaja

HTV 2

7.00 Hit depo 9.30 Glasbeni časopis 10.50 Iz temeljev HTV: Človek in pol, ponovitev 12.55 Evromagazin 13.20 Obalna straža, ameriška nanizanka 14.05 Hladna vojna, dokumentarna serija 15.00 Dober dan 16.30 Črno-belo v barvah 17.30 Rolling Stones: Let's spend the night together, angleški glasbeno-dokumentarni film 19.30 Dnevnik 20.05 Velikani 20. stoletja, dokumentarna serija 22.20 Opazovalnica 22.55 Pravica za vse, ameriška nanizanka 23.45 Sijaj 0.10 Gozdarska hiša Falkenau 1.45 Sharman, ponovitev 2.05 Velikani 20. stoletja, ponovitev 3.00 Naravnost fantastično, humoristična nanizanka 6.25 Zlati gong 7.20 Hruške in jabolka

AVSTRIJA 1

5.45 Šport: Formula 1, VN Japonske, prenos kvalifikacijskega treninga 7.05 Otroški program 9.45 Šport: Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (č), prenos 1. teka iz Tignes 11.15 Formula 1, dirka za VN Japonske, posnetek kvalifikacijskega treninga 12.30 Veleslalom (ž), prenos 2. teka iz Tignes 14.30 Sabrina - najstniška čarovnica 14.25 Sabrina - najstniška čarovnica 14.55 Simpatije 15.40 Beverly Hills 16.25 Raztresena Ally 17.10 Srček 18.00 Šport: Nogomet, 1. avstrijska liga 19.30 Čas v sliki in kultura 19.50 Vreme 20.00 Šport 20.15 Mars napada, ameriška zlf komedija 21.55 Vampir z Brooklyna, ameriška parodija 23.30 Jezdec demonov, ameriška grozljivka 0.55 Poletne ljubezenske afeze: Zver, ameriška erotična nanizanka 1.20 Šport: Formula 1, dirka za VN JKaponske, prenos ogrevanja s Suzuke 2.10 Šport: Tenis, turnir ATP 3.45 Smrtonosne sanje, ponovitev 5.15 Šport: Formula 1, prenos dirke za VN Japonske iz Suzuke

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Zaročnik v Zurichu, nemška komedija 11.15 Napad na ladjo Kraljica Mary, ameriški pustolovski film 13.00 Čas v sliki 13.10 Konji mojega očeta, 1/2 del nemške družinske drame 14.45 Vse bo spet dobro, nemška komedija 16.20 Silkanica Avstrije 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Kdo me želi 17.53 Religije sveta 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Ljubezni in ostale katastrofe, 1/4 del nemško-avstrijskega TV filma 21.45 Čas v sliki 21.50 Otrfied Fisher: Kaj storiti, kabaret 22.45 Čas v sliki 22.50 Od tod do večnosti, ameriška vojna drama 0.45 Pogledi od strani 0.50 Dan kot vsi drugi, ameriš

SOBOTA, 30. OKTOBRA 1999

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-
TEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska tele-
vizija nocoj 19.00 Gorenjska poročila
1135 19.15 Aktualno: na tapeti 19.30 Iz
arhiva GTV 20.00 Gorenjske grčice 20.25
EPP blok II 20.30 Vroča kolesa, oddaja o
avtomoto športu 21.00 New York, 3. del
reportaže, avtor Drago Papler 21.30 Ak-
tualno, Na tapeti 21.45 Gorenjska poročila,
1135 22.00 Odr občutkov, 1. oddaja
23.00 Brez šminke z Aniko Horvat 23.30
Gorenjska poročila, pon. 1135 23.45 Go-
renjske grčice (Rok Valjavec) 00.15 Pri-
poročamo: EPP blok - 3 00.20 TV prodaja,
gorenjska televizija jutri ... Videostrani
**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
TELE-VIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE
PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPRE-
MEMBE PROGRAMA.**

LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na
Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko
COMPUTER od 17. do 19. ure ob glas-
beni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI
TV Železniki na videokaseti ob 18.,
19.20 in 21. uri.
18.45 "Pod kapuco" - Lena in Zala z gos-
ti, ponovitev oddaje 20.00 Dokumentarna
oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15
Napovednik dnevnega programa 18.16
EPP blok 19.10 Risanka 19.17 Videostrani
20.00 Lepo je biti muzikant, ponovitev
20.40 Satelitski program Deutsche Welle
22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdrav-
je, zdravljenje z alternativno medicino - po-
novitev 22.00 OSOHO - otrok nove dobe -
ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napo-
ved sporeda za nedeljo 22.45 Videos-
trani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice
18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne nove-
ce 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00
Kako ostati zdrav in zmagovalci 21.30 So-
sed - nadaljevanje 22.00 TV ponudba
23.00 Erotika.

R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV
stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.
Dopolodne bomo poskrbeli za čimveč zani-
mitiv in uporabnih informacij. Ob 10.50
priljubite napovedi kulturnih dogodkov.
Vmes se bomo zabavali na valovih časa.
Sledil bo prenos oddaje Danes do 13. Ob
13.40 bomo izpolnili nekaj glasbenih pre-
dlogov poslušalcev. 14.30 je čas, ko lah-
ko prisluhnete oddaji Ta dobrih 10 Radia
Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi infor-
macijami in obvestili. Od 17.30 do 18.00 ne
pozabite oddati malega oglasa, spored
bomo zaključili s horoskopom, ki ga pri-
pravlja Majda, in s pravljico izpod peresa
Zlate Volarič.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40
Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40

POP TV 20.00

FRANKENSTEIN, amer. film

Igrajo: Robert De Niro, Kenneth Branagh

V Frankensteinu se nam bodo predstavili Robert De Niro, Helena Bon-
ham Carter in Kenneth Branagh, ki je film tudi režiral. Zgodba je
nastala na podlagi romana Mary Shelley. Mlad Victor Frankenstein
odrašča s posvojeno sestro Elizabeth in se kasneje zaljubi vanjo. Ko
mu umre mama, se odloči, da se bo posvetil ustvarjanju življenja.
Čez nekaj let začne študirati medicino in na nenavaden način us-
tvari nič kaj prijeten stvar, vendar kmalu bridko občuje svoje dejanje.

SLOVENIJA 1 00.15

VELIČASTNI SAMSON, fran. film

Igrata: Roger Hanin, Charlotte Rampling

Zgodba francoskega filma Veličastni Samson je povzeta po igri
Henryja Bernsteina, ki je prikazal v ljubezni nenadoma ponižanega in
razžaljenega povzpneža. Junak je torej 60-letni Jacques Brachart,
ki je obogatel s svojim smislom za obračanje dearnja in postal celo
steber francoske borze, medtem ko v čustvenem življenju ni tako us-
pešen. Imel je nekaj bežnih pustolovk, to pa je bilo tudi vse, dokler
ob avtomobilskem trčenju ni spoznal očarljive hčere ugledne fran-
coske družine Isabelle de Marsac. Toda dama se nikakor ne enači z
manirami svojega razreda in se na grozo staršev posveča dobrodel-
nim akcijam. Ko Brachart znova sreča Isabelle na večerji, ji dvori, a
ga zavrne, kasneje pa zaradi upora staršem privoli v zakon, a le na
papirju: Brachart posumi, da ima Isabelle razmerje s prijateljem iz
otročstva, in se odloči, da se mu bo na borzi maščeval, čeprav ob tve-
gal z garanjem pridobljeno premoženje.

Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00
Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poro-
dnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) -
zadnjih 24 ur 8.05 Gora ni nora 8.15 Ob-
vestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40
Oglasi 8.45 Pravljica 9.00 Popevka ted-
na 9.05 Duhovni razgledi 9.15 Voščila,
dobre želje 9.40 EPP 10.00 Aktualno:
10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Ak-
tualno 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice,
vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40
Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja
13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna
14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled
v današnji dan 14.40 Oglasi 15.30 Do-
godki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30
Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno
17.30 Domače novice 17.40 Oglasi
18.00 Pogled v jutrišnji dan; Čez pregrade
do Merkurjeve nagrade 19.00 Oglasi
19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni
program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved
programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15
Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč
6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled
tiska 7.00 Druga jutranja kronika
8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled
tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora
9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki da-
nes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00
Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00
BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu
12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50
Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali ogla-
si 14.50 Nasvet za kosilo 15.00 Dogodki
danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50
Pregled tiska 17.00 New power 18.00
Studentska napetost 19.00 Športna so-
bota 20.00 Nočni glasbeni program RA
Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-
LJUBLJANA: 105,1 MHz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vre-
me 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50
Črna kronika, tedenski pregled 8.30 RGL
nagraduje 8.45 Pomurski dogodki 10.00
Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL
12.00 BBC novice 12.10 Pod krinko
13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio
13.40 Želje, čestitke 15.00 Kulturni utrip
15.45 Črna kronika 16.00 Špica 17.40
Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne
novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka ted-
na 20.00 Večerni program 1.45 Horos-
kop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50
Stanje na cestah (AMZS živi!) 6.10 Poz-
drav domovini 6.20 Pozdrav domovini
6.20 Koledar prireditve 6.30 Poročila
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik
dneva 7.30 Vremenska napoved, osmrtni-
ce, obvestila 7.50 Sprehodi po slovenski
kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Iz-
menjaje Jaz pa pojdem in Božje poti na
Slovenskem 9.00 Sobotna Iskrica (otroš-
ka oddaja z Juretom Seškom) 11.00 Po-
ročila 11.15 Za življenje, za danes in jutri
12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu
dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Po-
ročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Čestit-
ke 15.00 Informativna oddaja, vreme, os-
mrtnice, obvestila 15.50 Koledar priredi-
tev 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina
17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Naš
gost 19.35 Otroška pesem tedna in prav-
ljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.10
Napovednik programa za jutri 20.15 Radio
Vatikan 20.35 Molitev in nagovor za nedel-
jo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000
22.00 - 5.00 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.05 Napovedniki
7.05 TV Prodaja
7.35 Živ žav
7.35 Živahni svet iz zgodb Richarda
Scarryja, risana nanizanka
8.00 Fračji dol, angleška nanizanka
8.25 Babar, risana nanizanka
8.50 Potujoči škrt, poučno-razvedrilna
oddaja
9.20 Telerime: D. Gorinšek: Vesela jesen
9.25 Super stara mama, angleška nani-
zanka
9.50 Ozare, ponovitve
9.55 Evangelizirano bogoslužje, prenos iz
Lendave
10.50 Audobonov živalski svet, ameriška
poljudnoznanstvena serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Mari-
bor
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Sprehodi v naravo: Perunikino kral-
jestvo, ponovitve
13.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper -
Capodistria
14.05 Aveniki, 1. del, ponovitve
15.30 Prvi in drugi
15.45 Sonček, 1. del, ponovitve
16.30 Čari začimb
17.00 Po domače
18.00 Obzoriki, Vreme, Šport
18.10 Slovenski magazin
18.40 Naravni parki
19.10 Zrebanje lota
19.30 TV Dnevnik
20.00 Zoom
21.35 Zadnji utrip (portret dr. Matije Gor-
vata)
22.20 Marketing
22.25 Poročila
22.30 Vreme
22.35 Šport
22.55 Marketing
22.55 Orfej in Evridika, posnetek opere
iz Sydneyja z Davidom Hobsonom
0.35 Naravni parki, ponovitve
1.05 Prvi in drugi, ponovitve
1.20 Sonček, 1. del dobrodelne priredit-
ve, ponovitve

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 8.35 TV pro-
daja 9.50 Videoring z Natalijo, ponovitev
9.25 Nevarni zaliv, ameriška nanizanka
10.20 Davov svet, ameriška nanizanka
10.50 Ljubezen in zakon, ameriška nani-
zanka 11.10 Zvezde hollywooda: Sophia
Loren, ameriška dokumentarna serija
11.40 Euronews 14.00 Evangelizirano
bogoslužje, posnetek iz Augsburga
15.30 Šport 17.00 Teniški magazin
17.25 Evrogol 18.25 Namizni tenis
Evropska liga, reportaža iz Ljubljane
19.30 Videoring s Sergejo 20.00 Drey-
fusova afera, francoska nanizanka 21.00
Življenje v številkah, ameriška dokumen-
tarina serija 22.35 Motociklizem - VN
Argentine, posnetek iz Buenos Airesa
23.35 Sunrise, ameriški nemi film

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00
Zajec dolgohelec in prijatelji, risanke
9.30 Družniške zadeve, humoristična nanizanka
10.00 Nora hiša, humoristična nani-
zanka 10.30 Webster, humoristična nani-
zanka 11.00 Izgubljena dežela, humoris-
tična nanizanka 11.30 Cooperjeva
družina, humoristična nanizanka 12.00
Skrita kamera 12.30 Fashion TV, nani-
zanka 13.00 Divji svet, nanizanka 14.00
Nedeljska matineja: Cook in Peary: Kdo
je bil prvi, film 15.50 Klík: Bojevnik davi-
nine, nanizanka; Atlantis, glasbena odda-
ja, nanizanka; Hughlerjevi, humoristična
nanizanka 19.00 Highlander: Nesmrtna,
nanizanka 20.00 Film tedna: Usodni na-
gon, film 21.30 Stilski izziv: Strogo ele-
gantno 22.10 Četrtek otrok, film 0.00
Video strani

POP TV

5.30 Oddaja pred prenosom dirke For-
mule 1 6.00 Formula 1: Suzuka, prenos
dirke za VN Japonske 8.00 Maskla, risa-
na serija 8.30 Iz knjige vrline, risana serija
9.00 X-man, risana serija 9.30 Skrivnostni
svet Alex Mack, mladinska nanizanka
10.00 Kalifornijske sanje, ameriška nani-
zanka 10.30 Krizarjenje, mladinska nani-
zanka 10.50 Tarzan, mladinska nanizanka
11.15 Beverly Hills, 90210, ameriška
nadaljevanje 12.10 Melrose Place, 4.
sezona, amer. nadaljevanje, ponovitev
13.00 Clean & Clear, glasbena oddaja
13.30 Formula 1: Suzuka, ponovitev dir-
ke za VN Japonske 15.30 Mala Daniela,
mehiška nadaljevanje 16.30 Otroci ne
lažejo, ameriška oddaja 17.00 Pod sre-
čno zvezdo 19.15 24 ur 20.00 Mafjske
nedelje: Dobri fantje, ameriški film 22.35
Športna scena 23.20 Šola golfa 23.50
Tajna misija, ameriški film 1.50 Velika

zmeda, nizozemski film 3.30 24 ur, pono-
vitev

GAJBA

15.00 Šolska košarkarska liga 16.00
Morski volk, ameriški film 18.00 Policijs-
ka akademija, humoristična nanizanka
19.00 Clean & Clear, glasbena oddaja
19.30 Radijska postaja, amer. nadalje-
vanje 20.00 Urgenca, ameriška nanizanka
21.00 Bolnišnica upanja, ameriška
nanizanka 22.00 Pot iz zla, ameriški film

HTV 1

7.20 Hrvaška spominska knjiga 7.30
Dnevnik 7.45 Koledar 7.55 Wimpzijska
klapa 8.30 Posnetek otroškega festivala
9.25 Ljubitelji živali 9.55 Cico hec, risa-
na serija 10.10 Animirani klasiki 11.00
Zemlja in morje 12.00 Dnevnik 12.20
Hrvaška spominska knjiga 12.35 Hruške
in jabolka 13.15 Družinsko kosilo 14.45
Poročila 15.00 Hotel Grand, nanizanka
15.55 Briljantina 17.05 Poročila 17.20
Obseden s poročeno žensko, ameriška
drama 18.45 Dennis 19.15 Loto 19.30
Dnevnik 20.10 Prevaranti, gledališka
predstava 21.00 Tretja sreča 22.45
J.A.G., ameriška nanizanka 23.40 Dnev-
nik 0.00 Družina za umret 0.30 Vstopni-
ce za živalski vrt, angleški film 2.00 Po-
ročila 2.05 Črno-belo v barvah 5.05
Hrvaški glasbeni program 5.45 Tretja
sreča

HTV 2

8.00 Zdravnik v hiši 9.00 Kontaktni pro-
gram 10.50 Portret cerkve in mesta
11.00 Sveta maša 12.00 Klík duha
12.30 Obilja 13.00 Vojna enega človeka,
angleška drama 14.30 Mir in dobrota
15.05 National Geographic 16.00 Do-
ber dan 17.30 Varaždinski komorni or-
kester 18.35 Zlati gong 19.30 Dnevnik
20.10 Triler 21.05 Zvezdni prah 21.45
Umori na podeželju: Daviteljev gozd, an-
gleška nanizanka 23.15 National Geo-
graphic 0.15 Triler, ponovitve 1.15
J.A.G., serija 2.00 Družina za umret, na-
nizanka 2.25 Halifax, avstralska nanizanka
4.20 Zabavni program 5.50 Doku-
mentarna serija 6.35 Dokumentarni film
7.20 Hruške in jabolka

AVSTRIJA 1

5.15 Šport: Formula 1, prenos dirke za
VN Japonske 7.55 Otroški program 9.45
Šport: Svetovni pokal v alpskem smučar-
ju, veleslalom (m), prenos 1. teka iz Tig-
nosa 11.30 Športni pregled 12.45 Velesla-
lom (m), prenos 2. teka iz Tignosa
14.15 Materialno pravo 15.00 Telesni
stražarji 15.45 Šport: Nogomet, Liga
prvakov, magazin 16.15 Šport: Nogomet,
1. avstrijska zvezna liga 18.30 Šport v
nedeljo 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme
19.54 Šport 20.15 Zmajev srce, ame-
riški fantazijski film 21.45 Columbo, ame-
riška TV kriminalka 23.05 Mesto zločina:
Prekletstvo, nemška TV kriminalka 0.45
Indiskretna strast, ameriška erotična
srhljivka 2.00 Šport: tenis, turnir 4.30
Gor in dol, ameriška komična kriminalka

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v
sliki 9.05 Popotniške zgodbe 9.30 Praz-
nična evangelijska maša, prenos
10.15 Zakladi sveta 10.30 Teden kulture
11.00 Evropski studio 12.00 Visoka hiša
12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki
13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja do-
movina 14.00 Pogledi od strani 14.15
Wildlife: Levi, nežni vladarji 14.55 Heidi
in Erni 15.25 Dokler še cvetijo vrtnice,
nemška drama 17.05 Klub za seniore
18.00 Nori par 18.25 Kristjan v času
18.30 Avstrijske podobe 19.30 Čas v
sliki in kultura 19.45 Vreme 19.50 Pogle-
di od strani 20.15 Moj najljubši napev
21.45 Čas v sliki 21.55 K stvari 23.10 Vi-
zija 23.15 Literarni kvartet 0.45 Johan-
nes Brahms: Nemški rekviem 1.55 Te-
den kulture 2.25 Pogledi od strani, pono-
vitev 2.45 Dober dan, Koroška 3.15 Do-
ber dan, Hrvati 3.45 Domovina, tuja do-
movina 4.15 K stvari 5.30 Heidi in Erni

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-
TEKST ... Videostrani 8.50 Gorenjska tele-
vizija danes 18.55 Priporočamo EPP
blok I 19.00 Poročila Gorenjske 1135
19.15 Aktualno, Na tapeti 19.30 Iz arhiva
tele-TV 19.50 Priporočamo epp blok II
20.00 Želeli ste, pogledjte: Gorenjske
grčice 20.30 Odprti ekran, 5. oddaja je-
senskega cikla 21.30 New York, 2. od-
daja, avtor Drago Papler 22.00 Aktualno,
na tapeti 21.15 Potujte z nami, potopisna
nanizanka 22.45 Poročila Gorenjske
1135 23.00 Priročnik za starše 23.30
Gorenjski biseri 0.00 Gorenjska televizi-
ja jutri ... Videostrani
**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
TELE-VIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE
PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPRE-
MEMBE PROGRAMA.**

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.50
Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50
Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00
Otroška oddaja: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi
si 9.25 Popevka tedna 9.35 Čestitke
9.40 Oglasi 9.50 Makler Bled 10.10
Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali ogla-
si - po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC
novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtni-
ce 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00
Zgodovinski in verski pomen reformacij
14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.30 Do-
godki in odmevi 16.15 Voščila 16.25 Os-
mrtnice 16.30 Nedeljske novice 16.40
Oglasi 17.00 Nedelja na Radiu Triglav
17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na "Triglavu"
18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje
resne glasbe 19.30 Večerni glasbeni
program

R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki da-
nes, jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin
9.00 Aktualna tema: Dan reformacij
9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Kmetijsko
oddaja 10.30 Narodnozabavne vsebine
11.00 Škofješki tehnik 11.30 Dogodki
danes - jutri 11.40 Osmrtnice 12.00 Na-
deljska duhovna misel 12.30 Kino 13.00
Čestitke in pozdravi 14.00 V pričakovan-
ju čarobne noči 14.50 Nasvet za kosilo
15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 Po-
ročila 16.30 Daj dam 18.00 Horos-
kop Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz-
LJUBLJANA: 105,1 MHz
06.25 Duhovna misel 6.45 Horoskop
07.00 Dobro jutro 07.15 Novice, ceste,
vreme 07.20 Nočna kronika 07.35 Vreme
08.05 Glasbena želja 08.55 Dnevni
kulturni utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zani-
mitivosti 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC
novice 12.30 Rumeni radio 13.05 Iz tuj-
jega tiska 13.30 Pasji radio 13.35 Žel-
je, čestitke
15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika
15.55 Gospodarske novice 17.00 Špor-
tne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka ted-
na 19.00 DJ TIME 20.00 Dvoglasni let-
car 01.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50
Stanje na cestah (AMZS živi!) 6.10 Poz-
drav domovini 6.20 Koledar prireditve
6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu
na pot, Svetnik dneva 7.30 Vremenska
napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Ne-
deljska oznanila 7.50 Sprehodi po slo-
venski kulturni dediščini 8.00 Poročila
8.15 Kmetijska oddaja (iz sodelovanja z
Kmetijsko založbo) 9.00 Prenos maše
10.15 Naša nedeljska reportaža 11.00
Poročila 11.15 Iz življenja vesoljne Cerkve
12.00 Zvonjenje in ponovitev Svetnik
dneva 12.15 Nedeljsko popoldne s čes-
titkami in pozdravi 15.00 Informativna
oddaja 17.00 Poročila 17.15 Glasbeni
nedelja 18.00 Poročila 18.15 Slovensko
po svetu in domovini 19.00 Verska odda-
ja lokalnih radijskih postaj 19.35 Otroško
pesem tedna in zgodba za lahko noč
20.15 Radio Vatikan 20.10 Napovednik
programa za jutri 20.35 Sakralna glasba
(pripravlja Tadej Sadar) 21.35 Radijski ro-
man 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni pro-
gram

POP TV 20.00

DOBRI FANTJE, amer. film

Igrajo: Robert De Niro, Ray Liotta

Scorsesejev film je posnet po resnični življenjski zgodbi poklicnega
zločinca Henryja Hilla, ki si je že od malih nog želel postati član mafije.
Ko se mu je želja uresničila, se je počasi ujel v svet kriminala, denarja
in mamil, končal pa je kot begunec brez imena pod zaščito ameriške
vlade. Svojo zgodbo je zaupal novinarju Nicholasu Pilleggiu, ki je na
podlagi njegove zgodbe napisal knjižno uspešnico. Film je bil nominiran
za šest oskarjev, in sicer za najboljši film, stransko igralko (Lorraine
Bracco), režijo, scenarij in montažo, dobil pa ga je enkratni Joe Pesci
za stransko vlogo.

KANAL A 20.00

USODNI NAGON, amer. akcij. kom.

Igrata: Armand Asante, Sheryl Fenn

Ned Ravine mora raziskati krut umor. Čeprav je izkušen policist in se
ima za pravega poznavalca žensk, mu vsa tri dekleta v njegovem živ-
ljenju povzročajo obilo preglavic: žena ga hoče ubiti, tajnica bi ga rada
zapeljala, skrivnostna stranka pa bi najraje storila oboje.

KINO

CENTER amer. rom. kom. ONA JE PRAVA ob 15., 17. in 21.15 uri, amer. trill. drama
INSTINKT ob 19. uri **STORŽIČ** amer. akcij. spekt. DIVJI DIVJI ZAHOD ob 16., 18. in
22. uri, amer. erot. trill. AFERA THOMASA CROWNA ob 20. uri **ŽELEZAR** amer. rom.
kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 16., 18. in 20. uri **RADOVLJICA - LI-**
NHARTOVA DVORANA amer. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 18. in
20. uri **BLEED** akcij. kom. FUL GAS ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film FUL
GAS ob 18. uri, amer. film AFERA THOMASA CROWNA ob 20. uri **DOVJE** avst. srhlj.
MUMIJA ob 20. uri **ŽIRI** amer. znan. fant. film VOJNA ZVEZD ob 17. in 20. uri **SLO-**
VENSKA KINOTEKA RETROVIZOR ob 20. uri

Petek, 29. oktobra 1999

PONEDELJEK, 1. NOVEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.25 Napovedniki
9.30 TV Prodaja
10.00 Potujoči škrat, poučno-razvedrilna oddaja
10.10 Afriške pravljice: Zgodba o mačku, pelineu, legvanu in želvi
10.15 Rdeči grafi
10.55 Otroci sveta
11.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.45 Slovenski magazin
12.15 Utrip
12.30 Zrcalo tedna
12.45 Prvi in drugi
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Pes, ki je končal vojno, kanadski film, ponovitev
14.50 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria
15.20 Polnočni klub
16.30 Dober dan, Koroška
17.00 Radovedni Taček: Trn
17.15 Super babica, angleška nanizanka, ponovitev
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Recept za zdravo življenje
19.10 Zrebanje 3 x 3, plus 6
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka
21.00 Greben bliskov, dokumentarec meseca
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.25 Univerzitetni razgledi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Kontrapunkt, omizje o kulturi
23.55 Recept za zdravo življenje, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki
10.00 Sobotna noč, ponovitev 12.00 Popolna tujca, amer. nanizanka 12.25 Simpsonovi, amer. nanizanka 12.50 Iskanje izgubljene civilizacije, angleška dokumentarna serija 13.40 Življenje v številkah, ameriška dokumentarna serija 16.00 Kinoteka: Blanche Fury, angleški film 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Snežna reka, avstralska nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Šteta mladiosti 20.00 Drevak z motorjem, potopis 21.00 Studio City 22.30 Leteči cirkus Montyja Pythona, angleška humoristična serija 22.55 Brane Rončel izza odra 0.20 Blanche Fury, angleški film, ponovitev

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.00 Uboja Maria, nadaljevanka 10.30 Svengali, film 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.30 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Knjižni klub 16.50 Uboja Maria, nadaljevanka 17.15 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Stilski tizzy, ponovitev 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Filmska uspešnica: Brez sledi, film 21.00 Zvezdna vrata: SG 1, nadaljevanka 22.45 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.20 Macgyver, nanizanka 0.20 Danyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

POP TV

9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Športna scena, ponovitev 13.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 14.30 Nekdanje skrivnosti, ameriški film 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.00 Športni krog 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Matti Tereza, angleški film 21.50 Princ William in Harry, angleška dokumentarna oddaja 22.50 Kameleon, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.30 Krla, amer. nanizanka 1.15 Columbo, ameriški dilm 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Herkul, ameriška nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Kobra 11, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Šola golfa 20.30 Življenjska lekcija, ameriški film 22.20 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 23.30 Lano in Woody, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovanska nadaljevanka

HTV 1

7.45 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Predslovska vzgoja 10.40 Kostani 11.15 Angleščina 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Prebare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda 14.40 Poročila 14.50 Mir in dobrot 15.25 Ljubezenski vezi, ameriška drama 17.00 Hrvaška danes 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Kristinine stvari, danska drama 21.05 Zloženka, kviz 21.15 Senj - zibelka glagolice, dokumentarna oddaja 21.45 Glasbena oddaja 22.50 V iskanju minulega časa 23.20 Dnevnik 23.50 Poziv v gledališče: Kraljevo, gledališka drama 1.05 Poročila 1.10 Fahrenheit 451, angleški dilm 2.55 Opazovalnica 3.25 Hrvaški glasbeni program 3.35 Čudežne ameriške pokrajine 4.35 Hrvaški glasbeni program 5.15 Povabilo 5.45 Glasbena oddaja 6.45 Domovina in svet, ponovitev

HTV 2

7.45 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Predslovska vzgoja 10.40 Kostani 11.15 Angleščina 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Prebare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda 14.40 Poročila 14.50 Mir in dobrot 15.25 Ljubezenski vezi, ameriška drama 17.00 Hrvaška danes 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Kristinine stvari, danska drama 21.05 Zloženka, kviz 21.15 Senj - zibelka glagolice, dokumentarna oddaja 21.45 Glasbena oddaja 22.50 V iskanju minulega časa 23.20 Dnevnik 23.50 Poziv v gledališče: Kraljevo, gledališka drama 1.05 Poročila 1.10 Fahrenheit 451, angleški dilm 2.55 Opazovalnica 3.25 Hrvaški glasbeni program 3.35 Čudežne ameriške pokrajine 4.35 Hrvaški glasbeni program 5.15 Povabilo 5.45 Glasbena oddaja 6.45 Domovina in svet, ponovitev

7.55 Glasbeni časoplov 8.50 Kraljestvo divjine 9.15 Zemlja in morje, ponovitev 10.40 Taza, Kočizev sin, ameriški western 12.05 Opera Box 12.50 Zvezdni prah 13.50 Zvezdni prah 14.20 Izobraževalna serija 15.00 W. A. Mozart 15.25 Modul 8, ponovitev 15.55 Poročila za glube in naglušne 16.00 Praznik vseh svetih, prenos 17.30 Hugo 18.00 Prijatelji 18.30 Povabilo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau, 7. del nanizanke 21.20 Prijatelji, ponovitev 22.20 Opazovalnica 22.50 TV intervju 23.55 Dežela senc, angleška drama 2.00 Obala sončnega zahoda, ponovitev 2.45 Prebare 3.30 Dokumentarni film 4.25 Jacquot iz Nantesa, francoski biografski film 6.10 Gozdarska hiša Falkenau, ponovitev 7.00 Skrivnost Greveholma, ponovitev 7.30 Candy, Candy

AVSTRIJA 1

6.50 Otroški program 7.45 Zveza neustrašnih vohunov, danski mladinski film 8.55 Navihanci, francosko-nemško-madžarski risani film 10.10 Disney Time 12.00 Tom in Jerry 12.10 Muppeti - otok zakladov, ameriška pustolovska komedija 13.30 Srečni Luka, italijanski TV western 14.25 Morski pirati, italijansko-španska pustolovska komedija 16.20 Moje ime je nihče, nemško-italijansko-francoski western 17.55 Quatermain 2: Iskanje skrivnostnega mesta, ameriški pustolovski film 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Hoppala: TV zmešnjave in nerodnosti 21.45 Jennifer, ameriška psihološka shrijevka 23.45 V znamenju device, ameriška komična kriminalka 1.15 Usodni podvig, ameriška komedija 2.50 Moje ime je nihče, ponovitev 4.40 Živali našega sveta 4.55 Disney Time 5.55 Disneyjev festival

AVSTRIJA 2

6.10 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Gospodovo leto, avstralska drama 10.35 Gostilničar iz Zlate krone, avstralska komedija 12.00 Novembrska posebna televizijska oddaja 13.00 Čas v sliki 13.15 Heidi in Erni 13.35 Opjogzov, nemška drama 15.15 Krivoprišneži kmet, nemška drama 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Ljubezen in druge katastrofe, 2/4 del nemško-avstralskega TV filma 21.45 Čas v sliki 21.50 Umetniki življenja: Senta Berger 22.50 Sofer gospodične Daisy, ameriška drama 0.25 Čas v sliki 0.30 Kabaret, ameriški muzikal 2.25 Pogledi od strani 2.35 Dan kot vsi drugi, ponovitev ameriške shrijevke 4.35 Gostilničar iz Zlate krone, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1136 19.15 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Na tapeti: aktualno 19.30 Kako zelena je moja dolina, 1. del 20.00 Po Kanadi, Quebec City, 3. del, mesto Samuela de Champlaina 20.30 Posnetek sobotne rokometne tekme med Celje PI: Iskra Kieles (Pol) 21.30 Sprehod po Gorenjski 21.45 Poročila Gorenjske 1136 22.00 Aktualno, Na tapeti 22.15 Priporočamo: EPP blok 22.20 Jamstveni sklad, 2. oddaja 22.30 Videoboom 40 (slovenska videolestevica zabavne glasbe) 23.25 Poročila Gorenjske 1136 23.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.45 Naj video spot tedna 23.50 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE- TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

DOPOLDAN
9.00 Napovednik 9.01 Naj spot, glasbena oddaja 9.45 Risani film: Robinson Crusoe ...
Videostrani 15.01 kanal z oddajnika na Lubniku ZVEČER
20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.07 Naj spot, glasbena oddaja 20.55 Oglasi 21.00 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje 21.30 Kako biti zdrav in zmagovati, ponovitev 22.00 KBM, moda fashion ... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Otroška oddaja 20.00 "BUM" - glasbena oddaja 21.25 iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.17 Otvoritev razstave v Kosovi graščini 18.40 Risnike 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma

KINO

CENTER amer. akcij. spekt. DIVJI DIVJI ZAHOD ob 15. uri, amer. rom. kom. ONA JE PRAVA ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. rom. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 16. uri, amer. akcij. spekt. DIVJI DIVJI ZAHOD ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. tril. drama INSTINKT ob 18. in 20. uri

20.00 Športne novice 20.15 VB - 40 21.00 izmenjava programa 22.00 Športne novice

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.
Ponedeljko dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije. Ob 11:20 bomo brskali po knjižnih novostih, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenosu poročil ob 13. uri bodo ob 13:40 sledile zanimivosti iz fonoteke. 14:40 je čas, ko načenjamo popoldansko temo, vezano na to, kaj lahko storimo sami zase. Nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Pol petih popoldne lahko prisluhnete prenosu poročil radia Deutsche welle, nato pa še tedenski črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, tudi tokrat polna dobre glasbe.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Je mo malo, je mo zdravo 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 11.45 Tedenska gorenjska črna kronika 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Ponedeljkov športni pregled 13.30 Pregled dogajanja na gorenjskih cestah v preteklem tednu 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjeva športna stavnica 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelene melodije in Drago Arjani 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutranji dan 18.30 Občinski tednik Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program

R SORA

8.00 Napoved prorama - Dogodki danes - jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Spominjamo se 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Dan mrlih - skozi čas 12.00 Duhovna misel 12.50 Osmrtnice 14.50 Nasvet za kosilo 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Spominjamo se 17.00 Dogodki danes - jutri 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-SANČE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
06.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika 07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skriti mikrofoni 08.05 Glasbena dežla 08.30 Jutro je lahko 08.50 Rgl nagrajuje 09.30 Vaše mnenje 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.20 Iz Trzina 10.30 Spot 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 12.30 Nikoli ne reci fair play 12.50 Odgovori poslušalcem 13.00 Iz Domžal 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji rado 15.00 Rgl obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Močni bla bla 17.20 Gospodarske novice 18.00 Živalski program 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Med rjuhami 01.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Kolesar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Veseli ponedeljek (Jure Sešek) 10.00 poročila 10.30 Svet vonja in okusa 11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidiarmov nasvet 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 kolesar prireditve 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravilica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program



RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

TOREK, 2. NOVEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.55 Radovedni Taček: Trn
10.10 Waynove dogodiščine, avstralska nanizanka
10.35 Recept za zdravo življenje
11.25 Sonček, 1. del dobrodelne prireditve
12.10 Gozdarska hiša Falkenau, nameška nanizanka 13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Vremenska panorama
14.45 Greben bliskov, dokumentarec meseca
15.30 Kontrapunkt, omizje o kulturi
16.40 Duhovni utrip
17.00 Zlatko zakladko
17.15 Zlampirji, ameriška nanizanka
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Velike knjige, ameriška-dokumentarna oddaja
19.00 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Klan, TV nadaljevanka
20.55 Marketing
21.00 Pro et contra
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Marketing
22.50 Srečanja v Lighting Ridgeu
23.40 Partizani, nizozemska drama, 3., zadnji del
0.50 Velike knjige, ameriška dokumentarna oddaja

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring s Sregejo 10.30 Snežna reka, avstralska nanizanka 11.20 Drevak z motorjem, potopis 12.15 Studio City 13.45 Šteta mladiosti 15.30 Leteči cirkus Montyja Pythona, angleška humoristična serija 16.00 Maite, špansko-kubanski film 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Vetr v hrbet, kanadska nadaljevanka 18.55 Marketing 19.00 Lingo, TV igrica 19.30 Videoring - oldies 20.00 Spot 21.00 Obetavne pošasti, ameriška znanstvena oddaja 22.00 Umetni raj, slovenski film 23.35 Svet poroč

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.00 Uboja Maria, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Emil in detektivi, film 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah show: Nevarnosti v šoli 16.45 Uboja Maria, nadaljevanka, ponovitev 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Adrenalina: Kajak rodeo z Mihom Zamudo, interaktivna 21.00 James Bond: Operacija: Grom, film 23.10 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.50 Macgyver, nanizanka 1.00 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Princa William in Harry, ponovitev dokumentarne oddaje 13.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Brata, humoristična nanizanka 15.05 Varuška, amer. humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.10 Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Resnične zgodbe: Materina zgodba, ameriški film 21.45 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 22.35 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Kameleon, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.45 Krla, amer. nanizanka 1.15 Columbo, ameriški film 3.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Herkul, ameriška nanizanka
17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Kobra 11, nemška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Geronimo, ameriški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 23.30 Lano in Woody, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovanska nadaljevanka

HTV 1

7.45TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Velika odkritja naravoslovne znanosti: rak 10.20 Genetska koda 10.30 Hrvaške vode 10.50 Sedanjost za prihodnost 11.25 Moj video dnevnik 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Prebare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.50 Vse za ljubezen in slavo, ameriška zgodovinska melodrama 16.20 Risanka 16.30 Sona, sopi, glasbenodok. oddaja 17.00 Hrvaška danes 17.45 In tako naprej 18.20 Kolo sreče 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Zlata ribica 21.10 Zloženka, kviz 21.20 Srečanja nerodne

vrste, humoristična oddaja 21.50 V velikem planu 23.30 Dnevnik 23.50 Telemost 2.50 Poročila 2.55 Zlata ribica 3.55 Opazovalnica 4.25 Mali vojak, francoski vojni film 5.50 V velikem planu

HTV 2

9.20 Kraljestvo divjine 9.50 Kristinine stvari, ponovitev 10.25 Dokumentarna oddaja 10.55 Artur, Merlin in Prchlikovi, češka komedija 12.15 Domovina in svet 12.45 Glasbena oddaja 13.45 Senj, zibelka glagolice 14.15 V iskanju minulega časa 14.45 TV kolektor 14.55 Kraljestvo divjine 15.25 Trdno v sedlu, mladinska nanizanka 15.55 Poročila za glube in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 18.30 Prizma 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau 21.20 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.10 Opazovalnica 22.45 Nenadoma Suzan, ameriška humoristična nanizanka 23.10 Popotovanja skozi čas in prostor, dokumentarna oddaja 0.05 Nočni telegram 1.05 Obala sončnega zahoda, ponovitev 1.50 Prebare, ponovitev 2.35 Potovanja skozi čas in prostor 3.25 Koncert 4.45 Dokumentarna serija 5.30 Srečanja narodne vrste 6.00 Gozdarska hiša Falkenau 6.50 Trdno v sedlu 7.20 Candy, Candy

AVSTRIJA 1

6.50 Otroški program 10.10 Materialno pravo 11.00 Tesni stražarji 11.45 Otroški program 14.45 Na jug! 15.30 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška: Otroška zvezda 19.00 Magija Davida Coperfielda 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Šport: Nogomet 0.30 Šport: Hokej na ledu: Evroliga 1.00 Super topa v Miamiu: Mali z dolgim jezikom, ameriško-nemško-italijanska TV kriminalka 2.30 Zaljubljeni v morilca, italijanska mafijška shrijevka 5.35 Živali našega sveta

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Oddaja 9.30 Drzni in lepi, ponovitev 12.00 Čas v sliki 12.05 Evro Avstrija, ponovitev 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Schwarzwaldska klinika 14.25 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbara Karlich, talkshow 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Slavnostni govor zveznega predsednika 20.00 Pogledi od strani 20.15 Zdravniški helikopter 117: Lovljen 21.00 Selfman 21.10 Poročilo 22.05 Čas v sliki 2.22.30 Po dolgem in počez 0.30 Hope in Gloria: Mama je rekla... 0.55 V hiši 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi od strani 2.10 Sofer gospodične daisy, ponovitev 3.55 Dobrodošla, Avstrija 5.15 Dogodiščine mladega Indiane Jonesa: Doktor iz pragožda

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1137 19.15 Naj video spot tedna; 19.20 Aktualno: na tapeti 19.30 Jamstveni sklad, 3. oddaja 19.45 Video tedna - Veter 19.50 TV prodaja 2

SREDA, 3. NOVEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.25 Napovedniki
8.30 TV Prodaja
9.00 Potujoči škrt, poučno-razvedrilna oddaja
9.35 Zlatko zakladko
9.55 Zlampioni, ameriška nanizanka
10.20 Velike knjige, ameriška dokumentarna oddaja
11.10 Pro et contra
12.05 Klan, TV nadaljevanka
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.20 Obzorja duha
13.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
14.40 Srečanja v Lighting Ridgeu
15.35 Pomp
16.30 Mostovi
17.00 Oddaja za otroke
17.50 Marketing
18.00 Obzorik, Vreme, Šport
18.10 Življenje ptic, angleška poljudnoznanstvena serija
19.00 Risanka
19.10 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
20.05 Sedmi pečat; Nora zapornika, ameriški film
21.55 Marketing
22.05 Odmevi
22.35 Kultura
22.40 Vreme
22.45 Šport
23.00 Osmi dan
23.30 Sabine Kupferberg, plesalka s tisoč obrazov
0.30 Življenje ptic, angleška poljudnoznanstvena serija, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki
10.05 Videoring - oldies 10.30 Veter in hrbet, kanadska nadaljevanka 11.15 Obešane pošasti, ameriška znanstvena oddaja 12.10 Sport 15.20 Sever, ameriški film 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Ženska v belem, francoska nadaljevanka 19.00 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanka 19.30 Videoring s Tino 20.00 Šport 0.00 Sever, ameriški film, ponovitev

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.00 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Črni lepotelec, film 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Gary Zukav - odvisnosti 16.50 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.35 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Moj film z osvežujočo nagrado, film po izboru gledalcev: Nora srednja leta, film (Tel.: 09-09-161 : 156 SIT/min.) Otroška igra (Tel.: 09-09-162 : 156 SIT/min.) Olimpijsko zlato (Tel.: 09-09-163 : 156 SIT/min.) 22.00 Plen, nanizanka 22.50 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.30 Macgyver, nanizanka 0.30 Danyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, nanizanka, ponovitev 12.30 Pop'n'roll, ponovitev 13.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Brata 15.05 Varuška, humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.05 Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminala: Izgubljena vera, ameriški film 21.45 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.40 Cybill, humoristična nanizanka 23.15 Kameleon, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.45 Kila, amer. nanizanka 1.15 Columbo: Čakajoča, ameriški film 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Herkul, ameriška nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Kobra 11, nemška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Cena ljubezni, ameriški film 22.20 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, ameriška humoristična nanizanka 23.30 Lano in Woody, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovanska nadaljevanka

HTV 1

7.45 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Glasba v času 11.00 Strahovrvaško kiparstvo 11.30 Ko odrastem 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.45 Še ena skrivnost, angleški akcijski film 16.20 Risanka 16.30 Hrvaška struna 17.00 Hrvaška danes 17.45 V vojni in miru 18.20 Kolo sreče 18.50 Candy, Candy 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Skrinja 20.45 Zloženka, kviz 20.50 Zloženka, kviz 21.00 M magazin 22.00 Narodov spomin 22.35 Poslovni klub 23.10 Closerie, ameriška humoristična nanizanka 23.40 Dnevnik 0.00 Zgodovinske slike 2.00 Poročila 2.05 Božji smeh, angleška shriljivka 3.35 Opazovalnica 6.45 Poslovni klub

HTV 2

7.55 Glasbeni časopis 9.05 Kraljestvo divjine 9.30 Sona, sopi, ponovitev 10.00 Srečanja nerodne vrste, ponovitev 10.30 Zaklad v snegu 12.15 V velikem planu 13.45 Zlata ribica 14.45 TV kolektor 14.55 Kraljestvo divjine 15.25 Ko odrastem 15.55 Poročila 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 18.00 Risanka 18.30 Hrvaška naravna in kulturna dediščina: narodni parki, ponovitev 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik III 20.10 Kviz 20.25 Trojna prevara, ameriška akcijska shriljivka 22.00 Opazovalnica 23.00 Nedožni, ameriška vohunska shriljivka 1.15 Nočni telegram 2.15 Obala sončnega zahoda, ponovitev 3.00 Prevare 3.45 Čas je za jazz 4.45 Film 6.20 Hrvaški glasbeni skedenj 7.10 Risanka 7.30 Candy, Candy

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program 7.50 V hiši 8.15 Nora hiša 8.40 Sam svoj mojster 9.05 Varuška, ponovitev 9.30 Herkul, ponovitev 10.15 Zmajev srce, ponovitev 11.45 Otroški program 14.45 Robin Hood 15.30 Zvezdne steze; Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Magia Davida Copperfielda 19.30 Čas v sliki in kultura 20.15 Šport: Nogomet, liga oprakov 0.30 Aretirani: Ujetniki v peklu, ameriška politična TV drama 2.00 Super tipa v Miamiu: Formula smrti, TV kriminalka 3.30 Do zadnjega diha, ameriški vestem 5.15 V hiši

AVSTRIJA 2

6.05 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharska oddaja 9.30 Drzni in lepi, ponovitev 10.05 Opoj gozdov, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila, ponovitev 13.15 Kuharska oddaja 13.40 Schwarzwaldska klinika, nemška serija 14.30 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Drzni in lepi, amer. nadaljevanka 16.00 Oddaja Barbare Karlich, talkshow 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezdne steze 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Ljubezen in druge katastrofe, 3/4 del TV filma 21.45 Pogledi od strani - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Mednarodno poročilo 23.15 Vrelišče: Dvojčki 0.00 Čas v sliki 0.30 Hoep in Gloria: Batmanova hči 0.55 V hiši 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi od strani 2.15 Vrelišče 2.55 Dobrodošla, Avstrija 4.35 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa 5.30 Hope in Gloria

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani 19.00 Gorenjska poročila 1138 19.15 Aktualno: na tapeti 19.30 Iz arhiva Gorenjske televizije 20.00 Brezjanski pogovori 1999 20.30 Župan z vami - Jože Kotnik, v živo na tel. 064/33-11-56, vodi Beti Valič 21.15 Priporočamo: EPP blok 21.20 Reportaža Gorenjske televizije 21.45 Poročila Gorenjske 1138 22.00 Glasba iz domače skrinje, vodi Mitja Grmovšek 22.45 Iz arhiva Gorenjske televizije 23.15 Poročila Gorenjske 1138 23.30 Ta je študentska, ponovitev 23.55 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-VIZIJE TELE - TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.
LOKA TV
DOPOLDAN
9.00 Napovednik 9.01 Kako biti zdrav in zmagovali? 9.30 V krogu, razvedrilna oddaja, ponovitev 10.30 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

TV ŽELEZNIKI
VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 18.00 Helena in Mohor - mlada umetnika 20.00 Športna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 Šolska košarkarska liga 19.10 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.20 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ CATV

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontakt na oddaja 21.40 TV ponudba 22.00 Lokalne novice

KINO

CENTER amer. rom. kom. ONA JE PRAVA ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. akcij. spekt. DIVJI DIVJI ZAHOD ob 17., 19. in 21. uri **ŽELEZAR** Danes zaprto! **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** erot. krim. AFERA THOMASA KRAWNA ob 20. uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.
Pozdravi iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11:30 bomo metal kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC. 12.00 je čas, ko se prične oddaja ŠKL. Ob 13.00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda prinaša ob 13.40 popoldansko temo. Nadaljujemo z Glasbeno ropotarnico, informacijami o dogajanju na festivalih. Ob 15:30 bodo na vrsti lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16:10 je namenjen obvestilom, ob 16:30 bo o svetovnem dogajanju poročal radio Deutsche Welle. Sledi redna sredina oddaja Filmske in video novosti. Ob 18:25 se bo, tokrat zares, v studiu oglašil Bojan Rakovec.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.05 A.I.D.S. 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 11.00 Zlata kočija 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 13.00 Sredin glasbeni vrtik 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.00 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.00 Sindikalne minutke 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Jesenice 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Prečenjeni km (mislj iz Biblije) ... Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Kuhaletje z nami 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Klepet ob glasbi 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 105.1 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.05 Glasbena želja 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.45 RGL nagraduje 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcev 12.57 Izbranka tedna 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Štarski mozaik 13.50 Štarski mozaik 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča - komentar 15.25 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Politik, to sem jaz 16.40 Gospodarske novice 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 Film 20.00 Videževanje 21.00 VPL 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Današnje mu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Cicikubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Sredino dopoldne 10.00 Poročila 10.05 Napovednik nove Družine 10.15 Mali oglasi - radijska trgovina 11.00 Poročila 11.15 Zdravniški nasvet 11.35 O vrtu in vrtni kulturi 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidiarmov nasvet 13.00 Zlati zvoki (glasbena lestvica) 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 17.15 Sredin pogovor o... (aktualni komentarji) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 1. sreda v mesecu Luc v temi (oddaja za slepe) 2. sreda: Dodajati življenje dnevom (Hospic) 3. sreda: Vstani in hodi (za bolnike in invalide) 4. sreda: Kviz 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

MEGAMILK

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 Potujoči škrt, poučno-razvedrilna oddaja
9.30 Risanka
9.40 Oddaja za otroke
10.30 Zgodbe iz školjke
11.00 Življenje ptic, angleška poljudnoznanstvena serija
11.50 Zgodbe iz Avstralije: Na vodi in pod njo
12.25 Naravni parki
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.40 Zadnji utrip (portret dr. Matije Horvata)
14.30 Zoom
16.00 Osmi dan
16.30 Slovenci po svetu
17.00 Enajsta slova, oddaja za radovedneže
17.35 Mladi geniji, 2. oddaja
18.00 Obzorik, vreme, šport
18.10 Modro
18.40 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
19.00 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Tednik
21.00 TV paper, oddaja TV Koper - Capodistria
21.30 Homo Turisticus
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Marketing
22.50 (Ne)znani oder
23.20 Zločin na Kozjem otoku, TV priredba Slovenskega mladinskega gledališča
1.15 Modro, ponovitev
1.45 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring s Tino 10.30 Ženska v belem, francoska nadaljevanka 11.20 Tuja razvedrilna oddaja 12.15 Drexhousova afera, francoska nadaljevanka 13.05 Svet poroč 14.45 Tabaluga, risana nanizanka 15.05 Kristina, risana nanizanka 17.30 Po Sloveniji 18.05 Dr. Quinova, ameriška nanizanka 19.00 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanka 19.30 Videoring s Tanjo 20.00 Tuja razvedrilna oddaja 21.00 Razvedrilna oddaja 22.00 Poseben pogled: Bolnišnica Britannia, angleški film 23.50 Belle Epoque, francoska nadaljevanka 0.40 Alica, evropski kulturni magazin

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.00 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Otok zakladov, film 12.00 Adrenalina, interaktivna športna oddaja 13.00 TV prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nadaljevanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Iyanil glasbeni festival 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Življenjske zgodbe: Ko pride čas, film 21.50 Vroč kri, nadaljevanka 22.50 Samo bedaki in konji, humoristična nanizanka 23.30 Maygyver, nanizanka 0.30 Danyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Newyorška policija, amer. nanizanka 13.30 Umor, je napisala 14.30 Smeh v hiši: Brata, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Varuška, amer. humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.05 Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Raztresena Aly, amer. nanizanka 20.55 Nikita, amer. nanizanka 21.50 Prijatelji, amer. nanizanka 22.20 Brez zapor z Jonasom 23.15 Kameleon, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., amer. nanizanka 0.45 Kila, amer. serija 1.15 Columbo: Adijo za umor, ameriški film 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Herkul, ameriška nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Kobra 11 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Ujeta v bolnišnici, ameriški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 23.30 Lano in Eoodly, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovanska nadaljevanka

HTV 1

7.20 Hrvaška spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Čas, ura 10.30 Gost v studiu 10.40 Starohrvaški spomenik v kamnu 11.00 Narodni parki: Paklenica 11.25 Hrtić - Hrtić 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.45 Borba za življenje 16.30 Morje 17.00 Hrvaška danes 17.45 Hrvaši vedno na vrhu, dokumentarna oddaja 18.20 Kolo sreče 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Odkrito 21.25 Zloženka, kviz 21.30 Izživ, kviz 22.00 Slačnica 22.50 Pol ure kulture 23.25 Dnevnik 23.45 Ubij me neprestano, španska črna komedija 1.30 Poročila 1.35 Marilyn in Bobby, ameriška drama 3.04 Opazovalnica 3.35 Kruh naš vsakdanji, ponovitev 4.05 Hrvaški glas-

ČETRTEK, 4. NOVEMBRA 1999

beni magazin 4.20 Morje, ponovitev 4.50 Slačnica 5.40 Izživ, ponovitev 6.10 Odkrito

HTV 2

9.05 Kraljestvo divjine: svet morskoga psa 9.30 Dvojčici, nemški film 12.00 Hrvaška struna, ponovitev 12.30 Poslovni klub 12.50 Zgodovinske slike 14.45 TV kolektor 14.55 Kraljestvo divjine 15.25 Hrtić - Hrtić 15.55 Poročila 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 18.00 Živalske steze 18.30 Iz jezikovne zakladnice 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Popolna tuja 21.00 Urgenca, ameriška nanizanka 21.55 Opazovalnica 22.30 Senca slave, hrvaška drama 0.00 Nočni telegram: drugačen svet 1.00 Obala sončnega zahoda, ponovitev 1.45 Prevare, ponovitev 2.30 Portreti 3.20 Vana Orleanska - bitke, francoski zgodovinski film 6.25 Urgenca, ponovitev 6.50 Živalske steze 7.20 Candy, Candy

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program 7.50 Nora hiša, ponovitev 8.10 Družina za umret 8.35 Sam svoj mojster 9.00 Varuška 9.25 Herkul 10.05 Zdravniški helikopter 117, ponovitev 10.55 Bugs - Specialisti, angleška nanizanka 11.45 Otroški program 14.45 Na jug! 15.30 Zvezdne steze - vesoljska ladja Enterprise: Nova generacija 16.20 Herkul, ameriška fantazijska pustolovska komedija 17.05 Nora hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Magia Davida Copperfielda 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Kaisermarsch Blues 21.00 Alarm za Cobo 21.50 Bolni bratje in njihove sestre, humoristična oddaja 22.20 Popolno življenje 23.05 Spotshot 23.30 Umetnine, magazin 1.45 Matchball, Tenis, vrhunski teniški turnirje preteklega tedna 2.00 Aretirani: Ujetniki v peklu, ponovitev 3.35 Super tipa v Miamiu, TV komedija 5.00 Zvezdne steze - Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.35 Drzni in lepi, ponovitev 10.10 Krivoprišni kmet, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.35 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharska oddaja 13.40 Schwarzwaldska klinika, nemška serija 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich, talkshow 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Reke 21.05 Vera, TV pogovor, dokumentarni film 22.00 Čas v sliki 22.30 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Ellen, ponovitev 0.55 V hiši 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi s strani 2.10 Dekle iz umetne svile, nemška komedija 3.50 Dobrodošla, Avstrija 5.40 Hope in Gloria

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1139 19.15 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno, na tapeti 19.30 Iz arhiva Gorenjske televizije 19.50 TV prodaja 20.00 Rock TV, glasbena oddaja, vodi Slađadn, sodeluje na 064/33-11-56 20.25 EPP blok 1 20.50 Aktualno, na tapeti 21.00 Kako biti zdrav in zmagovali, nanizanka Rudija Klariča 21.30 Priporočamo, EPP 21.30 Aktualno, Na tapeti 21.45 Poročila Gorenjske 1139 22.00 Zvezdni okrušci - z astrologijo Rožo Kačič na tel. 064/33-11-56 23.00 Iz tiska: Gorenjski glas - jutri 23.05 Poročila Gorenjske 1139 23.20 TV prodaja 23.35 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

DOPOLDAN
9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Videoboom 4.0, glasbena oddaja

TEST: ALFA ROMEO 146 1.6 TS

LIMUZINA V ZNAMENJU STRUPENJAČE

Avtomobilski ljubitelji in poznavalci vedo: italijanska Alfa Romeo je že vrsto let zapisana športnim temperamentnim in v zadnjem času tudi svojsko oblikovanim avtomobilom. V njihovem znaku je poleg viteškega ščita tudi zvita kača, ki krasi vse avtomobile, od najnovejše in največje alfe 166 do trenutno najstarejših 145 in 146.

Od vseh Alfinih avtomobilov je še najbolj v senci limuzinska alfa 146, ki je vodilno vlogo morala prepustiti bolj športni sestri 145, a še po petih letih to ostaja dokaj svež avtomobil. Vsaj po zunanosti, ki so jo oblikovalci z zelo rahlimi posegi in s pomočjo novih barvnih odtenkov bolj približali hišni filozofiji. Včasih je res potrebno zelo malo in trik lahko uspe, tako na primer na tej limuzini veliko naredijo že nove tanjše etve v odbijajih in rahlo prikrojena mas-



Alfa 146 je zamišljena kot družinska športna limuzina, zdaj je že v zrelih (avtomobilskih) letih.



Leta se ji najbolje vidijo znotraj, kljub temu pa je voznikovo delovno mesto pregledno in ergonomično.

+++ še vedno dopadljiva oblika
++udobje in položaj voznika +motorne
zmogljivosti /-prtlačni rob -površna
izdelava - nevsklajeno podvozje

zdaj bolj podobna slavni alfi 145. Tako so po eni strani oblikovalci spretno prikrili že nekoliko ostarele karoserijske avtomobile in avtomobilu v celem oddahnili bolj svež videz, ki naj bi zadovoljeval kupce vse do takrat, ko se bo "rodila" nova generacija najmanjši Alfinih avtomobilov.

Sicer pa se leta še najbolj poznajo v notranjosti, kjer se bohoti velika in precej oglata armaturna plošča, toda njena oblikovna osredlost ima tudi to dobro lastnost, da so merilniki veliki in dobro pregledni. Tu so oblikovalci priprletnost skušali prikriti z barvno kombinacijo s tkano oblečene plastike in s kovinsko podobo sredinske konzole, še vedno pa ostaja športen trikraki volan, prekratki obvolanski ročiči in okrogle reže za zračenje in ogrevanje.

Alfa 146 je zamišljena kot športna družinska limuzina, a noben od avtomobilov iz te italijanske hiše še ni bil posebno prepričljiv s prostornostjo. Tako je tudi pri tej limuzni prostor skega razkošja na zad-

nji klopi hitro konec, zato pa je v zadku soliden 380-litrski prtljažnik. Prtljažna vrata se dvigajo visoko, obdelava je temeljita, edina težava pa je v prtljažnem robu, ki ovira lahkotnejše natovarjanje. Spet in še enkrat - leta so naredila svoje in pri naslednji generaciji bodo konstruktorji to nevedčnost brčkone odpravili.

Že pred tremi leti so se pri Alfa Romeo poslovili od legendarnih bokserjev, iskrivih, toda za dolgo delovanje in vzdrževanje neha-ležnih motorjev. Nova motorna generacija prihaja iz matičnega Fiata in se razlikuje po tem, da pri Alfi še vedno prisegajo na sistem twin spark, torej dve vžigalni svečki na en valj. Motor z 1,6 litra gibne prostornine je s 120 konjskimi močmi povsem primeren pogonski stroj za ta za ta 1165 kilogramov težak avtomobil. Rad se vrti in tudi potrebuje malce več vrtljajev za poskočno vožnjo, kajti navarna krivulja svoj vrh doseže šele pri 4.500 vrtljajih, vsa

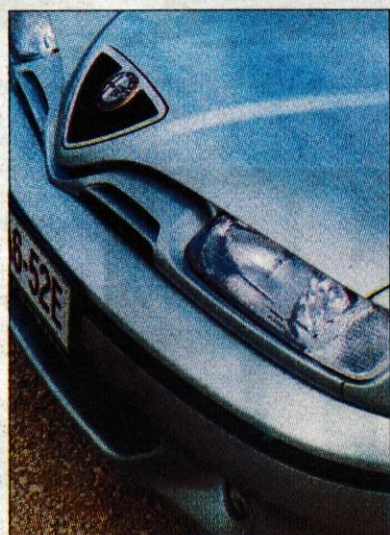
TEHNIČNI PODATKI: limuzina, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štirivaljni, vrstni, nameščen spredaj prečno, pogonja prednji kolesi, 1598 ccm, 88 kW/120 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d.4235 mm, š.1710 mm, v.1430 mm, medosna razdalja 2540 mm, prostornina prtljažnika 380/1225 litrov. Najvišja hitrost: 197 km/h (tovarna), 201 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 10,5 s. Poraba goriva po EU normativih: 6,6/11,3 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 9,7 l.

dobro opravljajo svoje delo tudi po daljšem obremenjevanju.

In še nekaj si velja zapomniti o alfi 146: to ni več rosnio mlada, zato pa povsem zre-la limuzina, pisana na kožo predvsem tradicionalnim alfistom. In ti bi z njo skoraj morali biti zadovoljni. • M. Gregorič



Limuzinski "davek": visok rob sicer solidno prostornega prtljažnika.



Z rahlimi posegi so oblikovalci uspešno pomladili predvsem sprednji del.

moč pa se sprostijo celo pri 6.300 vrtljajih. Pri pospeševanju se skozi izpušno cev še vedno zasliši značilen Alfin športno obarvan biserni zvok. Motor se kar dobro ujame s prestavnimi razmerji petstopenjskega ročnega menjalnika, ki pa bi moral biti za športno vožnjo precej bolj natančen.

Malce filigranske natančnosti manjka tudi podvozju, ki je sicer čvrsto in zanesljivo, a se voznik ves čas ne more znebiti občutka, da deluje nekoliko neusklajeno. Po drugi strani pa gredo pohvale solidnim zavoram, ki s pomočjo protiblokirnega sistema

Lastnosti zimske pnevmatike M + S

Zima je letni čas, ko so pnevmatike postavljene na najtšro preizkušnjo. Razmere na cesti se spreminjajo hitreje kot v drugih letnih časih. Vožnja z neustreznimi pnevmatikami je nevarna in neodgovorna. Pogosto se zgodi, da vozila, stara ali nova, z neustreznimi pnevmatikami obstanejo na cesti in ne morejo nadaljevati vožnje ter tako ogrožajo prometno varnost.

Razvoj avtomobilizma je povzročil gostejši promet. Tako se pojavlja zahteva po pravilih, ki določajo obnašanje v prometu. Ta pravila so prav kmalu začela predpisovati tudi način opremljenosti vozil, saj so neustrezno opremljena vozila v prometu ovira in nevarnost. Med predpisane dele vozila sodi tudi njegova zimska oprema, ki omogoča varno zimsko vožnjo. Avtomobilске pnevmatike kot del zimske opreme imajo še posebno vlogo.

Avtomobilске pnevmatike kot edini del vozila, ki povezuje vozilo z voziščem, imajo velik vpliv na varnost vožnje in cestnem prometu. S prenašanjem sil med vozilom in cestniščem omogočajo pospeševanje, zaviranje in vožnjo skozi ovinke. Prav od kakovosti prenašanja teh sil pa je odvisna aktivna varnost vozil, to je varnost, ki omogoča, da do nesreče ne pride. Kakovost pnevmatikam ni dokončno dodeljena pri njihovem razvoju in izdelavi, temveč imata pri tem pomembno vlogo tudi izbor in uporaba.

Kdor želi v zimskih razmerah, kot so led, sneg in nizke temperature, voziti varno, naj bi na svoje vozilo že pred zimo montiral pnevmatike M+S. Oznaka M+S je namreč oznaka za zimske pnevmatike in pomeni blato in sneg (mud and snow). Današnje sodobne zimske pnevmatike imajo dve izraziti značilnosti. Prva značilnost je uporaba gumene tekalne plasti, ki zagotavlja oprijem na vozišču pri nizkih temperaturah. Druga značilnost so lamelirani bloki dezena, ki zagotavljajo dober oprijem na mokrem in zasneženem cestnišču in še sprejemljiv oprijem na ledeni podlagi.

Gumena tekalna plast pri zimskih pnevmatikah je mehkejša, kot pri pnevmatikah s poletnim dezenom tekalne plasti. To lastnost dosežemo s kombinacijo sintetičnega in naravnega kavčuka. Naravni kavčuk v gumi omogoča, da guma ohranja elastičnost tudi pri nižjih temperaturah. S tem dosežemo boljši oprijem med tekalno plastjo in cestniščem. Zadnja leta pa na tržišču lahko zasledimo novo generacijo zimskih pnevmatik, katerih tekalna plast vsebuje zmes s "SILICO". SILICA, ki je ime za SiO₂, v gumeni zmesi nastopa kot polnilo in ima podobno funkcijo kot saje. Na splošno s pnevmatikami, ki vsebujejo SILICO, dosežemo:

- boljše lastnosti v zimskih pogojih,
- boljši oprijem na mokrem cestnišču (vodljivost),
- nižji kotalni upor (manjša poraba goriva).

Fizikalne lastnosti gume se v temperaturnem območju med -20 C in +20 C zelo spreminjajo. Tako z eno vrsto pnevmatik ni mogoče zagotoviti dobrega oprijema v celotnem zgoraj omenjenem temperaturnem območju.

Pri letnih pnevmatikah s padanjem temperature gumena tekalna plast postaja trša, to pa je vzrok, da se jim poslabšajo vozne lastnosti. Tako pri temperaturah pod 7 C izgubijo del svojih dobrih lastnosti in pridejo v območje "ni priporočljivo". Zato je pri temperaturah pod 7 C priporočljivo letne pnevmatike zamenjati z zimskimi. Zimske pnevmatike pokažejo svoje dobre lastnosti, ki zagotavljajo varno vožnjo pri nižjih temperaturah.

Lamelirani bloki dezena, po katerih so sodobne zimske pnevmatike dobile ime lamelne pnevmatike, so druga značilnost sodobnih zimskih pnevmatik. Čeprav so lamele v dezeniu pnevmatik že dolgo znane, pa se v takšni meri in obliki uporabljajo šele v zadnjem času. Lamele v dezeniu letnih plaščev so pravzaprav vtisi v tekalno površino, ki jih pri izdelavi pnevmatik naredijo kovinske lamele v kalupu (orodje za izdelavo plaščev). Lamelni vtisi v dezeniu zimskih plaščev pa so prav tako narejeni s kovinskimi lamelami, le da v blokih dezena ne nastane samo vtis, temveč se blok dezena razreže v nekaj milimetrov debele lističe - lamele. Te lamele so med seboj ločene in se pri dotiku z voziščem preoblikujejo tako, da se njihov rob vtisne v utrjen sneg, led ali vodo.

Sava Tires, d.o.o., izdeluje vrhunske pnevmatike ESKIMO S2. Vožnja z njimi je mirna in prijetna, vozilo pa ohranja nevtralno smer (ga ne zanaša). Odziv na krmilu je natančen. Ob morebitnih napakah voznika je vozilo lahko korigirati in vzpostaviti želeno smer. Se posebej se te pnevmatike odlikujejo pri vožnji po zasneženih površinah.

Pred nami je zima in našim "jeklenim konjičkom" bo potrebno zamenjati pnevmatike, ne glede na vrsto in starost avtomobila. Iz naštetih lastnosti zimskih pnevmatik se vprašanje, "Ali se mi 'splača' montirati zimske pnevmatike ali ne?" ne bi smelo pojavljati. Odgovor na zastavljeno vprašanje je, "vedno se splača," ne glede na starost in vrsto avtomobila. Lastnosti zimskih pnevmatik se dokončno izkažejo šele v kritičnih situacijah. Le z ustreznimi pnevmatikami bomo take situacije lahko varno obvladali. • Jože STRUŽNIK, dipl. inž.



MALOPRODAJNA CENA z vključenim DDV in DMV: 2.814.000 SIT (AC Avto Triglav, Ljubljana)

Opel Zafira gre za med

Nemškemu Oplu gre posel s kompaktnim enoprostorskim avtomobilom zafira dobro od rok. S proizvodne linije je namreč zapeljal že stotisoči avtomobil, to je srebrna zafira elegance z 1,8-litrskim motorjem, ki je lastnika našla na Nizozemskem. Sicer pa so številke zelo spodbudne, saj je od začetka prodaje v aprilu prišlo že 135.000 naročil iz vseh evropskih držav. Pri Oplu so zato zaradi velikega povpraševanja morali povečati proizvodne zmogljivosti in tako

načrtujejo, da bo letos izdelanih 150.000 zafir. Prihodnje leto bi tej številki morda lahko dodali še okoli 50.000 enot. Zafira je v nekaterih državah prevzela vodilni položaj v svojem razredu, tako na primer v Nemčiji, Avstriji, Belgiji ter na Danskem, Finskem, Nizozemskem, Švedskem in v Švici. Prve tržne raziskave kažejo, da lastniki zafir s pridom uporabljajo tretjo vrsto sedežev, kar 30 odstotkov jih uporablja vsaj enkrat tedensko. • M.G.

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel.: 0647 418-000

HYUNDAI
JUBILEJNI POPUST
OB 10. OBLETNICI

ATOS	1.304.140 SIT
70.000 SIT popusta	
NOVI ACCENT že od	1.649.300 SIT
SONATA	3.212.600 SIT
200.000 SIT popusta	
LANTRA 1.5 SEDAN	1.876.748 SIT
100.000 SIT popusta	
LANTRA 1.5 WAGON	1.976.241 SIT
100.000 SIT popusta	

Ugodni krediti
že od T+2,5%
ODPLAČEVANJE TUDI S POLOŽNICAMI
PRODAJA IN MENJAVA GUM



Na cesti: Fiat Palio Weekend

Vikend za mlade družine

V okviru globalizacije so si pri italijanskem Fiatu pred dobrimi tremi leti zamislili projekt svetovnega avtomobila, ki bi ga lahko z manjšimi prilagoditvami prodajali na različnih celinah. Ob suhoparni delovni oznaki 178 je avtomobilu, oziroma petim različicam, ime palio, tista, ki ima oznako weekend pa je zapeljala tudi k nam.

Fiat palia izdelujejo v več državah in sicer v Braziliji, Argentini, Turčiji, Rusiji, Egiptu in na Poljskem, vendar povsod ne vseh karoserijskih oblik. Že doslej se je pokazalo, da je avtomobil uspešen, prodajo ga v 36 državah, po cestah se jih vozi že več kot milijon. Palio weekend, ki je poleg limu-



zinske različice imenovane strada edina, ki se prodaja v Evropi, medtem ko bi ostale karoserijske oblike preveč tekmovala s priljubljenim puntom. Palio weekend prihaja k nam iz Brazilije in sicer z občutno zamudo, saj je od evropske predstavitve preteklo več kot poldrugo leto. Kljub temu avtomobil v Fiatovem programu predstavlja pomembno dopolnitev, saj jim je doslej manjši družinski kombi manjkal.

V tem avtomobilskem razredu ima 4,13 metra dolgi palio kar nekaj tekmecev, ki jih bo skušal omejevati predvsem s solidno velikim 460-litrskim prtljažnim prostorom, ki ga je mogoče povečati na 890 litrov.

Prtljažno vsebino pred radovednimi očmi skriva trda polica, rezervno kolo pa je nekoliko neprikladno nameščeno pod dnom na zunanji strani. Notranjost tako kot v značil-

nem italijanskem slogu oblikovana zunanost, prav tako spominja na znano Fiatovo okolje. Armaturna plošča je narejena v enem kosu, merilniki so pregledni, ročice in vse ostalo, kar potrebuje voznik, na dostopnih mestih.



Slovenski kupci pri palio weekend vsaj zaenkrat ne bodo imeli kaj dosti izbire glede motorja. Na voljo bo namreč le 1,2-litrski bencinski štirivajnik s 73 konjskimi močmi, s katerim

avtomobil doseže najvišjo hitrost 166 kilometrov na uro. Povprečju pa porabi 6,9 litra neosvinčenega bencina na 100 kilometrov. Šele sčasoma bodo pri zastopniku AC Avto Triglavu razmislili, ali bodo vpeljali tudi različico z dizelskim motorjem. Precej boljše je z opremo, saj serijski paket vključuje obe čelni varnostni vrečki, osrednjo ključavnico in električno pomična stekla in vzdolžne strešne nosilce prtljažnika.

Tudi cena za palia weekend je samo ena. 2.070.500 tolarjev, seveda pa je na voljo kar veliko dodatne opreme. Pri zastopniku računajo, da se bo palio kmalu "prijel" na slovenskem trgu, do konca leta naj bi jih namreč prodali 70, prihodnje leto pa 200. Tako bi si odrezal četrtino razrednega tržnega deleža, morda pa se mu bo kmalu pridružila tudi dostavna različica strada. • M.G., foto: Fiat

Mrakar & Podboršek FIAT



100 LET FIATA
170.000 SIT

JESENSKEGA
POPUSTA

FIAT PUNTO 1.478.200

(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**

BRAVO 1.2 SX 2.146.000

1.976.000

BRAVO 1.6 SX 2.552.600

2.382.600

MAREA 1.8 SW 3.112.400

2.952.400

MULTIPLA SX 2.728.800

2.558.800

KREDITI NA POLOŽNICE IN UGODNI LEASING
DEBIS. AKCIJA POL - POL

Bleiweisova 10, salon: 224-540
servis: 224-244

Iz Stuttgarta bo čez dve leti prišel nov kompaktni enoprostorec

Novi Mercedes-Benz bo Vaneo

Razvoj in proizvodnjo novega kompaktnega enoprostorskega avtomobila v spodnjem srednjem razredu so sprva pri-



Mercedes-Benzu trmasto zanižali. Govorice o nekakšni

povečani izvedbi malčka razreda A pa vendarle niso potihle in zdaj je jasno tudi uradno: Novi mercedes-benz, ki bo nared do konca leta 2001, se bo imenoval vaneo.

Sicer pa odločitev o razvoju tega avtomobila ni presenetljiva, saj poznavalci prav tej kategoriji napovedujejo uspešno prihodnost. Novinec s trikrakozvezdo se bo vmeščal prav v razredno povprečje, v dolžino bo meril 4,19, v širino 1,74 in v višino 1,83 metra. Na bokih bodo drsna vrata za vstop v zadnji del potniške kabine. Vaneo bo lahko prepeljal pet potnikov in na dodatnih sedežih še dva otroke, z odstranjenjem sedežev pa bo nastalo do tri kubične metre tovornega prostora.

Pri DaimlerChrysleru so pričrili, da bo vaneo prikladen tako za družinske kot tudi za poslovne potrebe. Prva uradna risba tudi v podrobnostih že ustreza končni podobi, začetek serijske proizvodnje pa je predviden za drugo polovico leta 2001. Vanea bodo izdelovali v tovarni Ludwigsfelde, od tam pa bo letno prišlo okoli 50.000 avtomobilov, namenjenih pretežno zahodnoevropskim trgom.

• M.G.,
risba: DaimlerChrysler

MITSUBISHI
MITSUBISHI MOTORS
Šubelj
DOMŽALE

AKCIJA
Obrtniška 8
1230 Domžale
tel.: 061/716-221
(PRODAJA)
tel./fax: 061/715-666
(SERVIS)

MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXI
(4 x AIR BAG, klima, ABS, elek. paket)
2.725.000 SIT
(26.990 DEM)

SUZUKI GRAND FINANCIRANJE

TUDI NA POLOŽNICE BREZ POLOGA

ALTO

SWIFT 1.0

BALENO 1.3 HB

WAGON R



za DIJAKE, ŠTUDENTE in UPOKOJENCE
DODATNE UGODNOSTI

KADIVEC Šenčur 064 418 00 32
KADIVEC Lesce 064 718 585

LUŠINA 064 652 200
BOGATAJ 064 555 222

STRIKOVIČ 064 331 013
JERŠIN 064 242 779

Petek, 29. oktobra 1999

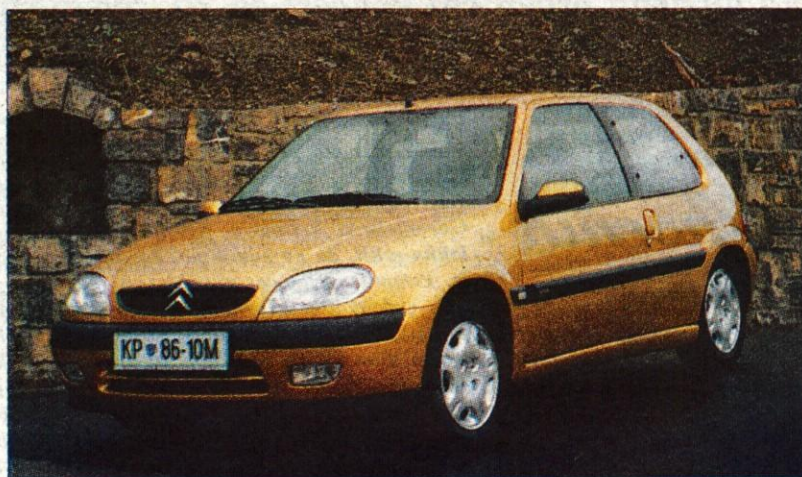
Na cesti: (prenovljeni) Citroën Saxo in Xsara Hdi

Spremembe primerne času

Avtomobilske novosti, predstavljene na nedavnem avtomobilskem salonu v Frankfurtu, pronicajo tudi na slovenski avtomobilski trg. Francoski Citroën za letošnjo jesen nima povsem novega avtomobila, zato pa je zelo hitro k nam zapeljal prenovljeni malček saxo, v družbi večje xsare, ki so ji začeli vgrajevati turbodizelski motor HDi.

Od saxovega rojstva bo kmalu preteklo štiri leta in pri Citroënu so se odločili za ne sicer revolucionarno, vendar tudi ne neopazno preno. Avtomobil bo svoje kupce odslej privabljal s prijaznejšim sprednjim delom, kjer je nova v nasmeh razporejena maska hladilnika z velikim hišnim znakom, na straneh pa jo omejujeta žarometi s prosojnim steklom. Ta novost nima samo estetskega učinka, saj žarometi zmoreta tudi za petino boljše osvetlitev, medtem ko nov motorni pokrov z izbočenim srednjim delom poudarja boljše čvrstost. Osvežen je tudi zadek, a tu je za iskanje sprememb potrebno bolj napeti oči.

Enako velja tudi za notranjost, ki je v osnovi ostala nespremenjena, vendar z novimi barvami in vzorci vpliva na



boljše počutje. Za voznike je zanimiv predvsem nov digitalni prikazovalnik, nameščen med merilnikoma hitrosti in vrtljajev, na njem so namreč podatki o količini motorega olja, o tem, kdaj mora avtomobil na servis in za povrhu še digitalna ura. Pri Citroënu so se odločili saxo-jeve kupce razdeliti na tri vrste, tiste, ki pri nakupu gledajo zgolj ali predvsem na ceno, v drugo kategorijo štejejo tiste, ki si želijo solidno opremljen avtomobil, v tretjo pa so uvrstili voznike z željo po športni paketi opreme, ki se začnejo s

črko A in nadaljujejo z nivojem X, pri čemer je pri slednjem v serijski opremi že serijsko vgrajena varnostna zračna vreča za voznika. Bogatejši je paket opreme SX, medtem ko vrh ponudbe predstavlja športno nastrojeni saxo VTS.

Karoserijski obliki sta še vedno obe, s tremi ali s petimi vrati, pod motornim pokrovom je lahko pert različnih motorjev. Štirje so bencinski, najšibkejši, po katerem je tudi največ povpraševanja, je 1,0-litrski s 50 konjskimi močmi. Sledita 1,1 in 1,4-litrski (60 oziroma 75 konjskih moči), in v saxu VTS tudi 1,6-litrski z 90 konjskimi močmi. Paleta zaokrožuje še 1,5-litrski dizel, ki je z 58 konjskimi močmi naravnat predvsem k varčnosti. Pri Citroënu Slovenija bodo ponudili tudi samodejni menjalnik, da gre skupaj s petvratno karoserijo in 1,4-litrskim motorjem.

Ob vseh spremembah je saxoju pripadla tudi čast, da se lahko kot prvi Citroënov avtomobil ponaša z 12-letnim jam-

stvom na prerjavenje in 3-letnim na lakiranje, s prvim dnem prihodnjega leta pa bodo enaki jamstveni pogoji veljali za celotno paleto osebnih in tudi gospodarskih vozil.

Prenovljeni saxo bo dokončno prevzel vlogo Citroënovega najmanjšega avtomobila, saj je po upokojitvi modela AX v tem razredu ostala vrzel. Tako so naravnane tudi cene, ki se začnejo pri 1,36 mili-

jona tolarjev za različico A in končajo z 2,13 milijona pri najdražjem saxu s samodejnim menjalnikom. Pri Citroënu Slovenija računajo, da bo na slovenskem trgu za prenovljenega malčka 200 kupcev.

Druga novost, ki pa pomeni predvsem prijetno dopolnitev, je novi turbodizelski motor HDi v xsari. Seveda gre za najodobnejši pogonski stroj, ki iam urejen neposreden vbrizg goriva preko skupnega voda in visokotlačne črpalke. Gre za nekoliko šibkejšo različico kot je znana iz večje xantie, tako, da motor ob 2,0 litra gibne prostornine zmora 90 konjskih moči, bolj pomemben pa je podatek o navoru 205 Nm, ki je v celoti na voljo že pri 1.900 vrtljajih.

Motor HDi je na voljo v vseh xsarinih različicah, zanimivo tudi v coupeju. Slednji stane 2,61 milijona, najdražji (in verjetno tudi najbolj zanimiv) pa je kombijevski break, za katerega je potrebno odšteti 2,78 milijona tolarjev. • M.G.

Opel bo izdelal CVT menjalnik

Pri Oplu so najavili, da bodo leta 2001 začeli izdelovati nov samodejni samodejni menjalnik s tehnologijo CVT (Continuously Variable Transmission). Gre za samodejni brezstopenjski menjalnik, ki bo s pomočjo elektronike zaznaval način vožnje in sproti prilagajal prestavna razmerja. Na ta način bo avtomobilski motor bolje izkoriščen, pri tem pa ne bodo trpele zmogljivosti. V projekt bodo pri Oplu vložili 283 milijonov mark, menjalnik pa bodo izdelovali v madžarski tovarni v Szentgotthárd. Direktor podjetja Opel Hungary Albert Lindauer je najavil, da bodo s to proizvodnjo pridobili okoli 500 novih delovnih mest, medtem ko naj bi se letna proizvodnja približala četrtem milijonu enotam. V Oplovi tovarni V Szentgotthárdu sicer izdelujejo 1,4-, 1,6- in 1,8-litrške bencinske motorje za modele corsa, tigra, astra vectra in zaifira ter motorne glave. • M.G.



IZBERI PRIHRANEK, ODPELJI AVTO!

Ob nakupu kateregakoli vozila Opel ne boste izbrali samo oblike in barve vašega novega ljubljence. Sami lahko izberete tudi pogoje, pod katerimi ga boste kupili:

- ☒ **omislite si lahko ugoden popust ali**
- ☒ **več dodatne opreme za isto ceno ali**
- ☒ **dodatni prihranek ob nakupu staro za novo.**

Pohiuite. Kdor prej pride, se prej odpelje!

OPEL

avtotehna VJS in PINTAR

Koroška c. 53a, Kranj, tel.: 064/224-621

ISO 14001 za novomeški Revoz

Novo mesto, 28. oktobra - V novomeškem Revozu, edinem slovenskem avtomobilskem proizvajalcu, se že vrsto let načrtno ukvarjajo z zmanjševanjem vpliva na okolje in hkrati z varčevanjem pri porabi naravnih virov. Istočasno z drugimi Renaultovimi tovarnami so se tudi v Novem mestu odločili za preverjanje sistema ravnanja z okoljem in ga skupaj s pooblaščenim auditorskim podjetjem UTAC tudi uspešno opravili. Tako je na včerajšnji slovesnosti minister za okolje in prostor Pavle Gantar Revozu podelil certifikat ISO 14001. Udeleženci slovesnosti so si tudi ogledali proizvodnjo in film z naslovom Okolje je skrb vseh nas, nagovoril pa jih je direktor industrijske divizije Jean Marc Calloud. • M.G.

SUBARU GRAND FINANCIRANJE Tudi na položnice brez pologa

Pri nakupu modelov LEGACY in FORESTER posebne ugodnosti za samostojne podjetnike



FORESTER



LEGACY

SUBARU Rado
Zastopnik za Slovenijo

KADIVEC Šenčur
064 418 0032
KADIVEC Lesce
064 718 585



Volkswagen Group

BREZPLAČNI PREGLED VOZILA

Vljudno vabljeni vsi vozniki vozil Škoda na brezplačni preventivni pregled vozila pred zimo.

- | | | | |
|---|--|---|--|
| AMD ASTA d.o.o.
Murska Sobota | AVTOHIŠA MOŽE d.o.o.
Ankaran | PAN - JAN d.o.o.
Trebnoje | TIPOM d.o.o.
Maribor |
| AMD ŠLANDER
Celje | AVTOKAM d.o.o.
Hrastnik | PSC PRAPROTNIK d.o.o.
Velenje | URBAN, SERVIS
IN PRODAJA d.o.o.
Ribnica |
| AUTOEMONA d.d.
Ljubljana | AVTOLINE KRŠKO d.o.o.
Krško | RO + SO d.o.o.
Celje | VIDIC CENTER d.o.o.
Novo mesto |
| AVTO INN d.o.o.
Nova Gorica | AVTOMERKUR P50
BEŽIGRAD d.d.
Ljubljana | SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o.
Kranj | AS ŽUNKOVIČ
Miklavž |
| AVTO STEGNE d.o.o.
Slovenska Bistrica | AVTOSERVIS RIKI,
Rihard Türlha s.p.
Lendava | SPC JANEZ MOLEK s.p.
Gradac | CAR CENTER
Šmartno |
| AVTOCENTER IDRUA d.o.o.
Idrija | INTEGRAL JESENICE p.o.
Jesenice | SPC KRETIČ d.o.o.
Prestranek | |
| AVTOCVET d.o.o.
Tolmin | | SPC ŠKODA ŠKERJANEC
Domžale | |



Pričakujemo vas od 25. oktobra naprej! DOBRODOŠLI!

SREČANJE S PROSTOROM

Monografija o življenjskem delu
akademskega slikarja
Vinka Tuška



V začetku oktobra 1999 je v samozaložbi izšla monografija o življenju in delu akademskega slikarja **Vinka Tuška** z naslovom **SREČANJE S PROSTOROM**, izpod peresa Branka Sosiča.

Knjiga v trdi vezavi, formata 22 x 22 cm na 252 straneh predstavlja dosedanje avtorjevo ustvarjalnost. Slikovno gradivo obsega čez 400 reprodukcij, od tega 360 v barvi.

Posebna založnikova **cena: 9400 SIT** (+poštnina)

Za informacije in naročila pokličete na telefon **064/241-869** ali izpolnite naročilnico in jo pošljite na naslov: Vinko Tušek, Milene Korbar 8, 4000 Kranj.

NAROČILNICA

Podpisana/-i
stanujoč/-a/
pošta
nepreklicno naročam izvod/-ov/ monografije Vinka
Tuška z naslovom Srečanje s prostorom, po posebni
založnikovi ceni 9400 SIT + poštnina.
Podpis:

Za nakup voščilnic UNICEF
je na milijone razlogov...
...za milijone otrok.



Z Unicefom dajete upanje

Poslovna darila in voščilnice
brezplačno dostavljamo po Sloveniji
cena telefona: 0641 159 51 43 ali na uradni
slovenski odbor za Unicef
Pavliceva 4, 1000 Ljubljana

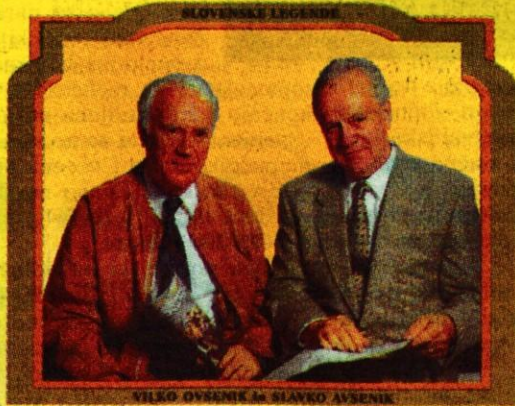
unicef

Jutri bo v Kranju Slavkova sobota

Skupaj bomo praznovali

Vstopnice za jutrišnji praznični koncert ob 70. rojstnem dnevu Slavka Avsenika so že zdavnaj razprodane. Po popoldanski generalki ob 15.30 se bo večerni koncert začel ob 19.30.

Ivan Sivec
Brata Avsenik
Evropski glasbeni fenomen
iz Begunjskega jezera



Kranj, 29. oktobra - Tolikšnega zanimanja za neko prireditev v Kranju, kot je bilo ta teden za praznični koncert Slavka Avsenika v dvorani Gorenjskega sejma v Kranju, bi lahko rekli, da ne pomnimo. Ja, res je. Vstopnic že lep čas ni več.

Po popoldanski generalki, ki se bo začela ob 15.30 (tudi zanjo so bile vstopnice naprodaj), se bo koncert začel ob 19.30. Prvi del, ki bo trajal poldrugo uro, bosta prenašali tudi TV Slovenija in Radio Slovenija. Drugi del koncerta, dolgega eno uro, pa bo TV Slovenija predvajala 1. januarja leta 2000 ob 20.15 na prvem programu.

O programu so sicer že pisali. Zato samo naštejmo, kdo bodo nastopajoči: Pihalni orkester Slovenske policije, Gašperji, Walter Scholz, virtuoz v igranju na harmoniko Vincent iz Francije, Rupert Express, New swing kvartet, Slavko Avsenik mlajši, Glasbena šola Avsenik, Romana Krajncan, japonski

jodlar Takeo Ischi, ansambel Grega Avsenika, Simfonični okrester RTV Slovenija, plesna skupina Mojce Horvat in folklorna skupina Iskraemeco.

Dogajanje ob prazniku Slavka Avsenika je v teh dneh obogatila tudi knjiga mag. Ivana Siveca z naslovom Brata Avsenik. V njej so prvič objavljeni vsi naslovi Avsenikovih skladb, v knjigi je 24 skladb z notami, 200 fotografij s spomini Slavka Avsenika, objavljeni so pogledi Vilka Ovsenika, kronologija ansambla bratov Avsenik, hkrati pa je knjiga tudi jedro avtorjeve magistrske naloge. Na koncertu jo bo moč dobiti po znižani ceni. • A. Žalar

Glavni medijski sponzor praznovanja v Kranju je Gorenjski glas, pokrovitelji pa so še občini Radovljica in Kranj, TPC Bled, Petrol, Pivovarna Laško, Arvaj, Ščurek kmetija iz Medane, Elan

Gorenjska Banka

PELIKAN
TURISTIČNA AGENCIJA

GLAVNI TRG 20, KRANJ
TEL.&FAX: 064 223 285
E-mail: pelikan@siol.net

**TURCIJA - UGODNO
KOT SE NIKOLI**

ISTANBUL - 4 dni odhodi vsak teden že za 29.500 sit!!!

Počitnice v ANTALYI - 7 dni s polpenzionirani, odhodi do marca za neverjetnih 29.500 sit
NE ZAMUDITE ENKRATNE PRILOŽNOSTI IN SE PRIJAVITE TAKOJ! Mesta so omejena!

**SILVESTROVANJE
2000**

Preživite skok v novo tisočletje v **PRAGI** - 5 dni že za 28.900 sit
Silvestrovanje ob slovenski in hrvaški obali - ugodni 3-dnevni paketi
Preživite zimo v toplih krajih: Rdeče morje - HURGADA/Egipt
Kanarski otoki, Karibi, Maldivi...

Zakaj bi čakali, pokličite še danes tel. št. 223 285!

ELTRON
d.o.o.

Vaš partner pri ogrevanju

Trgovina zastopanje inženiring
Ručigajeva 3, Kranj, tel. 064 24 22 29
Del.čas: pon.-pet. 7-19, sobota 7-12 ure
VABLJENI!

BAXI OCEAN
univerzalni radiatorji



Bentone
oljni in plinski gorilniki



IZBRANA
PONUDBA
KVALITETNIH
PROIZVODOV!

Prehitite mrzle dni!

UGODNOSTI:

➤ **GOTOVINSKI
POPUSTI**

➤ **KREDITI
že od T+0 %**

➤ **SVETOVANJE
PRI PROJEKTIH
IN IZVEDBI**

➤ **BREZPLAČNA
DOSTAVA...**

WESTEN plinski kotli
HYDROTHERM

CTC

švedski kotli s tradicijo

ESBE
mešalne pipe



kotli in cisterne

NAU
BEHÄLTERTECHNIK
plastične cisterne



radiatorski ventili

Ekstra lahko zimo, prosim!

Že prihajam!!!

ELKO

ekstra
lahko
kurilno
olje

- brezplačna in hitra dostava
- preprosto naročanje po telefonu
- ugodni plačilni pogoji
- možno obročno plačevanje na 3 ali 6 obrokov
- za večje količine dajemo dodatne popuste
- dober izkoristek energije
- okolju prijaznejše kurilno olje

Obiščite najbližje prodajno mesto
OMV ISTRABENZ-a
ali pokličite na telefon:
064 718 320 Lesce

OMV ISTRABENZ

Varnostna slika za Mestno občino Kranj

Zaskrbljujoča je povečana agresivnost delikventov

Kljub temu pa se še vedno lahko oceni, da je Kranj razmeroma varno mesto. V ta cilj pa bodo tudi vnaprej usmerjene aktivnosti kranjske policije.

Kranj, 29. oktobra - Z varnostnimi razmerami na območju Mestne občine Kranj smo lahko zadovoljni. Stremeti pa bo treba k zmanjšanju agresivnosti ljudi, ki je vidna predvsem na področju kršenja javnega reda in miru, pa tudi v vzrokih prometnih nesreč in njihovih posledicah. Policisti Policijske postaje Kranj bomo storili vse potrebno, seveda v okviru zakonskih možnosti, da bo stanje javne varnosti vsaj tako dobro, da bo življenje v kranjski občini varno, je na seji sveta Mestne občine Kranj opisal varnostne razmere v občini komandir PP Kranj Boris Marčetič.

Kranjski policisti so v prvih devetih mesecih letošnjega leta obravnavali 747 kaznivih dejanj, kar je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem približno enaka stopnja. Se pa zato spreminja struktura kriminalitete. Obravnavali so namreč manj vlovov, a več tatvin. V velikem porastu so kazniva dejanja z elementi nasilja in uporabe strelnega orožja. Najbolj razvpit primer je obračun dveh kranjskih skupin pred avtobusno postajo v Kranju, ki ga še vedno obrav-

navajo, večina udeležencev pa je v preiskovalnem priporu ali v bolnišnici. Marčetič pa se boji, da lahko pride do ponovnega obračuna, ko oziroma če bodo osumljeni izpuščeni iz pripora. Izrazilo se je letos povečalo število kaznivih dejanj v zvezi zlorabe drog, poleg tega pa tudi največji delež v kranjski kriminaliteti povzročijo prav narkomani. Vseeno je treba opozoriti, da ni vsak mlad fant, ki poseda po klopih, sedaj že kar narkoman, je ob tem dodal Marčetič.

Na področju javnega reda in mira je prav tako problematična agresivnost, saj je vedno več pretepotov med posamezniki in tudi med skupinami. Takih pretepotov je letos kar za 31 odstotkov več, bilo pa jih je 134.

Na območju občine je bilo do konca septembra 611 prometnih nesreč, v katerih je sedem

ljudi izgubilo življenje (lani štiri), 23 se jih je hudo poškodovalo (lani 24), lažje poškodovanih pa je bilo 82 (lani 52). Policija je bila zelo aktivna pri ugotavljanju prekrškov, saj so jih ugotovili skoraj enajst tisoč, kar je dvajset odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju.

• S. Šubic

Kradljivo skupino ne bo ovadil

Železniki, 28. oktobra - Že minuli konec tedna je skupina enajstih osumlencev, starih od 15 do 20 let, vsi iz Železnikov, kradla na bencinskem servisu Petrol v Železnikih.

Osumljeni so pristopili do dveh skrinj, ki sta postavljeni na zunanji strani objekta. Bili sta odklenjeni, tako da so neovirano odnesli pijačo, ki so jo kasneje popili kar v bližini samega servisa. Odnesli so predvsem pločevinke in steklenice piva, različne sokove in napitke, kot so Redbull, Shark in Isostar. Lastnika, ki je tatvino prijavil sredi tega tedna, so s krajo oškodovali za 40 tisoč dolarjev, vendar pa je odstopil od pragona. • S. Š.

Vizo plačal, dobil pa ne

Jesenice, 28. oktobra - Kriminalisti obravnavajo 36-letnega D. S. iz Sarajeva, ki naj bi pretental 34-letnega Ljubljancana in oškodoval za 150 tisoč dolarjev.

Osumljeni je Ljubljancanu ponudil delovno vizo za Republiko Nemčijo, zanjo pa naj bi plačal 1.500 mark. Ker je Ljubljancan nezaposlen, se je s ponudbo strinjal in osumljeni plačal za vizo. Ta teden sta tako skupaj pripotovala na Jesenice, osumljeni pa je Ljubljancana nagovoril, da si je v prenočišču Hrast na Jesenicah najel sobo, češ da morata počakati nekoga. Ko se je oškodovali šel tuširati, pa je osumljeni izginil. Ljubljancan je tako ostal dolgega nosu in brez 150 tisoč dolarjev. • S. Š.



Zmagovalne ekipe letošnjega košarkarskega prvenstva PU Kranj.

Kranjčani ponovno zmagali

Kranj, 29. oktobra - Policijsko športno društvo Hill Street je ta teden organiziralo zdaj že tradicionalno tekmovanje, na katerem se je pomerilo devet košarkarskih ekip. Na 12. prvenstvu PU Kranj je zmagala ekipa Policijske postaje Kranj in tako ponovila lanskoletni uspeh. Srebrni so bili tokrat igralci, ki so zastopali barve Policijske postaje Karavanke, tretje mesto pa so zasedli njihovi kolegi s Policijske postaje Jesenice. • Špela Ž., foto: T. D.

Stopil pred avto

Virmaše, 29. oktobra - V ponedeljek zvečer se je zgodila huda prometna nesreča na regionalni cesti Kranj - Škofja Loka, izven naselja Virmaše, v kateri se je hudo poškodoval 31-letni pešec Tomaž I. iz Škofje Loke.

Tomaž je približno sto metrov izven naselja Virmaše prečkal cesto, tedaj pa je po njej pripeljal 23-letni Janez K. iz Škofje Loke. Da bi se izognil trčenju, je voznik zavrl, zaradi česar so blokirala kolesa, vozilo pa je zdrselo naravnost v pešca. Tega je odbilo na pokrov motorja in streho. Po približno 17 metrih je drseče vozilo zapeljalo v obcestni travnik in se tam ustavilo, pešca pa je zaradi sunka odbilo na travnato površino, kjer je obležal hudo telesno poškodovan, zato so ga odpeljali na urgenco v Klinični center v Ljubljani. Voznik ni vozil pod vplivom alkohola, na vozilu pa je nastala materialna škoda v višini približno pol milijona dolarjev. • S. Š.

Izlitje kurilnega olja

Trič, 29. oktobra - V sredo okoli 11. ure se je na dovozni poti do Pristavške ceste 2A v Trziču prevrnila cisterna, ki je prevažala okoli 6.000 litrov kurilnega olja.

Cisterna se je po poročilu policije prevrnila, ker je bila makadamska cesta, po kateri je vozila, zmocena, zato se je zaradi velike teže del poti odkrušil. Iz cisterne je po travnatem pobočju izteklo kurilno olje, zato so na kraj nesreče že v desetih minutah prišli kranjski poklicni gasilci, ki so olje prečrpali v lovilne posode oziroma v drugo cisterno, nekaj deset litrov olja pa je napojilo zemljo. To so takoj odstranili in bo uničena. Kraj izlitja si je ogledal tudi republiški inšpektor za okolje. • S. Š.

KRIMINAL

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Na gradbišču ni več orodja

Šenčur, 29. oktobra - Med torkom in sredo je neznani storilec z gradbišča na Velesovski cesti v Šenčurju ukradel elektropnevmatsko kladivo znamke DEWALT DW 566 K, črno - rumene barve, skupaj s sekačem in motorno žago znamke Husqvarna, oranžne barve. Obe orodji sta bili prekriti z blagom, lastnika pa je neznanec oškodoval za 120 tisoč dolarjev. • S. Š.

Telefonaril bo

Britof, 29. oktobra - V noči s torka na sredo je neznani storilec vlomil v osebni avtomobil peugeot 806, ki je bil parkiran na dvorišču stanovanjske hiše v Britofu. Skozi razbito steklo na prednjih desnih vratih vozila je uspel priti v notranjosti, kjer so ga najbolj zamikali slovenski potni list, mobilni telefon znamke Benefon Delta, GSM telefonski aparat Panasonic 600/S in avtomobilski polnilec telefona. Lastnika je s tem dejanjem oškodoval za nekaj več kot sto tisoč dolarjev. • S. Š.

Popraskan avto

Kranj, 29. oktobra - 22-letni Kranjčan se sedaj verjetno sprašuje, komu gre na živce, da mu je ta poškodoval avto. V noči s torka na sredo je namreč nekdo popraskal njegovega fiat seicenta.

S trdim predmetom je popraskal pokrov motorja, oba prednja in zadnja blatnika ter streho avtomobila. S tem mu je napravil škodo okoli 100 tisoč dolarjev. Avto je imel tisto noč parkiran najprej pred mlečno restavracijo na Maistrovem trgu, nato pa še pred gostinskim lokalom Bus Pub v Kranju. • S. Š.

Lastnika spala, vlomilci pa hodili po hiši

Radovljica, 29. oktobra - Neznani storilci so v noči s torka na sredo vlomili v stanovanjsko hišo v Radovljici in ukradli večjo količino denarja in predmete, skupaj v vrednosti 675 tisoč dolarjev.

Po pregledu hišnih prostorov so se vlomilci "odločili" za 330 tisoč dolarjev gotovine, 1.500 mark, 3.000 šilingov, hranilni knjižici Slovenske hranilnice in Gorenjske banke, diktafon znamke Sony (model M 417), diktafon znamke Sanyo, očala znamke Neostile, očala znamke Argenta Optik, ključke osebnega avtomobila, plačilne kartice Eurocard in Dinners ter fotoaparat Canon, EOS 500 N.

V hišo so prišli skozi jašek, ki se nahaja na terasi hiše in vodi v kletni prostor. Med ropom sta lastnika hiše spala. • S. Š.

Lepo se je oblekla

Škofja Loka, 28. oktobra - V obdobju med 1. januarjem in 23. septembrom letos je neki prebrisan "kupec" izkoriščal nepazljivost prodajalk v škofjeloški industrijski trgovini in se na nepošten način primerno oblekel oziroma je priskrbel garderobo za svojo boljso polovico.

Po prijavi, ki jo je oškodovano podjetje poslalo na Policijsko postajo Škofja Loka, v trgovini pogrešajo tri damske jope Florida, pet damskih jop Alexa, damski kostim Ariela, dva damska hlačna kostima Ada, damski hlačni kostim Brigita, dva damska hlačna kostima Betina in damsko obleko Jamajka. Ukradene obleke so vredne skoraj 430 tisoč dolarjev. • S. Š.

Gnožil bo

Olševek, 28. oktobra - Šele pred dnevi so na Policijski postaji Kranj izvedeli za tatvino, ki se je zgodila nekje od konca meseca avgusta do srede oktobra.

V omenjenem obdobju je neznani tat "obiskal" lopo, ki je postavljena za Osnovno šolo Olševek, pod katero so bili postavljeni kmečki stroji. Izpod lope je vzel del trosilnika za gnoj - štiri delne valje in poravnalno desko, ki se tritočkovno vpenja na zadnji del traktorja. Lastnika je s tatvino oškodoval za okoli 150 tisoč dolarjev. • S. Š.

NOTER
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

IZGUBLJENA TELEFONSKA SLUŠALKA

Prosim kolesarja, ki je v sredo zvečer, (17. 10.) med bencinskima servisoma na cesti Staneta Žagarja na Primskovem našel izgubljeno telefonsko slušalko, naj pokliče tel. 331-658.
Hvala za razumevanje

janus Uradni zastopnik družbe Mobitel

• Kranj, tel: 064 - 380 900
• Radovljica
Gorenjska c. 33c (pod Emona Merkurjem)
tel: 064 - 793 777

NOVO

SAMO V RADOVLJICI

ponudba kalkulatorjev
SHARP
in pisarniške opreme
LEITZ

Vlomili v lokal

Cerklje, 28. oktobra - Pred dnevi so vlomili v penzion Žejna Lakota v Cerkljah. Nepridipravi so iz lokala odnesli glasbeni stolp, predal z vrednejšim jedilnim priborom, telefon in posodo za penino. Lastnik je bil oškodoval za najmanj 570 tisoč dolarjev. • S. Š.

Mladoletniško nasilje

500 dolarjev poskušal izsiliti z nožem

Za izgubljeno disketo mlajši mladoletnik od šolarjev zahteval po 500 dolarjev

Škofja Loka, 28. oktobra - Mladoletniška izsiljevanja in groženja svojim sovrstnikom niso nič neobičajnega, a ponavadi izsiljevalci ob tem uporabljajo le lastne pesti. V škofjeloškem primeru, ko je mlajši mladoletnik izsiljeval stolp pet otrok, pa se je agresija stopnjevala do groženj z nožem.

Mlajši mladoletnik je osumljen, da je v času od 1. januarja do 21. oktobra 1999 v okolici osnovne šole v Škofji Loki izsiljeval pet otrok. Vse skupaj se je začelo, ko je januarja svojemu prijatelju šposodil disketo za videoigre Kontra za Game boy. Slednji je nato v okviru šole v naravi v Kranjski Gori igre posodil svojim sošolcem, kasneje pa se je disketa izgubila.

Osumljeni je kasneje od prijatelja zahteval vračilo diskete, ker mu je ta seveda ni mogel

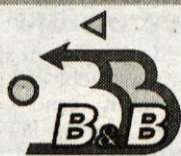
vrniti, pa je zahteval od njega 500 dolarjev in imena sošolcev, ki so se tudi igrali z njegovo igro. V naslednjem tednu je osumljeni z resnimi grožnjami prisiljeval vse imenovane otroke, da mu vsak izroči 500 dolarjev, sicer jih bo pretepel.

Večkrat jih je pričakal v okolici osnovne šole in tudi v samih šolskih prostorih ter od njih zahteval denar. Ustrahovani otroci so se groženj ustrašili, dva sta zato tudi plačala svoj "dolg" 500 dolarjev, ostali pa ne. Do enega izmed preostalih dolžnikov je bil osumljeni mladoletnik še posebno nasilen, saj ga je 15. oktobra ob pol dveh popoldne pričakal v bližini parka, ga zagrabil za ovratnik in mu ob grožnji z drugo roko nastavil za vrat nož. A denarja vseeno ni dobil, saj ga otroci enostavno niso imeli.

• S. Š.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA
IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABL-
JANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 2. novembra, ob 9.00 in ob 18.00
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 15. november, ob 18.00
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 15. november, ob 17.30
B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 8. nov. ob 9.00 in ob 18.00

ROZMAN BUS
Rozman, tel. 064/715-249
Senčur: 411-887

Madžarska - Lenti, 6. 11., 13. 11. Trst, 16. 11., Palmanova - tovarna čokolade, 11. 11., Lidl - Alpe
Adria, 18. 11., Madžarske toplice, 25. 11. - 28. 11., SILVESTROVANJE - 28. 12. - 2. 1.

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova
in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje
Remic, tel. 422-781
GSM: 041/660-658

6. 11., 20. 11., 25. 11., 27. 11. Lenti
18. 11. Palmanova - Portoquaro (tovarna čokolade)
od 25. do 27. 11. Češka

PEČELIN

Autobusni prevozi
ŽIRI, tel.: 064/691-812,
041/646-132

SMUČANJE V FRANCJI

(ALPE D'HUES - 220 km smučarskih prog) SKI PAS + APP + BUS ŽE OD
47.500 SIT DALJE. TERMINI: 9. - 15. januar, 22. - 29. januar, 4. - 11.
marec, LENTI: 4. 11., 18. 11., 20. 11.

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

18. 11. Gorica, 1. 12. Trst

POKRITI
OLIMPIJSKI
BAZEN
KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in
od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure.
Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci,
dijaki, študentje, upokoenci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski
ki bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel.: 22-40-40

ITALIAN'S
Irish pub

NOVOI NOVOI NOVOI NOVOI

Nudimo vam:

PIZZE male - 300 SIT velike - 600 SIT

Pridite in pustite se presenetiti! Tel.: 225-162

TEČAJ ŠIVANJA IN KROJENJA, TEČAJ KITAJSKJE KUHINJE,
FOTOGRAFSKI TEČAJ, ZAVIJANJE DARIL
Izobraževalni center Freising, tel.: 064/655 880

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o
učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 13 22 178
- osebno v Delavski knjižnici na
Tivoljski c. 30 v Ljubljani

- na spletni strani:
www.borzaznanja.mss.edus.si
- vsak delavnik od 8. do 15. ure,
ob sredah do 17. ure

Sredi prejšnjega tedna so začela deževati povpraševanja po najrazličnejših inštrukci-
jah za osnovne in srednje šole. Ker se približujejo prvi počitniški dnevi, poskrbimo,
da bodo čimbolj brez skrbi. Gospod iz Indije še zmerom ponuja tradicionalno
družinsko tehniko risanja na svilo, če pa bi hoteli osvojiti osnovne računalniškega
programa 3D - studio MAX, ali se pozabavati s toplotno obdelavo jekla in
skrivnostni varilne tehnologije, ali pa se morda spoznati s tehnikami transcen-
dentne meditacije, nas obiščite v Ljubljani, na Tivoljski 30, vsak delavnik med 8. in
15. uro, ob sredah pa do 17. ure. No, očitno je luna najbolj "udarila" telekomovce, saj
so nam zamenjali telefonsko številko. Tako se vam bomo oglašili, če boste zavrteli
061/12 66 197.

V KRANJU
SE BO
PLESALO

V prostorih OŠ Franceta Prešerna bo v soboto, 6. 11., državno
kvalifikacijsko plesno prvenstvo v latinskoameriških in stan-
dardnih plesih. Prvenstvo se bo odvijalo od 10. do 18. ure, ko bo
razglasitev najboljših! VABLJENI!

Gostišče KVEDER
Sp. Luša 16
Pod Starim vrhom

November - mesec divjačinskih jedi!
REZERVACIJE za Martinovanje, 6. novembra!
SILVESTROVANJE za zaključene družbe.
Tel.: 641-499, po 12. uri.

BREZPLAČNO
DRSANJE ZA
OTROKE IN DIJAKE

V ponedeljek, 1. novembra, se v dvorani Podmežaklo začenja sezona
rekreacijskega drsanja.
ŠD Jesenice in Občina Jesenice v času krompirjevih počitnic podarja-
ta ljubiteljem drsanja brezplačno drsanje za otroke in dijake, in
sicer: 1. 11. od 14. do 18., 2. 11. od 11. do 12.30, 3. 11. od 11. do
12.30, 4. 11. od 11. do 12.30, 5. 11. od 11. do 12.30, 6. 11. od 14.
do 15.30. V teh terminih je vstopnica za odrasle 150 SIT. Vabljeni!

ŠPORTNA DVORANA
BLED VABI

V času počitnic je rekreacijsko drsanje: 31. 10. od 16.30 do 18., 1. 11. od 10.
do 13.30 in od 16. do 17.30, 2. 11. od 10. do 11.30 in od 16. do 17.30, 3. 11.
od 10. do 11.30 in od 16. do 17.30, 4. 11. od 10. do 11.30 in od 1. do 17.30,
5. 11. od 10. do 11.30 in od 16. do 17.30 in od 16. do 17.30, 6. 11. od 10. do
11.30 in od 16.30 do 18., 7. 11. od 10. do 11.30 in 16.30 do 18.
Od 7. 11. dalje je rekreacijsko drsanje vsako soboto od 16.30 do 18., vsako
nedeljo od 10. do 11.30 in od 16.30 do 18. ure.

TECHNO RACING
Kokrica - Kranj
Tel.: 245-546

Vedno v akciji: mešal. enoročne baterije za kad od 9.611,00 umi-
valnik 6.918,00, kuhinjske od 8.713,00 sit dalje. Masažni tuš
5.662,00 sit. ZAGOTOVLJENA KVALITETA!

Jereb, d.o.o.
621-773, 657-110, 682562

NAKUPI: LENTI 4. 11., 2. 12., BUDIMPEŠTA - 2 dni; 15. - 16. 11. 99 - 12.600 SIT; BRNO - 2
dni 26. - 27. 11.; PREDPRAZNIČNI DUNAJ 2 dni: 2. - 3. 12. - 15.000 SIT; SILVESTROVANJE
- 3 dni 30. 12. - 1. 1. 2000 - 29.600 SIT Pokličite nas!

HOTEL TRANSTURIST
ŠKOFJA LOKA

V soboto, 13. novembra 1999
vabljeni na



MARTINOVANJE

z ansambлом OBVEZNA SMER.

Rezervacije na tel.: 064/624-026

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Čajanka

Kokrica pri Kranju - Turistično dru-
štvo Kokrica prireja jutri, v soboto, ob
17. uri v prostorih Osnovne šole na
Kokrici že tradicionalno Čajanko.
Gost g. Igor Zierenfeld bo predaval o
radiesteziji in bioenergiji. Kot vedno
bodo postregli z zdravilnim čajem in
domačim pecivom.

Svečanost ob
obnovi Krekovega doma

Selca - Oktobra 1998 so člani KD dr.
Janez Ev. Krek Selca začeli z obnovo
dotrajanega odra in dvorane
Krekovega doma. Ob priložnosti
zaključitve del so pripravili krajšo
slovesnost, ki bo jutri, v soboto v dvor-
ani Krekovega doma. Svečanost se
bo začela ob 19.30. Slavnostni go-
vornik bo g. Župan Mihael Prevč,
častni gost večera pa bo dr. Jože
Bernik, predsednik Svetovnega
slovenskega kongresa.

Novinarski večer

Ljubljana - V Galeriji ŠKUC, Stari trg
21, se bo danes, v petek, ob 20. uri
začel 27. novinarski večer. Voditelj
Boris Čibej se bo tokrat pogovarjal z
Nadire Mater, turško novinarko, borko
za svobodo izražanja in avtorico pre-
povedane knjige o umazani vojni proti
Kurdom. Spregovorila bo o pregan-
janju, zapiranju in mučenju novinarjev
v Turčiji.

Ob stari meji

Žiri - V Galeriji Svoboda v Žireh bo
jutri, v soboto, ob 19. uri predstavitev
knjige Tomaža Pavšiča Ob stari meji in
predavanje z diapozitivi. Gostitelj
večera Miha Naglič je k sodelovanju
povabil založnika Damijana Bogataja,
avtorja knjige Tomaža Pavšiča ter
recenzenta, višjega kustosa Janeza
Kavčiča. V glasbenem programu
bodo sodelovali flavtist Jan Likar, violi-
nist Djula Rac in pianistka Maja
Tajnek.

Petkov klub

Kranj - Klub študentov Kranj vabi
danes, v petek, ob 23. uri v Klub
Trezor, kjer bo v okviru Petkovega
kluba potekal tematski večer z
naslovom Glasba 90-ih.

Za otroke

Kranj - V Prešernovem gledališču
Kranj bo jutri, v soboto, ob 10. uri na
sporedu predstava za otroke, stare
vsaj 5 let. Naslov igrice je Princeska
in svinjski pastir, pripoveduje pa o
skromnem in delovnem princu
Marinu, ki si s svojo bistrostjo, pri-
dnostjo in vztrajnostjo vendarle pridobi
ljubezen poprej vsega presite in do
neznosnosti sitne cesarične Mes-
ečine.

Tržič - V dvorani Kina Tržič bo jutri, v
soboto, 30. oktobra, ob 10. uri pred-
stava Lutkovnega gledališča Kranj.
Zaigrali bodo igrice Dva Zmerljivka.

Pripoveduje zgodbo malega in
velikega brata, ki se zmerjata z žival-
skimi zmerljivkami. Zato se pojavijo
prave živali in cirkuški krotilec, ki z
živalmi izvaja različne točke...

Žalne komemoracije

KRANJ

Območno združenje borcev in
udeležencev NOB Kranj bo orga-
niziralo žalne slovesnosti po nasled-
njem razporedu:

v petek, 29. oktobra: v Mavčičah
ob 9. uri pri spomeniku NOB pred
zadružnim domom; v KS Vodovodni
stolp v Kranju ob 10. uri pri
spomeniku pri Šorlijevem mlinu; v
Predosljah ob 16. uri pri spomeniku
na pokopališču; na Primskovem ob
16. uri pri spomeniku pred šolo; v
Kranju ob 16. uri pri centralnem
spomeniku padlim borcem na
pokopališču; v Dupljah ob 16.30 uri
pri spomeniku v parku pred šolo; na
Zgornjem Jezerskem ob 18. uri pri
centralnem spomeniku padlim
borcem NOB;
v soboto, 30. oktobra: v Naklem ob
16. uri pri spomeniku pred vrtcem;
v nedeljo, 31. oktobra: Na Kokrici
ob 10. uri pri spomeniku padlim
borcem in talcem na pokopališču;
v ponedeljek, 1. novembra: v
Žabnici ob 9. uri pri centralnem
spomeniku padlim borcem in talcem;
v Goričah ob 10. uri pri centralnem
spomeniku padlim borcem in talcem;
v Podbrezjah ob 10. uri pri
spomeniku pred osnovno šolo; v
Šenčurju ob 11. uri pri centralnem
spomeniku in ob grobišču borcev
NOB na pokopališču.

ŠKOFJA LOKA

Območno združenje borcev in
udeležencev NOB Škofja Loka
organizira žalne slovesnosti ob 1.
novembru po naslednjem raporedu:

v petek, 29. oktobra: v Škofji Loki
ob 16. uri pred Domom ZB NOV;
v soboto, 30. oktobra: na
Hotavljah ob 10. uri pri spomeniku
NOB; v Železnikih ob 16. uri pri
spomeniku NOB na Trnju;
v nedeljo, 31. oktobra: v
Dražgošah ob 10.30 uri pri
spomeniku NOB;
v ponedeljek, 1. novembra: v
Poljanah ob 9. uri pri spomeniku
NOB; na Trebiji ob 9. uri pri
spomeniku NOB; v Sv. Duhu ob 10.
uri pri spomeniku NOB; v Žireh ob
10. uri na pokopališču na Dobračevih;
na Godešiču ob 11. uri pri
spomeniku NOB.

TRŽIČ

Občinsko združenje borcev in
udeležencev NOB Tržič organizira
žalne slovesnosti ob dnevu mrtvih po
naslednjem razporedu:

v petek, 29. novembra: v
Podlublju ob 16. uri pred Domom
kranjanov;
v ponedeljek, 1. novembra: v
Tržiču bo osrednja komemoracija ob

10. uri na centralnem pokopališču; v
Križah ob 9. uri pri spomeniku; v
Kovorju ob 9. uri na pokopališču; v
Lešah ob 10. uri pred spomenikom;
na Brezjah pri Tržiču ob 10. uri pred
Domom kranjanov.

RADOVLJICA

Združenje borcev in udeležencev
območja Radovljica organizira
spominke svečanosti ob 1. novem-
bru po naslednjem razporedu:

petek, 29. oktobra: v Ljubnem ob
11. uri pri glavnem spomeniku; v
Srednji Dobravi ob 16. uri pri
spomeniku na pokopališču; v
Radovljici ob 16. uri pri spomeniku
na pokopališču;
v nedeljo, 31. oktobra: v Bohinjski
Bistrici ob 16. uri pri centralnem
spomeniku v Bohinjski Bistrici;
v ponedeljek, 1. novembra: v Dragi
ob 10. uri; v Begunjah ob 11. uri v
Graščinskem vrtu; na Bledu ob 10.
uri pri spomeniku na pokopališču; v
Gorjah ob 9. uri pri spomeniku na
pokopališču; v Kropi ob 15. uri pri
spomeniku; v Ribnem ob 9.30 uri pri
spomeniku na pokopališču; v Zasipu
ob 8.45 uri pri spomeniku na
pokopališču.

JESENICE,
KRANJSKA GORA
IN ŽIROVNICA

Združenje borcev in udeležencev
NOB občin Jesenice in Kranjska
Gora organizira žalne slovesnosti ob
dnevu mrtvih po naslednjem razpore-
du:

občina Jesenice:
v soboto, 30. oktobra: na Blejski
Dobravi ob 16. uri pri spomeniku
padlim borcem NOV in žrtvam fašiz-
ma;

v ponedeljek, 1. novembra: na
Planini pod Golico ob 15. uri pri
spomeniku padlim borcem, talcem in
žrtvam fašističnega nasilja; na
Jesenicah ob 9.30 uri v Spominskem
parku na Plavžu; na Koroški Beli ob
10.30 uri v Parku talcev;
V ponedeljek, 1. novembra, bo ob
11.30 uri koncert Pihalnega
orkestra Jesenice - Kranjska Gora
v brezovem gaju na pokopališču.

Občina Žirovnica:

v ponedeljek, 1. novembra: na
Breznici ob 14. uri na pokopališču na
Breznici ob spomeniku padlim
borcem, talcem in žrtvam fašističnega
nasilja.

Občina Kranjska Gora:

v nedeljo, 31. oktobra: V Ratečah
ob 17. uri pri spomeniku padlim
borcem ob Avtobusni postaji; na
Dovjem ob 16.15 uri pri spomeniku
žrtvam prve in druge svetovne vojne;
v ponedeljek, 1. novembra: v
Podkorenu ob 10.15 uri na pokopa-
lišču; V Kranjski Gori ob 14.45 uri
pri spomeniku padlim borcem NOV (v
vrtu hiše Vila Olga).

LJUBLJANA

Združenje ob Lipi sprave sporočajo,
da se bodo v ponedeljek, 1. novem-
bra, ob 17. uri na ljubljanskih Žalah pri
Lipi sprave in Odrešenikovem zna-
menju spomnili nesreče v narodovi
zgodovini, povojnega poboja deset in
deset tisočev, ki nimajo zaznamovanih
grobov in so vsi žrtve zmotne ide-
ologije. Spomnili se bodo tudi sloven-
skih vojakov, pometanih v brezna,
vseh padlih v državljanski vojni na
obeh straneh, vseh padlih Slovencev
v obeh svetovnih vojnah in njihovih
grobov od Kapratov do Normandije in
od Narvika do Tobruka. Spomnili pa
se bodo tudi na pogumne borce proti
tujim zavojevalcem in junake
osamosvojitvene vojne.

Nadaljevanje na 41. strani

Glavni trg 6
4000 Kranj, Slovenija
Telefon blagajne (064) 222-681
Telefon uprave (064) 380-490
Faks (064) 380-49-33
e-mail: presern-gled@s5.net



Prešernovo
gledališče
Kranj
Blagajna gledališča obratuje:
od ponedeljka do petka od 10.
do 12. ure,
ob sobotah od 9. do 10.30 ure,
ter eno uro pred predstavo,
telefonska številka blagajne:
222 681

J. B. Moliere:

SKOPUH

petek, 29. 10., ob 19.30 uri,
za abonma PETEK 3., IZVEN
in konto

sobota, 30. 10., ob 19.30 uri,
za abonma SOBOTA 1.,
IZVEN in konto

S. Makarovič:

TETA MAGDA

petek, 5. 11., ob 19.30 za
IZVEN in konto

GORENJSKI GLAS

predstavlja Rock'n'Roll v živo

KOSE

O'KALAN'S IRISH PUB, KRANJ, HALLOWEEN
PARTY V NEDELJO, 31. oktobra ob 21. uri

PIVOVARNA UNION
Za pripravo



LOŠKI ODER

ŠKOFJA LOKA

četrtek, 4. 11. ob 19.30 uri T. M.
Plavt: DVOJČKA (antična komedija),
režija: Matija Milčinski, PREMIERA,
za IZVEN

petek, 5. 11., ob 19.30 uri T. M.
Plavt: DVOJČKA (antična komedija),
režija: Matija Milčinski, za abonma
MODRI in IZVEN

sobota, 6. 11., ob 19.30 uri T. M.
Plavt: DVOJČKA (antična komedija),
režija: Matija Milčinski, za abonma
RDEČI in IZVEN

GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Miklavževi nakupi
Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane in druge na nakupovalni izlet (Miklavževi nakupi) v Italijo. Izlet bo v torek, 23. novembra, z odhodom iz Preddvora ob 12. uri. Najprej se boste ustavili v tovarni čokolade - nakup sladkarij, nato v trgovini Lidl - nakup prehrabmenih izdelkov, nato pa se boste zapeljali še do Palmanove. Prijave v Domu krajanov zbirajo vsako sredo ob 10. uri do zasedbe avtobusa. Lahko pa se prijavite tudi v sredo, 3. novembra, ko bo merjenje krvnega pritiska in sladkorja v krvi. Prijave sprejemajo tudi poverjeniki.

Od Litije do Čateža
Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira udeležbo na tradicionalnem pohodu od Litije

do Čateža, ki bo v soboto, 13. novembra. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri izpred Hotela Creina. Pohod traja približno 5 ur. Prijavite se v pisarni društva. **Kranj** - Udeležbo na pohodu od Litije do Čateža organizira tudi Planinsko društvo Kranj. Pohod bo 13. novembra, odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Hotela Creina. Prijave sprejemajo v pisarni PD, tel.: 225-184.

Po kočevskih vrtovih
Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira lep planinski izlet po naslednjih kočevskih vrhovih: Nagelbihl (915 m),

Knorr

SŽ ACRONI, d.o.o.
 Cesta Borisa Kidriča 44
 4270 Jesenice
 Telefon: +386 64 861 441
 http://www.acroni.si
 E-mail: uprava@acroni.si

JAVNI RAZPIS

z zbiranjem ponudb za izbiro najugodnejšega ponudnika za nudenje prehranskih storitev (malice) delavcem v družbi SŽ ACRONI, d.o.o., Jesenice

NAROČNIK: SŽ ACRONI, d.o.o., Jesenice, Cesta Borisa Kidriča 44
 Predmet razpisa je izbira najugodnejšega ponudnika za nudenje prehranskih storitev (malice) delavcem v družbi SŽ ACRONI, d.o.o., Jesenice. Predvideni rok začetka izvajanja storitev je najkasneje do 1. 12. 1999.
 Prijava ponudnika mora vsebovati naslednjo dokumentacijo:
 - izpis registracije ponudnika, ki ne sme biti starejši od 30 dni
 - BON 1 in BON 2 oziroma BON 3 obrazec
 - osnutek pogodbe, ki mora vsebovati zahtevane pogoje
 - reference za izvedbo del
 - obratovalno dovoljenje za opravljanje prehranskih storitev
 Ponudnik mora sprejeti naslednje pogoje:
 Prehrano (malice) - topli obrok in hladni obrok ponudnik nudi v 4 delilnicah z naslednjimi obratovalnimi časi:
Jeklarina: od ponedeljka do petka dopoldne od 8.30 - 10.30 ure
Aneks: od ponedeljka do petka dopoldne od 8. - 10. ure, popoldne od 17. - 18.30 ure
Javornik: od ponedeljka do petka od 8. - 9. ure
Upravna stavba Bela: od ponedeljka do petka od 10. - 12.30 ure
 V družbi SŽ ACRONI, d.o.o., je ca. 1.460 zaposlenih.
 Naročnik ne nudi bonov in garancije za določeno število obrokov. Plačilo za prehranske storitve je gotovina delavcev.
 Drobni inventar mora zagotoviti ponudnik.
 Jedilnice so urejene in opremljene s potrebnimi osnovnimi sredstvi, mizami, stoli, hladilnimi omarami, ni pa kuhinje. Pogodba se sklepa za dobo 1 leta, z možnostjo podaljšanja.
 Ponudbe z vso zahtevano dokumentacijo ter oznako "Ne odpiraj - javni razpis - nudenje prehranskih storitev" je potrebno odposlati oziroma oddati do vključno 15. 11. 1999 do 12. ure v zapečatenem ovoju v tajništvo Ekonomike (pravna stavba Bela) družbe SŽ ACRONI, d.o.o., Cesta Borisa Kidriča 44, Jesenice.
 Predstavnik ponudnikov, ki bodo prisotni pri odpiranju ponudb, morajo imeti s seboj pooblastilo za zastopanje.
 O izbiri bodo ponudniki obveščeni v roku 8 dni od dneva odpiranja ponudb. Rok za sklenitev in podpis pogodbe o izvajanju prehranskih storitev je 8 dni od dneva prejema obvestila o izbiri najugodnejšega ponudnika.
 Informacije v zvezi s ponudbo je mogoče dobiti pri g. Ludviku Berglesu od 4. do 12. 11. 1999 od 8. do 12. ure po tel. 861-441, int. 26-14.

OBČINA NAKLO
 Glavna cesta 24
 4202 NAKLO

objavlja

PRIJAVA IZBOLJŠAV KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ V LETU 1999

Kmete, ki imajo svoja zemljišča na območju Občine Naklo, pozivamo, da prijavijo površine, ki so jih izboljševali v letu 1999 z naslednjimi deli:
 - **agromelioracije** (čiščenja zarasti na travnikih ali pašnikih, izkop panjev, ravnanje terena, ravnanje mikrodepresij, čiščenje odvodnih jarkov).
 - **zasaditev s trajnimi nasadi** (priprava zemljišč za napravo trajnih nasadov, agromeliorativna gnojenja za potrebe trajnega nasada, zasadije). Občina Naklo bo sofinancirala napravo nasadov večjih od 0,5 ha.
 - **komasacije kmetijskih zemljišč** (zaradi razdrobljenosti posesti kmetij v občini, bo občina kmetom delno sofinancirala zložbo zemljišč na območju občine pod pogojem, da vsi upravičenci določenega območja pristanejo na zložbo).
 - **nakup kmetijskih zemljišč** (delno sofinanciranje nakupa kmetijskih zemljišč, ki so bila kupljena v letu 1999. Na razpis se lahko prijavijo kmetje, ki jim kmetijska dejavnost pomeni glavni vir dohodka).
 - **urejanje poljskih poti** (nasipanje in vzdrževanje poljskih poti na območju občine).
 Vse upravičence, ki so v letošnjem letu izboljševali svoja zemljišča z zgoraj navedenimi postopki, prosim, da vložijo pisne vloge, ki naj vsebujejo ime upravičenca, opis načina izboljšave in dokazilo o lastništvu ter velikosti parcele (lastninski list) na sedež občine Naklo, Glavna c. 24, 29. 11. 1999.

Številka: 15/35-167
 Datum: 8. 9. 1999

OBČINA NAKLO
 Župan
 Ivan Štular l.r

Rešitve nagradne križanke

Delamaris
 1879

DELAMARIS konzervna
 industrija, d.d., Izola
 Tovarniška 13, 6310 Izola
 tel.: 066/6057

120LET
 tradicije

Izmed 1255 pravih rešitev križanke Delamaris Izola smo izžrebali darilne pakete:

1. nagrada: darilni paket v vrednosti 15.000 sit: RADO GORENC, Vrečkova 5, 4000 Kranj
2. nagrada: darilni paket v vrednosti 7.000 sit: JANJA BRECELJNIK, Pelechova 3a, 1235 Radomlje
3. nagrada: darilni paket v vrednosti 3.000 sit: Marija HU-DOVERNIK, Sp. Gorje 99č, 4247 Zg. Gorje

Tri lepe nagrade Gorenjskega glasa prejmejo: ALBINA KOSMAČ-OBID, Smokuč 90, 4274 Zirovnica; ANTON KOSMAČ, C. revolucije 8, 4270 Jesenice; TONČKA FRELH, Gregorčičeva ul. 17, 4226 Žiri.

Nagradjencem čestitamol

ČESTITAMO
MLADOPOROČENCEM
 Jesenice, 23. 10.

- PETER TONEJC in
 MATEJKA LUKŠA z
 Jesenic, C. Toneta
 Tomšiča 69.

Podatke za to rubriko nam na podlagi soglasij mladoporočencev za objavo sporočata le upravni enoti Kranj in Jesenice. Ostale gorenjske upravne enote podatkov ne sporočajo. Gorenjski glas vsem mladoporočencem prsrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

Mestni vrh (1035 m), Fridrihštajn (970 m) in Vivoldski vrh (994 m). Izlet bo v četrtek, 4. novembra, ob 7. uri izpred Hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe manjšega avtobusa.

DU Naklo vabi

Naklo - Društvo upokojencev Naklo prireja za svoje člane sledeče izlete: 10. novembra martinovanje v Gornji Radgoni; 13. novembra nakupovalni izlet v Lenti na Madžarskem in 30. novembra nakupovalni izlet v Palmanovo v Italijo. Za nakupovalne izlete imajo še prosta mesta, zato se čimprej prijavite pri vaših poverjenikih.

Predavanja

Od Yosemitev do Čila
Tržič - Planinsko društvo Tržič vabi na predavanje z diapozitivi v Glasbeno šolo Tržič. V torek, 2. novembra, bo obiskovalce alpinist Zoran Radetič s sliko in besedo popeljal od Yosemitev skozi dežele in preko gora Južne Amerike vse do Čila.

Po Južni Ameriki

Selo pri Žirovnici - Društvo pokojencev Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija vabi na predavanje z diapozitivi Po južni Ameriki, ki bo v torek, 2. novembra, ob 18. uri v dvorani Gostilne Osvold na Selu. Predavala po profesorica geografije Petra Dečman.

Obvestila

Merjenje pritiska in sladkorja

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor sporoča, da bo merjenje krvnega pritiska in sladkorja v krvi v sredo, 3. novembra.

Vabljeni ljubitelji namiznega tenisa

Kranj - Društvo upokojencev Kranj želi ustanoviti novo sekcijo za namizni tenis, zato vabi vse ljubitelje namiznega tenisa, da se oglasijo v društvenih prostorih na Tomšičevi 4 v

Kranju in se prijavijo v sekcijo. Vse informacije dobite v ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

Koncerti

Otvoritev Chopina s koncertom

Škofja Loka - Jutri, v soboto, bo v Škofji Loki otvoritev novega mladinskega cestra Pub / dance cluba Chopin, ob 21. uri pa mega koncert skupine Flirt. Vstopnice so v predprodaji v Mladinskem klubu Mlin ali v novem klubu Chopin.

Žegnanje v kranjski cerkvi

Kranj - V spomin posvetitve cerkve sv. Kancijana v Kranju bodo v nedeljo, 31. oktobra, ob 10.30 uri zapeli Vanesa Stare, sopran in Mladinski mešani zbor Škrjančki.

Lunin žur

Kranj - Klub študentov Kranj vabi na koncert skupine Lunin žur. Koncert bo v Mitnici danes, v petek, začel se bo ob 20. uri. Vstopnine ni.



ŽIVILA KRANJ

trgovina in gostinstvo, d.d.

Naklo, Cesta na Okroglo 3

Tel.: 471 122, fax: 471 164, pošta 4202 Naklo

DEŽURNE TRGOVINE OB DNEVU REFORMACIJE IN DNEVU MRTVIH

V nedeljo, 31. oktobra, so od 8. do 12. ure odprte vse nedeljske dežurne prodajalne in tudi SP Zlato polje in SP Planina.

Na dan mrtvih pa so od 8. do 11. ure odprte naslednje prodajalne: SP Planina, SP Dvor Preddvor, SP Grintovec, SP Storžič ter SP Cerklje.

Seveda ne pozabite na SP Pri nebotičniku, ki skrbi za vas prav vsak dan in to kar 24 ur na dan.

Srečanje pevskih zborov Gorenjske

Škofja Loka - V Kristalni dvorani na Mestnem trgu v Škofji Loki bo danes, v petek, ob 19.30 uri srečanje odraslih pevskih zborov Gorenjske. Nastopili bodo: MePZ Musica Viva, MPZ DKD Solidarnost, Komorni zbor Hozana, dekliska skupina Sirene, Me komorni zbor Vox Carniolus, MPZ Igracij Hladnik in Pevski zbor Lubnik.

Razstave

Slike Leona Koporca

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, 29. oktobra, ob 18. uri s krajšim kulturnim programom odprli razstavo slik akademskega slikarja Leona Koporca. Razstavo si lahko ogledate do vključno 17. novembra.

Dela članov

KUD Tone Kranjc Kamnik

Kamnik - V Galeriji Veronika bodo danes, v petek, 29. oktobra, ob 19. uri odprli razstavo likovnih del članov Kulturno-umetniškega društva Tone

Kranjc Kamnik. Svoja dela bodo razstavili: Alojzij Drolc, Jože Mihelič, Marjan Novak, Rudi Poljanšek, Andrej Potokar, Vinko Romžak, Slavko Smolnikar, Vlado Škedelj, Dušan Štrajhar in Robert Uranič.

Drago Papler razstavlja

Radovljica - V Galeriji Alva Občine Radovljica je odprta četrta tematska fotografska razstava Draga Paplerja z naslovom "Svetloba sopotij". Razstava bo odprta do konca novembra.

Gledališče

Jara meščanka

Kropa - KUD France Koblar Železniki gostuje v soboto, 30. oktobra, ob 20. uri v Kropi s komedijo Jara Meščanka.



Uradni vestnik Gorenjske

Številka 41

petek, 29. oktobra 1999

LETO: XXXII

2. Parcela, navedena v 1. točki te odločbe, postane last Občine Radovljica in se vpiše v ustreznih zemljiškoknjižni vložek.

Obrazložitev:

V postopku je bilo ugotovljeno, da zemljišče, parc. št. 686/6, travnik 5.r. (47 m²), pripisana pri seznamu V006 k.o. Nova vas, predstavlja v naravi travnik in bo služilo kot funkcionalno zemljišče in dostop na zemljišče 610/2 in 610/4 iste k.o., kjer bo lastnik tega zemljišča gradil stanovanjsko hišo.

Predlog je utemeljen.

Odločba je izdana po uradni dolžnosti in je takse prosta.

POUK O PRAVNEM SREDSTVU: Zoper to odločbo ni dopustna pritožba, dovoljen pa je upravni spor, ki sproži s tožbo pri Vrhovnem sodišču RS v Ljubljani, v roku 30 dni po objavi odločbe v Uradnem vestniku Gorenjske. Eventuelna pritožba se lahko vložijo pisмено ali ustno na zapisnik pri navedenem sodišču ali pri katerikoli drugem sodišču.

Številka: 46500-128/99
 Datum: 22. 10. 1999

JANKO S. STUŠEK
 ŽUPAN

OBČINA RADOVLJICA

OBČINA RADOVLJICA

137. ODLOČBA O IZVZEMU ZEMLJIŠČA IZ JAVNE RABE

OBČINA RADOVLJICA

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94, 57/94, 14/95, 20/95, 28/97, 70/97, 10/98, 74/98), odločbe Ustavnega sodišča RS (Uradni list RS, št. 44/96) ter 127. člena Statuta Občine Radovljica (Uradni vestnik Gorenjske, št. 23/99), je občinski svet občine Radovljica na nadaljevanju 9. seje dne 6. 10. 1999 sprejel

ODLOČBO

O IZVZEMU ZEMLJIŠČA IZ JAVNE RABE

1. Zemljišče, parc. št. 686/6, travnik 5.r. (47 m²), pripisana pri Seznamu V006 k.o. Nova vas kot JAVNO DOBRO, se izzame iz javne rabe.

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

NOVO V LESNINI - EKSPLOZIVNI PARKET AFRISKI TEAK

VRATNA KRILA LIKO VRHNIKA, KUHINJSKI PULTI MAX, STEKLENI ZIDAKI, SANITARNA KERAMIKA...

Poleg mizarskih materialov tudi hoby usluge!

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

223-444

APARTMA - PRIKOLICE

Oddam APARTMA v ATOMSKIH TOPICAH, za 4 osebe, cena 5000 SIT dnevno. ☎ 331-079 21412

ČATEŽ v centru term oddam hišico s 3 spalnicami. Cena 10.000 SIT/dnevno (s kartami za kopanje). ☎ 041/582-166 21590

APARATI STROJI

Prodajam SAMONAKLADALCO znamke Štajer, 16 kubična, zelo lepo ohranjena. ☎ 061/611-132 21841

Prodajam dobro ohranjeni meh. elek. PISALNI STROJ, slovensko nemško pisavo. ☎ 041/602-395 21857



Enota Kranj
Nazorjeva 12
4000 Kranj
tel: 064/381-100
http://www.svet-re.si
e-mail: info@svet-re.si

Prodajam CISTERNO za gnojovko 2200 l, trosilec za gnoj-manjši in dvobrazdni plug. ☎ 422-239 21860

Zaradi napeljevanja PLINA ugodno prodam eno leto rabljeno PEČ koppersbusch z vsemi dodatki za etažno kurjavo, vključujoč tudi bojler. ☎ 624-395, Škofja Loka 21865

Prodajam tračno BRUSILKO z lesenim ogrodjem. ☎ 421-433 21875

Prodajam švedsko PEČ za cen. ogrevanje, trije radiatorji, termostati ventil, komplet cevi in ostali deli. ☎ 491-115 21877

PEČ na kurilno olje malo rabljeno prodajam 15000 SIT. ☎ 738-155 21889

Prodajam CIKULAR. ☎ 718-434 21898

Prodajam ELEKTROMOTOR 4 KW, 1450 obr./min. ☎ 421-334 21904

Prodajam PRALNI STROJ Candy Aquamatic 6 T cena po dogovoru. ☎ 622-713 od 19.30 dalje 21930

Prodajam nov SUŠILEC za sadje. ☎ 801-915 21938

VRTALNI STROJ ročni in namizni kotno brusilko, žago za les, prodajam. ☎ 563-268 21970

Prodajam STOJEČO HAVBO za sušenje las. ☎ 545-316 21974

FRAS

d.o.o. Kranj

NEPREMIČNINSKA HIŠA
P.Š. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.fras.si
telefon 064/415 490
mobitel: 041/734-198

Prodajam PEČ za centralno kurjavo kombinirana Stadler 35 KW, ugodno. ☎ 041/216-883 21997

Prodajam emailiran KAMIN zelene barve, kurilni je na drva. ☎ 212-631 21998

Prodajam TRAKTOR TV 521 in ENO-BRAZDNI PLUG. ☎ 622-033 22000

PRALNI STROJ Gorenje, 400-800 obratov centrifuge, prodajam. ☎ 332-350 22003



d.o.o.

Cesta na Rupo 45
4000 Kranj
Tel: 064/245-125
Fax: 064/245-124
E-mail: leker@siol.net

Velika izbira

- KOPALNIŠKEGA POHIŠTVA -
v zalogi BLOKI od šir. 50 cm dalje

- KERAMIČNE PLOŠČICE VSEH VRST

- ALU ŽALUZIJE, LAMELNE IN PLISSE ZAVESE
(montaža in servis)

UGODNE CENE, PLAČILA NA OBROKE, GOTOVINSKI POPUSTI VABLJENI

Delovni čas: 8. - 19., sobota 8. - 12. ure

NEPREMIČNINE posing

POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

Prodajam NOVA VHODNA VRATA 40% ceneje. ☎ 310-020 22009

Prodajam obžagan LES, deske deb. 5 in 2,5 cm, Porolit 8 in 12 cm, suha mešana DRVA. ☎ 311-964 22016

Prodajam STREŠNO OPEKO Novi Bečej 1500 kosov, model 222. Jelovčan, Virmaše 24, Škofja Loka 22040

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA - pomoč za OŠ in SŠ nudi matematik. ☎ 041/564-991 21934

Nudim pomoč pri učenju za osnovnošolce. ☎ 332-390 21936

USPEŠNO INŠTRUIRAM angelščino za osnovne in srednje šole. ☎ 411-070 Tina 21980

Nudim KVALITETNE INŠTRUKCIJE iz matematike, fizike in angleščine za OŠ. Angleščino tudi za SŠ. Kranj-okolica. ☎ 324-392 21981

"GRADEX"
NEPREMIČNINE Z LICENCO
C. Staneta Žagarja 29, Kranj
064/362-681, 041-758-755

KUPIM

Starejše SLOVENSKE KNJIGE stalno ODKUPUJEMO! Antikvariat Radovljica, Linhartov trg 21, ☎ 712-217, petek 20269

ODKUPUJEMO HLODOVINO HRASTA, BUKVE, SMREKE, NUDIM TUDI ODKUP LESA NA PANJU. ☎ 682-212, 0609/639-348 20286

ODKUPUJEMO smrekovo HLODOVINO, VERA d.o.o., ☎ 451-209, 041/665-360 20337

ODKUPUJEMO HLODOVINO SMREKE, JELKE, BORA, MACESNA, HRASTA, BUKVE, JAVORJA, JESENA, OREHA, ČESNJE, LIPE, JELŠE HRUŠKE, KOSTANJA, AKACIJE, MAKLENA, TOPOLE, VRBE, BREZE IN BRESTA. PLAČILO MOŽNO TAKOJ! ŽAGA SVELC, Kokrica 245-453, Veterno 558-094, 0609/637-100 21488

ODKUPUJEMO smrekovo, bukovno, jesenovo, javorjevo HLODOVINO in CELOZNO LES. Les prevzamemo tudi na panju. Nove cene. Brazda, d.o.o., Poljsica 6, ☎ 731-615, 041/680-925 21668

Kupim samonakladalco SIP, trosilec za gnoj in cisterno (manjšo). ☎ 041/404-253 21859

Kupim HLODOVINO oreh, hrusko, češnje, javor. ☎ 061/627-486 21867

Odkupujemo smrekovo, borovo HLODOVINO in celulozni les. ☎ 041/793-314 21880

Kupim dobro ohranjen LIKALNI STROJ - manjši. ☎ 332-665 21888

ODKUPUJEMO HLODOVINO SMREKE, BUKVE IN BORA. ☎ 641-412 21910

Kupim SMREKOVO HLODOVINO, 2. in 3. kvalitete in LUBADARICE. ☎ 686-268 21933

Odkupujemo smrekovo in bukovno HLODOVINO. ☎ 562-363 21968

LOKALI

KRANJ - oddajamo različne poslovne prostore. MIKE & CO., d.o.o. ☎ 226-172 18529

Bled - oddajamo gostinski lokal cca 120 m² v kletni etaži, obvezen odkup inventarja, prevzem možen takoj, mesečna najemnina skupaj s stroški znaša 120.000,00 SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

KERN
NEPREMIČNINE
Tel: 221-353, 222-566 Maistrov trg 12
fax: 221-785 4000 Kranj

BEGUNJE poslovni prostor (trgovska dejavnost) 50 m² + 20 m² skladišča. Cena: 7.0 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

ČE PRODAJATE vašo hišo, stanovanje ali parcelo nas pokličite, imamo več zainteresiranih kupcev. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

HRUŠICA poslovni prostor - trgovina 107 m², z uporabnim dovoljenjem, prodajamo, za 11.000.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

Cvetličarstvo Tabor, d.o.o.

Podbrežje 249, Naklo, tel.: 064/731 547

- vse za ureditev grobov
- vrtno trajnice, grmovnice, vrtnice
- lončnice, okrasna keramika
- aranžmaji iz suhega in svežega cvetja za vse priložnosti
- velika izbira čebulnic in še mnogo več

Obiščite nas, veseli bomo vašega obiska!

Primo
AGENCIJA ZA PROMET
Z NEPREMIČNINAMI
Trg Svobode 6
tel.: 564-550, 041/646-902

TRŽIČ oddajmo nova poslovna prostora 80 m² in 40 m², CK, TEL. za 1.200 SIT / m² / mes. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO KRANJ Glavni trg 40 m²/l. (25m²+15 m²), ogrevanje, termo peč, 1200 SIT/m², KRANJ Cankarjeva ul. manjši poslovni prostor 24 m²/l, primerno za pisarno, 25000 SIT mesečno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21004

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO KRANJ Planina III manjši opremljen trgovski lokal 25 m², vsi priklji, 9 mio SIT, KRANJ Center poslovno stan. hiša, 540 m² uporabne površine + parkirišča ugodno, prodajamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21005

RADOMLJE - na frekventni lokaciji oddajmo POSLOVNI PROSTOR (gostinska dejavnost) v obratovanju, 120 m², vsi priključki, zelo ugodno! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 21139

KRANJ ugodna priložnost, poslovni prostor 50 m², s parkiriščem, primeren je za različne dejavnosti ugodno prodajamo in oddajmo. Mike & Comp., 226-172, 211-276 21524

KRANJ POSEBNA PONUDBA!!! na odlični lokaciji (neposredna bližina sodišča) oddajmo poslovne prostore v izmeri 180 m² (lahko po delih), ugodno. PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 21780

ODDAMO PRODAJNO RAZSTAVNI PROSTOR 100 m² s parkiriščem primerno za avto salon Kranj okolica. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 21812

Oddajmo v najem POSLOVNE PROSTORE primerne za pisarne ali kakšno drugo mirno dejavnost, tel. priklji., central. ogrevanje. ☎ 310-065 22066

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
(064)326-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

KRANJ - oddajmo del PISARNIŠKIH PROSTOROV na odlični lokaciji. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/749-501 22091

V najem oddajmo LOKAL v starem jedru Šk. Loke, Blaževa ul. 6 v pritličju, vel. 50 m², svoje sanitarije, ni primeren za gostinsko dejavnost, ogled vsak dan od 18-19 ure po 1. novembru. Inf. na ☎ 622-189 22122

MOTORNA KOLESA

Prodajam HONDO 125, l. 92, generalno obnovljena. ☎ 041/549-784 21866

Staning
NEPREMIČNINE
Tekstilna 7
064/242 754

OTR. OPREMA

Prodajam AVTOSEDEŽ otroški 0-10 kg in 10-25 kg. ☎ 744-709 21960

Prodajam KOMBINIRAN OTR. VOZIČEK in NAHRBTNIK. ☎ 311-494 21975

OSTALO

HIŠNI SMETNJAKI 240 l, ugodno prodajam. Cena 11.700 SIT, brezplačna dostava. ☎ 041/790-266 20711

Prodajam MLINSKI KAMEN. ☎ 738-254 21913

Zbiram in menjam TELEFONSKE KARTICE, slovenske odkupujem po 50 SIT. ☎ 041/506-231 21931

PRIDELKI

Prodajam KROMPIR in REPO za krmo ali za kisanje. ☎ 401-375 21852

Prodajam DROBNI KROMPIR. ☎ 422-192 21855

Prodajam DOMAČE ŽGANJE. ☎ 461-703, Golnik 50 21884

Prodajam SUHO SADJE - jabolka, hruške. ☎ 641-047 21896

Sprejemam naročila za JABOLČNI MOŠT. ☎ 731-280 21906

ZELJE varžinsko prodajam. Kuralt, Žabnica 51, ☎ 311-864 21907

Prodajam ZELJE v glavah, rdečo PESO ter rdeč korenček. ☎ 421-091 21917

Prodajam REPO za kisanje. ☎ 431-494 21996

KLUB TREZOR

Danes, petek, 29. 10. 1999

PETKOV KLUB v sodelovanju s KŠK

Tokrat se boste lahko pozibavali v ritmih glasbe devetdesetih, ki bo nadaljevanje zelo uspešne zabave osemdesetih. BODYPAINTING - TINA LASIČ

Jutri, sobota 30.10.1999

SOBOTNA DISKOTEKA

Vabimo vas da se pridete zabavat z glasbo trenutnih svetovnih lestvic in pa seveda tudi druge kvalitetne glasbe, ki jo nikoli ne manjka.

Trezor dobre zabave.

JABOLČNI MOŠT prodajam. Hraše 5, Smlednik, 061/627-029 22010

Prodajamo KRIZANTEME in zbirmo naročila za ikebane. ☎ 451-532 22012

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 6226

ŽELEZNIKI-DAVČA: (Šifra P-314/99) Prodajmo zelo lep bivalni vikend v izmeri 70 m² s pripadajočim zemljiščem 210 m², popolnoma prenovljen leta 1996. Cena zelo ugodna. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

ZASIP: (Šifra P-321/99) Prodajmo stanovanjsko hišo na parceli 1200 m², v za turizem zanimivem okolju, balkon, garaža, terasa, vse po ugodni ceni. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

DOBRAČEVO: (Šifra P-359/99) Prodajmo samostojno stanovanjsko hišo 200 m² stanovanjske površine, 500 m² parcele, balkon, terasa v izmeri 77 m², SAT-tv, telefon, garaža, CK-na olje, v izredno lepem okolju. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

MEDVODE-OKOLICA: (Šifra P-249/99) Prodajmo dvostanovanjsko, enonadstropno hišo na lepi in mirni lokaciji, 270 m² stanovanjske površine, 1533 m² pripadajoče parcele, več balkonov, velika terasa. Hiša ima veljavno dovoljenje za poslovno dejavnost. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KAMNA GORICA: (Šifra P-350/99) Prodajmo staro stanovanjsko hišo, (tri stanovanja) podkletena, telefon in nekaj pripadajoče zemlje. Stanovanjska hiša je vseljava in potrebna prenove. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLED OKOLICA: (Šifra P-29/99) Prodajmo novo, več stanovanjsko hišo, delno nedograjeno, več etažno, CK, K-TV, telefon in 1200 m² zemljišča. Hiša se nahaja 2 km iz Bleda, v lepem gorskem okolju. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLED: (Šifra P-76/99) Prodajmo novo stanovanjsko hišo 250 m² stanovanjske površine, 550 m² parcele, sodobno opremljeno z vsemi priključki. Hiša je primerna za turistično dejavnost. Cena ugodna in ugodni plačilni pogoji. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

POSEBNA PONUDBA: (Šifra: PAO-99) Prodajmo zelo ohranjeno starejšo hišo v okolici Podnarta z lepim pripadajočim zemljiščem, hiša je samostojna in primerna za vikend ali stanovanje. Cena: 149.000,00 DEM. Informacije osebno v podjetju GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-STARI MESTNI DEL: (Šifra: P-24/99) Prodajmo poslovno stanovanjsko hišo z utečeno poslovno dejavnostjo, CK, K-TV, telefon, večnadstropno s pripadajočim zemljiščem. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLED-OKOLICA: (Šifra P-29/99) Prodajmo skoraj novo samostojno dvostanovanjsko hišo v vašem okolju, CK, K-TV, telefon, 700 m² pripadajočega zemljišča. Hiša je primerna za počitniško, turistično, zdravstveno ali kako drugo dejavnost. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJSKA DOBRAVA: (Šifra P-357/99) Prodajmo hišo v dvojčku s pripadajočim zemljiščem, balkon, terasa, K-TV, telefon, CK-na olje, v lepem in mirnem okolju. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: (Šifra P-52/99) Prodajmo novo stanovanjsko hišo, (stara 2 leti) s pripadajočim vrtom, vsi priključki. Hiša je primerna za stanovanje ali za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax: 715-009, 736-325
mob.: 0609/653-790

POLZELA OKOLICA: (Šifra P-363/99) Prodajmo skoraj novo stanovanjsko hišo, bruto 240 m² stanovanjske površine, 600 m² parcela. Hiša je samostojna in primerna za različne poslovne dejavnosti. Možnost dokupa zemljišča. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

Kranj, bližnja okolica - prodajmo spodnjo etažo hiše z lastnim vodom, cca 120 m² bivalne površine, 683 m² zemljišča, vsi priključki, leta 1993 je bila hiša adaptirana nova fasada z izolacijo in nova streha. Prevzem možen po dogovoru. Cena 18 mio SIT. Možnost menjave z doplačilom za dvosobno stanovanje s kabineto ali trisobno stavbanje do 2. nadstropja. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Na relaciji Škofja Loka - Kranj - Predvor, kupimo starejšo hišo, lahko potrebna adaptacije, do 20 mio SIT, vsaj 500 m² zemljišča, za že znane zainteresirane. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V okolici Kranja (do 15 km), kupimo več zazidljivih parcel različnih velikosti, od 600 m² do 1000 m². AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

TRŽIČ, okolica, luksuzna hiša 400 m² na parceli 1200 m

RADIO

87.7

SALOMON

ZA GORENJSKE
IN GORENJSKE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

VODICE - hišo na parceli 609 m², potrebno adaptacije, prodamo. MIKE & CO., d.o.o. ☎ 226-172 18527

KRANJ - vrstno hišo, 300 m², na robu mesta, parcela 413 m², prodamo. MIKE & CO., d.o.o., ☎ 226-172 18528

RADOVLJICA okolica POSEBNA PONUDBA!!! TAKOJ prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 220 m², 690 m² zemljišča, vsi priključki, zelo ugodno, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18884

MEDVODE okolica, atrijsko hišo na parceli 774 m², prodamo. MIKE & Comp., d.o.o., ☎ 226-172 19134

BLEJ pravo gorenjsko domačijo, na veliki parceli, blizu jezera, potrebno obnove, prodamo. MIKE & Comp., d.o.o., ☎ 226-172 20112

KRANJ mansardo v hiši, 2 + 2 kabine, CK, prodamo. MIKE & Co., d.o.o., ☎ 226-172 20113

KRANJ enodružinsko hišo, urejeno, z vrtom, opremljeno, prodamo. MIKE & Co., d.o.o., ☎ 226-172 20114

KRANJ center, prodamo večjo meščansko hišo prodamo, možnost nakupa tudi po etažah. MIKE & Co., d.o.o., ☎ 226-172 20115

KRANJ okolica Besnica prodamo enodružinsko hišo (9,80x10,20 m) na parceli cca 1000 m², hiša je potrebna obnove in ima nedokončano zgornjo etažo, 25,5 mio SIT. KRANJ Društvo v prijateljski soseski prodamo novejšo, vrstno, visokopritlično hišo na manjši parceli (6,5 x 12,5 m) 28 mio SIT. KRANJ Primskovo v mirni soseski prodamo vrstno enodružinsko hišo (8x10m) z izdelano mansardo, na manjši parceli, podkletena, CK, 28 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 20999

KRANJ Primskovo prodamo dvostanovanjsko hišo dvojček na lastni parceli 500 m², podkletena, garža, CK olje (24 let), ugodno, 25 mio SIT. KRANJ Center prodamo poslovno stan.hižo, 540 m² uporabne površine z lastnim parkiriščem, 65 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21000

SENIČNO v mirnem, zelenem okolju prodamo novejšo pritlično stan. hišo na parceli 402 m², uporabne površine 212 m² + 100 m² gospodarskih površin, 33 mio SIT, BLEJ center novejši GOSTINSKO turistični objekt 11 APARTMAJEV z vsemi pomožnimi prostori in velikim parkiriščem, prodamo. Cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-22-00, 369-333, 041/333-222 21001

HIŠE KUPIMO GORENJSKA enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21009

BEGUNJE prodamo polovico starejše stanovanjske hiše na parceli velikosti 613 m². ALPDOM, 700-450, 700-4516 21261

KRANJ na dobri lokaciji prodam večjo zazidljivo parcelo (1700 m², lahko po delih), ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 21286

hitro in poceni

STROJNI TLAKI

informacije:

Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

HIŠE PRODAMO KRANJ Stražišče prodamo 3/4 starejše hiše z lepim razgledom na mesto, del vrta in leseno garažo, cca 110 m² bivalne površine + 80 m² kleti, cena 14,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 21372

MLADA družina gre pomagat starejši osebi na kmetijo. ☎ 621-568 21478

GORENJSKA prodamo več različnih velikih ZAZIDLJIVIH PARCEL. Mike & Com., ☎ 226-172, 211-276 21523

Oddam v najem starejšo HIŠO v bližini Kranja za daljše obdobje. Pogoj: enoletno predplačilo. ☎ 421-233 21693

TRAŽIČ okolica: prodamo več HIŠ cenovnega razreda od 10 do 40 mio SIT. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/749-501 22083

6 km izven Šk. Loke prodamo na parceli 1500 m² dve hiši, cena 17 mio SIT. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22084

KRANJ okolica- kupimo zazidljivo ali nezazidljivo parcelo 3000 do 5000 m². BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22085

KOVOR - prodamo zazidljivo parcelo 800 m² na lepi lokaciji. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22087

HIŠO, stanovanjske površine 100-130 m², za tujega poslovnega partnerja, na območju Gorenjske najamemo. ☎ 27-26-90 22094

TRŽIČ OKOLICA prodamo novejšo stanovanjsko hišo, vsi priključki, na parceli 1008 m² za 40 mio SIT, večjo stan. hišo, vsi priključki na parceli 326 m² za 19,5 mio SIT, lepo vzdrževano hišo dvojček vsi priključki z vrtom in garažo za 22 mio SIT, lepo vzdrževano hišo, dvojček za 19,50 mio SIT. PRIMO, 564-550, 041/646-902 22047

TRŽIČ MESTO prodamo obnovljeno manjšo stanovanjsko hišo, vsi priključki za 10,50 mio SIT, tristanovanjsko hišo z lokalom za 17 mio SIT. PRIMO, 564-550, 041/646-902 22048

BLEJ na izredno lepi lokaciji z razgledom na Jezero prodamo stanovanjsko hišo na parceli 680 m² za 40 mio SIT. PRIMO, 564-550, 041/646-902 22049

KRANJ prodamo obnovljeno, lepo vrstno hišo, vsi priključki za 28 mio SIT. PRIMO, 564-550, 041/646-902 22050

RADOVLJICA okolica v vasi prodamo starejšo takoj vseljivo stanovanjsko hišo z dvoriščem za 7,9 mio SIT. PRIMO, 564-550, 041/646-902 22051

Kupimo na Gorenjskem več hiš in vikendov. PRIMO, 564-550, 041/646-902 22052

Kupimo na Gorenjskem več zazidljivih parcel, PRIMO, 564-550, 041/646-902 22062

TRŽIČ KOVOR prodamo zazidljivo parcelo 750 m² za 8 mio SIT. PRIMO, 564-550, 041/646-902 22063

KRANJ - okolica: kupimo staro HIŠO ali novogradnjo. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22077

Kupimo starejšo HIŠO do 20 mio. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22078

MOJSTRANA - prodamo HIŠO, na čudoviti lokaciji, cena po dogovoru. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, 041/759-003 22080

TELE-TV

Kranj

PROGRAM:

VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00

OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM

LAHKO PRIPRAVIJO VSE!

ZATO NAROČITE!

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitev oddaj,

tv reportažo, glasbeni spot,

snežmanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVE!

GORENJSKA TELEVIZIJSKA

PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA

ODLOČITEV

GORENJSKA TELEVIZIJA

Nikolce Tesle 2, p.p. 181

4001 Kranj

E-pošta: tele-tv-kr@iol.net

Internet: http://www.tele-tv.si

Telefon: 064/331-155

Telefax: 064/327-313

Kontakti tel. TV STUDIO:

064/331-156

UREDNIŠTVO:

064/331-159

FAX-POROČILA DESK

064/331-231

AVTO hi-fi

AVTO-audio-alarm-mobitel-SYSTEM

Stružnikova 19

4208 SENČUR

Tel., Fax: 064/41 80 80

TRŽIČ okolica: prodamo več HIŠ cenovnega razreda od 10 do 40 mio SIT. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/749-501 22083

6 km izven Šk. Loke prodamo na parceli 1500 m² dve hiši, cena 17 mio SIT. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22084

KRANJ okolica- kupimo zazidljivo ali nezazidljivo parcelo 3000 do 5000 m². BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22085

KOVOR - prodamo zazidljivo parcelo 800 m² na lepi lokaciji. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22087

HIŠO, stanovanjske površine 100-130 m², za tujega poslovnega partnerja, na območju Gorenjske najamemo. ☎ 27-26-90 22094

PRIREDITVE

TRIO SINKOPA vam nudi glasbo za poroke in zabave. ☎ 805-010, 041/618-775 19099

GLASBO ZA OHČETI in SILVESTROVANJE nudi trio BONSAJ. ☎ 421-498 20610

TRIO vam igra in poje DOMAČO in ZABAVNO glasbo za vse priložnosti. ☎ 312-327 20968

TRIO VAM IGRA domačo in zabavno glasbo, veliko petja, s programom, po želji spremljam poroko s harmoniko. ☎ 731-015 21826

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil

najugodnejše obresti.

Tel.: 064/211-847

POZNANSTVA

POMLADNI VETER vabimo starejše moške, da nas pokličete. ☎ 090-43-01, 156 SIT/min. Ag. Stik, pri nas najdete družbo. 21943

RAZNO PRODRAM

Ugodno prodam KOVINSKO CISTERNO 3700 l za kurilno olje-vodo. ☎ 801-059 21675

Prodam ŠIVALNI STROJ Bagat Višnja elektroniki in kombiniran otroški voziček. ☎ 421-481 21908

Prodam MOPED BT 50 SLC, videokamera in mešalec za beton. ☎ 332-007 21918

Prodam otroški voziček Peg Perego, modro oranžno karist, kombiniran, z velikimi kolesi, torbo in termo vrečo za zimo. Rabljen eno leto. Tel.: 041/890-559. 20340

BUKOVA in MEŠANA DRVA, prodam. ☎ 061/611-527 21962

Prodam suhe mešana DRVA in APN 6, dobro ohranjen. ☎ 421-082 21973

Prodam KOPALNIŠKO PEČ, domače ŽGANJE in pomivalno KORITO z odcejalnikom. ☎ 451-291 22006

Prodam VOZ 16" in bukova DRVA. ☎ 421-641 22017

STAN. OPREMA

NOVE KUHINJE po ugodnih cenah. ☎ 431-673 21341

Prodam zamrzovalno OMARO in LESENO ENOJNO POSTELJO. Cena po dogovoru. ☎ 228-126 21909

KUHINJSKO KORITO V OMARICI in dve OMARI za dnevno sobo, poceni prodam. ☎ 325-059 22001

Za simbolično ceno prodam kotno SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 310-745 22004

KAVČ in TERMOPEČ dam za simbolično ceno. ☎ 225-256 22043

ŠPORT

Zimsko-športna oprema, staro za novo ugodne cene, ugodno smuč. kombinizoni. RUBIN Kokrica, 245-478 21944

STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% prihranek pri kurjavi. Prah, hrupa in praha ni več! ☎ 061/813-553 1

STROJNO

IZDELOVANJE

estrihov

Klemenc

tel.: 471-813

041/632-047

INOX INOX DIMNIKI - nudimo nerjaveče dimnike za plin, olje in trda goriva. Opravimo rušenje, vrtanje, zidavo, montažo. Nudimo dimniške kape, priključke za peč ter ostale elemente. ☎ 041/758-995 20921

Izvajam vsa slikopleskarska dela. ☎ 730-202, 041/543-519 21388

PROTIVLOMNE OKENSKE MREŽE IN KOVANE OGRAJE izdelujemo po naročilu. Pomerimo in zmontiramo sami. ☎ 451-129 ali 041/684-389 21445

ŽALUZIJE, lamelne zaves, rolete vam nudi. RONO SENČILA, 621-443, Škofja Loka 21745

Načrtovanje in zasaditve vrtov, grobar in ostalih zelenih površin, svetovanje. ☎ 312-722 21755

mobitel
pooblaščen servis za prodajo in montažo
GSM:
ERICSSON NOKIA
MOTOROLA
Panasonic

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIŽJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. ☎ 738-333 ali 041/628-616 2

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-037 in 041/691-221 3

monika

šport

KRANJ

13. septembra se bodo ponovno odprla vrata

ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA

in BEAUTY centra Monika

šport v objektu

POKRITEGA

OLIMPIJSKEGA BAZENA.

Izkopi z mini bagri ter izposoja ročne hidraulične kladiva. ☎ 725-866, 041/516-199 21775

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎ 326-839 21768

INDUSTRIJSKI TALKI IN STROJNI TLAKI ESTRIHI TER STROJNA IZOLACIJA. NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA, HITRO IN KVALITETNO! NON STOP 041/686-714 21806

ZDRAVSTVENO NEGO, PEDIKURO, IN VSESTRANSKO POMOČ STAREJŠIM OSEBAM, NUJIM. ☎ 323-912, POPOLDAN 21837

VODOVODNE INSTALACIJE IN CENTRALNE KURJAVE Z BAKRENO NAPELJAVO IZDELJUJEMO NA NOVO IN OBNAVLJAMO STARE. ☎ 831-124, 041/582-244 21854

IZKOPNI ZIDARSKO in FASADERSKO SKUPINO - DELAMO HITRO IN KVALITETNO. ☎ 041/735-967, doma 310-054 21871

Nudim računovodske storitve - strokovnost, zaupnost zagotovljena. ☎ 0609/635-780 21896

MLADA družina vzame v oskrbo starejšega človeka brez dedičev, na njegovem domu v Kranju ali okolici Kranja. Naslov in oglašnem oddelku. 21941

za lep izgled vaših prostorov

STROJNI OMETI

INE: Tel. 061/811-579 * GSM: 041/619-615

BEGUNJE NA GORENJSKEM (Šifra: HO/99) Prodamo trisobno stanovanje v 80 m², CK, K-TV, telefon, v l. nadstropju z izredno lepim pogledom na Triglav in okoliške gore, cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-LEVTIKOVA ULICA: (Šifra: P-219/99) Prodamo trisobno stanovanje v l. nadstropju v izmeri 60 m² + pripadajoča klet, vsi priključki. Cena: 120.000 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

domplan

družba za inženiring,

nepremičnine, urbanizem

in energetiko, d.d.

kranj, bleiweisova 14

tel.h.c.: 064/268-700, fax: 064/211-864

Promet z nepremičninami

PRODAMO STANOVANJA

- trosobno stanovanje Zlato polje, l. nadstropje, 86,30 m², centralno ogrevanje

HIŠE

- na Bledu ugodno prodamo enostanovanjsko hišo;
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z gostinskimi lokalom;
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z 278 m² neto stanovanjske površine in 350 m² vrta za 33 milj;
- v Kranju na Gorenji savi prodamo hišo, primerno za poslovno dejavnost ali stanovanje;
- v Stražišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m²;
- v Zasipu pri Bledu prodamo večjo starejšo hišo na parceli, izmere 973 m²;
- na Bledu prodamo polovico hiše, primerno za izdelavo štirih apartmajev;

MAKLER

BLEJ d.o.o.

PRODAJA NEPREMIČNIN

4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,

tel.: 064/742-333, 742-334,

742-335

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje 63,10 m² v 5. nadstropju, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodamo lepo obnovljeno dvosobno stanovanje s kabineto v izmeri 74 m² v četrtem nadstropju, vsi priključki, cena zelo ugodna. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-PLANINA III: (Šifra P-265-99) Prodamo dvosobno stanovanje s kabineto v izmeri 74 m² v četrtem nadstropju, vsi priključki, cena zelo ugodna. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ - BOHINJSKA BISTRICA (Šifra: P-228/99) Prodamo lepo dvosobno stanovanje v III. nadstropju stanovanjskega bloka z idiličnim pogledom na okoliške gore, CK K-TV, telefon, pripadajoči kletni prostor. Stanovanje je zelo primerno za vikend ali stanovanje. Cena: izjemno ugodna. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

NJIVA - TRAVNIK:

- pri Vodican - Zapogoe prodamo več njiv in travnikov,
- v Vojvodini Borštu prodamo 5,093 m² travnika in 3952 m² gozda;

DOM

NEPREMIČNINE

KRANJ, STRITARJEVA 4

22 33 00, 369 333

Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh

**SERVIS
AVTOMOBILSKIH
IZPUŠNIH CEVI**

ŽABNICA, SR. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

KRANJ-PLANINA I: (Šifra: P-349/99) Prodano dvosobno stanovanje v izmeri 63,50 m² v VIII. nadstropju stanovanjskega bloka, stanovanje ima zastekljen balkon, telefon, CK, toplovod, možnost pridobitve vrta v bližini cca 40 m². Cena: 105.000 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLED-ZGORNJE GORJE: (Šifra: P-223/99) Prodano dvoposobno stanovanje, balkon, telefon, brez centralne kurjave, na izredno lepi lokaciji, lep razpored prostorov v bloku - četverček. Cena: 85.000 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ-BISTRICA PRI TRŽIČU (Šifra: PI/99) Prodano dvosobno stanovanje v IV. nadstropju stanovanjskega bloka, na izredno mirni lokaciji z lepim razgledom, v izmeri 54 m², vsi priključki. Cena: 85.000 DEM GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: (Šifra: NS/99) Prodano poslovni prostor - trgovino z vso dokumentacijo. Možnost obratovanja takoj, v izmeri 21,50 m² za ceno 48 m². GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

ŠKOFJA LOKA: (Šifra PR/99) Prodano dvosobno stanovanje v manjši stanovanjski hiši v pritličju, po zelo ugodni ceni. Stanovanje je takoj vseljivo. Stanovanje je izredno zanimivo za opravljanje različnih poslovnih dejavnosti. Cena: 55.000 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODDELJE: (Šifra: 00/99) Prodano kmetijo z obstoječo stanovanjsko hišo, gospodarskim poslopjem in več kmetijskih parcel na čudovitem gorskem kraju v Triglavskem narodnem parku. Kmetija je primerna za kmečki turizem ali vzrejo konj ali podobno dejavnost. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

alpdom
POSLOVANJE

4240 Radovljica
Cankarjeva 1

TEL: 064/700-450
FAX: 064/714-211

BOHINJ-PODDELJE: (Šifra: 01/99) Prodano 800 m² zazidljivega zemljišča (dve parceli) v Triglavskem narodnem parku ob poti za Pokljuko s čudovitim pogledom na dolino. Parceli sta primerni za gradnjo stanovanjske hiše (na eni je začeta gradnja) ali vikenda. Cena 68.000 DEM GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 703-321 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ, okolica in v KRANJU, prodamo več dvosobnih stanovanj, velikosti od 45 - 60 m². GRADEX nepremičnine, 064/362-681

BLED ALPSKI BLOK prodamo garsonjero, 16 m², delno opremljeno, CK, tel., za 5.000.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE C. ŽELEZARJEV prodamo enosobno stanovanje v hiši 33,5 m², za 4.000.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE prodamo dvosobno stanovanje v nizkem bloku, 52 m², vsi priključki, za 5.500.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE CENTER dvoposobno stanovanje 61 m², delno opremljeno, CK, KTV, vrt, prodamo, za 5.850.000 SIT ali zamenjamo za manjše stanovanje. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE PLAVŽ v nizkem bloku prodamo trosobno stanovanje z balkonom 80 m², vsi priključki, za 8.500.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

RADOVLJICA na Gradnikovi oddamo dvoposobno stanovanje, 61 m², opremljeno, vsi priključki, za 50.000 SIT / mes. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE PLAVŽ v garažni hiši prodamo garažo, za 720.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.: 064 863 150

JESENICE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. GOTOVINA! TEL.: 0609 61 81 61, 064 863 150

CERKLJE enosobno stanovanje 44 m², v nizkem bloku, v zeleni okolici, prodamo! POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA III, ŠORLIJEVO NAS. IŠČEMO GARSONJERO, ENOSOBNO, DVOBODNO IN TROBODNO STANOVANJE. NUJNO! POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I dvosobno stanovanje 65 m², z vsemi priključki, takoj vseljivo, ugodno prodamo! POSING 064 222 076 (www.posing.si)

JERŠIN 2, d.o.o.
Jezerska c. 2, Kranj
Tel.: 242-778

**PRODAJA IN MONTAŽA
ZIMSKIH PNEVMATIK**
Sava, Nokian, Dunlop

KRANJ PLANINA I prodamo urejeno dvoposobno stanovanje, 65,5 m², balkon, vsi priključki, takoj vseljivo, za 10.500.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ ŠENČUR dvosobno stanovanje, duplex, 55 m², vsi priključki, nova kuhinjska oprema, takoj vseljivo, prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA IŠČEMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE ZA NAŠE STRANKE. GOTOVINA! POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA II prodamo vzdrževano dvoposobno stanovanje 82,40 m², V. nad., dva balkona, krassen razgled, za 13.500.000 SIT. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA IŠČEMO ENO ALI DVOBODNO STANOVANJE ZA NAŠE STRANKE! POSING 064 368 740

TRŽIČ 2 sobno, 56,85 m²/l. prodamo. MIKE & Comp., 226-172 19131

DETELJICA 2 sobno, 59,61 m²/pril., ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172 19132

V Zapužah pri Begunjah prodajamo nova stanovanja v izmeri po 60 m² v I. nadst. z balkonom in individualnim plinskim ogrevanjem. Stanovanja so že vseljiva. ALPDOM, 700-450 19713

KRANJ na odlični lokaciji (bližina Vodovodnega stolpa) prodamo lepo 2 ss, 54m², vsi priključki, 1. nads., zanimiva ponudba PIA nepremičnine, 212-719, 212-876 19884

RADOVLJICA - v novejšem bloku takoj oddamo opremljeno komfortno garsonjero, 25 m², I. nad., priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 20093

JESENICE 2 sobno, 50,60 m²/l. nad., prodamo. MIKE & co., 226-172 20109

KRANJ na dobri lokaciji (Planina III) prodamo 2ss, 63 m², CK, tel., CATV, 2. nad., PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 20539

KRANJ Stražišče novejši 1 ss, 39 m²/l., vsi priključki, nizek lok, 8,5 mio SIT, TRŽIČ novejši 1 ss, 33 m²/l + 8 m² kleti, vsi priključki, 6,6 mio SIT, TRŽIČ 1 ss v hiši, cca 50 m²/l., klasično ogrevanje, 4,1 mio SIT, KRANJ Planina II 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m², 11 mio SIT, KRANJ Zlato polje 2 ss, 54,5/III., vsi priključki, balkon, 9,5 mio SIT, KRANJ Planina I 2 ss, 63,5 m²/VIII., vsi priključki, balkon, 10,5 MIO SIT, KRANJ Planinal 2ss+2k, 89,90 m²/PR+atrij, vsi priključki, 15 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 20995

ODDAMO v najem stanovanje v Naklem. ☎ 324-125 21787

Oddam neopremljeno spalnico in kuhinjo s pripadajočimi sanitarnimi. ☎ 041/511-873 21848

CERKLJE 1 sobno, 44,30 m², opremljeno, prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21949

ŠKOFJA LOKA 2 ss, 60,50 m²/12. nad., takoj vseljivo prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21950

MEDVODE 2 ss s kabinetom, 76,72 m²/I. nad., prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21951

PLANINA III 3 ss, 79,90 m²/I., nad., prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21952

STANOVANJA ODDAMO ŠENČUR zgorjijo etažo hiše, 3 ss neopremljeno stanovanje, vsi priključki, 55000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 21995

TRGOVCA
z ustrezno izobrazbo in delovnimi izkušnjami, za delo v trgovini s keramičnimi ploščicami in kopalniško opremo.

Pisne ponudbe pošljite na:
TRGOVINA FORTUNA DOM
SESTRANSKA VAS 56
4224 GORENJA VAS

STANOVANJA ODDAMO RADOVLJICA garsonjero, 24 m², opremljena, CK, 40.000 SIT/mes, BRNIK lepo 1 ss, cca 30 m², opremljeno, CK, tel., 50.000 SIT/mes, tekoci stroški vključeni. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 20998

Kranj-Planina prodam dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 90 m², peto nadstropje, cena 17 mio SIT. ☎ 226-483 21170

PLANINA III 2 + 2 sobno stanovanje, 84,20 m², 1. nadstr. nizkega bloka, lega S-J, vseljivo 5/00, prodam. Cena 15,2 mio SIT. ☎ 325-475 21204

BEGUNJE prodamo 3 ss v III. nad. v izmeri 80 m² skupaj z nadstrešnico. ALPDOM 700-450, 700-4516 21258

OKOLICA RADOVLJICE v stanovanjski hiši prodamo dve ločeni stanovanjski enoti s pripadajočima garažama in vrtom na parceli 617 m². ALPDOM 700-450, 700-4516 21260

PLANINA 1 sobno, 39,20 m²/IV., nad., prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 21513

KRANJ 1 sobno, 42 m²/pril., ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 21514

KRANJ 1 sobno, 29,58 m², obnovljeno, v starejši hiši, ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 21515

KRANJ 2 sobno, 54,50 m²/III. nad., CK, prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21516

ITD+nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax: 064/366-570, 366-571
GSM 041/755-296
E-mail: itd@npremicnine.si
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAŠE
DELANO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

KRANJ 2 sobno, 57,10 m²/I. nad., ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 21517

ZLATO POLJE, 2 ss, 62 m²/pril., prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21518

KRANJ 2 ss, 75 m²/pril., takoj vseljivo, zelo ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 21519

PLANINA I - 2,5 sobno, 65,50 m²/10. nad., obnovljeno, UGODNO prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21520

GOLNIK 3 ss, 85,40 m²/pril., ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 21521

DETELJICA 3 ss, 72 m²/II. nad., CK, prodamo. MIKE & comp., 226-172, 211-276 21522

KRANJ Planina I lepo sončno garsonjero, 25 m²/III., vsi priključki, nizek blok, 5,7 mio SIT. KRANJ Planina I, obnovljeno, lepo 2 ss, 63 m²/III, JZ, zast. balkon, vse parket, 10,8 mio SIT, vseljivo julija 2000, KRANJ Planina I 3ss, 79 m²/V., opremljena kuhinja, vsi priključki, 13,5 mio SIT PRODAMO ALI MENJAMO ZA 2 SS Z DOPLAČILOM. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 21580

BLED prodamo 3 ss v pritličju v izmeri 80 m². ALPDOM, 700-450 21615

2 ss, 55 m² Radovljica - Prešernova, I. 91, II. nadstr. od treh, balkon, CK, telefon, SAT, nova spalnica, cena 1240.000 SIT (124000 DEM). ☎ 715-267 21747

KRANJ na dobri lokaciji (Zlato polje) prodamo 2 ss, 54 m², vsi priključki, zelo ugodno. PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 21761

ODDAMO v najem stanovanje v Naklem. ☎ 324-125 21787

Oddam neopremljeno spalnico in kuhinjo s pripadajočimi sanitarnimi. ☎ 041/511-873 21848

CERKLJE 1 sobno, 44,30 m², opremljeno, prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21949

ŠKOFJA LOKA 2 ss, 60,50 m²/12. nad., takoj vseljivo prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21950

MEDVODE 2 ss s kabinetom, 76,72 m²/I. nad., prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21951

PLANINA III 3 ss, 79,90 m²/I., nad., prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21952

STANOVANJA ODDAMO ŠENČUR zgorjijo etažo hiše, 3 ss neopremljeno stanovanje, vsi priključki, 55000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 21995

BLED - Jarše prodamo urejeno 2 ss 50 m² z vsemi priključki takoj vseljivo, cena ugodna oz. po dogovoru. GS 5, d.o.o., 703-320, 703-321 22027

LESCE prodamo stanovanjsko hišo v dvojčku 140 m² stan. površine in 750 m² prip. zemljišča, CK, KTV, cena 26 mio SIT. GS 5, d.o.o., 703-320, 703-321 22028

TRŽIČ mesto prodamo v stan. hiši lepo urejeno 1 ss, 48 m², etažna centralna, pritličje za 5,5 mio SIT, vseljivo 1.9.2000. PLAČILO po dogovoru. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22053

TRŽIČ Podlublje prodamo 1 ss, 55 m², klasično ogrevanje, lasten vhod za 4,9 mio SIT. PRIMMO 564-550, 041/646-902 22054

TRŽIČ BISTRICA menjamo lepo 1 ss s kabinetom na Kovorski za 2 ss na Kovorski li nadstr. nudimo doplačilo. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22055

PIA nepremičnine
podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13
tel.: 064/656-030, 622-318
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 212-719
www.pia-nepremicnine.si/

TRŽIČ BISTRICA na Kovorski c. nujno kupimo enosobno stanovanje s kabineto in več trosobnih stanovanj. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22056

TRŽIČ PRISTAVA prodamo na odlični lokaciji sončna lega, lepo 3 ss, balkon, vsi priključki, II. nadstr. za 10,8 mio SIT z možnostjo dokupa garaže za ceno po dogovoru. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22057

JESENICE Hrušica prodamo v nizkem stan. bloku izredno lepo 4 ss v dveh etažah 108 m² za 14,8 MIO SIT. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22058

TRŽIČ MESTO v stanovanjsko hišo prodamo mansardno stanovanje 3 SS, 60,43 m², ck, ZA 6,3 MIO sit. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22059

TRŽIČ mesto prodamo v stan. hiši I. nadstr. popolnoma obnovljeno, lahko takoj vseljivo, enosobno stanovanje, klasično ogrevanje za 3,7 mio SIT. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22060

TRŽIČ neposredna okolica v večstan. hiši, visoko pritličje prodamo popolnoma obnovljeno 1 ss, predelano v 2 ss, klasično ogrevanje, ločeno WC s kopalnico, vseljivo 25.12.99 za 4,6 mio SIT. PRIMMO, 564-550, 041/646-902 22061

Kupim GARSONJERO v Kranju. ☎ 801-005, 041/515-990 22072

Kupimo TRŽIČ ali okolica 1 ss do 6 mio SIT. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/749-501 22076

ŠENČUR - oddam v najem lepo 3 ss, cena 55 000 SIT, 3 mes. predplačilo. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22079

TRŽIČ vzamemo v najem 2 ss, za dolgoročen najem z možnostjo odkupa. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/749-501 22081

BARVNO FOTOKOPIRANJE
aRS
064 - 316 100

V najem vzamemo 1 ss ali 2 ss v Kranju ali okolici, z možnostjo predplačila. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 22082

KRANJ - Zlato Polje; ugodno prodamo lepo 2 ss, 54 m². BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 22086

CERKLJE - prodamo 1 ss, 42 m², cena po dogovoru. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22088

KRANJ - Gogalova 8; v 5. nadstr. prodamo veliko 2 ss, 65 m². BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 22089

Radio Triglav
96 GORENJSKA
89,8 Jovanec, 101,5 Bohinj
101,1 Kranjska Gora

TRŽIČ - kupimo 1 ss ali 2 ss do 6 mio SIT. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/749-501 22090

Na območju GORENJSKE kupimo več stanovanj različnega cenovnega razreda. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 22092

VARSTVO
V skrbno in prijetno VARSTVO sprejem še enega otroka. ☎ 712-190 21887

Na mojem domu bi čuvala vašega dojenčka. Starost od 2 let dalje. ☎ 226-394 21912

Iz središča Slovenije v Vaše srce
89,7MHz Radio GEOSS 89,7MHz
Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

V varstvo sprejem otroka (Kranj). ☎ 041/513-506 21927

Za vsakodnevno popoldansko varstvo, učenje in vzgojo 8-letnega sina iščem primerno žensko s pedagoško ali vzgojiteljsko izobrazbo, po dogovoru na našem ali vašem domu.
Informacije ga. Mojca Križnar, 041/696-131

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli - ODKUP AVTOMOBILOV. ☎ 66-50-50 20481

GUME Michelin Bridgestone, nerabljen, 185/70/13 - 4 kosi, 185/65/14 - 4 kosi, 185/79/14 - 4 kosi, 185/65/15 - 2 kosa, 195/65/15 - 2 kosa ugodno prodam. ☎ 561-038 po 19. uri 21144

GUME 195/65/15 po 4 kose M + S in 4 kose letne Pilot 15 000 SIT - en komplet; Bridgestone 195/65/15 - 2 kosa - 10 000 SIT, 185/65/15 - 2 kosa, 14 000 SIT. ☎ 561-038 po 19. uri 21145

Štiri GUME MICHELIN ALPIN nove 165/70/13 na platiščih za Suzuki Swift ali KIA Pride in dve gumi NOKIA 185 R 14 M + S, za kombi, rabljeni. ☎ 561-038 po 19. uri 21632

Prodam 4 ZIMSKE GUME na platiščih 175/70/R 13. ☎ 714-342, 041/853-020 21890

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

ZIMSKE PLAŠČA za kombi 215 x 14 Dunlop po 5000 SIT. ☎ 221-872 21976

Prodajam za OPEL ASTRO rbljen zadnji odbijač za karavan. ☎ 241-

PREPISI VOZIL
MARK MOBIL, d.o.o.
Šuceva 17, Kranj
Tel.: 242-300, 242-600

VW 1300, 1.71, dodatno opremljen, radio, beli sedeži, ugodno prodam. 21846

Prodam R 5, 1.88, karamboliran, vozen. 224-063 21847

Prodam R 5 CAMPUS, 1.93, prevoženih 63000 km, reg. 00/6, lepo ohranjena, cena po dogovoru. 041/595-985 21851

Prodam GOLF JXD diesel, reg. do 8/00, 1.87, vinsko rdeče barve, cena po dogovoru. 328-373 21856

GOLF CL 1.6 bencinar, fi 89, lepo ohranjen, prodam. 246-772 21858

JUGO KORAL 55, 1.89, 105.000 km. 041/600-325 21861

Prodam AX 11 TGE, 1.91, 5 v, 5 p, rdeč, reg. 5/00, cena 370.000 SIT. 334-113 21864

Prodam R TWINGO 1.97, platnena streha, 1. lastnik ugodno! 411-893 21872

Prodam R 5 CAMPUS 1.92, prevoženih 72.000 km, ohranjen. 632-465 21874

KADETT 1.3 1.87, reg. do 9/2000, bel, 3 v, 104.000 km, prodam za 350.000 SIT. 632-465 21882

Prodam DAIHATSU CHARADE, 1.0 TS, 1.91, 97000 km, rdeče barve, redno servisiran. Cena 280.000 SIT. 334-448 21891

Prodam JUGO KORAL 45, L. 89, 80.000 KM, reg. do 5/00, dobro ohranjen. Cena 80.900 SIT. 740-129 21893

Prodam CITROEN XANTIO 2.0, 1.95, vsa dodatna oprema + klima, 125.000 km, cena 1300.000 SIT. 743-245, 041/743-262 21894

Prodam ALFA ROMEO 33 1.3, 1.87, reg. 4/00, cena 120.000 SIT. 461-257 21899

Prodam dobro ohranjeno terensko vozilo MITSUBISHI, 2500 kubikov, letnik 1990. 744-815, po 16. uri 21902

Prodam HONDO CIVIC 1.6 VTI, HB, 1.96, prvi lastnik, redno servisirana, z veliko dodatne opreme. HONDA ŽIBERT, 242-167 21903

Prodam BMW 316, reg. celo leto, cena 330.000 SIT. 325-846 21920

GOLF III 1.4 GT, 1.96, reg. 10/00, 5 v, bele barve, 4 x el. stekla. 041/727-128 21925

Prodam GOLF JXD, 1.88, rdeč, cena po dogovoru. 641-051 21932

Prodam R 5 CAMPUS, 1.89 ali menjam za cenejšo vozilo. 243-019, 041/556-093 21942

OPEL VECTRA 2.0 i 1.94, SUZUKI WIFT 1.3 GLX, 1.90. RONDO TRADE 634-889 21954

RENAULT 21 1.4 GTL, 1.90, SUZUKI MARUTI 800 I. 91. 634-889 RONDO TRADE 21955

GOLF III 1.4 CL, 1.93, RENAULT MEGANE 1.6 RN, 1.96. 634-889, RONDO TRADE 21956

PASSAT 1.6 CL I. 89, ŠKODA FAVORIT I. 91. 634-889 RONDO TRADE 21957

Agent - Kranj
Tavčarjeva 22, Kranj
tel.: 365-360, 365-361
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi
stroški našega posredovanja

ODKUP PRODAJA IN PREPIS VOZIL
RONDO TRADE KIDRIČEVA C. 51, industrijska cona Škofja Loka, 634-889, 041/647-729 21958

Prodam FIAT 126, 1.92. 546-082 21965

Ugodno prodam LADO SAMARO, 1.95, reg. do 10/00. 224-258 21969

Prodam JUGO 45, rdeče barve, letnik 1990, reg. celo leto. Cena po dogovoru. 211-355 21972

AX ALLURE 1.1 i, 1.93, 5 v, rdeč, 70.000 km, reg. 4/00, 540.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 21977

RENAULT LAGUNA 1.8 RT, 1.95, met. siva, 84000 km, elek. paket, 1. last., servisna knj., 1.660.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 21978

OPEL ASTRA 1.6 I, 1.92, met. modra, reg. 6/2000, servisna knj., ugodno. AVTO LESCE 719-118 21979

Radio Triglav
Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Cufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si
96 GORENJSKA
89.8 Jesenice. 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

Prodam OPEL ASTRA 1.6 GL, 1.92, 113.000 km, servisna knjižica, modre barve, cena 760.000 SIT. AVTO AS, 472-092 21984

Prodam SEAT TOLEDO 1.8 GLX, 1.94, prevoženih 66000 km, 1. lastnik. AVTO AS, 472-092 21985

Prodam NISSAN SUNNY 1.4 LX, 1.93, cena 820.000. AVTO AS 472-092 21986

Prodam MARUTI 800 CITY, 1.95, rdeče barve, 30000 km, cena 420.000. AVTO AS 472-092 21987

Prodam ŠKODA FELICIA LXI, 1.96, 35000 km, kovinsko rdeče barve. AVTO AS, 472-092 21988

Prodam ŠKODA FAVORIT 135 LX, 1.93, rdeče barve, cena 380.000 SIT. AVTO AS 472-092 21989

AUDI 80 1.6 175 KW, 1.81, klima, bela barva, cena 820.000 AVTO AS, 472-092 21990

AUDI A 1.8 I. 95, kovinsko srebrna barva km 77000, vsa dodatna oprema, 1. lastnik. AVTO AS, 472-092 21991

Prodam ALFA 145 1.6, 1.95, kovinsko zelena barva, 32000 km, vsa dodatna oprema. AVTO AS, 471-092 21992

Prodam FORD ESCORT 1.4 CL, 1.94, kovinsko zelena barva, 75000 km, cena 860.000 SIT. AVTO AS 472-092 21993

Ugodno prodam FIAT UNO I, 1.94. 545-079, zvečer 21999

Prodam GOLF JGL 1300, 1.83, reg. 5/00, vozen, cena po dogovoru. 874-063, 874-064 22005

AGANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax 064/471-035
PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV **MONROE**

TERENSKO VOZIL SUZUKI SAMURAI, staro dve leti, ugodno prodam. 742-741 22014

Prodam R 18, letnik 1987. 311-279 22015

POLO 1.1 I. 95, bele barve, 3 v, reg. do 5/00. 041/227-338 22018

PEUGEOT 405, srebrn, 1.94, ugodno prodam., cena 1100.000 SIT. 041/693-121 22020

R 4 I. 12/91, prodam. 646-041, popoldan ali zvečer 22022

Ugodno prodam FORD ESCORT 1.6 16 v KARAVAN, 1.94, ŠKODA FELICIA 1.3 LXI COMBI I. 97/12, 1. last., R LAGUNA 1.8 RT KARAVAN I. 96, prvi lastnik, GOLF 1.4 CL, 1.92, 1. last., 41000 km, VW PASSAT 1.6 CL I. 90, ROVER 214 SI 16 V, 1.95, 1. lastnik, FIAT CROMA 2.0 IE, 1.90. Možna menjava staro za staro ali kredit do 5 let brez pologa. A.C.VOLAN, d.o.o., 247-210 22023

NAVODILA o gojenju najdražjih GOB-TARTUFOV (cena za kg od 150 - 200.000). Gojite jih lahko kjerkoli. Čas sajenja: oktober, november, december. Cena navodil o gojenju in odkupu samo 1500 sit. Pošljemo po povzetju. ANJA, d.o.o., poštno ležeče 3211 Škofja vas

Prodam Z 101, 1.87, 75000 km, zelo ohranjen, reg. 11/00. 803-141 22024

Prodam AUDI 80, 1.88, reg. 7/2000, srebrne barve 165.000 km, Cena po dogovoru. 041/767-297 22025

ALFA ROMEO 33 1.7 16 V, 1.92, črna barva, servisna knjižica, reg. do 10/00, cena 680.000 SIT. 332-178, zvečer, 041/352-359 22026

PEUGEOT 106 1.0, 1.98, prvi lastnik, kot nova, AIR BAG, centr.ključavnica, elek. stekla. 242-300, 041/66-82-83 22029

FIAT PUNTO 55, 1.98, 3 vrata, centr. ključavnica, elek. stekla. 242-300, 041/66-82-83 22030

STROJENJE
JEKOVEC
PETER
Serično 27 pri Golniku, tel./fax 064/558-889

Strojimo in prodajamo
razne vrste kože ter šivamo
krznene preproge po naročilu

delovni čas:
vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure
pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

Vpisujemo v program
usposabljanja za pridobitev poklica:

Komercialist

Vpisni pogoji:
zaključena 4-letna srednja šola
Začetek: 15. 11. 1999
Še nekaj prostih mest!

40 let
se učimo učiti
L
U
LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

Prijave in informacije: telefon 656-137
www.lu-skofjaloka.si

Takoj zaposlimo dekle za strežbo in fanta za peko pic. 555-111, 041/682-219 21470

Zaposlimo PRODAJALCO v živilski trgovini. 332-518, 041/843-846 21570

"PIRS" zaposlimo zastopnike, popis podatkov, trženje oglašnega prostora. 041/558-840 21667

V Gorenjski regiji iščemo interese za poljenje ovojnic. Samo resni pokličite 041/346-120 21671

NATAKARJA z znanjem tujih jezikov zaposlimo. Gostilna AS Ljubljana. 061/125-88-22 21668

AFM
AŽMAN, d.o.o.
** SREDNJE VELIKO PODJETJE
zaposli
SAMOSTOJNEGA
RAČUNOVODJA

PRIJAVE SPREJEMAMO NA NASLOV
AŽMAN, d.o.o., TRŽAŠKA 1, 4248 LESCE V ROKU 8 DNI PO OBJAVI. **

Gostilna v okolici Tržiča zaposli dekle v strežbi. 558-909 21692

V kolikor potrebujete redno zaposlitev pa bi poskusili nekaj novega, pokličite na 315-431 21698

Iščem delo ŠOFERJA za razvoj po Sloveniji. Z vašim kamionom, kombijem ali dostavnim vozilom. Naslov v oglašnem oddelku. 21707

Iz Jesenic, Bleda in Radovljice honorarno zaposlimo po dve osebi s srednjo ali višjo šolo. DELO JE ZELO PERSPEKTIVNO, ODLIČNO PLAČANO TER DOLGOROČNO. Pridružili se boste prijetnemu in uspešnemu kolektivu. 041/636-295, med 8. in 18. uro 21757

Iščemo NATAKARICO z izkušnjami. 041/652-653 21758

K sodelovanju vabimo ZASTOPNIKE za trženje izdelka, ki je novost na slovenskem tržišču. 041/833-110 21762

MediaArt d.o.o.
Delavska 52, Kranj

zaposli
za določen čas
z možnostjo stalne zaposlitve

TEHNIČNEGA
OBLIKOVALCA
v repro studiu

Pogoji: znanje QuarkXPress v Windows okolju, zaželena praksa DTP

Prijave pošljite do 15. novembra na sedež podjetja.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni do 15. 12 1999.

Redno ZAPOSILIMO KV KUHAJA. 451-038 21779

TRGOVEC ALI TRGOVEC PRIPRAVNIK, NUDIMO TI DELO NA TERENU. 634-064, 041/637-492 21785

Za delo v prijetnem lokalni zaposlimo SIMPATIČNO DEKLE. 425-400 21835

Redno zaposlimo
VEČ PRODAJALK
in ŠOFERJA
z izpitom B in C kategorije.
Telefon: 330-178

za 34,0 mio SIT, lokacija je idealna mirno dejavnost, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m2, cena = 55,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (Čirče) - hiša dvočelk vel. 13 x 6 m, stara 25 let, na parceli 540 m2, cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (v bližini) - starejša obnovljena hiša na parceli 500 m2 za 14,5 mio SIT, zraven je prizidana nova hiša z možnostjo poslovnega prostora v pritličju, parcela 480 m2, cena = 33,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: GORIČE - v bližini lepo urejeno počitniško hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m2, cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: MOJSTRANA - vrtna uta (brunarica) vel. 6 x 5 m na parceli 600 m2, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: BISTRICA pri TRŽIČU - stavbno parcelo v izmeri cca 5.500 m2, ki je v bregu in jo je možno kupiti po ugodni ceni 3.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: Hotemaze zazidljivo parcelo 2.000 m2 po 10.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,

tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: Planina zazidljivo parcelo 600 m2 na odlični lokaciji, primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

STANOVANJA:
Prodamo: KRANJ - Planina 2 SS 65 m2 v 6.nad. za 10,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Planina 2 SS 60 m2 v 2.nad. za 11,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Valjavčeva ulica 3 SS 74 m2 v 4.nad. za 12,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: LJUBNO pri Radovljici - podstrešje 90 m2 delno izdelano, skupni vhod, cena = 5,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ (Vodovodni stolp) - 3 SS 74 m2 v pritličju, z vso opremo, cena = 80.000,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ - v bližini v novi hiši 90 m2 v pritličju, 2 garaži in del vrta, cena = 80.000,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Na relaciji Škofja Loka - Podlubnik prodam dvosobno stanovanje. Cena po dogovoru. Tel.: 622-613 ali 041/82 83 86.

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

OBJAVA URADNIH UR
IN DEŽURSTEV
POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 733-365, Šk. Loka; 623-067
MOBITEL: 041/631-107

POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ
vsak dan od 7. do 15. ure
tel.: 563-190
po 15. uri, MOBITEL: 0609/629-798

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka
Tel./Fax: 064/325-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,
mob.: 0609/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 064/431-590
Tel.: fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj
tel.: 860-061, 860-064

POGREBNIK Dvorje
tel.: 421-424, 041/624-685, 0609/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA
telefon 715-411
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
dežurna služba od 14. do 6. ure
naslednjega dne na tel.: 715-411
ali 0609/655-986, 0609/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 634-202, 041/648-963
Dežurna služba od
14. do 7. ure jutrajnaslednjega dne
041/648-963
041/357-976

POGREBNA SLUŽBA
ŠTIRN in Co., d.o.o.,
GSM [041] 712-329, [041] 833-375 NON STOP



PIZZERIJA KAVALAR

ZAPOSILIMO
MLADE FANTE
ZA RAZVOZ PIZZ

INF. na 041/561-280

PIZZERIJA KAVALAR, NIKOLE TESLE 1, Kranj

KUHARICA z izkušnjami iz okolice Lesce, najraje mlajša upokojenka, dobi delo. Mesarija Mlinarič, Lesce, 718-332

PEKA oz. DELAVCA za priučitev zaposlimo. ☎ 803-105, od 16-20. ure

21844

Pri nas se lahko zaposlite redno, honorarno ali preko študentskega servisa. Lahko pa opravite pripravniški izpit. ☎ 549-159, 041/678-402

21849

Takoj zaposlimo dekle za strežbo z ustrezno izobrazbo ali izkušnjami, za delo v gostinskem lokalu v Radovljici. ☎ 715-690 ali 715-406

21900

STRUGARJA IN BRUSILCA s širšim znanjem strojne obdelave, takoj zaposlimo. ☎ 061/15-222-18

21916

Honorarno zaposlimo dekle za delo v bifeju, starost do 35 let. ☎ 041/749-112

21924

LIFE PLUS BIO ZELIŠČNI IZDELKI za stotere bolezni in delo, ki ni prodaja. Mermolja, ☎ 465-070, izključno po 17. uri

21948

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno ves, da nas je zapustil naš dragi mož, oče in ded

STANISLAV ŠTRUKELJ

Pogreb dragega pokojnika bo v torek, 2. novembra 1999, na kranjskem pokopališču v družinskem krogu.

Žalujoči: žena Helena, sin Marko ter Marjan in Stane z družinama

OSMRTNICA

Mnogo prezgodaj nas je zapustil

TOMAŽ JENKO

1964 - 1999

Sodelavci vojašnice Bohinjska Bela

ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

JANEZ DIJAK

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, krajanom Koprivnika in Gorjuš, prijateljem, znancem iz vseh krajev, ki so izrekli sožalje, darovali lepo cvetje, sveče in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi pogrebni službi Akris, pevcem, predstavnici Krajevnne skupnosti za poslovilne besede in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

Žalujoči: žena Ivanka, sin Janko in hčerka Olga z družino
Koprivnik, 27. oktobra 1999

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, babice, prababice in tašče

FRANČIŠKE ŠTIBELJ

roj. Ržek iz Sv. Duha pri Škofji Loki

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi pogrebni službi Loške komunale, gospodoma župnikoma za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za lepo petje.

VSI NJENI
Sv. Duh, 19. oktobra 1999

V SPOMIN

Minevata dve leti, kar me je zapustila moja dobra, nepozabna mami

MARJETKA ŠARC

Hvala vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen zadnji dom.

ANDREJ

ZAHVALA

V 92. letu je sklenila življenjsko pot naša draga mama

**TEREZIJA LOTRIČ**

rojena Kokalj, iz Zg. Besnice

Iskreno se zahvaljujemo sosedom iz Zg. Besnice za izrečena sožalja, pevcem iz Predoselj za lepo petje in gospodu župniku Romanu Poljaku za opravljen pogrebni obred. Najlepše se zahvaljujemo tudi zdravstvenemu osebju in vsem zaposlenim v Centru slepih in slabovidnih - Domu oskrbovancev v Škofji Loki za dolgoletno oskrbo in pozorno nego v zadnjih dneh. Zahvaljujemo se tudi podjetju Navček za opravljene storitve. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

sin Marjan z družino
Zg. Besnica, 26. oktobra 1999

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega ata

FRANCA BIZJAKA

mizarskega mojstra

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za podarjeno cvetje, sveče ter svete maše, za izrečeno sožalje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala mašnikoma iz Mavčič in Sodražice, gospe Francki Jenko za zvonjenje, gasilcem, govorniku Francu Cegnarju, pevcem cerkvenega pevskega zbora Smlednik in zborovodkinji ge. Beti Burgar za čuteče zapete žalne pesmi.

Žalujoči: sinovi Franci, Stane, Janez, Viktor, hčerke Hedvika, Marica, Ivanka, Kristina, zeta Slavko in Rajko, snahi Sonja in Jožica, vnuki Stanko, Sandi, Boštjan, Karel, Viktor, Primož, Mitja, vnukinje Monika, Eva, Mojca, Urška, Barbara, pravnuki Dorijan, Timotej, Luka in pravnukinja Eva
Praše, 20. oktobra 1999

V SPOMIN

Odšla si tja, kjer ni solza,
ni trpljenja, ni gorja,
ostala tvoja je toplota,
a v naših srcih velika bolečina.



Dne 30. oktobra bo minilo eno leto, odkar je nenadoma umrla naša dobra žena, mama in stara mama

FRANCKA OSELJ

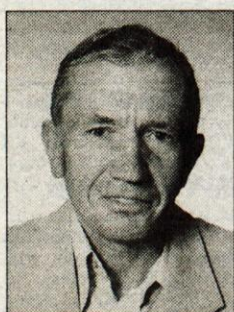
iz Vogelj

Ne moremo te pozabiti in zelo težko smo se morali sprijazniti, da si nas za vedno zapustila. VSEM, ki se je spominjate, prižigate sveče in postojite ob njenem grobu, NAJLEPŠA HVALA.

VSI NJENI

ZAHVALA

Kruti so dnevi ločitve,
dolgi in mučni, ko te več ni.
Tiho pa v srcu še tli,
misel na naše skupne dni.



2. novembra mineva žalostno leto, odkar nas je prezgodaj zapustil naš dragi mož, ati

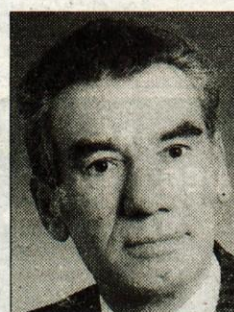
JANEZ PERIČ

Ni več prijaznih in toplih besed ne smeja, ki si ga delil z nami. Naš dom je prazen, čeprav še slišimo korake in tvoj lik je med nami. Ne čutiš solza ne bolečine v naših srcih, ki še vedno bijejo zate. Vsem, ki se ga še spominjate in obiskujete njegov prerani grob, mu prinašate cvetje in prižigate sveče, iskrena hvala. Zahvala vsem sosedom iz Mlakarjeve, Delavske in Rožne ulice v Šenčurju.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Šenčur, 2. novembra 1999

ZAHVALA

Kdor živi v spominu drugih,
ni mrtev,
je samo oddaljen.



Ob smrti dragega očeta

BRANKA BANIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna hvala dr. Jerajevi, UKC Ljubljana in osebju bolnišnice Golnik-oddelek 400, ki ste se trudili v času njegove bolezni. Zahvaljujemo se gospodu župniku Cirilu Brglezu za lepo opravljen obred, pevcem za prelepo petje in zaigrano Tišino ter g. Jeriču za pogrebne storitve. Iskrena hvala tudi sodelavcem Save Tires in Iskre Tel. Hvala vam!

VSI NJEGOVI

POGREBNASLUŽBA

ŠTIRN & CO., d.o.o.

Lastna proizvodnja pogrebne opreme, **NAJCENEJŠA** izvedba CELOTNIH pogrebnih storitev na območjih Šenčurja, Besnice, Vodice, Predvorja, Naklega, Bitenja, Kranja in okoliških krajev!

GSM: (041) 712-329, (041) 833-375 NON-STOP!

AVTOLIČARJA večšega finišerskega dela, takoj zaposlimo redno. ☎ 712-266

Iščemo prijetno dekle za strežbo v kavi baru. ☎ 310-065

V pizzeriji Pod Krvavcem zaposlimo PIZZOPEKA. ☎ 041/692-821

Iščemo PIZZOPEKA. ☎ 340-441

Iščemo dekle za delo v strežbi. ☎ 041/550-281

Za dve leti zaposlimo NATAKARICO v gostilni Tavčar, Begunje 73 ☎ 733-815

Zaposlimo dekle za pomoč v strežbi z možnostjo opravljanja pripravniške dobe. Inf. na ☎ 041/350-114

Zaposlimo dekle za delo v strežbi. ☎ 222-197, 245-132

Zaposlimo delavca v mizarski delavnici, lahko tudi v popoldanskem času. ☎ 641-103

V okolici Kranja zaposlimo KV KUHAJA, zaželjene izkušnje in lastni prevoz. ☎ 471-220 do 15. ure

SEVEDA, ZA VAŠEGA OTROKA ŽELITE NAJBOLJŠE



Otroška trgovina **ARIEL** v Kranju, Koroska cesta 5, v pritličju hotela Creina.

Telefon: 064/369-400

Delovni čas: vsak dan od 9. - 19. ure, ob sobotah od 8. - 13. ure

ŽIVALI

Prodaj 11 mesecev starega BIKA, 4 mesece brejo TELICO, 2 kravi za zakol-simentalci. ☎ 061/612-881

Dobrim ljudem podarim mlade, lepe MUCKE. ☎ 324-338

Prodaj 7 mesecev brejo TELICO. ☎ 720-081

Ljubiteljem ŠARPLANINCEV podarimo 4 leta in pol staro čistokrvno PSIČKO, brez rodovnika. ☎ 712-033

Prodaj KRAVO. ☎ 545-454

Prodaj ZAJCE za nadaljnjo rejo ali zakol. Žabnica 49, 311-810

Prodaj TELIČKO simentalco, staro en mesec in BIKKA frizjca, star 14 dni. ☎ 471-548

Prodaj 350 kg težko TELICO sim. Zg. Bela 57, Predvor

Prodaj en teden starega črnobelega BIKKA. Gros, Sr. vas 16, Golnik, ☎ 461-023

Prodaj KRAVO s telikom. ☎ 423-301

Prodaj TELIČKO ali menjam za BIKKA. ☎ 721-023

Prodaj BIKKA simentalca, teža 130 kg za nadaljnjo rejo. ☎ 421-678

Prodaj dva PRAŠIČA teža 130 kg. Tupaliče 1, 451-457

Prodaj ZAJCE kt meso ali za nadaljnjo rejo. ☎ 736-794

Prodaj BIKKA frizjca, starega en mesec. ☎ 422-759

Prodaj PLEMENSKO TELICO sim. brejo 4 mesece. ☎ 421-486

Prodaj 6 mladih PSIČKOV-črni in borov rezan les 50 mm, zračno suh. ☎ 472-095

Prodaj KRAVO sivko, po 2. telitvi, z A kontrolo. ☎ 721-226

Prodaj mlado TELICO simentalco, težko 500 kg, za zakol. ☎ 411-813

Prodaj tri mesece staro plemensko TELIČKO simentalco v A kontroli. ☎ 471-237

Prodaj KRAVO sim., v 7. mesecu brejosti. ☎ 601-300

Menjam 4 mesece starega KOZLIČKA za pleme. Benedik, Golica 3, Selca

Podarim KUŽKE mešančke, stare 6 tednov, dobrim ljudem. ☎ 061/614-349

HRANILNICA



LON d.d. Kranj

varčevanje, krediti

plačilni promet

informacije 064/38-00-777

Vaša odločitev

odlična storitev

Najkvalitetnejše Litoželezne peči za centralno ogrevanje na olje in plin:

De Dietrich



* talne peči na plin

* stenske peči na plin

* peči na kurilno olje z gorilnikom

* peči na kurilno olje brez gorilnika

AKCIJA

litoželezni kotel

De Dietrich GT 125

z gorilnikom Oecojet 20-25kW

cena 170.950,00 SIT



litoželezni kotel z gorilnikom Oertibloc PURS 421L 33-47kW

cena 201.288,00 SIT

Cene so z vključenim DDV

LUMA TRADING, d.o.o.

Ljubljanska 39, 4000 Kranj;

tel.: 064 35 53 30, tel./fax: 064 35 53 33

odprto od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure



Prodaj BIKKA težkega 100 kg. ☎ 401-173

Prodaj dve TELIČKI simentalci, stari en teden in 14 dni. ☎ 721-039

Prodaj BIKKA sim., starega 10 dni. ☎ 491-465

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKKA sim. starega 10 dni. ☎ 21850

Kupim 4 dni staro TELIČKO simentalco. Vodice 061/823-079

Kupim BIKKA do 300 kg. ☎ 061/841-108

Kupim BIKKA sim., starega 10 dni. ☎ 620-565

foto Claudia JESENICE tel.: 064/831-387



RADIO KRANJ - 97,3 MHz GORENJSKI MEGASRČEK



PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na pot - Trentarski muzej 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za boro - GBO 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispvek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispvek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispvek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.00 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 15.50 EPP 16.00 Godan 16.20 Prispvek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 19.30 Petkov večerni program: Vasovanje s podokničarjem Francem Pestotnikom 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.50 EPP 10.20 Gost v studiu župan občine Škofje Loke 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispvek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispvek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispvek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispvek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.00 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 15.50 EPP 16.00 Godan 16.20 Prispvek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 19.30 Petkov večerni program: Vasovanje s podokničarjem Francem Pestotnikom 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Glasbeni prispevek 9.50 EPP 10.00 Prispvek 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.50 EPP 15.00 Prispvek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispvek 17.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispvek 19.20 Napoved jutrišnjega programa 19.30 Glasba	5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispvek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispvek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispvek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispvek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispvek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.30 Zanimivosti 17.20 Prispvek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Vasko svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 19.30 Pometoma doma 20.30 Evergreeni 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispvek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispvek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispvek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispvek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Gorenjska lekarna 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispvek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispvek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v tifo 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 19.30 Kviz Adrenal 21.00 Ko ranaste Adrenal 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispvek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispvek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispvek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispvek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Gorenjska lekarna 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispvek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispvek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v tifo 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 19.30 Kviz Adrenal 21.00 Ko ranaste Adrenal 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispvek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispvek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispvek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispvek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenski napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Gorenjska lekarna 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispvek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispvek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v tifo 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 19.30 Kviz Adrenal 21.00 Ko ranaste Adrenal 22.00 Glasba

LESTVICA RADIA KRANJ st.154

z **MEGAMILK** OM

Ureja Igor Štefanič, PETEK, 29. OKTOBRA 1999, OB 16.30

- Domača:**
1. STRATUS: DANES JE NAJLEPŠI DAN
 2. ADI SMOLAR: JE TREBA DELAT
 3. VILI RESNIK: DALEČ JE AMERIKA
 4. KINGSTON: VZEMI SE
 5. PM UNITED & MATJAZ JELEN: JAZ NIMAM NOČ ZA SPANJE
- Tuja:**
1. IFFEL 65: BLUE (DA BA DEE)
 2. PETAR GRAŠKO: KO NAM BRANI
 3. HANIA TWAIN: MANI! I FEEL LIKE A WOMAN
 4. JENNIFER LOPEZ: WAITING FOR TONIGHT
 5. LOU BEGA: I GOT A GIRL
 6. SIMPLY RED: AIN'T THAT A LOT OF LOVE
 7. MIRANDA: VAMOS A LA PLAYA
 8. JOE COCKER: FIRST WE TAKE MANHATTAN
 9. CARTOONS: AISY WAISY
 10. BRAND NEW HEAVIES: SATURDAY NITE
 11. D.J. BOBO: MYSTASIA
 12. CHRISTINA AGUILERA: GENIE IN A BOTTLE
 13. PANDERA: LUNICA DONNA PER ME
 14. PLAVI ORKESTAR: ODLAZIM
 15. GLORIA ESTEFAN & SPC: SANTO SANTO

NAGRADNI KUPON 154

GLASUJEM ZA:

Domačo:

Tujo:

Moje ime in naslov:

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV: RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



WWW: HTTP://www.radio-kranj.si

E-mail: info@radio-kranj.si

- PETEK
- 9.20 GREMO NA POTEK - Trentarski muzej
 - 12.10 Gostja v studiu - Romana Krajncan
 - 16.20 LESTVICA RADIA KRANJ
 - 19.30 Vasovanje s podokničarjem - Francem Pestotnikom
- SOBOTA
- 9.10 NA VRTILJAKU Z ROMANO
 - 11.00 Miladi, nadarjeni, obetavni
- NEDELJA
- 11.00 PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIU
 - 12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
 - 17.20 HITRO, DALEČ, VISOKO

GREMO V LIFE

RADIO KRANJ - 97,3 sredo, 3. novembra, ob 17.10

Lep pozdrav!

Hvala za vaše kupončke, ki mi jih tako zvesto pošiljate. Trudim se, da vam pripravim čimveč lepših nagrad. Slavc pa obljublja, da tudi z njegovim izborom glasbe in programom v LIFU ne boste razočarani. Zato bodite z nami tudi v sredo, 3. novembra, ob 17.10.

Nagrade prispeva: TRGOVINA ŠPORT ČARMAN iz Sv. Duha, HOTEL KRONA iz Domžal, PIZZERIJA Marjetka iz Žabnice in GORENJSKI GLAS.

Kupončke pošljite na naslov: RADIO KRANJ, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

ODDAJO PRIPRAVLJA IN VODI NATAŠA BEŠTER



V LIFU BI RAD

VIDEL

MOJ NASLOV:

NAREDI SAM



- TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE vseh vrst mizarskih materialov
- NAREDI SAM - HOBBY razrezi materiala
- MIZARSKA DELAVNICA notranja oprema po naročilu

MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215-030, Fax: 064 215-042

TODIVO

d.o.o. - SERVIS AVTOQUM ŠENČUR

VSE VRSTE M+S AVTOPLAŠČEV TUDI NA OBROKE

- SAVA • GOODYEAR • NOKIA • MICHELIN
- DUNLOP • UNIROYAL • DEBICA • CONTINENTAL
- BREZPLAČNA MONTAŽA - AVTOOPTIKA

Pipanova c. 38, ŠENČUR, tel.: 064/411-952

Ali veste, da je lahko vaša pošiljka že danes pri naslovniku?

Pošta Slovenije vam z EMS storitvijo to lahko zagotovi.



Pošiljke oddane dopoldne vam popoldne že dostavimo.

Na primer v: - Ljubljano do 15.00, Maribor do 16.10

- Celje do 16.00, Koper do 16.40

Vaša Pošta www.posta.si

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111

mobitel: 041/643-014

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Poljska pot Polica - Kranj še naprej makadamska

Kranj, 29. oktobra - Makadamsko cesto oziroma nekategorizirano poljsko pot Polica - Kranj uporablja čedalje več pešcev in kolesarjev, poleg njih pa tudi motoristi in avtomobilisti. Ker je slaba dva kilometra ceste makadamske, je poleti zaradi prahu, ob deževju pa zaradi velikih luž hoja po njej za pešce precej neprijetna. Tako vsaj meni T. P., ki nas je pred časom opozoril na potrebo po njeni ureditvi oziroma asfaltiranju. Omenjeni meni, da je že skrajni čas, da bi kranjska Mestna občina poskrbela za nekaj manj kot dva kilometra makadamske poti, saj je hoja po njej ne le neprijetna zaradi prahu, ampak tudi nevarna. "Občine so v zadnjih letih asfaltirale ne le pomembne krajevne ceste, ampak tudi manj pomembne poti. Omenjena cesta od Police do Kranja je čedalje bolj prometna, saj jo uporablja čedalje več pešcev in voznikov, zato je za kranjsko občino kar sramotno, da je še ni asfaltirala," je še dodal T. P.

Očitno bo taka kar nekaj časa tudi ostala, saj njene ureditve občina še ni uvrstila v svoje načrte. Jože Pešak, načelnik občinskega oddelka za gospodarske javne službe, je pojasnil, da asfaltiranja te nekategorizirane poljske poti ni v programu, poleg tega pa bo občina prihodnje leto morala najprej poskrbeti za glavne, zelo prometne in dotrajane ceste: Oldhamsko in Jezersko cesto, Stritarjevo ter Gregorčičevo ulico in še bi lahko naštevali. "Poleg tega bomo morali urediti tudi kolesarske poti, ki jih predvideva novi Zakon o cestah, saj jih v kranjski občini še nimamo, imamo le kolesarske steze, ki so del cestišča. Omenjene poti pa morajo biti povsem ločene od ceste, zato je ena od možnosti, da bi makadamsko pot Polica - Kranj preuredili v kolesarsko pot, vendar bi morali v tem primeru rešiti še vprašanje traktorskega prometa, saj pot uporabljajo tudi traktorji, in ga preusmeriti. Vendar so to zaenkrat le zamisli, načrtov in denarja za uresničitev pa občina trenutno nima, zato bo cesta še nekaj časa ostala neasfaltirana," je dejal Pešak. • R. Škrjanc

Ekološka šola v vseh pogledih

Tržič, 29. oktobra - Osnovna šola Zali rovi v Tržiču je ena redkih gorenjskih šol, ki je vključena v mednarodni projekt Eko-šole.



Dokaz za uspešnost na tem področju je tudi posebna zastava, ki visi poleg šolske zastave v avli šole. Vedro in druge posode spadajo v drugo "ekološko" zgodbo. Streha te šole namreč že dolgo zamaka ob najmanjšem deževju. Kot pravijo v šoli, so tega problema že vajeni. Težava je lahko tudi koristna, saj voda v posodah vlaži zrak v ogrevanih prostorih. Za svež zrak pomagajo tudi odprtine v dotrajanih oknih, skozi katere se izmenjuje hladni in topli zrak. Vplive teh pojavov na učne uspehe bodo zagotovo lahko preučili v eni od nalog Eko-šole v stari stavbi, saj se gradnja nove šole še ni začela. Ura na steni pa kar teče! • S. Saje

G.G.

Lepo je biti Jeseničan

Naslednji, prvi novembrski teden, bo vsa Gorenjska, "...a čak i šire ...", upravičeno lahko nevoščljiva Jeseničankam in Jeseničanom zaradi njihovih privilegijev. V dneh "krompirjevih" šolskih počitnic, od prvega do sedmega novembra, namreč Športno društvo Jesenice omogoča otrokom in dijakom brezplačno drsanje v športni dvorani Podmežakla. In to sploh še ni vse: drsali bodo lahko tudi odrasli, vstopnina zanje je med počitnicami zgolj 150. tolarjev.

Za ljubitelje drsanja, ki je - roko na srce - edina možnost zimске športne rekreacije v teh dneh, je poleg jeseniškega ledu na Gorenjskem samo še ena možnost: ledena dvorana na Bledu. Komur to dvoje ne ustreza, se lahko zapelje v ljubljansko halo Tivoli. A na blagajnah obeh drsališč niti slučajno nimajo pripravljenih takšnih ugodnosti kot v Podmežakli.

Predlagamo vam dvoje: v današnjem Gorenjskem glasu poiščite urnik počitniškega rekreacijskega drsanja na Jesenicah; nabrusite drsalke in hajd "u Jesenice". Kamor še vedno vozi tudi vlak.

Pojutrišnjem bomo prestavili uro nazaj

Uredba o določitvi prehoda s srednjeevropskega pasovnega časa na poletno računanje časa in prehod nazaj v letih 1998 do 2001 določa, da se pojutrišnjem, v nedeljo, 31. oktobra 1999, izvede prehod s poletnega časa nazaj na srednjeevropski pasovni čas. Tako bomo omenjenega dne ob 3. uri 00 minut 00 sekund pomaknili ure za eno uro nazaj, torej na 2. uro 00 minut 00 sekund.

V letu 2000 bomo premaknili ure za eno uro naprej - torej na poletni čas - v nedeljo, 26. marca 2000.

GBD
Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTM V BANKAH?

BI RADI OPLEMENITI VAŠE PRIHRANKE?

Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej

Koroška 33, Kranj
tel.: 380-10-15, 380-10-16

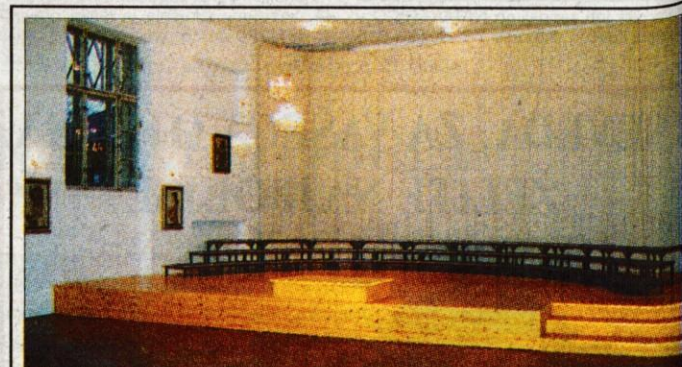
Pivovarna Union se pogovarja s Coca Colo

Ljubljana, 28. oktobra - V teh dneh so bili na obisku v Pivovarni Union visoki predstavniki Coca Cole iz Atlante, ZDA, Hubertus Schubert, direktor razvoja, Dwayne Halbrook, projektni manager, ter Joseph Motto, finančni direktor Coca Cole, so se s predstavniki Pivovarne Union pogovarjali o možnostih sodelovanja na področju polnjenja pijač, najbolj pa jih je zanimala aseptična polnilna linija. Pivovarna Union je namreč prva med proizvajalci pijač v Evropi, ki ima polnilno linijo za hladno aseptično polnjenje gaziranih in negaziranih pijač v plastenke. Takšnih linij nima niti Coca Cola, ki jih sicer namerava kupiti za aseptično polnjenje Coca Cole v plastenke, vendar so se predhodno v Pivovarni Union želeli prepričati o njenem delovanju.

Obisk predstavnika Coca Cole je bil strokovne narave, saj so si gostje v enem dnevu in eni noči obiska v Pivovarni Union ogledali še organizacijo nočnega dela v podjetju, potek čiščenja polnilnih linij, seveda pa so jim predstavniki Pivovarne Union pokazali tudi vse svoje investicije zadnjih dveh let - popolnoma avtomatizirano računalniško vodeno regalno skladišče s kapaciteto 10.500 palet (okoli pet milijonov litrov pijač), polnilno linijo za pločevinke s kapaciteto 60.000 pločevink na uro za polnjenje piva in

osvežilnih brezalkoholnih pijač, polnilno linijo za hladno aseptično polnjenje plastenk s kapaciteto 16.000 plastenk na uro, polnilno linijo za steklenico s kapaciteto 40.000 steklenic na uro, linijo za pripravo brezalkoholnih pijač s kapaciteto 55.000 litrov gotove pijače na uro ter linijo za polnjenje naravne pitne vode Zala v balone s kapaciteto 600

balonov (po 18,9 l) na uro. Predstavniki Coca Cole, ki po zaprtju polnilnice v Zalcu išče novega strateškega partnerja za polnjenje Coca Cole v Sloveniji, so bili z vidnim v Pivovarni Union zadovoljni. Kakšne pa so možnosti za sodelovanje teh dveh podjetij, se bo pokazalo v naslednjih nekaj mesecih oz. v prvi polovici leta 2000.



Skofja Loka - Danes, v petek bodo v nekdanjem Sokolskem domu oziroma Domu Partizan po devetnajstih letih zanemarjenosti in propadanja zažareli kristalni lestenci. Tega dragocenega prostora so se namreč lotili pevci Pevskega zbora Lubnik, ki bodo čez dober teden praznovali svojo 20. obletnico obstoja, želijo pa dokazati, kakšno priložnost izpušča Skofja Loka, ker se ne loti te adaptacije. V petek bo v "kristalni dvorani", kot so jo malo provokativno poimenovali, srečanje gorenjskih pevskih zborov, kar bo tudi preizkus akustičnosti za slavnostni koncert 7. in 14. novembra. Več o tej presenetljivi akciji pa v torek. • S. Ž.

KOŠARKA ODEJA

ODEJA MARMOR: ŽKD MARIBOR

Sobota, 30.10.1999 ob 18. uri

HALA PODEN ŠKOFJA LOKA Vabljeni!

ker Vaše

oči potrebujejo

najboljše

zdravniški pregledi vida za očala in kontaktne leče.

ZEISS

Optika Monokel

na Mohorjevem klancu v Kranju tel.: (064) 36 66 55
www.monokel.com, e-mail: info@monokel.com

JAKA POKORA



31. OKTOBER JE SVETOVNI DAN VARČEVANJA, PRVI NOVEMBER PA DAN MRTVIH (LE TAJNA STA SI TA DVA DNEVA TAKO BLIZU)



ZATO, DA VARČUJEMO PRI SVEČAN.



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo še precej jasno. Jutri, v soboto, bo že nekaj več oblačnosti. To bo predvsem visoka oblačnost. Zjutraj bo kar hladno, še posebej v alpskih dolinah. Po nekaterih nižinah bo megla. V nedeljo bo zmerno do pretežno oblačno. Nekoliko hladneje bo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	5 / 17	6 / 15	7 / 14